Le Koweït en proie au vide politique

Agence France-Presse

KOWEÏT-VILLE

Le Koweït était désemparé cette semaine, avec un pouvoir politique absent, des rues envahies par les ordures, des habitants faisant la queue pour avoir de l'eau ou partant en Mercedes pour l'Arabie Saoudite, où ils pourront prendre une douche chaude.

Dans l'autre sens, des convois acheminent de l'essence, de l'eau potable, de la nourriture, des générateurs et de l'équipement pour les sapeurs, ingénieurs, vétérinaires, électriciens et plombiers américains et alliés qui essayent de rétablir les services essentiels détruits par les Irakiens en fuite.

«Il n'y a pas de gouvernement», déclare avec fatalisme sous couvert de l'anonymat l'un des ministres du gouvernement dirigé par le Prince héritier Cheikh Saad Al-Abdallah Al-Sabah qui a démissionné collectivement mercredi, deux semaines après son retour d'exil, en raison du mécontentement populaire croissant face à «des conditions pires que pendant l'occupation irakienne».

Personne, même parmi les rares diplomates revenus en poste, ne sait quand le nouveau gouvernement sera formé. Sans personnel, sans ordinateur, le ministre travaille à... établir des feuilles de paye pour des fonctionnaires qui n'ont pas reçu de salaire pendant sept mois.

Pour sa part, le ministre du Pétrole Rashid Al-Amiri, alarmé par les nappes de pétroles qui s'étendent sur au moins l'une des autoroutes et menacent des quartiers résidentiels, a lancé un appel par voie de presse à «toute personne ayant des idées» pour stopper l'hémoragie de la principale richesse du pays qui part en fumée ou s'engloutit dans les sables du désert.

Dans le faubourg palestinien de Hawalli, une source proche des responsables de la communauté palestinienne estime que le vide politique favorise la vague de représailles anti-palestinienne. Selon cette source, les arrestations arbitraires qui se comptaient par centaines après la fin de l'occupation, puis étaient tombées à 25 à 30 par jour, avoisinent de nouveau les 40 par jour.

Les soldats koweïtiens, revenus d'Arabie Saoudite, se sentent libres d'agir à leur guise et ignorent le rôle des Palestiniens dans la résistance. La nuit, à Hawalli, où le couvre-feu est pourtant levé à cause du Ramadan, les Palestiniens n'osent pas sortir. Le jour, ils ne vont dans les rues qu'en cas de nécessité.

«J'ai perdu mes illusions, dit le ministre. Beaucoup pensaient pouvoir exploiter ce que nous avons appris pendant l'occupation sur nos anciennes erreurs. Mais c'est comme s'ils n'avaient rien appris», poursuit-il, en se référant à la plupart des membres de l'ancien gouvernement: «Ils veulent tout recommencer comme si rien ne s'était passé... Comment mener un malade au docteur s'il n'admet pas d'abord qu'il est malade?», conclut-il.

L'opposition koweïtienne de plus en plus populaire, unie dans son mécontentement contre un gouvernement impuissant depuis son retour d'exil, a mis en garde contre des protestations massives si le futur gouvernement ne promet pas de réformes démocratiqueset ne fixe pas une date d'élections. Un militant des droits de l'homme, M. Ghamin Al-Najjar, note que la démission du gouvernement n'a rien changé. «Il nous faut, primo de l'électricité, secundo de l'eau, tertio, une distribution convenable de nourriture, et on pourra alors commencer à parler de démocratie et d'avenir». En attendant, Koweïtiens et Palestiniens reconnaissent que les troupes alliés, les seules à faire fonctionner le peu qui est encore en état, doivent rester jusqu'à ce que tout remarche.

D'autre part, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a effectué hier sa première visite aux Palestiniens emprisonnés au Koweït à la suite de la libération du pays de l'occupation irakienne. Selon des sources palestiniennes proches du gouvernement koweïtien, quelque 4.000 Palestiniens ont été arrêtés. 1200 d'entre eux auraient été libérés, parmi lesquels 300 auraient été victimes de tortures.

Selon ces sources, il a été établi que 13 Palestiniens sont morts sous la torture. Près de 150 autres sont portés disparus et «de nombreux» cadavres non encore identifiés dans les hôpitaux pourraient être ceux de Palestiniens.

Les émeutes font plus de 80 morts à Bamako

Agence France-Presse

BAMAKO

De sanglants incidents ont éclaté, hier, pour la seconde journée consécutive, à Bamako, où la police et l'armée ont ouvert le feu sur les manifestants, faisant de nombreux morts et blessés. Hier, les forces de sécurité ont ouvert le feu sur les manifestants — à la tête desquels se trouvaient en majorité des femmes — alors qu'ils marchaient en direction de la résidence officielle du président Moussa Traoré.

Les manifestations de vendredi et d'hier matin dans la capitale malienne ont fait plus de 80 morts, a déclaré hier, à Bamako, Me Demba Diallo, président de l'association malienne des droits de l'homme. Selon la radio officielle malienne, le bilan serait de 27 morts (24 hommes et 3 femmes).

Toutefois, à l'hôpital Gabriel Touré de la capitale, 41 morts ont été recensés, dont de nombreux enfants, à la morgue de l'hôpital. Cette morgue est maintenant totalement saturée, et outre les placards réfrigérés, de nombreux corps avaient été disposés à même le sol.

Peu après, des camionnettes bâchées apportaient de nouveaux cadavres, recouverts de nattes en raffia tressé. Pour la foule des familles et des milliers de personnes qui ont envahi l'hôpital, les membres du service d'ordre levaient un coin de ces linceuls de fortune. Des corps carbonisés apparaissaient alors, sept ou huit au moins, mais d'autres étaient encore annoncés.

Selon de bonnes sources, une centaine d'autres personnes seraient mortes hier matin dans un centre commercial, le «Sahel Vert», en face de la grande poste, où s'étaient réfugiés de nombreux badauds. Enfumés et asphyxiés par les grenades lacrymogènes, cette foule n'aurait pu sortir de l'immeuble de deux étages cerné par les forces de l'ordre qui y ont mis le feu, ont rapporté des témoins.

Selon Me Diallo, d'autres cadavres encore, notamment d'enfants, auraient été jetés dans le fleuve Niger vendredi après-midi par les forces de l'ordre à hauteur du quartier de Badaloubougou sur la rive droite.

Par ailleurs la radio a confirmé qu'un calme précaire règne à Bamako où se sont déroulées «des manifestations sporadiques, suffisantes cependant pour paralyser tout le centre-ville». Des sources concordantes ont fait état d'une manifestation de protestation de femmes, lesquelles se sont heurtées aux forces de l'ordre qui auraient fait usage de leurs armes.

D'autre part, à l'hôpital, les médecins maliens seraient à court de matériel chirurgical, de sang, d'antitétaniques et de tests au virus du sida. Hier matin, le délégué régional du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) basé à Dakar, M. François Perez, avait été autorisé à débarquer au Mali avec une aide d'urgence. Il s'agit pour l'instant de la seule organisation humanitaire arrivée sur le terrain.

Une jeune fille victime d'une des deux explosions est transportée par ses parents à l'hôpital pour recevoir les premiers soins. PHOTO ASSOCIATED PRESS

Deux explosions à New Delhi font au moins dix morts et plus de 90 blessés

Agence France-Presse

NEW DELHI

Au moins dix personnes ont été tuées et plus de 90 autres blessées hier à New Delhi dans l'explosion de deux bombes, a annoncé l'agence indienne d'information PTI.

Le bilan devrait s'alourdir, plusieurs des quelque 90 personnes gravement blessées se trouvant dans un état critique, selon la police citée par l'agence.

Les deux déflagrations se sont produites au même moment à une station de bus près du quartier résidentiel de Tilak Nagar (ouest de la capitale). Il s'agit du troisième attentat de ce genre depuis le début de la semaine à New Delhi.

Vendredi, quatre personnes avaient été blessées par une bombe dans un complexe commercial de la capitale. Lundi, une autre bombe avait fait un mort et trois blessés graves dans un restaurant situé dans le même secteur.

La police avait alors indiqué qu'elle suspectait des militants sikhs luttant pour l'indépendance du Pendjab (nord de l'Inde) ou des indépendantistes musulmans de l'État du Jammu-et-Cachemire (nord-ouest) d'être les auteurs de ces attentats. Ceux-ci n'ont toujours pas été revendiqués et aucune arrestation n'a jusqu'à présent eu lieu.

EN BRÈVES

CHILI

Prisonniers libérés

■ Le Parlement chilien a approuvé hier une réforme de la constitution qui va permettre au président Aylwin de gracier au moins 130 prisonniers politiques, détenus sous le régime du général Pinochet. La réforme, adoptée au cours d'une session pléniaire solennelle de la Chambre des députés et du Sénat, réunis à Valparaiso, à 130 km à l'ouest de Santiago a été votée par 131 «oui», 23 «non» et une abstention. La modification a rétabli les attributions que le président de la République avait pour gracier ou pardonner certains prisonniers, et qui avaient été rognées dans la Constitution de 1980 du général Pinochet.

AFRIQUE DU SUD

Violences

■ Trois hommes ont été tués par balles et trois autres blessés hier soir lors d'une fusillade dans le ghetto noir d'Alexandra, ce qui porte à 17 le nombre des victimes de la violence politique depuis vendredi dans les ghettos proches de Johannesburg, selon la police. Les cadavres de cinq personnes, tuées à l'arme blanche, avaient déjà été découverts à Alexandra, ghetto limitrophe d'un faubourg aisé de Johannesburg. Plus de 70 personnes ont trouvé la mort dans les violences qui ont éclaté il y a deux semaines dans ces ghettos noirs. Ces violences opposent principalement des partisans du parti conservateur zoulou Inkatha à ceux de l'ANC.

GRANDE-BRETAGNE

Sondage favorable

■ Un sondage publié par le *Sunday Express* (conservateur), réalisé au lendemain de l'annonce de l'abolition de la «poll tax», crédite le Parti travailliste d'une avance de 6 points sur le Parti conservateur dans les intentions de vote des Britanniques. Cette enquête s'ajoute à un sondage publié hier, qui accordait aux travaillistes une avance de trois points sur les conservateurs.

LA RÉUNION

État de misère

■ Mme Danièle Mitterrand, épouse du chef de l'État français, a affirmé hier à Saint-Denis de la Réunion qu'elle ne «s'attendait pas à trouver un tel état de misère dans un département français». Mme Mitterrand, qui dressait au cours d'une conférence de presse le bilan d'une visite de trois jours à la Réunion (département français d'outre-mer), a indiqué que celle-ci lui permettra «de donner des arguments à ceux qui devront trouver les solutions» aux problèmes de l'île.

Les Kurdes à l'assaut du mur de l'indifférence internationale

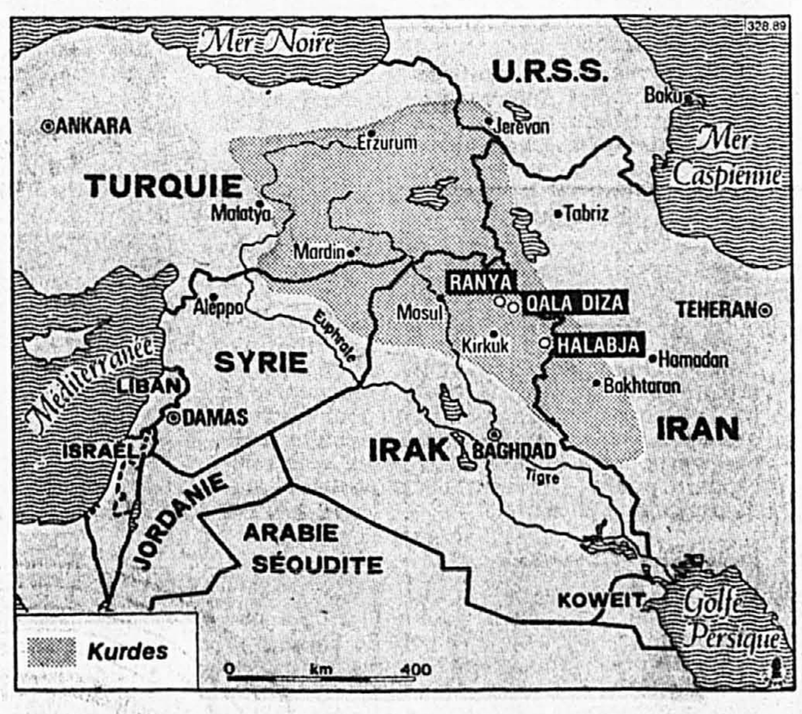
MARIE JOANNIDIS
de l'Agence France-Presse

PARIS

Pour la première fois depuis l'éclatement de l'empire ottoman, il y a 70 ans, les Kurdes irakiens tentent de briser le mur de l'indifférence internationale en s'appuyant sur leur victoires militaires contre Saddam Hussein, affaibli par sa défaite dans la guerre du Golfe et l'insurrection chiite dans le Sud.

«Nous avons tenu à assurer le reste de l'opposition irakienne, les pays voisins, en particulier la Turquie et l'Iran, et nos interlocuteurs américains, britanniques et français, que nous voulons l'autonomie et non pas la création d'un état indépendant», ont fait valoir à l'AFP les représentants à Paris et à Londres du PDK un des principaux mouvements armés qui se battent dans le nord de l'Irak.

Ils soulignent aussi qu'ils ne cherchent pas à mobiliser dans leur combat les minorités kurdes des pays voisins — Turquie, Iran, Syrie et URSS. Ils ne se font d'ailleurs pas beaucoup d'illusions sur un éventuel soutien extérieur, malgré le laissez-faire actuel des Américains et de leurs alliés toujours présents dans le sud de l'Irak, et un certain appui de Téhéran, d'Ankara et de Damas qui souhaitent la chute du président Saddam Hussein.



Les Américains ont pour le moment mis en garde les autorités de Bagdad contre toute utilisation de leur aviation contre les rebelles, n'ayant pas hésité à abattre deux avions de combat irakiens qui avaient violé l'interdiction alliée de vols militaires.

Le Parti démocratique du Kurdistan, dirigé par Massoud Barzani qui a mené les combats à Kirkouk selon le PDK, tout comme l'Union populaire du Kurdistan (UPK) de Jalal Talabani, font partie du Front du Kurdistan irakien qui regroupe six mouvements kurdes.

Le PDKI a appelé vendredi «tous les responsables de l'opposition irakienne à rentrer en Irak» pour «former un gouvernement provisoire», affirmant que «95 p. cent du kurdistan irakien était libéré».

Conscients de l'absence de témoignages indépendants, les dirigeants kurdes ont décidé d'ourir les portes des «zones libérées» à la presse internationale.

Déjà une chaîne de télévision japonaise a pu filmer la libération de la ville pétrolière de Kirkouk où les combats se poursuivent toutefois.

«Les forces de Saddam Hussein continuent à nous attaquer à Kirkouk avec des hélicoptères de combat mais nous pouvons dire que l'ensemble du Kurdistan est libéré», a confirmé vendredi à l'AFP le représentant du PDK à Paris Jafar Guly, faisant état des dernières informations parvenues du front.

Il a aussi précisé que si des «troubles» se déroulent dans la région de Mossoul, les forces kurdes n'avaient pas encore donné l'assaut à cette ancienne ville kurde, dont la majorité de la population est à présent arabe, «en raison des déportations massives des Kurdes effectuées dans le passé par les Irakiens», explique-t-il.

Kirkouk et Mossoul constituent les bassins pétrolifères du nord de l'Irak, reliés par oléoduc au terminal de Ceyhan en Turquie, fermé par les Turcs au début de la crise du Golfe.

«Les considérations stratégiques liées à l'équilibre de la région toute entière auront toujours la priorité sur la cause des quelque 25 millions de Kurdes éparpillés entre cinq pays», admettent en privé des diplomates occidentaux.

Parmi les points qu'ils font valoir:

□ La Turquie (qui compte de 12 à 15 millions de Kurdes, soit près du quart de sa population), continue à bénéficier du soutien indéfectible des États-Unis, soucieux de protéger le flanc sud de l'Otan.

Le président turc Turgut Ozal a certes pris contact avec les dirigeants kurdes irakiens mais n'a pas pour autant ouvert les bras à ses propres Kurdes, au-delà d'une certaine libéralisation culturelle récente.

□ L'Iran, qui récolte aujourd'hui les fruits de sa neutralité pendant la guerre du Golfe, est redevenu un interlocuteur «respectable» pour les Occidentaux, même si la république islamique ne leur paraît pas apte à jouer le rôle du gendarme du Golfe assumé dans le passé par l'Iran sous le Chah.

Les Iraniens, s'ils se réjouissent de l'affaiblissement de leur voisin, ne semblent pas souhaiter une «libanisation» de l'Irak, qui aboutirait à une paix américano-saoudienne dans la région.

□ La Syrie, membre de la coalition «anti-Saddam» menée par les États-Unis, sera aussi un partenaire important dans toute solution des problèmes israélo-arabe et libanais, auxquels voudraient s'attaquer les Occidentaux dans le cadre d'un réglement général au Moyen-Orient.

□ Enfin, les Occidentaux souhaitent éviter au président soviétique Mikhaïl Gorbatchev un nouveau foyer de tension ethnique à l'intérieur de ses frontières, que pourrait susciter un soutien ouvert aux Kurdes.

La Presse

	Livres	Automobile	Mode	Consommation	Design et art de vivre
	AUJOURD'HUI	DEMAIN	MARDI	MERCREDI	JEUDI
VOUS OFFRE	*René Lévesque:*	*«La Mazda MX-3 dévoilée*	*«Cardin:*	*«Il y a du printemps*	*«Le lit transformable»*
CETTE	*textes et entrevues*	*au salon de Genève»*	*La légende à Montréal»*	*dans l'air»*	*(de la naissance à l'adolescence)*
SEMAINE	*(1960-1987)*			*(Quoi de neuf*	
				du côté du jardin)	
		Un texte de Denis Duquet	Un texte d'Anne Richer	Un texte de Danielle Bonneau	Un texte de Raymond Bernatchez

La Presse

Éditorial

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Bourassa gagne du temps mais le Canada retarde

Le temps! Un facteur de plus en plus déterminant dans le débat constitutionnel. À preuve, Robert Bourassa semble surtout préoccupé d'en gagner alors que Jacques Parizeau estime que le Québec perd le sien. Quant à Brian Mulroney, tout indique qu'il risque d'en manquer. Ou qu'il en a perdu la notion.

C'est du moins ce qui se dégage des plus récents échos venant du Canada anglais. Un discours totalement déconnecté de la réalité dans laquelle le Québec est déjà engagé. Comme un couple dont un des conjoints commencerait à s'interroger sur la meilleure méthode contraceptive au moment où l'autre en est rendu à choisir le prénom de l'enfant qui va naître.

Coup sur coup on a, en effet, eu droit, la semaine dernière, à deux interventions qui en disent long sur le déphasage des réactions canadiennes par rapport à l'évolution du Québec. Le Forum des citoyens, de Keith Spicer, a confirmé l'allergie croissante du Canada à la notion de deux peuples fondateurs alors qu'en Ontario, la Commission Silipo a essentiellement réaffirmé que le Québec est une province comme les autres.

Pendant ce temps, M. Mulroney, lui, tentait maladroitement de faire croire qu'il sait où il va. On a d'abord eu droit à quelques phrases galvanisantes dont il a l'habitude sur l'absence de représentativité de la Commission Bélanger-Campeau. Puis, sur l'attachement viscéral des Québécois à l'héritage commun, au passeport et au drapeau canadiens!

Une fois assénées ces doctes vérités, il est ensuite passé aux choses sérieuses. En laissant espérer, pour le début de mai, l'ébauche d'une esquisse d'une nouvelle approche fédérale du problème constitutionnel. Près d'un an après l'échec de Meech! Et, peut-être, la création d'un nouveau comité — un autre! —, chargé de «faire participer le plus d'élus et le plus large public possible au débat sur l'avenir du Canada». Après les 68 000 expressions d'opinion déjà recueillies par la Commission Spicer! Et au moment où le compte à rebours vers un référendum, au plus tard en 1992, est déjà enclenché au Québec!

C'est sans doute de l'Ontario que vient le son de cloche le plus révélateur. Principal partenaire du Québec sur le plan économique, cette province a souvent été son meilleur allié lors de ses affrontements avec le gouvernement fédéral. Et c'est de l'ex-premier ministre David Peterson que sont venus les plus solides appuis dans la désastreuse saga du lac Meech. C'est donc là qu'on pouvait s'attendre à trouver le meilleur accueil aux propositions minimales ralliant déjà la majorité des Québécois.

Or il n'en est rien. Au delà de considérations bien connues sur les enjeux économiques de l'unité canadienne et sur l'opportunité de changements à la constitution, rien qui soit susceptible de satisfaire les plus timides partisans du rapport Allaire. Après avoir réaffirmé, la main sur le coeur et des sanglots dans la voix, que l'échec de Meech ne constitue pas un rejet du Québec, on se déclare tout disposé à lui redonner sa juste place au sein de la grande famille canadienne.

On continue donc de lui reconnaître un caractère culturel distinct en lui accordant certains pouvoirs spécifiques en ce domaine. Mais pour le reste, on se maintient dans une perspective que ne désavouerait pas Clyde Wells. On veut bien discuter, à onze, d'un nouveau partage des pouvoirs, mais il importe que toutes les provinces soient traitées sur un pied d'égalité. Et qu'un gouvernement central fort, non seulement cimente l'unité nationale, mais aussi et surtout veille à l'uniformité des programmes sociaux.

Si le rapport Silipo devait représenter la fine pointe de l'ouverture du Canada aux aspirations du Québec, les souverainistes de la Commission Bélanger-Campeau peuvent dormir tranquilles. Ce n'est pas demain que Robert Bourassa va recevoir des propositions susceptibles d'éliminer la nécessité de tenir un référendum sur la souveraineté.

Pierre GRAVEL

Opinions

Adoption internationale et trafic d'enfants

Présidente de la Fédération des parents adoptants du Québec, l'auteure de cet article est elle-même mère de trois enfants dont deux adoptés à l'étranger conformément aux lois étrangères, québécoises et canadiennes. Son texte fait suite à celui de Madame Renée Joyal publié le 31 décembre dernier sur le trafic des enfants dans le monde.

CLAIRE-MARIE GAGNON

Dans les pays de l'hémisphère sud, l'avortement et la contraception sont des pratiques peu connues. Les femmes commencent très jeunes à avoir des enfants. Quand, à 25-26 ans, une mère se retrouve seule avec deux ou trois jeunes à élever, un travail mal rémunéré et une nouvelle grossesse, on comprend facilement qu'elle veuille offrir son enfant à l'adoption et ainsi lui garantir une vie décente.

Un voyage en Asie ou en Amérique latine nous fait voir dans les rues ces milliers d'enfants qui cherchent à survivre. À Guatemala City, un juge de paix devait tous les matins ramasser les morts de la nuit dans les rues. Tous les jours il trouvait morts au moins 10 foetus ou bébés naissants.

Selon Amnistie internationale, au Guatemala et au Brésil des escadrons ramassent «les enfants des rues», les torturent et les tuent pour débarrasser les grandes villes de cette «image dégradante». Au Mexique, au Brésil, en Haïti, en Bolivie, plusieurs parents adoptants ont récupéré leurs enfants dans des hôpitaux où on les avait soignés pour la seule raison que des parents devaient les adopter. Combien de petits ont dû recevoir des soins médicaux dès leur arrivée au Québec! Certains souffraient de malnutrition, de déshydratation, de gastro-entérite, sans parler de la gale, les poux, les vers intestinaux, les infections de toutes sortes.

En Chine naissent 40 000 enfants à l'heure; de ce nombre, 15 000, en majorité des filles, seront abandonnés. En Thaïlande, en Colombie et dans tous les orphelinats du monde, les enfants tendent les bras pour qu'on les emmène avec eux. Il faut avoir vécu ces scènes déchirantes pour comprendre que l'adoption est la solution que ces enfants désirent.

Il ne faut pas croire que tous les enfants du tiers monde sont abandonnés ou maltraités; tous les pays en question ont des lois très spécifiques concernant la protection de la jeunesse et l'adoption. Ce n'est qu'en dernier ressort qu'un enfant peut être adopté. Quand une mère veut offrir son enfant en adoption, elle doit être suivie par un travailleur social, puis elle doit se présenter devant un juge, et ces personnes exercent des pressions pour que la mère garde son enfant. Si elle persiste, c'est à ce moment que l'enfant est offert en adoption, d'abord aux familles dans son pays puis, en dernier ressort, à l'adoption internationale. Comme la demande est très forte, les institutions peuvent se permettre, et avec raison, d'exiger des futurs parents un dossier impeccable.

Il existe malheureusement, et ce malgré tous les enfants abandonnés, des trafiquants, des fraudeurs qui exploitent la détresse humaine. Ce sont des intermédiaires peu scrupuleux qui abusent de la bonne foi des gens. Dénoncer et poursuivre ces bandits serait une action positive qui aiderait directement les enfants: mais condamner les parents et le geste de l'adoption, c'est laisser pour compte le bonheur et la vie de ces enfants. Le droit de l'enfant, c'est d'avoir une famille, de l'amour et les conditions morales et matérielles pour s'épanouir.

Il y a des villes où l'on recueille tous les matins les enfants morts dans les rues.

La nouvele loi québécoise sur l'adoption internationale ne permet pas, comme le fait entendre Madame Joyal, de se procurer un enfant en achetant une étude sociale favorable. En enlevant un mur d'embûches bureaucratiques, cette loi permet au contraire d'avoir une vision plus éclairée d'un projet d'adoption internationale; des procédures trop complexes incitent les gens à contourner le système. Dans la nouvelle loi, le Secrétariat à l'adoption internationale, représentant le ministre de la Santé et des Services sociaux, doit entériner TOUTES les adoptions via une lettre de non-objection remise après avoir vérifié la légitimité des documents d'adoption étrangers (certificat de naissance de l'enfant, lettre de consentement à l'adoption signée par la mère et lettre d'un avocat ou d'un organisme étranger proposant l'enfant X à tels parents). De plus, les parents doivent soumettre une étude sociale faite par un travailleur social ou un psychologue membre en règle de sa corporation. Cette lettre de non-objection est émise avant que les procédures finales d'adoption soient complétées dans le pays étranger. Donc il y a là un moyen de vérifier la légalité et la légitimité d'une adoption.

Madame Joyal dit également que «le Québec a procédé rapidement et sans consultation publique à ces modifications législatives». Pendant 18 mois, Madame Lavoie-Roux puis Monsieur Christos Sirros avaient parrainé un Comité consultatif sur l'adoption internationale composé d'un représentant du Secrétariat à l'adoption internationale, d'un représentant des CSS (centres de services sociaux, Direction de la Protection de la jeunesse), de deux représentants d'organismes et de trois représentants d'associations de parents. En plus d'avoir rencontré ce comité à de nombreuses reprises et étudié son rapport, Monsieur Sirros a rencontré des représentants du Barreau du Québec, des centres de services sociaux, de l'immigration canadienne et québécoise, le Conseil des communautés culturelles, les associations de parents et les organismes d'adoption. Cette loi, de plus, a été soumise au ministère des Affaires intergouvernementales et au ministère de la Justice pour s'assurer qu'elle respectait tous les engagements et toutes les obligations face à la communauté internationale. Votée sans opposition par l'Assemblée nationale, cette loi, qui pourrait paraître libérale aux yeux des personnes extérieures au dossier de l'adoption, est donc le résultat d'un consensus de la société québécoise respectant les droits individuels et collectifs, nationaux et internationaux.

L'adoption d'un enfant ne devrait pas être considérée dans le débat du complexe Nord-Sud de gens bien nantis venant «en aide à des enfants démunis ou abandonnés». L'adoption n'est pas un acte humanitaire pour des âmes bien pensantes; les parents agissent avec la motivation la plus naturelle du monde qui est celle de créer une famille avec des enfants qui en sont privés. À lire Madame Joyal, on se prend à désespérer de toutes ces tables «d'experts» qui, réunis dans leur tour d'ivoire, cherchent à régler le sort et la vie des individus loin de la détresse et de la réalité des gens «ordinaires» qu'ils traitent avec condescendance et mépris. Associer de façon aussi grossière adoption internationale et trafic d'enfants tend à prouver que le délire onirique et intellectuel «d'experts» rend sourd à la réalité du monde.

Guy Cormier

La semaine en diagonale

Comédie musicale

Du congrès du Parti Égalité tenu à Montréal dimanche dernier il faudrait tirer une comédie musicale. À l'américaine, il va sans dire, comme on fait à Broadway. Réalisée avec talent, l'oeuvre tiendrait l'affiche longtemps.

Voilà enfin un parti qui innove! L'un des participants eut une idée dont il faudrait faire une chanson. Si le Québec se sépare, il faudra, dit-il, lui retirer son nom. Le Québec ne pourra plus s'appeler le Québec et les Québécois devront renoncer à leur appellation. Car la marque «Québec» appartient au Canada.

Approche, mon petit bonhomme, tu m'intéresses. Au fond, tu n'as pas tort. L'appellation «province de Québec» nous a été appliquée par la Couronne anglaise. Mais, s'il faut remonter le cours de l'histoire, comme disent les poètes, nous allons le remonter jusqu'à la source et nous allons dénoncer le Traité de Paris de 1763, véritable moule de la «province de Québec». Par la même occasion, nous allons demander que nous soit restitué le nom de Canada et de Canadiens, qui nous a été volé. Par la même occasion, nous allons demander réparation et dédommagement pour les actes de piraterie qui nous ont privés de la possession et de la jouissance du Saint-Laurent, de l'île Saint-Jean (actuelle Île-du-Prince-Édouard) et de l'Acadie. Les Rocheuses, vous pourrez vous les garder. Nous ne les réclamons pas.

Quand je vous dis qu'il y a de quoi en faire une comédie musicale! Il ne manque que le titre.

Disciple de Le Pen?

Soyons de bon compte, le Parti Égalité ne propose pas de changer le nom du Québec en «Laurentie». Mais des membres du Parti y pensent. M. Libman lui-même a-t-il proposé de charcuter le territoire du Québec, de manière à laisser des enclaves aux fédéralistes, pour le cas où le Québec se séparerait? Sur ce point les versions sont contradictoires.

En revanche, le Parti Égalité favorise un référendum sur l'avenir du Québec «à la grandeur du Canada». De la sorte, on laisserait à la majorité le soin de décider de l'avenir de la minorité et on appellera cela de la démocratie?

Il y a du Gorbatchev dans cette idée-là. Gorbatchev, qui organise un référendum pour noyer la voix d'une Lituanie libre.

Au fait, Libman ne serait-il pas aussi un disciple de M. Jean-Marie Le Pen, chef du Front national en France? La science n'a pas de réponse à cette grave question. On sait seulement que M. Le Pen passe, dans son pays, pour fasciste, ennemi de la démocratie, voire antisémite, pour avoir proposé de s'en remettre à un vote référendaire pour régler le sort des minorités. Troublante coïncidence...

Une petite phrase

À Ottawa, le président Bush a prononcé une petite phrase assassine pour le Québec et peut-être pour tout le Canada, quand il a dit que, devant «l'inconnu», on ne peut que se poser des questions. L'inconnu, on l'aura deviné sans peine, c'est la configuration future d'un Canada, dont le Québec, par hypothèse, sera séparé.

Rien ne glace plus le capital, l'entreprise, la banque que l'incertitude politique. Le capital craint le changement des règles du jeu. Or, où que parle le président des États-Unis, sa parole est recueillie religieusement, pour être ensuite répercutée intensément.

L'univers sait maintenant que le Québec et le Canada sont en marche vers «l'inconnu». Merci, M. Bush; merci, M. Mulroney.

La langue comme trait d'union

La question des rapports entre nos voisins et nous-mêmes ne peut pas être examinée ici dans toute son ampleur.

J'ai toujours pensé que les États-Unis s'accommodent de tous les régimes, pourvu que leurs intérêts soient servis. On l'a bien vu dans la guerre du Golfe: l'administration Bush a embrassé le président Assad, bien que, selon le Département d'État, la Syrie ait été impliquée dans 50 attentats terroristes entre 1983 et 1986.

Le vrai ciment qui unit le Canada, tel que nous le connaissons, et les États-Unis, c'est une langue commune. Lien logique et naturel. Tous les matins (ou presque), un émissaire quitte Ottawa pour Washington. Il transporte une petite valise. Dans la petite valise, il n'y a pas de dictionnaire. Cet objet n'est pas nécessaire.

Le vrai lien entre les peuples, c'est la langue. Bush et Mulroney ont ceci de commun que lorsqu'ils ont des choses très importantes à dire ils les disent en anglais.

Maudite caméra!

Quelle idée néfaste a eue ce voisin d'aller filmer, avec une caméra qu'il venait d'acheter, l'altercation entre un automobiliste et la police de Los Angeles! Idée ruineuse pour la réputation de la police, car la caméra indiscrète a enregistré toutes les phases d'un passage à tabac qui a laissé la victime dans un état comateux: 9 fractures du crâne, le visage éclaté, une jambe cassée, blessures aux genoux.

Si les images ne restituaient pas la vérité, les forces de l'ordre soutiendraient que l'automobiliste a résisté à son arrestation (pour excès de vitesse), qu'il a tenté de se servir d'une arme et qu'il n'a eu que ce qu'il méritait.

N'allons pas généraliser indûment à partir d'un incident qui s'est déroulé dans une ville étrangère, pour conclure que nulle part au monde le citoyen ne peut circuler sans être matraqué.

Ce qui reste inquiétant dans cette aventure, c'est que la vérité n'est révélée que par l'effet du hasard. Si, par hasard, à minuit dans la nuit du 3 mars, un citoyen n'était pas sorti sur son balcon, sa caméra neuve à la main, quatre agents de la police de LA n'auraient pas à s'expliquer sur leur conduite.

Les Canadiens aiment beaucoup la police. Osons espérer qu'ils ne seront jamais déçus.

Schwarzkopf superstar

Lundi soir, une compagnie américaine avait vendu 97000 cassettes d'un vidéo dont le général Norman Schwarzkopf, commandant américain dans le Golfe, est la vedette. Dans ce document, le grand vainqueur de Saddam Hussein explique les étapes de sa stratégie.

Brian Mulroney, chef d'un pays qui a appuyé à fond la coalition formée à l'initiative du président Bush, n'a pas encore vendu 97000 reproductions de ses discours de guerre... En voilà un à qui la guerre du Golfe n'aura pas profité beaucoup.

L'armée canadienne a été irréprochable. Ce n'est pas l'armée qui a décidé de la participation du Canada, mais le gouvernement du Canada, dirigé par M. Mulroney. L'opinion publique a manifesté son accord. Mais on ne voit pas que cette approbation ait propulsé le Premier ministre au sommet de la popularité, contrairement à ce qui s'est passé pour les présidents Mitterrand et Bush. Brian Mulroney a la «bosse» de l'impopularité, comme d'autres ont la bosse des mathématiques.

«Province de Québec»

Voici donc une lettre d'un lecteur anonyme, qui semble me reprocher d'endosser avec enthousiasme la désignation de «province de Québec» pour nommer le Québec. Je n'ai jamais écrit rien de tel.

«Province de Québec» est une expression traduite de l'anglais «Province of Quebec». C'est une appellation anglaise pour une création de la Couronne anglaise. Il n'y eut jamais de «province de Québec» sous le régime français. Ce que le régime français connaissait, c'est la Nouvelle-France.

La Presse

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

SEMAINE DU 24 MARS 1991

La personnalité de la semaine

Ce «caméléon» est un auteur populaire auprès des jeunes et le sérieux patron de La Courte échelle

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

Bertrand Gauthier a 46 ans. De temps en temps, il lui arrive d'en avoir cinq et de s'appeler Zunik. D'en avoir huit, de subir un dédoublement de personnalité et de se nommer Bé et Dé Bulle. D'en avoir onze, de «changer de sexe» et de devenir Ani Croche. D'en avoir presque 16, de vivre les hauts et les bas de l'adolescence et d'entrer dans la peau de Sébastien Letendre.

Mais si ce caméléon est l'un des auteurs les plus populaires auprès des jeunes Québécois, quand il est dans ses bureaux de La Courte échelle, Bertrand Gauthier est... M. Gauthier. Président et fondateur de la maison d'édition qui célébrait la semaine dernière la vente de son millionième roman jeunesse. En cinq ans à peine. Une performance d'autant plus impressionnante que la moitié de ces ventes se sont faites l'an dernier.

C'est à cet homme qui allie les qualités d'un artiste à celles d'un homme d'affaires que *La Presse* remet le titre de **Personnalité de la semaine**.

Deux personnalités pourtant presque à l'opposé l'une de l'autre, que celle de l'homme d'affaires et celle de l'artiste? «Pas presque! s'exclame Bertrand Gauthier. Complètement.» Et on le sent dans son discours où les mots «ponctualité», «marketing», «stratégie», «mise en marché» côtoient les termes «tendresse», «émotion qui vient des tripes», «sensibilité».

Paradoxal, que ce Bertrand Gauthier. Mais très logique: au lieu de revêtir en même temps ses deux «lui» et de se faire suer, il en endosse un à la fois. Selon les besoins du moment.

«Quand je pense à faire un *Ani Croche*, pendant des mois, j'ai l'impression de devenir Ani Croche! avoue-t-il. Et quand elle m'habite complètement, je dois écrire le roman... parce que je ne suis pas tenable. J'ai onze ans et le caractère qui va avec.» Là, il ne se fait pas un compliment. Quiconque a déjà lu un *Ani Croche* comprendra.

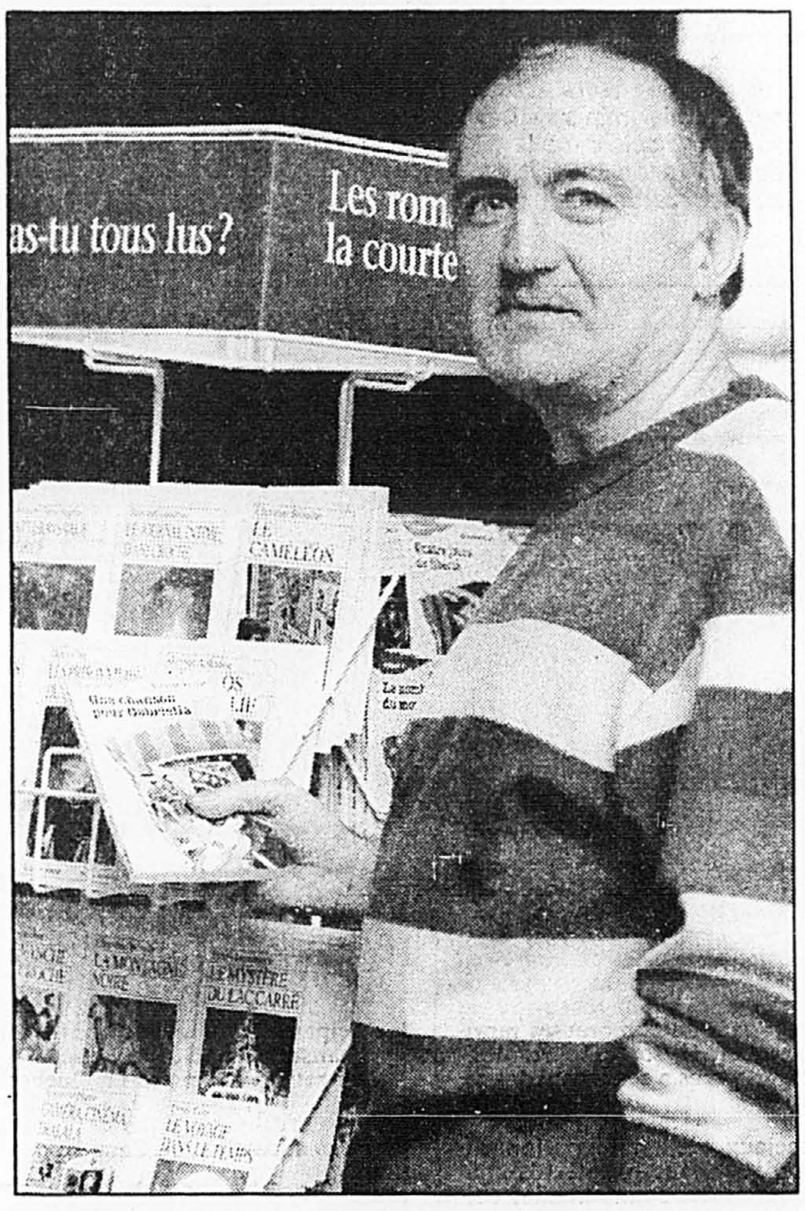
Protégé par son équipe

Voilà pour l'auteur, qui s'isole plusieurs mois par année afin de produire. Dans ces périodes-là, l'éditeur, lui, délègue — mais la veilleuse reste allumée. Il ne revient au bureau que pour les urgences, protégé par une équipe efficace et compétente qui filtre tout. Appels, lettres, etc.

Et puis, une fois la création terminée, l'auteur mue. Et devient éditeur. Une mue difficile. «En fait, les deux premières semaines en tant qu'éditeur, ainsi que les deux premières où je redeviens auteur, sont horribles. Je me pose des questions, je me dis que je ne devrais qu'éditer ou écrire...» Et il continue à faire les deux.

Écrire, par besoin. Éditer... Éditer, pour plusieurs raisons. Entre autres, l'importance de ce rôle. «Un éditeur, surtout pour les jeunes, joue un rôle social, explique-t-il. Je ne parle pas, là, de rôle moralisateur. Mais de rôle social. Un rôle que l'éditeur obtient dès le moment où, par les livres qu'il publie, il diffuse certaines valeurs.»

«Je vois l'édition comme une plaque tournante où l'on présente une vision du monde, poursuit-il. Et, justement, dans cette image que l'on présente, il faut jouer notre rôle d'adulte. Surtout lorsqu'on s'adresse à des adolescents.»



BERTRAND GAUTHIER

«Un éditeur, surtout pour les jeunes, joue un rôle social. Un rôle que l'éditeur obtient dès le moment où, par les livres qu'il publie, il diffuse certaines valeurs.»

Fidèle à cette ligne de conduite, M. Gauthier s'élève contre une tendance que l'on rencontre de plus en plus souvent en littérature jeunesse: des adultes semblent se «défouler» par le biais d'écrits s'adressant à des jeunes, à des adolescents, que l'on se plait à imaginer plus mûrs qu'ils ne le sont en réalité.

Auteur-éditeur, éditeur-auteur: c'est, de l'avis de ceux qui travaillent à La Courte échelle, une des choses qui font la force de Bertrand Gauthier. Il l'admet, d'ailleurs. «En tant qu'auteur, je sais à quel point un livre est précieux pour celui qui l'a écrit. La somme d'effort, de travail qu'exige l'écriture. C'est pourquoi, lorsqu'un livre est terminé et ce, peu importe son auteur, je commence mon autre travail. Celui d'éditeur.»

À ce titre, il veille à ce que chaque auteur rejoigne son propre public. Pas «le» public en général, c'est trop vaste et irréaliste. Mais bien «son» public à lui, ou à elle. Dans cette démarche, Bertrand Gauthier se voit comme un intermédiaire.

Un marathon plutôt qu'un sprint

Un intermédiaire qui travaille fort. «Ceux qui envient le succès de La Courte échelle ne doivent pas perdre de vue qu'il y a 13 ans de travail derrière tout cela», souligne-t-il.

Après avoir étudié en littérature, enseigné le français au secondaire pendant cinq ans et travaillé pour le ministère de l'Éducation pendant cinq autres annnées, Bertrand Gauthier s'est lancé en affaires. «Pour pouvoir, un jour, faire ce que je voulais, quand je le voudrais», indique-t-il.

Avec un ami, il a fondé en 1974 la maison d'édition Tamanoir. Qui éditait d'une part des disques de musique traditionnelle québécoise pour les jeunes et, d'autre part, des livres pour enfants. «C'était dans la foulée des années nationalistes, de recherche d'identité culturelle», se rappelle-t-il pour expliquer ce qui l'a poussé à se lancer, lui petit David, dans un milieu où la concurrence européenne faisait figure de Goliath.

Car malgré sa bonne volonté, Bertrand Gauthier ne trouvait pas suffisamment de matériel québécois à éditer. À part des choses très religieuses ou mettant de l'avant des valeurs dépassées.

«Les jeunes ne lisaient pas... et je peux les comprendre: il n'y avait rien pour les rejoindre!», s'exclame-t-il. Avant d'éclater de rire lorsqu'on lui demande si, aujourd'hui, les jeunes sont de meilleurs lecteurs. La Courte échelle a fait deux millions de dollars en ventes nettes, l'an dernier.

En 1975, il a donc écrit son premier livre, un album intitulé *Étoifilon*. L'année suivante, Tamanoir se divisait, Bertrand Gauthier conservant la section littérature. En 1977 naissait La Courte échelle.

Le reste fait maintenant partie de l'histoire: à l'automne 1985, après des années d'albums et de livres-jeu, M. Gauthier se lançait sur le terrain des romans. «Mes lecteurs avaient vieilli, il fallait soit que je les laisse à d'autres, soit que je les suive», explique celui qui, pour les mêmes raisons, lançait une collection pour adolescents en 1989 et songe maintenant à une nouvelle «ligne», pour adultes celle-là.

Un succès, La Courte échelle? C'est bien peu dire. Interrogés sur les différents «genres littéraires», des enfants ont mentionné les romans d'amour, d'horreur, policiers, historiques. Ah, oui! Et puis, La Courte échelle.

Encore plus que du talent, de l'intelligence, même du génie,
l'excellence naît de l'effort.

Bell
des gens de parole

ALCAN

RENCONTRES AVEC DES GENS REMARQUABLES

Demain,
à leur émission
respective,
Gaston L'Heureux
et Michel Desautels
s'entretiennent
avec la
personnalité
de la semaine.

L'Heure G.
Du lundi au vendredi
23h05

ici comme ailleurs
Du lundi au vendredi
9h30
À CBF 690

Radio-Canada
Télévision et radio

TÊTES D'AFFICHE

Denis Lavoie

Changement de lieu, pour la confrontation des thèses patronale et syndicale, défendues respectivement par ***Ghyslain Dufour*** et ***Monique Simard***, dans le cadre du midi-débat de la Chambre de commerce de la Rive-Sud. C'est en effet à la Place Desaulniers, 1023, boulevard Taschereau, à Longueuil, que l'on débattra le thème: «Le syndicalisme est-il une entrave au développement économique du Québec?». Le mercredi 27 mars, à midi. Renseignements: 463-2121.

o

Les Jeunes associés du Musée des beaux-arts de Montréal ont récemment présenté un chèque de 6 000 $ à ***Pierre Théberge***, directeur du Musée. La contribution remise par ***Robert J. Vézina***, président des Jeunes associés et ***Fannie Charron***, membre du comité exécutif de l'organisme, doit servir au financement du projet d'agrandissement du Musée.

o

Dans la série de publications «Faire des affaires avec l'étranger», le docteur ***Nicole Lacasse*** (photo) et ***Louis Perret***, de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa, sont fiers de présenter leur troisième publication, *La gestion des risques dans les contrats internationaux*.

o

Il n'y a pas que les artistes professionnels qui s'adonnent aux arts, la peinture étant particulièrement accessible à des juges, sénateurs, etc. Une exposition de ces «peintres du dimanche» est présentée au Musée Marc-Aurèle-Fortin, jusqu'au 30 avril. Parmi les «artistes» exposants, figurent: le juge ***Jacques Coderre***, le sénateur ***Claude Castonguay***, l'avocat ***Jean-Charles Cantin***, le comptable ***André Harel***, la comédienne ***Danielle Ouimet***, l'administrateur ***Lucien Foisy***, le docteur ***J. Adrien Letendre*** et l'écrivain ***Guy Boulizon***. Le Musée Marc-Aurèle-Fortin est situé au 118, rue Saint-Pierre, à Montréal. Horaire: du mardi au dimanche, de 11 h à 17 h.

Le président de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec, ***Mario Poirier***, a remis le prix de sa Corporation à la présidente du Regroupement des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence, ***Liliane Côté***. Ce prix est remis annuellement à une personne ou un organisme qui, sans être psychologue, a contribué au bien-être psychologique des Québécois et des Québécoises.

o

La section montréalaise de la Société des écrivains canadiens recevra le professeur ***Gilles Marcotte***, à titre de conférencier. Bien connu comme critique littéraire, communicateur et romancier, ***Gilles Marcotte*** fut journaliste au *Devoir* et à *La Presse*, réalisateur à la télévision de Radio-Canada. Il a reçu de nombreux prix, dont celui du Gouverneur général en 1963, le Prix de *La Presse*, en 1980 et le Prix littéraire Air Canada en 1990. Le diner-causerie aura lieu le jeudi 28 mars, à 18 h 30, au restaurant La Vieille France, 52, rue Saint-Jacques (métro Place d'Armes). Renseignements: 733-0754 ou 733-6911.

o

La géomatique, qui traite de l'analyse de données géographiques par ordinateur, sera abordée en atelier et des cours de formation seront offerts à l'occasion du colloque «La géomatique: formation et expériences», organisé par l'Association de la géomatique municipale du Québec, les 26 et 27 mars, au Centre Sheraton Laval. Ce colloque s'adresse aux utilisateurs actuels et futurs de la géomatique municipale, de même qu'aux fournisseurs de services et d'équipements. Renseignements: Association de géomatique municipale du Québec, 407, boulevard Saint-Laurent, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 2Y5. Tél.: (514) 874-3719.

o

Trois cents femmes ont participé au premier «salon régional de la femme», qui s'est tenu à Lorraine. Aux stands et ateliers s'ajoutait un panel, auquel participait l'auteure de *Un second souffle*, ***Diane Hébert***. La marraine de cette première manifestation était ***Jocelyne Belley*** (photo).

o

Le directeur général de la Corporation des Fêtes du 350e, ***Michel Petit***, est le conférencier invité de l'Association des diplômés de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec inc. Il dévoilera les grandes lignes de la programmation des Fêtes du 350e lors du cocktail-conférence du 3 avril, à 18 h 30, à la salle John-Molson de la Brasserie Molson O'Keefe, 1670, rue Notre-Dame Est, à Montréal. Coût: 10 $. Renseignements: (514) 282-5102.

o

L'Association des gens d'affaires d'Ahunstic a remis son prix «distinction» à ***Yvan Bélisle***, en reconnaissance de son travail et son implication dans le milieu. Ont participé à la remise du prix: ***Nicole Roy-Arcelin***, députée fédérale; le ministre du Tourisme et député de Crémazie, ***André Vallerand***; ***Yvan Belisle***; le conseiller municipal ***Pierre Lachapelle*** et le président de l'Association des gens d'affaires d'Ahunstic, ***Henri L'Africain***.

o

La présidente de l'Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux (ACCESSS), ***Luciana Soave*** (notre photo), procédait récemment au dévoilement du nouveau logo de l'organisme, en présence de la présidente du Conseil des communautés culturelles et de l'immigration du Québec, ***Raymonde Falco***.

o

«Si les gens qui vivent avec le sida continuent de subir l'effet des préjugés, des tabous et le rejet social, ceux et celles qui leur viennent en aide en subissent durement, eux aussi, l'ostracisme et l'isolement.» C'est en ces termes que le Centre Pierre-Hénault, organisme communautaire spécialisé dans l'aide et le support aux aidants naturels de personnes vivant avec le HIV, lance un appel public à la solidarité sociale et à la lutte aux tabous, pour faire suite à une recherche sur l'expérience et les besoins de ces aidants, réalisée par ***Nathalie Savard***, sous la direction de ***Michel Perreault***. La constatation qui se dégage de cette recherche est que «le sida est vu comme une maladie honteuse». Il y a par ailleurs un grand besoin d'en parler, pour les personnes atteintes et leur entourage, ce qui entraine aussi un besoin d'être écouté. L'expérience des aidants a démontré un changement d'attitude face à la mort, dédramatisée, et a entrainé une ouverture sur une grande spiritualité. Renseignements: Le Centre Pierre-Hénault, 1732, rue Orléans, Montréal (Québec) H1W 3R3. Tél.: (514) 522-3339.

o

La revue *L'Hospitalité, Hôtellerie-Restauration*, la voix officielle de l'Association des hôteliers de la provinces de Québec, a remporté le trophée du meilleur stand, catégorie «accessoires et services», lors du «Salon rendez-vous». Le directeur du marketing de la revue, publiée par les Éditions Maclean Hunter, ***Claude Bouthillier***, a accepté le prix.

o

La Fondation chemin du Roy, organisme de charité pour personnes âgées en perte d'autonomie, désire développer sa banque d'équipements. On recherche particulièrement: des marchettes, cannes, bancs de tranfert pour salle de bain, trapèzes, chaises d'aisance, etc. On peut émettre un reçu d'impôt pour la valeur du bien. Renseignements: Fondation chemin du Roy, 410, boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption (Québec) J0K 1G0. Tél.: (514) 589-2101.

o

«Les intervenantes en garderie ont décidé de parler d'elles entre elles et aux autres!», affirme un communiqué de la présidente des syndicats des intervenantes en garderie (CEQ), ***Denise Dextraze***, qui annonce la tenue d'un séminaire de réflexion les 5 et 6 avril. La députée ***Louise Harel***, la communicatrice ***Armande Saint-Jean*** et les syndicalistes ***Lise Simard*** et ***Madeleine Parent*** seront au nombre des conférencières et responsables d'atelier. Renseignements: Secrétariat du Séminaire, SIG (Montréal) CEQ, 9405, rue Sherbrooke Est, bureau 438, Montréal (Québec) H1L 6P3. Tél.: (514) 356-8888 ou 1-800-465-0897.

o

Après avoir oeuvré de nombreuses années au célèbre *Patriote*, où il accueillit les ***Louise Forestier***, ***Claude Dubois***, ***Richard*** et ***Marie-Claire Séguin***, et bien d'autres, c'est à son tour, pour ses dix ans de vie politique, qu'***Yves Blais*** (notre photo), sera la vedette d'une fête organisée en son honneur les 4 et 5 mai, à Mascouche, au Centre communautaire. Prix: 60 $. Renseignements: 966-0111, Diane Tremblay.

o

La campagne de financement pour l'agrandissement de l'Hôpital de Montréal pour enfants sera bientôt lancée dans le grand public, et l'on a déjà recueilli plus de 31 millions auprès des sociétés, fondations et leaders communautaires. 7,5 millions ont été recueillis auprès du personnel de l'hôpital. Signalons par ailleurs que cet hôpital pour enfants a bénéficié d'une somme de 40 000 $ du Fonds communautaire des gens du CN pour rajeunir son matériel d'hémodialyse. C'est toujours grâce à des dons que l'hôpital peut acquérir de l'équipement plus perfectionné. Renseignements: La Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, 2300, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3H 2R5. Tél.: (514) 934-4846.

o

Les jeunes musiciens talentueux (violon, alto, violoncelle, contrebasse, guitare, harpe et piano), âgés de 28 ans et moins, sont invités à s'inscrire au concours de l'Orchestre symphonique de Mont-Royal, qui tiendra des auditions publiques, les 8 et 15 avril, de 9 h à 20 h, à la Chapelle historique du Bon-Pasteur, 100, rue Sherbrooke Est. Renseignements: 735-9578, Benoit Desroche.

o

Les anciens des universités Oxford et Cambridge sont invités à assister à un diner offert le vendredi 12 avril, à 19 h, au University Club of Montréal, 2047, rue Mansfield, Montréal. Cette activité fera suite à la présentation de la 137e course annuelle de bateaux. Les invités d'honneurs seront ***Mark*** et ***Anne Drake***. Coût: 60 $. Renseignements: Oxford & Cambridge Society of Montreal, a/s G.T. Marshall, C.P. 310, Station Victoria, Montréal (Québec) H3Z 2V8. Tél.: 932-5313.

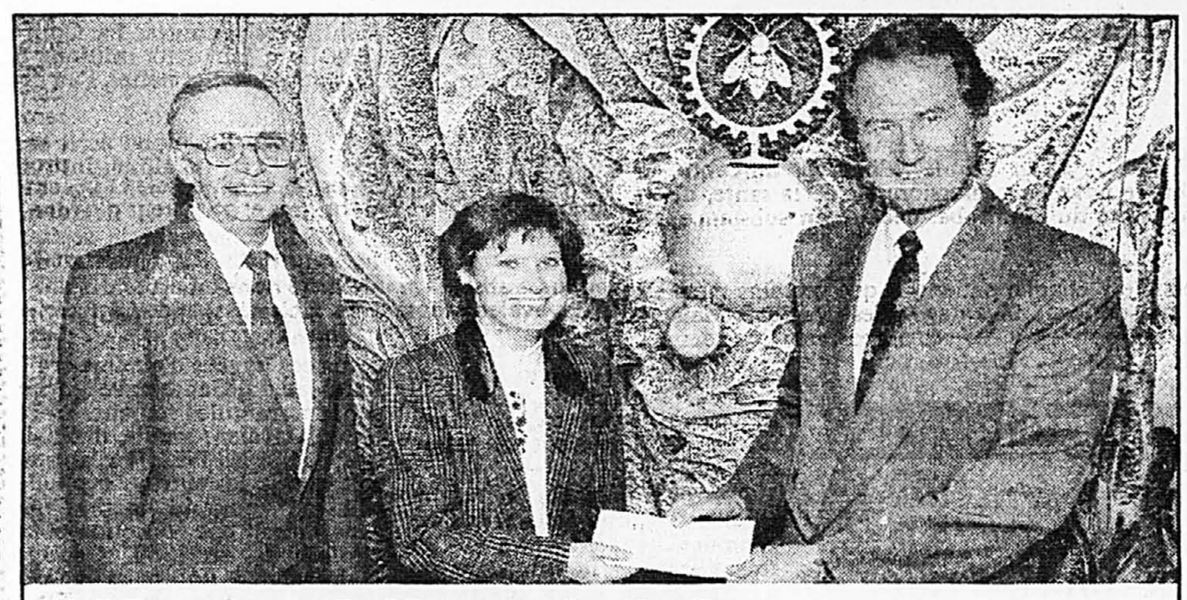
o

Le Centre de direction Lansdowne, qui vient en aide depuis 20 ans aux personnes aux prises avec des difficultés d'apprentissage (qui sont trop souvent traitées de «niaiseuses» ou d'idiotes) cherche à mieux se faire connaître et à recueillir une aide financière. Organisme sans but lucratif, ce centre offre des services d'enseignement individualisé et permet aux étudiants de retrouver la confiance en soi qui leur manque. On cherche à répondre aux besoins spécifiques de chaque personne aux prises avec des difficultés d'apprentissage. Renseignements: Centre de direction Lansdowne, 5325, avenue Snowdon, Montréal (Québec), H3X 1Y3. Tél: 487-6516 ou 487-1156.

À JEUDI

Réunion de famille

*Grande réunion de famille, autour de maman **Anita Dion**, entourée de tous ses enfants, à l'occasion de son 85e anniversaire. Dans l'ordre habituel: **Marielle** (l'aînée des filles), **Lorraine**, **Louise**, **Nicole**, **Élise** et **Agathe**. Debout: **Henri**, **Georges**, **Charles** (l'aîné et le plus tannant du clan), **Roger**, **Denis** (le fiston journaliste à La Presse) et **Alban**.*



Aide aux victimes de Poly

*Le président et chef de l'exploitation d'Hydro-Québec, **Claude Boivin** (à gauche), accompagnait **Myriam Baril**, responsable de la campagne de souscription auprès des employés, lors de la remise d'un don total de 46 798 $ au Fonds des victimes du 6 décembre 1989 de l'École polytechnique. L'entreprise a contribué 25 000 $, ses employés et retraités 21 798 $. C'est le président du conseil de l'École polytechnique, **Roland Doré** (à droite) qui a accepté le don.*

Le jury des Prix des communautés

*Le jury qui déterminera les lauréats et lauréates des Prix des communautés culturelles est composé, dans l'ordre habituel, de: **Jane Kouka-Ganga**, présidente du jury en 1989; **Claude Corbo**, recteur de l'Université du Québec à Montréal; **Nycol Pageau-Goyette**, présidente de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain; et **Raymonde Folco**, présidente du Conseil des communautés culturelles et de l'immigration.*

Aide à l'étranger

*Le directeur de la société Lucie-Bruneau international, **André Bertrand** (à gauche), s'est rendu en République dominicaine remettre un fauteuil roulant, don d'un médecin montréalais, le docteur **Viviane Lew**. C'est un jeune adolescent de 14 ans, **Nario Antonia Salcedo** (au centre), qui verra sa vie transformée avec ce fauteuil roulant adapté. Une ergothérapeute du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau à dû visiter ce «bénéficiaire étranger», pour évaluer ses besoins afin d'adapter le fauteuil roulant et le munir d'un tableau de communication rédigé en langue espagnole. **Maria Salcedo** (à droite) a accueilli ce don avec bonheur.*

L'art difficile de dépenser intelligemment dans les services publics de santé

• Faut-il dépenser des millions pour favoriser le dépistage du cholestérol et du cancer du sein à la grandeur de la province et même du pays ?

• Est-il raisonnable de défrayer le fonctionnement d'un appareil à oxygène, de 1000 à 2000 $ par an, pour permettre à un malade atteint d'insuffisance respiratoire chronique d'effectuer son traitement à domicile ?

• Dans un but d'économie, est-il acceptable de recycler et de réutiliser les simulateurs cardiaques et les filtres de dyalise sans mettre en danger la vie des patients ?

• Peut-on dépenser jusqu'à 300 000 $ par année pour le fonctionnement d'un coeur-poumon artificiel qui permettrait de sauver la vie de 5 à 10 nouveaux-nés ?

• Parce qu'il provoque moins de réactions secondaires chez le patient, les hôpitaux doivent-ils utiliser un nouveau produit opacifiant très coûteux pour effectuer les examens du rein et du système cardio-vasculaire ?

• Les radiographies pulmonaires sont-elles trop nombreuses ? En 1988, il y a eu 1,6 million d'examens dans nos établissements de santé. À cela, il faut ajouter des milliers d'autres en cliniques privées.

MARTHA GAGNON

■ Les questions qui précèdent comptent parmi les plus épineuses qui ont été soumises au Conseil d'évaluation des technologies de la santé du Québec, organisme formé d'experts indépendants, dont le mandat est de fournir des avis scientifiques sur l'efficacité, la sécurité, ainsi que les conséquences sociales et économiques de certains traitements, équipements et programmes.

L'argent étant de plus en plus rare dans le domaine de la santé, on doit le dépenser le plus efficacement possible. Le ministre, Marc-Yvan Côté, a souvent insisté sur la nécessité de faire des choix plus judicieux.

«Est-il normal que dans une région deux hôpitaux se chamaillent pour obtenir chacun son scanner, alors que les besoins sont pour un et demi? Est-il normal que sur l'île de Montréal, deux fois plus d'hôpitaux qu'à Toronto offrent des services tertiaires en cardiologie?» déclarait-il devant l'Association des hôpitaux.

Le Conseil des technologies a justement été créé pour guider le ministre et les établissements dans leurs décisions. Bien connu dans le milieu scientifique, l'organisme n'a cependant pas fait beaucoup de tapage dans la population depuis sa création en 1988. Son président, le docteur Maurice McGregor, ex-doyen de la faculté de médecine de l'Université McGill, a volontairement choisi la prudence et la discrétion.

Éviter la controverse

«Notre rôle n'est pas de soulever des controverses ou des débats publics, bien que cela puisse se produire. Nous devons avant tout fournir une information complète et crédible pour aider les autorités à prendre de bonnes décisions et à administrer les ressources de la façon la plus intelligente qui soit. Si nous réussissons cela, je serai content.»

Les rapports d'analyse du Conseil sont d'abord transmis au ministre de la Santé qui, après en avoir pris connaissance, autorise leur distribution dans le milieu de la santé et dans le public.

Selon Mme Sylvie Dillard, directrice de l'évaluation au ministère de la Santé, le Conseil des technologie s'est acquis une bonne réputation. «Il est devenu une sorte d'autorité morale sur laquelle le ministère peut s'appuyer pour prendre des décisions.» On lira avec attention le prochain rapport sur les transplantations d'organes au Québec.

Les pays ont à affronter des défis semblables dans le domaine de la santé. «Parmi les principaux problèmes, explique Mme Dillard, il y a le sida, le cancer du sein, les maladies chroniques pulmonaires, les maux de dos et les troubles coronariens. Il faut aussi regarder de près l'écographie, les nouvelles techniques de reproduction, les tests de laboratoire et les appareils haut de gamme.»

Des choix difficiles

Le docteur McGregor ne nie pas l'importance de consulter la population sur les choix qui devront être effectués, mais il s'interroge encore sur la façon la plus adéquate et la moins alarmiste de le faire. «Bien sûr que la population a son mot à dire. Mais il faut s'attendre à des réactions émotives plutôt que rationnelles. Cela se comprend. Dans un domaine aussi spécialisé, il est difficile de juger du bien-fondé d'une décision si on ne possède pas les connaissances techniques et scientifiques.»

M. David Roy, expert en éthique médicale nommé au Conseil des technologies, pense que les restrictions dans le domaine de la santé ne seront possibles que dans la mesures où la population en comprendra la nécessité. «L'honnêteté est la force qui tient la société ensemble lorsqu'il faut faire des choix tragiques dictés par l'équité et la justice. L'intégrité de la relation entre les planificateurs des soins de santé, les professionnels et les citoyens, ne peut supporter la duplicité», dit-il dans un de ses rapports sur les considérations juridiques et morales.

Le docteur McGregor est d'accord, mais prévient que ce ne sera pas facile. «Dans le domaine médical, les découvertes sont fulgurantes, le champ des possibilités paraît sans limites. Or, les ressources, elles, sont de plus en plus limitées. Par exemple, un hôpital peut avoir à décider entre la fermeture de lits et le développement d'une unité de soins spécialisés.»

Récemment, des malades de l'hôpital de Verdun s'inquiétaient des conséquences de la décision de l'établissement de réutiliser les filtres de dialyse. Ils voulaient être informés et rassurés. Selon le Conseil des technologies, ce procédé ne présente aucun danger s'il est utilisé selon des conditions spécifiques.

Contestation en Oregon

Le cas extrême de l'Oregon devrait servir d'exemple à ceux qui seraient tentés de prendre des décisions brutales sans prévenir la population. Dans cet Etat américain, les citoyens ont protesté bruyamment lorsque les autorités ont décidé de mettre fin au programme coûteux de transplantations d'organes pour utiliser cet argent dans les services prénataux.

Quelques mois après ce coup d'éclat, les médias montraient la photo d'un enfant qui était en train de mourir de leucémie. Devant le tollé, on formait une commission pour établir une liste de priorités dans le domaine de la santé et évaluer plus de 1000 procédures médicales.

En Yougoslavie, un phénomène semblable s'est produit. Après avoir refusé de payer pour des transplantations de moëlle osseuse, le ministère de la Santé est revenu sur sa décision à la suite des pressions. Les citoyens devaient traverser la frontière pour aller subir des interventions ailleurs et débourser d'importantes sommes d'argent.

«Les restrictions budgétaires nous obligent à des choix judicieux», dit le docteur Maurice McGregor. PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Dilemme : mieux soigner moins de gens ou moins bien soigner plus de gens

MARTHA GAGNON

■ On a beau dire que la vie n'a pas de prix, cet aphorisme est moins évident dans un contexte de pénurie de ressources.

Ainsi, le Conseil des technologies a eu à se pencher en 1990 sur la nécessité d'implanter ou non un programme très oréreux de soins intensifs pour sauver la vie de nouveaux-nés.

Le coeur-poumon artificiel semblable à celui utilisé pour la chirurgie à coeur ouvert permettrait, selon le Conseil, de sauver la vie de 5 à 10 nouveaux-nés par année, à un coût additionnel de 300 000 $ pour le système de santé québécois.

Ce montant n'est toutefois pas excessif si on le compare à certaines autres interventions thérapeutiques, comme la dialyse rénale chronique qui est fort coûteuse. «La comparaison du coût par année de vie sauvée d'un nouveau-né à celui d'un adulte en laissera plus d'un sceptiques», note le Conseil.

Au Canada, il existe un centre spécialisé dans ce type d'intervention à Edmonton et un deuxième pourrait démarrer à Toronto. Durant cette intervention, la fonction normale d'échange de gaz des poumons est temporairement remplie par un coeur-poumon artificiel.

D'après le Conseil des technologies, les preuves de l'efficacité de ce traitement laissent beaucoup à désirer. «Il y a de nombreux désaccords sur le nombre de bébés qui peuvent être sauvés. Et on ignore si ce nombre est suffisant pour justifier l'utilisation de ressources supplémentaires.»

Les coûts des soins des nouveaux-nés dans les unités de soins intensifs sont déjà très élevés. On considère le coeur-poumon artificiel comme une intervention restreinte exigeant des conditions d'utilisation très particulières.

On connaît mal les conséquences de cette intervention sur la qualité de vie future. Les risques de développer une maladie pulmonaire seraient présents dans 5 à 10 p. cent des cas et les signes de déficience neurologique chez 30 p. cent des survivants.

Dans ce contexte, le Conseil des technologies recommande la prudence. Si le gouvernement veut promouvoir cette intervention, il ne devrait envisager la création que d'un seul centre assorti de conditions sévères.

«On ne doit pas regarder que le côté financier, explique Mme Suzanne Couët, secrétaire générale du Conseil. Pour chaque question, il faut évaluer les implications économiques, éthiques et sociales.» Elle ajoute que les pressions des compagnies pharmaceutiques ou des fabricants d'appareils sont parfois très fortes. «Chacun défend ses intérêts. D'où l'importance de faire une évaluation scientifique. Nous devons consulter la volumineuse littérature internationale avant de donner un avis.»

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Selon Mme Suzanne Couët, secrétaire générale du Conseil, «on doit s'intéresser autant aux implications sociales que financières.»

Dans un article publié récemment dans le Globe & Mail, Arthur Schafer, directeur du centre d'éthique pour les professionnels de la santé, de l'Université du Manitoba, déclare en substance: «Cela semble tragique qu'une nouvelle thérapie dont les avantages sont bénéfiques ne puisse être accessible à chaque patient et que certains meurent ou souffrent davantage. C'est tragique. Mais dans un monde où les ressources sont limitées, est-ce qu'il existe un autre moyen d'échapper au fait que donner à une personne, c'est en priver une autre?»

Un cas : le recours au contrate

Si tous les hôpitaux du Québec adoptaient le nouveau produit de contrate ou colorant utilisé en radiologie et en cardiologie pour les examens, cela coûterait 20 millions de plus que ce qu'il en coûte actuellement.

Même si le produit provoque moins d'effets secondaires, M. David Roy, qui a abordé la question éthique, ne pense pas qu'il faille l'utiliser pour tous les patients. «Il n'y a pas d'obligation légale ou morale pour les hôpitaux d'utiliser ce produit pour tous les examens.» Il y a cependant des raisons convaincantes qui favoriseraient une politique sélective qui permettrait de s'en servir pour des personnes à risque élevé.

M. Roy ne voit pas d'inconvénients à ce que des patients plus fortunés demandent ce produit s'ils peuvent en assumer les frais. À la condition, précise-t-il, de ne pas limiter l'accès des services à la majorité.

«Le droit aux soins de santé n'est pas absolu et sans condition», estime l'expert. Il dépend, entre autres, du niveau de croissance économique de la collectivité. L'équité et non l'égalité devrait être la norme pour définir les politiques d'accès aux soins. «Il faut faire une distinction entre les inégalités intolérables et celles tolérables.»

Dans le cas des produits de contrate, David Roy ne croit pas que l'équité exige de payer jusqu'à 6000 $ pour éviter au patient des effets secondaires, tels que le vomissement.

Autre cas : le masque contre l'apnée du sommeil

Parmi les sujets intéressants, le Conseil a étudié le traitement de l'apnée obstructive du sommeil, une maladie reconnue depuis peu et qui affecte surtout les hommes. Elle est caractérisée par des épisodes répétés d'obstruction des voies respiratoires supérieures pendant le sommeil, entrainant des troubles importants pouvant aller jusqu'à l'insuffisance cardiaque.

Jusqu'à tout récemment, le traitement était la trachéotomie, une intervention pour détourner le point d'obstruction, laquelle s'avère très désagréable pour le malade, en plus d'entrainer des coûts et des risques non négligeables.

Cette pratique est de plus en plus remplacée par l'utilisation d'un masque nasal relié à un compresseur électrique qui administre de façon continue de l'air comprimé aux voies respiratoires durant la nuit.

Au Québec, le coût de ce traitement est assumé par les individus. On estime qu'il est d'environ 2384 $ par personne, par année.

En Ontario, 75 p. cent des dépenses sont assumées par le système de santé et le coût est beaucoup moins élevé.

Cancer du sein : meilleures normes d'examens

Récemment, le Conseil des technologies affirmait qu'il fallait augmenter la qualité de l'examen du cancer du sein, avant même de songer à créer un programme provincial de dépistage dont le coût serait très élevé. Présentement, le Québec n'a pas de normes pour le personnel qui effectue la mammographie ou palpation des seins.

On ne dispose pas davantage de critères pour l'équipement utilisé et pour évaluer les femmes qui sont réellement positives. La qualité des examens varie donc d'un établissement à un autre.

Le Conseil doit aussi étudier les implications d'un programme de dépistage de cholestérol. Un sujet controversé très à la mode.

Quelle technique appliquer contre les calculs rénaux par exemple?

■ Les nouvelles techniques non-opératoires pour extraire les calculs rénaux et biliaires de l'organisme suscitent des interrogations.

Le Conseil des technologies a tenté de répondre à quelques-unes d'entre elles. La lithotritie extracorporelle rénale et biliaire — c'est ainsi qu'on appelle ces méthodes — consiste à appliquer plusieurs centaines d'ondes de choc pour briser les pierres.

Ces méthodes comportent des risques qu'on ne peut négliger: lésion de tissus, exposition aux rayons-X, croissance de nouveaux calculs, obstruction des voies urinaires et infections.

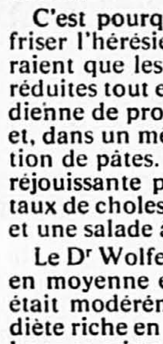
Les coûts d'investissement et d'opération sont importants. Ils peuvent varier de 700 $ par intervention à plus de 1000 $ si le nombre de patients n'est pas suffisamment élevé et les appareils peu utilisés.

«Il s'avère que la situation est très coûteuse et ne permet pas une utilisation efficace des ressources disponibles», estime le Conseil dans le cas de l'extraction des calculs rénaux. Au lieu de multiplier les points de service, il vaudrait mieux concentrer les activités dans les établissements les plus appropriés.

Quant à lithotritie biliaire, il s'agit d'une technique expérimentale dont l'efficacité n'est pas encore établie. Le Conseil recommande d'attendre le résultat d'autres études avant d'encourager la diffusion de cette technique. Les risques sont plus élevés que dans le cas des calculs rénaux, la fragmentation et l'évacuation étant plus difficile.

Médecine

Cholestérol et... hystérie collective



KENNETH-F. WALKER

collaboration spéciale

■ Vous vous assoyez au restaurant en rêvant au merveilleux bifteck saignant que vous allez déguster. Un bifteck épais comme ça! Puis, au moment de commander, vous changez d'idée. Ne vous en faites pas, vous n'êtes pas seul à agir ainsi. Depuis quelques années, on lit un peu partout que la viande contient trop de matières grasses, contribuant ainsi à propager l'athérosclérose et les maladies coronariennes. Avons-nous pour autant abandonné le bifteck avec raison? La viande, au contraire, aiderait-elle à réduire le taux de cholestérol dans le sang?

Le Dr Bernard Wolfe, spécialiste du métabolisme de l'université Western Ontario, a récemment prononcé une allocution qui a retenu l'attention du congrès annuel de l'American Heart Association, à Dallas, au Texas. Il n'est pas à douter qu'il a réjoui ceux qui s'apprêtaient à engloutir un somptueux bifteck texan. Ses études semblent démontrer que les protéines animales maigres ne posent aucune menace au métabolisme des matières grasses. Il a même ajouté qu'il n'est même pas nécessaire d'exclure totalement le bifteck au profit des hydrates de carbone complexes tels les pâtes et le riz.

Les propos du Dr Wolfe jettent des doutes sur les théories que l'on croyait pourtant bien étayées. Les lipoprotéines à haute densité (LHD), croit-on, contribueraient à faire disparaître les excès de cholestérol dans le sang, réduisant ainsi les risques de crise cardiaque. Les lipoprotéines à faible densité (LFD), par ailleurs, accroitraient les risques de crise coronarienne.

C'est pourquoi les propos du Dr Wolfe semblent friser l'hérésie, pour certains. Ses études démontreraient que les LHD peuvent être accrues et les LFD réduites tout en augmentant la consommation quotidienne de protéines animales à faible teneur en gras et, dans un même temps, en réduisant la consommation de pâtes. C'est là une nouvelle formidablement réjouissante pour ceux qui surveillent de près leur taux de cholestérol et qui préfèrent un bifteck juteux et une salade à des pâtes et du riz.

Le Dr Wolfe a recruté dix volontaires, ayant 50 ans en moyenne et dont le taux de cholestérol sanguin était modérément élevé. Un groupe a respecté une diète riche en protéines et pauvre en hydrates de carbone consistant en 23 p. cent de protéines, 24 p. cent de gras et 53 p. cent d'hydrates de carbone. Le second groupe s'est vu offrir une diète pauvre en protéines et riche en hydrates de carbone, soit 11 p. cent de protéines, 24 p. cent de gras et 65 p. cent d'hydrates de carbone.

Après un certain temps, on a découvert que les volontaires absorbant une diète riche en protéines animales avaient des taux de cholestérol et de triglycérides plus faibles qu'auparavant. Encore mieux, leur taux de LFD avait chuté et celui des LHD avait augmenté. Pour couronner le tout, certains patients sur diète riche en protéines reconnaissaient avoir mangé à leur faim tout en ayant perdu du poids.

Substituts aux hydrates de carbonne

Le message transmis par le Dr Wolfe à l'American Heart Association est clair. Il prétend qu'il est possible de donner une alimentation savoureuse aux patients dont le taux de cholestérol sanguin est élevé tout en réduisant la consommation de matières grasses. Il suffit de substituer aux hydrates de carbone de la viande maigre, du poisson et des produits laitiers pauvres en gras tels les yogourts et le fromage cottage. Chez certains patients, cette substitution pourrait même contribuer à réduire les risques de maladies cardiovasculaires.

Le Dr Lynne Scott, professeur de Baylor College, a aussi de bonnes nouvelles pour les amateurs de bifteck. Elle a donné à huit hommes une diète quotidienne de viandes consistant en seulement quatre onces de boeuf contenant seulement 4 p. cent de gras. Un autre groupe a reçu comme diète quotidienne en protéines de seulement quatre onces de poisson et de poulet.

Les analyses ont démontré que les changements, pour les taux de cholestérol, de triglycérides et de LFD, furent les mêmes dans les deux groupes. Elle en conclut que les diètes de boeuf maigre, de poulet et de poisson dont 30 p. cent des calories seulement sont produites par les matières grasses et qui ont moins de 6 p. cent d'acides gras saturés, ne sont pas nuisibles aux lipoprotéines.

La clé : la modération

Ces recherches confirment ce que j'ai écrit dans cette chronique à plusieurs reprises. La clef, dans tout ça, c'est la modération. Il est inutile d'agir avec excès et d'éliminer totalement le bifteck de sa liste d'épicerie. Il n'est pas plus intelligent de s'exclamer: «Je ne mangerai jamais plus un oeuf ou du fromage.» De telles attitudes procèdent d'une forme de «cholestérolophobie» et sont la preuve d'un manque de jugement sain dans le domaine de la diététique. Vous êtes plutôt mené par le bout du nez par des gens qui sont plus intéressés par votre portefeuille que par votre santé.

La question du cholestérol semble actuellement relever d'une forme d'hystérie collective. Je ne suis pas le seul à le croire. Le Dr Elliot Corday, professeur de médecine clinique à l'Université de Californie, a récemment déclaré à un congrès de l'Association américaine de cardiologie, à Hong Kong: «S'il est évident qu'on peut réduire les risques de maladies cardiaques en cessant de fumer et en réduisant le niveau d'hypertension, on ne peut en dire autant au chapitre du cholestérol. Nous ne connaissons pas assez le phénomène du cholestérol pour nous prononcer.»

Milliards en jeu

Le professeur Corday ajoutait: «Nous avons dépensé des milliards de dollars dans des campagnes visant à encourager la population à réduire son taux de cholestérol sanguin par le biais de diètes ou de médications spéciales. Aujourd'hui, les gens craignent de consommer tout aliment contenant du cholestérol et beaucoup en sont devenus neurasthéniques. Pourtant, rien ne prouve qu'on réduit les risques de maladies cardiaques en réduisant le taux de cholestérol sanguin.»

Le Dr Corday rappelait aux médecins que le cholestérol est indispensable dans le développement du système nerveux au cours de l'enfance et de l'adolescence. Et, pour les personnes de plus de 55 ans, il est inutile de s'inquiéter outre mesure, car rien ne prouve qu'elles accroitront leur espérance de vie en réduisant leur taux de cholestérol. Il y a deux milles ans, Aristote avait d'ailleurs donné la bonne recette: Ni trop, ni trop peu.

Faudra-t-il transporter les cigarettes dans des camions blindés?

MICHÈLE OUIMET

2. ■ Les cigarettes devraient-elles être transportées dans des camions blindés? Les entrepôts se transformeront-ils en bunkers? Les fabricants de tabac ou les grossistes en alimentation sont-ils prêts à investir des sommes importantes afin de mieux protéger leur précieuse cargaison?

Budget après budget, le prix des cigarettes ne cesse d'augmenter, encourageant par le fait même la contrebande. En 1992, prévoit le président d'Imperial Tobacco, Jean-Louis Mercier, une cartouche de cigarettes se vendra 50$ au Québec si, précise-t-il, le ministre des Finances, Gérard D. Levesque, n'impose pas de nouvelles taxes sur le tabac lors de son prochain budget.

Sur une cartouche de cigarettes à 41,10$, les gouvernements mettent actuellement 30,90 $ dans leurs poches.

Pendant que la filière amérindienne se réorganise et que les vols de cigarettes se multiplient, dans les officines d'Imperial Tobacco et des grossistes en alimentation, on s'interroge sur l'efficacité des services de sécurité entourant la marchandise tant convoitée qu'est devenue la cigarette.

Imperial Tobacco, par exemple, change d'entrepôt. L'ancien n'était pas suffisamment sécuritaire. Le nouvel entrepôt possède un système de sécurité extrêmement sophistiqué — surveillance électronique, caméras, systèmes d'alarme, gardiens de sécurité — affirme le directeur des approvisionnements et de la distribution, Jacques Gaboury. Et pour cause. Une centaine de millions de dollars de cigarettes y sont stockées.

Les manufacturiers de tabac et les grossistes en alimentation répugnent à dévoiler quel que détail que ce soit concernant les mesures de sécurité entourant leurs entrepôts, surtout dans le contexte actuel où il y a une recrudescence de vols de cigarettes.

Chez Rothmans Benson et Hedges, dont l'entrepôt situé à Québec a été la cible de plusieurs vols, le directeur du personnel et des affaires publiques, Louis Boudreau, a préféré ne pas répondre aux questions et a suggéré de contacter le Conseil canadien des fabricants des produits du tabac car «c'est un problème qui touche l'industrie dans son ensemble et le gouvernement».

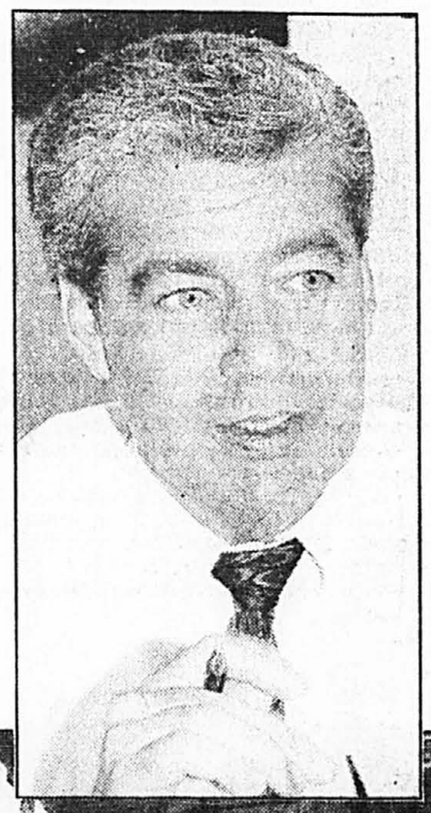
Le vice-président du conseil, Jacques Larivière, a expliqué que les taxes sur le tabac étaient trop élevées. «Un des effets du budget Wilson a été d'encourager la contrebande et d'exacerber la situation car la différence de prix entre un paquet de cigarettes vendu aux États-Unis et au Canada est de plus en plus importante.»

Bref, plaide-t-il, la cause principale du problème, c'est la taxation excessive. Et collaborer avec le gouvernement pour tenter de mieux identifier les paquets de cigarettes, que ce soit avec des numéros de série ou des languettes de couleur, équivaut à traiter les symptômes et non le mal.

«La contrebande est une question qui se retrouve constamment sur la table et on demande la collaboration des fabricants. Ce n'est pas à nous d'agir mais plutôt au gouvernement.»

Un camion-remorque d'Imperial Tobacco. À bord, il y a 1200 caisses de cartouches de cigarettes à 2000 $ la caisse, pour une valeur totale d'environ 2,5 millions.

PHOTOS MICHEL GRAVEL *La Presse*



Le lieutenant-détective Jacques Dumas, un des patrons de la section anti-gang de la police de la communauté urbaine de Montréal, en charge de l'opération Cargo.

La police prévoit que la nouvelle taxe fédérale provoquera une augmentation du nombre de vols

■ Il n'y a pas que les Mohawks qui s'adonnent au trafic de cigarettes. Des groupes organisés, des Blancs surtout, volent des camions-remorques remplis de cartouches de cigarettes. Ils possèdent d'ailleurs leurs propres réseaux de receleurs qui fonctionnent comme de véritables PME.

En 1990, le vol de cigarettes a augmenté de 120 p. cent, selon la police de la communauté urbaine de Montréal (SPCUM). Mais, en dépit de cette augmentation, c'est avant tout le commerce des cigarettes hors taxes, organisé par les Mohawks, qui alimente l'essentiel du marché noir au Québec.

«Immédiatement après la crise amérindienne, affirme un ex-officier supérieur de la Sûreté du Québec, le vol de cigarettes a sensiblement augmenté car la filière indienne, la principale source d'approvisionnement, était tarie.»

Voler un camion-remorque de cigarettes, ce n'est pas très compliqué ni très risqué. Par contre, c'est payant. Un camion remorque peut contenir 1200 caisses de cartouches de cigarettes à 2000 $ la caisse. Faites le calcul: il y en a pour près de 2,5 millions.

Le SPCUM a décidé de s'attaquer à ce problème en créant, il y a trois ans, une petite équipe spécialisée dans le vol de marchandises en lots: l'opération Cargo, dirigée par un des patrons de la section anti-gang, le lieutenant-détective Jacques Dumas.

L'opération Cargo ne s'occupe pas seulement des vols de cigarettes, mais aussi de tout ce qui est marchandises en lots: les tapis les chemises, etc.

En 1990, affirme Jacques Dumas, des marchandises, d'une valeur de 14,8 millions, ont été volées sur le territoire de la CUM et la police a réussi à en saisir plus de la moitié, soit pour 8 millions, un taux de réussite de 52 p. cent. Cent cinq personnes ont été arrêtées et 452 accusations ont été portés.

Sur les huit millions de marchandises retrouvées, il y a eu deux saisies importantes de cigarettes d'une valeur de 2,5 millions.

L'année 1991 sera agitée. Avec la nouvelle taxe fédérale de 75 cents sur un paquet de cigarettes, il y aura certainement une augmentation du nombre de vols, affirme le lieutenant-détective Dumas. «En 1989, une cartouche de cigarettes se vendait 15 à 17 $ sur le marché noir. Aujourd'hui, elle atteint 30$ et les dépenses pour les voleurs restent les mêmes.»

Me Louise Provost, procureur de la Couronne, qui s'occupe de tous les dossiers importants de la section anti-gang, prévoit que les sentences auront tendance à être exemplaires car, explique-t-elle, «il y a une recrudescence de vols de cigarettes — on en a vraiment beaucoup depuis quelques mois — et ils sont perpétrés par des groupes bien organisés. De plus, les sommes en jeu sont importantes.»

Les vols

Un camion de cigarettes, ça se promène beaucoup: du fabricant à l'entrepôt puis chez les grossistes et finalement, chez les détaillants. Mais la plupart des vols, explique le lieutenant-détective Jacques Dumas, ont lieu dans les entrepôts avec l'aide, parfois, de complicités internes.

Dans les entrepôts des grossistes en alimentation comme Métro-Richelieu ou Provigo, les cigarettes et autres produits de luxe sont placés dans une section spéciale entourée d'un grillage aux portes cadenassées et dotée d'un système d'alarme. On appelle cet endroit la cage.

«Dernièrement, explique le lieutenant-détective Jacques Dumas, des voleurs se sont introduits dans un entrepôt en soulevant la porte avec une barre de fer. Ils ont ensuite coupé le grillage de la cage avec des pinces. Le système d'alarme s'est déclenché. Les voleurs savaient qu'ils n'avaient qu'un temps limité pour opérer. En quelques minutes, ils ont dérobé environ 50 caisses de cigarettes à 2000 $ pièce. Puis ils ont filé.»

Les voleurs ne manquent pas d'imagination. Ils peuvent s'introduire dans un entrepôt en passant par le toit, identifier un camion-remorque rempli de cigarettes dans la cour d'un entrepôt et le dévaliser ou encore attaquer tout simplement le camion alors qu'il transporte sa cargaison.

Du fabricant à son entrepôt, là où les chargements sont les plus importants, il n'y a pas de vol car les camions sont escortés par deux policiers armés. Mais de l'entrepôt du fabricant à celui des grossistes, il n'y a plus d'escorte: c'est là que les camionneurs sont le plus vulnérables.

Par contre les compagnies ont mis sur pied certaines mesures de sécurité. Par exemple, le camionneur possède un téléphone cellulaire et doit, à toutes les dix minutes, contacter son supérieur. S'il ne le fait pas, un dispositif sera alors déclenché.

Qui sont-ils?

«Différents groupes spécialisés organisent ces vols et nous les connaissons», affirme le patron de l'opération Cargo.

Qui sont-ils alors? Le lieutenant-détective Jacques Dumas reste vague. «Essayez de voler pour deux millions de dollars sans utiliser la violence. Il faut être équipé et posséder un réseau de receleurs. Chaque gang a son chef et à l'intérieur de cette cellule, les gars ont des tâches spécifiques: il y en a qui repèrent la *job*, d'autres qui l'exécutent, etc.»

«Qui trafique là-dedans? C'est le crime organisé. Dans l'ouest de la ville, par exemple, vous avez quelques groupes de Noirs qui utilisent la violence. Ils possèdent les contacts nécessaires pour ensuite distribuer la marchandise volée. Ils ont environ une demi-douzaine de vols à leur actif. Pour le reste, ce sont surtout des Canadiens français et quelques anglophones.»

Quant aux réseaux de revendeurs, ils fonctionnent comme de véritables PME. «La cache originale des voleurs, c'est-à-dire l'endroit où le camion-remorque est vidé de sa marchandise pour être ensuite distribuée à un réseau de revendeurs, n'est connu que de deux ou trois personnes. Ça peut être une grange ou un entrepôt.»

«On connaît la plupart des receleurs et c'est un réseau bien rodé. Les cigarettes sont rapidement écoulées sur le marché régulier: machines distributrices, dépanneurs, etc, ou encore, elles peuvent être refilées à certains centres de liquidation ou de faillites.»

Ces cigarettes volées ne sont pas identifiables à moins d'inscrire sur chaque paquet un numéro de série, mais les fabricants rechignent: c'est très compliqué et surtout très onéreux.

-FIN-

Dans l'entrepôt d'un grossiste en alimentation à Montréal: section que l'on appelle la cage et où sont entreposées les marchandises de valeur telles les cigarettes.

AVIS LÉGAUX
APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Prenez avis que Marie-Christiane-Louise-Cora Lefrançois domiciliée à 7803A, Berri, Montreal H2R 2H1, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie-Coriane-Louise-Cora Lefrançois.
Montreal, le 18 mars 1991
Christiane Lefrançois

Prenez avis que Marie Sylvette Ginette Neault, domiciliée au 905 J.P. Meunier à Terrebonne, Quebec, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Genevieve Marie Sylvette Ginette Neault.
Montreal, le 19 fevrier 1991.

PRENEZ AVIS que la compagnie 2742-5255 QUEBEC INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission d'être dissoute.
Montréal, ce 12e jour de janvier 1991.
PETER BARNER
président de la compagnie

«CONSTRUCTIONS AVCO INC.»
AVIS est par les présentes donnée que «CONSTRUCTIONS AVCO INC.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financieres la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.
Le siege social de cette compagnie est situé à St-Leonard, le vingt mars mil neuf cent quatre-vingt-onze (1991-03-20).
Me RAYMOND DUFORT, notaire
(Conseiller juridique de la compagnie)

Cité libre renaîtra de ses cendres au plus tard à l'automne

MARIO FONTAINE

■ Cité libre renaitra de ses cendres en juin ou au plus tard à l'automne, a appris *La Presse*. Ses anciens ténors, tels Pierre Elliott Trudeau et Gérard Pelletier, reprendront la plume pour l'occasion, mais on compte aussi sur la collaboration de fédéralistes des générations suivantes.

«On veut des articles progressistes, concrets. Il faut retrouver l'esprit du Cité libre des années soixante, mais avec des idées neuves, des articles de fond, un côté pamphlétaire. Si on est pour ressortir de vieilles affaires, ça ne m'intéresse pas», d'expliquer Anne-Marie Bourdouxhe, chargée du côté rédactionnel.

Un comité travaille dans le moment à peaufiner les derniers détails: format, périodicité, financement, publicité, etc. À moins de changements, il s'agira d'un mensuel de 32 pages, de format magazine mais imprimé sur papier journal, le papier glacé coûtant trop cher.

Officiellement directrice du Cité libre nouvelle cuvée, Mme Bourdouxhe se voit plutôt comme une cheville ouvrière entre les collaborateurs, issus de trois générations: les 20-40 ans, les 40-60 et les 60 ans et plus. Habituellement, rappelle la fille de Gérard Pelletier, les journaux d'opinions sont rédigés par des gens de la même génération. Le défi sera justement, ici, d'harmoniser les contributions de ces trois groupes.

Le mot d'ordre: participer au débat de façon dynamique, en apportant des idées nouvelles ou ostracisées ailleurs. Les numéros ne seront pas publiés tant que les artisans de Cité libre n'en seront pas satisfaits.

Diverses contributions seront acceptées qui, de façon générale mais non exclusive, favoriseront la thèse fédéraliste. On compte dans un premier temps faire appel aux défenseurs les plus connus de la cause, comme M. Trudeau, histoire de créer l'impact le plus important possible auprès des lecteurs.

Mme Bourdouxhe a déjà un certain nombre de textes en main. Certains excellents, dit-elle, d'autres reflétant une pensée qui s'est arrêtée en 1965. Ce n'est pas de ces collaborations dont elle veut, ni de «tartes à la crème constitutionnelle». La revue entend du reste ouvrir ses pages au cinéma, au théâtre, à la vulgarisation scientifique, etc.

Les membres de la Coopérative de Cité libre auront le loisir de discuter davantage du contenu à l'occasion d'un colloque sur le fédéralisme qui se tiendra les 19, 20 et 21 avril à l'Île Perrot. Une lettre vient de leur être expédiée à cet effet. «Financièrement, nous sommes très avancés. Reste à déterminer la date précise du premier numéro», assure Michel Dupuy, chargé du côté administratif de ce projet remis sur les rails en octobre dernier.

Idéalement, on souhaite publier le premier numéro en juin, puis un second à la rentrée de septembre, avant d'adopter un rythme mensuel. Les mois d'été demeurent en effet un très mauvais moment pour lancer une revue, même si le débat constitutionnel ne connaît pas de pause.

Rae tiendra des audiences publiques sur le commerce du dimanche

Presse Canadienne
TORONTO

■ Le gouvernement de l'Ontario tiendra des audiences publiques avant d'élaborer une nouvelle loi sur l'ouverture des magasins le dimanche, a indiqué, hier, le premier ministre Bob Rae, qui prenait la parole devant quelque 700 représentants de l'Union des travailleurs et des travailleuses unis de l'alimentation et du commerce.

M. Rae n'a toutefois pas mentionné quand se feront les consultations avec les regroupements de travailleurs, les détaillants, les municipalités, les clients et autres groupes, ni à quel moment la nouvelle loi sera dévoilée.

L'équipe chargée des consultations, dirigée par le solliciteur général Mike Farnan, aura pour mission de renforcer la loi selon laquelle les détaillants d'importance sont dans l'illégalité lorsqu'ils ouvrent le dimanche, tout en veillant à augmenter la protection des travailleurs, a dit M. Rae.

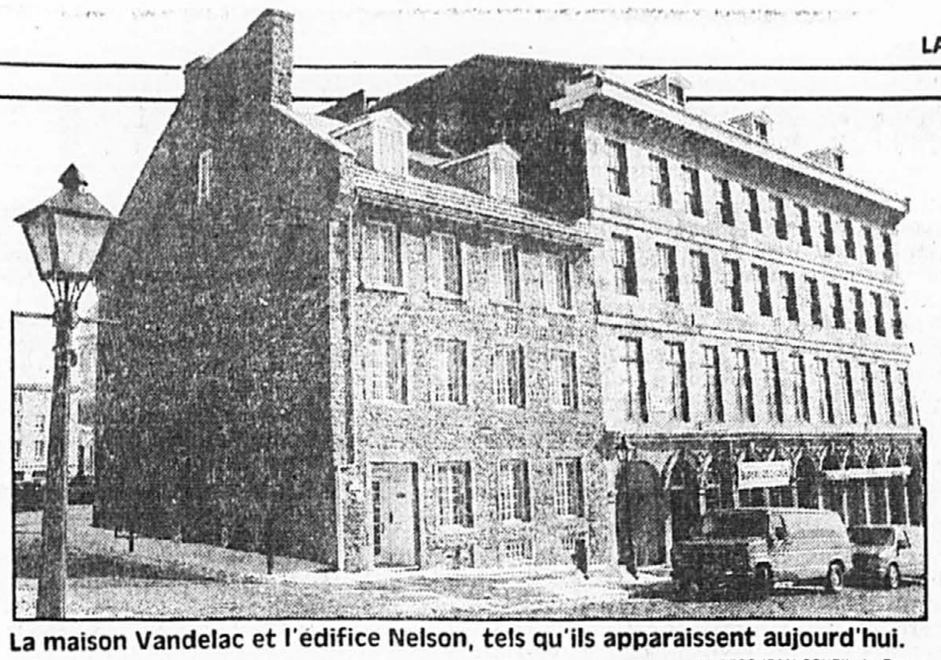
La semaine dernière, la cour d'appel de l'Ontario a déclaré que le Retail Business Holiday Act n'est pas inconstitutionnel, comme l'avait déclaré, il y a neuf mois, la Cour supérieure de cette province. Une décision qui avait alors ouvert la porte à l'ouverture généralisée des commerces le dimanche.

Les propriétaires des grands magasins d'alimentation se plaignent depuis longtemps de «l'injustice» d'une loi les empêchant d'ouvrir le dimanche, tout en accordant ce privilège aux magasins plus petits et aux pharmacies.

L'Union, qui représente 170 000 personnes au Canada, s'oppose à l'ouverture des magasins le dimanche.

Mais lorsque les audiences publiques commenceront, le gouvernement ontarien fera probablement face à une solide opposition provenant de regroupements de clients, et d'associations de détaillants.

Une de ces associations, le Committee for Fair Shopping, a affirmé, la semaine dernière, que pas moins de 350 000 familles ontariennes profitent chaque dimanche de l'ouverture des magasins.



La maison Vandelac et l'édifice Nelson, tels qu'ils apparaissent aujourd'hui.

PHOTOS JEAN GOUPIL *La Presse*

252

La maison Vandelac

RENDEZ-VOUS 92
1992, 350e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE MONTRÉAL

GUY PINARD

Maurice Bélanger a une passion et une vraie! Depuis qu'il a fait l'acquisition de la maison Vandelac en 1967, ses vieilles pierres de la place Jacques-Cartier sont devenues une véritable obsession pour cet industriel à la retraite.

Depuis plus de 20 ans, tout gravite autour de cette maison, même s'il s'en est départi en 1973. Ce fut d'abord le passionné d'histoire qui, pendant six ans, au lendemain de l'Exposition universelle de 1967, s'acharna à restaurer les vieux murs chambranlants, avec l'aide d'artisans et d'un compte en banque bien garni. Puis ce fut le peintre qui sortit ses crayons et ses pinceaux pour immortaliser sur la toile la maison et son environnement. Enfin ce fut l'historien qui, de document en document, a réussi à établir la trame de son histoire. Certains points soulèvent des doutes, d'autres encore se heurtent aux rares informations glanées par le ministère des Affaires culturelles, mais on peut dire qu'en général son histoire se tient. D'ailleurs, il la peaufine sans cesse, et ne fermera le dossier que le jour où il aura répondu à toutes les objections.

La chaîne de titres

La maison Vandelac se dresse sur le lot 78 du quartier Est de Montréal. La chaîne de titres comporte certaines faiblesses et commence même par un vide archivistique. En effet, au terrier de la Ville de Montréal, on indique dans la description du lot nº 78 que l'emplacement en question dépend «d'une concession faite au sieur **Paul Benoist (dit Livernois)** dont il n'y a pas de contrat de concession dans les archives, mais seulement mentionnée au nº 194 de l'ancien terrier».

Premier censitaire du terrain, Benoist, charpentier de son métier, avait 28 ans lorsqu'il hérita de la concession, décrite comme suit par O.M.H. Lapalice: *En 1654, la Seigneurie de Montréal concède à Paul Benoist dit Livernois, une superficie de terrain tenant 80 pieds sur le niveau de la rue Saint-Paul, et environ 160 de long sur le niveau de la rue Saint-Charles.* La rue Saint-Charles n'est autre chose que la voie carrossable orientale de la place Jacques-Cartier.

Sans qu'on sache comment et quand, **Charles d'Ailleboust des Muceaux**, fils de Nicolas d'Ailleboust de Coulonge et de Dorothée de Manthet, mari de Catherine Legardeur de Repentigny, et neveu de Louis d'Ailleboust de Coulonge et d'Argentenay, deuxième gouverneur de l'histoire de la Nouvelle-France après Charles Huault de Montmagny se porta acquéreur de la maison. Après la mort de d'Ailleboust et avant 1709, sa succession vendit la maison à **Denis Bernard dit La Terreur**. **Michel Castonguay** fut le propriétaire suivant, grâce à un jugement obtenu le 11 mars 1735 contre les héritiers de Bernard. Le terrain portait désormais le numéro 358 et mesurait 30 pieds de front. Castonguay conserva la maison pendant un an à peine puisqu'il la vendit à **Jan du Prat** le 30 mai 1736.

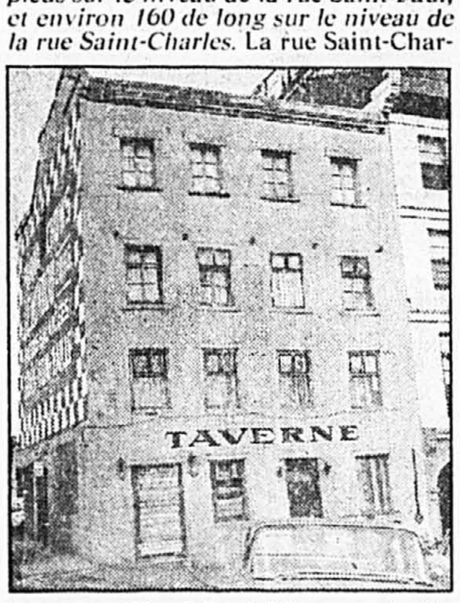
En 1778, Jan du Prat partagea son bien entre sa fille Magdeleine-Archange et son fils Jean-Baptiste. Les Prat demeurèrent propriétaires jusqu'au 31 juillet 1801 quand Archange Prat, veuve Dubuc, céda la propriété au maître forgeron **Nicolas Béland**, qui la revendit à son tour le 14 avril 1802 à **Thomas Walker**, un avocat qui fut représentant de la circonscription de Montréal au gouvernement du Bas-Canada de 1800 à 1804. Walker s'en départit tout aussi rapidement en la vendant à l'aubergiste **Jacob Wurtele** le 31 décembre 1803. La propriété consistait en *un terrain et emplacement sis et situés en cette ville rue Saint-Charles de la contenance de 30 pieds de front ou environ, sur toute la profondeur qu'il peut avoir tenant par devant à la susdite rue Saint-Charles, par derrière les représentants de feu Mr. de Ramezay, d'un côté au sud-est à Mme veuve de Rouville ou ses représentants et d'autre côté au sieur André McGill.*

Les Wurtele (Jacob, son frère **George** et la **veuve** de ce dernier) conservèrent la maison jusqu'au 14 août 1822, jour de l'achat par l'aubergiste **Thomas Delvecchio** (l'acte ne fut cependant ensaisiné que le 22 août 1842, donc 20 ans plus tard).

Le 10 mars 1841, après la mort de Thérèse Chevalier, veuve Delvecchio, Ferdinand Perrin, mari d'Émilie Delvecchio, fut nommé administrateur de la **succession Delvecchio**. Quand Delvecchio acheta la propriété, on parlait d'un terrain de 30 pieds sur 95, «dépendant d'une concession faite au sieur Benoist dont il n'y a pas de contrat de concession dans les archives». Cette remarque confirme qu'il s'agit bien du terrain d'origine.

Le séjour des Delvecchio prit fin de façon dramatique le 14 mai 1888, la maison ayant été vendue par licitation (aux enchères), résultat d'un jugement rendu le 2 mars 1888 à la demande de Henriette Héloïse Perrin et de son mari Louis Alexandre Seers. Mise à prix à 4000$, la propriété portant désormais le numéro de cadastre 78 fut finalement enlevée pour 10550$ par Louis W. Sicotte au nom de **Louis Alexandre Seers**.

Vitaline Roy-Vandelac, épouse de Pacifique Vandelac, devint la propriétaire suivante le 27 juillet 1912 en achetant la propriété des époux Seers et de leurs enfants, Berthe et Eugène. Le lot 78 s'était agrandi d'une partie résiduelle du lot 79 provenant de la démolition de la maison des Plessis-Belair pour l'ouverture d'une section de la rue Le Royer. Héritier de sa femme par testament, Pacifique Vandelac était propriétaire des lots 78 et P-79 lorsqu'il fut exproprié par la **Ville de Montréal** en 1958.



La maison Vandelac à l'époque où elle servait de taverne et de maison de chambres, entre 1910 et 1958, avant son expropriation par la Ville de Montréal.

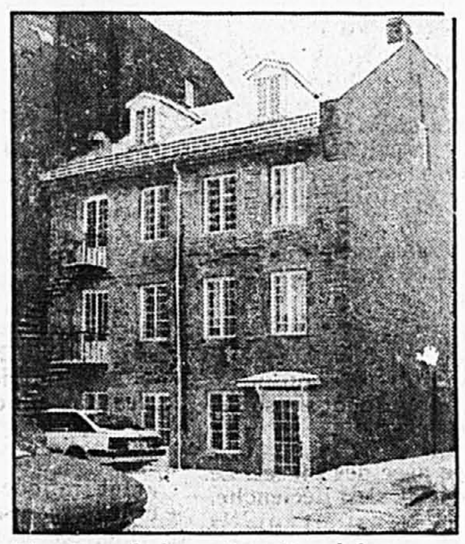
PHOTO CUM

Le 2 juin 1967, la **Compagnie de gestion Bélanger inc.** obtint de la Ville un bail emphytéotique de 63 ans (la maison redeviendra la propriété de la ville en 2030) et entreprit de restaurer la maison. Une fois l'extérieur de la maison restauré au coût de 115000$, Bélanger céda ses droits à **Jean-Pierre Roy & Al.** le 19 décembre 1973. C'est Roy qui fit aménager l'intérieur au coût de 325000$. Les propriétaires subséquents furent **Hanscomb Roy et associés** (30 septembre 1981, pour 1$ et charges), **Silicart inc.**, compagnie de Guy Montpetit (31 janvier 1984, au coût de 425000$), et **Takayuki Tsuru** (26 mai 1987, au prix de 450000$). Quelques mois plus tard, Tsuru intenta une poursuite contre Montpetit pour tenter de récupérer une somme de 39 millions de dollars prêtée à ce dernier.

Construction de la maison

La maison Vandelac doit son nom aux Vandelac qui l'occupèrent de 1905 à 1958, d'abord comme locataires, ensuite comme propriétaires. Située à l'angle sud-est de la place Jacques-Cartier et de la rue Le Royer, la maison est construite sur les limites nord et sud du terrain, mais l'ajout d'une partie du lot 79 a modifié quelque peu les dimensions du terrain, qui mesure 32 pieds en façade, 100,5 pieds le long de la rue Le Royer, et 38 pieds à l'arrière. La maison elle-même mesure 32 pieds de largeur sur 43 de profondeur et 36 de hauteur, du niveau de la rue au centre du faîte (il y a une dénivellation de deux pieds entre les murs nord et sud). Elle comprend un sous-sol, un rez-de-chaussée et deux étages et demi.

Au cours de son existence, la maison a servi de résidence privée, d'hôtel, d'épicerie, d'édifice à bureaux, de fabrique d'enseignes publicitaires, de taverne et de maison de chambres à la toute fin. À partir de 1894, il y eut des écuries



L'arrière de la maison Vandelac

derrière l'édifice. Ces écuries furent démolies en 1959, après l'expropriation par la Ville.

La divergence majeure entre les rares informations du ministère des Affaires culturelles et le dossier de M. Bélanger subsiste eu égard à la date de la construction de la maison. Le ministère estime que la maison fut construite entre 1800 et 1825, mais M. Bélanger, après avoir pris soin de préciser qu'il n'est ni historien, ni archéologue, a, à la lumière du curetage effectué lors de la restauration, la profonde conviction que l'avant de la maison (l'arrière a été agrandi de 15 pieds comme nous le verrons plus loin) a été construit vers 1666. Chose certaine, l'*Aveu et dénombrement* de 1731 fait état d'une maison à cet emplacement, maison dont le rez-de-chaussée était en pierre et l'étage en bois. On note une description semblable au moment où Walker acheta la maison. Et une maison apparaît au plan de 1717 préparé par Gaspard Chaussegros de Léry.

Le 7 décembre 1808, l'«aubergiste» George Wurtele a bien signé un contrat avec le maître maçon Louis Alloin dit Lapierre, mais ce contrat fait état d'une «allonge» de 15 pieds à la maison de Wurtele, et non à une maison complète. Selon M. Bélanger, de la maison d'un seul étage en pièce sur pièce à queue d'aronde construite pour Benoist, on serait arrivé à la maison actuelle en passant par les étapes suivantes: addition d'un étage en bois et de combles sous Bernard en 1709; addition d'un deuxième étage en pierre sous les Prat en 1797 au plus tard; agrandissement de la maison de 15 pieds vers l'arrière et murs en pierre exclusivement, construction d'une deuxième cheminée, et construction d'une cuisine en pierre de 15 pieds sur 24, sous Wurtele en 1808; ajout d'un étage en brique, remplacement du toit à pignon par un toit plat, et pose d'un crépi sur les moellons de pierre vers 1910.

Analyse architecturale

La maison Vandelac propose un style vernaculaire complètement dépouillé d'ornementation, sauf pour le corbeau qui ferme la corniche à modillons à chaque bout du mur nord. L'ordonnance des deux faces principales est rythmique, avec quatre travées de croisées (les lucarnes ne sont cependant pas dans l'axe des travées).

En façade, la porte est installée au fond d'un portail rectangulaire fait de panneaux de bois. Les fenêtres à deux battants comportent 24 carreaux en verre. Les soupiraux protégés par des étripe-chats éclairent le sous-sol grâce à une pente vers l'intérieur dans le mur. À l'arrière, aux étages, du côté sud, on a remplacé les fenêtres par des portes-fenêtres à deux battants, avec panneau dans le bas, et comportant le même nombre de carreaux que les fenêtres. La porte du rez-de-chaussée est faite de madriers de pins et comporte 24 carreaux.

La maison est construite en moellons de pierre calcaire de Montréal. Il n'existe pas de chaînes de pierres aux angles, et la pierre de taille en plus ou moins bonne condition est réservée aux encadrements des croisées. Le mur coupe-feu du côté nord comporte deux cheminées selon un arrangement bizarre, pour ne pas dire unique. La cheminée ouest serait la plus ancienne et fonctionne toujours. La deuxième, dont la bouche est plus petite, aurait été ajoutée ultérieurement et n'est plus fonctionnelle. Cette cheminée jouxte la panne faîtière, du côté ouest de celle-ci.

Les fondations de trois pieds de largeur sont faites d'arbres équarris à l'herminette, et juxtaposés sur la terre. Le toit à pente de 43 degrés est percé de deux lucarnes équidistantes dans chaque versant et est doté d'un revêtement de feuilles en alliage d'acier et d'aluminium posées à la canadienne.

L'intérieur

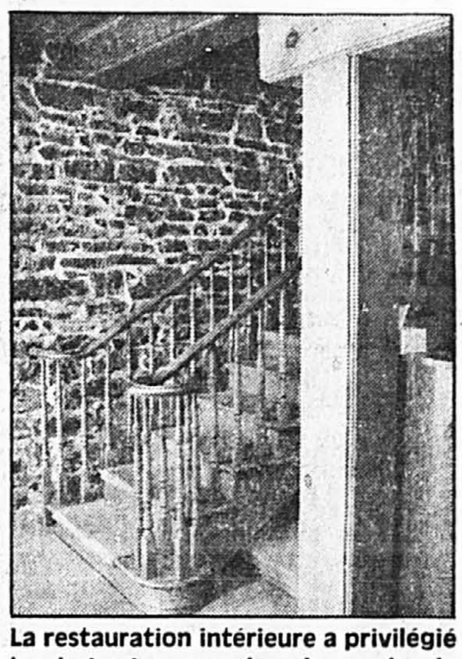
L'intérieur a été restauré en 1973 par Jean-Pierre Roy selon les plans des architectes Larose, Laliberté et Petrucci. Ces derniers ont largement privilégié les boiseries, et gardé la pierre apparente partout où il était possible de le faire. Au niveau de l'étage des combles, ils ont opté pour un demi-étage aménagé, ce qui confère beaucoup de chaleur à l'édifice.

La charpente est en bois. Le plancher du rez-de-chaussée repose sur des troncs d'ormes disposés dans l'axe nord-sud et appuyés sur un retrait de 8 pouces dans les fondations.

Construit pour supporter les lourds barils de mélasse et de lard salé, le plancher du premier étage était formé de madriers de 6 pouces d'épaisseur, de 10 à 15 pouces de largeur et de 32 pieds de longueur, et jointés par des chevilles en chêne.

Sauf pour la panne faîtière faite d'une seule pièce en chêne équarrie à l'herminette, qui serait d'époque selon M. Bélanger, la charpente du toit actuel a été refaite lors de la restauration en recyclant les grosses poutres du plancher du premier étage. La charpente est formée de fermes comprenant un poinçon, un entrait et deux contre-fiches, tandis que le toit en planches horizontales repose sur des arbalétriers.

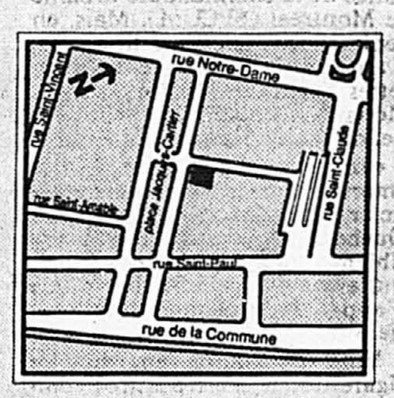
L'analyse architecturale ne permet pas d'accréditer hors de tout doute la thèse de M. Bélanger, mais certaines énigmes subsistent. Dans l'appareil de la pierre du mur nord, les deux rangs de pierre droits au niveau du premier étage laissent croire que les pierres au-dessus furent ajoutées plus tard. Du côté ouest, on peut suivre une ligne verticale et une autre en diagonale qui épouse la pente du toit. N'était-ce pas la limite du mur à l'époque où la maison ne comportait que deux étages? On remarque d'ailleurs un échappement de même angle mais beaucoup plus long (à cause de l'ajout de 1808?) du côté est. Enfin, en façade, comment expliquer le fait que seules les fenêtres du deuxième étage soient dotées d'un seuil proéminent, sinon par le fait que cet étage est postérieur aux autres? Intéressant n'est-ce pas?



La restauration intérieure a privilégié les boiseries, en plus de garder la pierre nue partout où il était possible de le faire.

SOURCES: Belanger, Maurice: *Une maison a mon image: la maison Belanger 1967*; et renseignements additionnels fournis de vive voix — Archives nationales du Quebec: proces-verbal de la vente par licitation du 14 mai 1888 — Communaute urbaine de Montreal, Service de la planification du territoire: *Repertoire d'architecture traditionnelle - Les residences*; et documents divers — Ministere des Affaires culturelles: *Inventaire patrimonial du Vieux-Montréal* — Presses de l'Universite Laval: *Dictionnaire biographique du Canada* — Archives de la Ville de Montréal: documents divers

REPÈRES



Nom: maison Vandelac.
Adresse: 433, place Jacques-Cartier.
Métro: station Champ-de-Mars, prendre la direction de la place Jacques-Cartier.

Le texte original de ces articles est offert sous forme de livres (4 tomes) par les editions La Presse et par les editions du Meridien, sous le titre *Montréal, son histoire, son architecture*. Renseignements: Guy Pinard, au 285-7070.

Architecture

Une école québécoise à l'anglaise qu'il faut protéger

JEAN-PIERRE BONHOMME

L'immeuble de l'École de design (le «département» de design) et du Centre de design de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) a du caractère. Son bâtiment principal et ses annexes de la cour arrière, au 200, rue Sherbrooke ouest, ont une forte présence qui donne du style à tout le quartier de la Place des Arts. S'il devait disparaître — ce qu'il ne faut pas craindre pour le moment — ce serait le signe que la ville est en train de mourir.

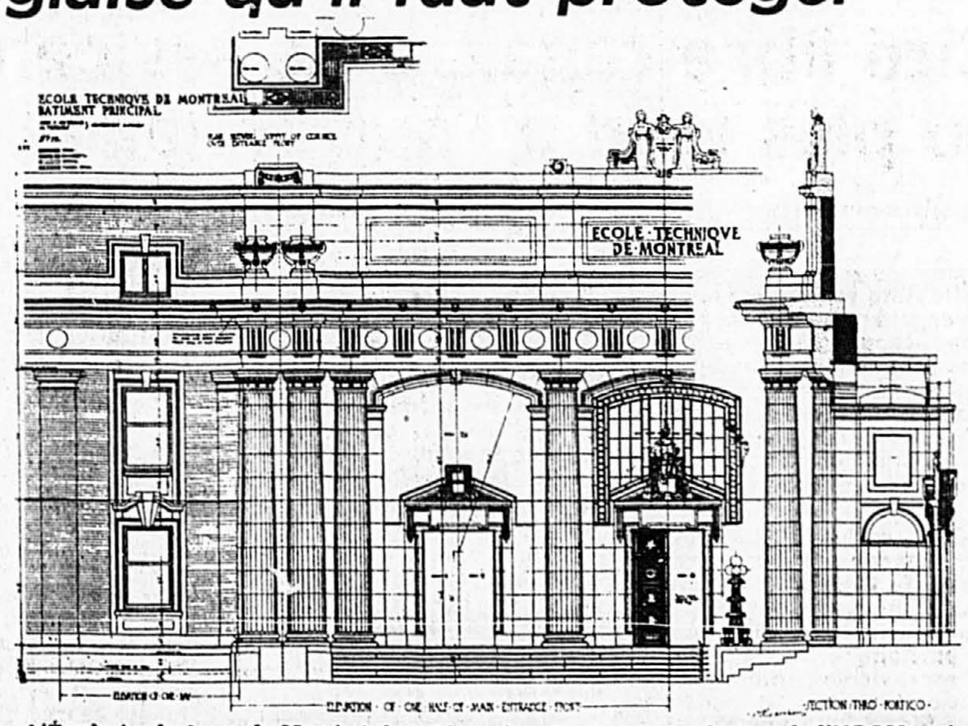
La Ville de Montréal et le gouvernement ont laissé les promoteurs démolir un grand nombre des demeures de pierre grise sur la belle rue Sherbrooke. On n'a réchappé, de cette grande époque du début du siècle et de la fin du précédent, que certains immeubles clés, des vestiges en quelque sorte. Et c'est par eux, seuls témoins d'une déplorable dilapidation du patrimoine, que Montréal reste un peu Montréal.

L'École de design de l'UQAM n'a heureusement pas été démolie. Mais elle a besoin d'être un peu mieux soignée. Les pierres de la façade se descellent; on a l'impression que le gouvernement du Québec — et l'Université, son mandataire — n'a pas la volonté, pas plus ici qu'au pavillon central Cormier de l'Université de Montréal, de bien entretenir ce que nos architectes ont fait de mieux. Quelle tristesse, en effet, que de voir disparaître le vernis des superbes portes principales de l'université de la montagne et de voir les plans d'Ernest Cormier changés dans diverses salles du pavillon central.

Ces réflexions nous sont venues à l'esprit, ces jours derniers, à la lecture du «Guide» que l'Université McGill vient de préparer pour son fonds d'archives relatif au grand architecte anglo-montréalais du début du siècle, John S. Archibald.

On demandait, il y a quelque temps, à des dirigeants de l'École de design de l'UQAM, justement, quel pouvait bien être l'architecte de ces beaux espaces intérieurs qui logent nos étudiants en design de l'architecture et de l'environnement. La réponse n'est pas venue facilement. C'est qu'on connaît mal l'oeuvre de John S. Archibald. Ce Canadien, né et formé d'abord en Écosse, dont les études se sont poursuivies à Boston, est en effet le créateur de l'École technique de Montréal, qui avait justement pour objet de préparer les Québécois à prendre le tournant industriel.

Archibald a beaucoup construit, et partout au Canada. On lui doit de grandes oeuvres qui donnent au Canada anglais un certain caractère particulier. Qu'on pense au Château Laurier, au Manoir Richelieu de «Murray Bay», au



L'École technique de Montréal, qui loge les étudiants en design de l'UQAM, est une oeuvre importante de John S. Archibald.

tiré du livre JOHN S. ARCHIBALD

Royal Saint-Lawrence Yacht Club, à l'Hôtel Vancouver, au Temple maçonnique de la rue Sherbrooke, qui rivalise de présence avec le Grand Séminaire d'en face, à ces grandes demeures privées de Westmount, pour n'en nommer que quelques-unes.

Le fonds d'archives de ce grand créateur se trouve donc à l'Université McGill. Le «Guide» qui vient d'être publié permettra aux architectes de se renseigner facilement sur la démarche d'Archibald, de consulter ses plans, de mieux comprendre son cheminement.

Le Guide est formel. «Archibald, précise-t-il, est une figure dominante de la phase prémoderniste de l'architecture canadienne (comme en font foi l'Hôtel Vancouver et la maison N. K. Timmins). Les deux bâtiments font étalage de normes de conception à l'ancienne ainsi que des meilleurs matériaux et de la plus grande habileté manuelle que l'on pouvait alors se procurer. C'était une époque de transition au cours de laquelle les nouveaux systèmes de répartition de l'espace, de mécanique et de structure commençaient à dominer dans des bâtiments qui avaient autrement des valeurs architecturales traditionnelles.»

Bon! L'École technique de Montréal, l'actuelle École de design, est un bon exemple de cette transition. Il est naturel que nos étudiants y logent, à cause de cette riche synthèse des valeurs des beaux-arts et des techniques nouvelles. C'est un lieu qui nous unit au passé et qui annonce un avenir.

On entend dire que l'État a toutes sortes de projets de transformation de cet immeuble. On songe, paraît-il, à y loger les mathématiciens. La vocation de l'École technique nous paraît bien être, au contraire, celle de maintenir, dans cette oeuvre d'inspiration anglaise mais néanmoins d'intérêt universel, la tradition des arts de la construction et de l'aménagement urbain sous toutes ses formes. Le guide de McGill devrait permettre aux intéressés de revenir facilement à ces sources.

Économie

La récession n'épargne pas les conseils d'administration des grandes entreprises

PASCAL REYNARD
de l'Agence France-Presse
WASHINGTON

■ Les réductions d'effectifs touchent désormais les conseils d'administration : de plus en plus d'entreprises américaines, victimes de difficultés financières, diminuent le nombre de leurs administrateurs. Ce nouveau type de restructuration vise à faire des économies mais aussi, souvent, à supprimer des gens jugés gênants par la direction.

En l'espace de quelque jours, plusieurs grosses sociétés américaines viennent d'annoncer des coupes sombres dans leur conseil d'administration. Parmi celles-ci, on trouve en particulier Sears et Chrysler. Le premier groupe de distribution mondial va réduire d'un tiers la taille de son conseil (10 membres au lieu de 15 jusqu'ici) alors que le troisième constructeur automobile américain va ramener le nombre de ses administrateurs à 13 contre 18.

Ces mesures sont destinées à réduire les coûts. Sears comme Chrysler sont confrontés à une chute de leurs bénéfices et se sont engagés dans de vastes programmes de restructuration prévoyant des dizaines de milliers de suppressions d'emplois.

Pas peur

En s'attaquant à leur conseil d'administration, ces entreprises veulent «montrer à leurs actionnaires qu'elles n'ont pas peur de prendre des mesures exceptionnelles pour diminuer leurs coûts» et améliorer leurs résultats, a expliqué à l'AFP M. John Lonski, chef économiste à la firme d'analyse financière Moody's.

Ces mesures sont toutefois «symboliques» car elles permettent d'économiser seulement quelques centaines de milliers de dollars par an, a relevé M. Lonski. Elles visent néanmoins à montrer aux salariés que les suppressions de personnel n'épargnent aucun échelon dans la hiérarchie, a-t-il ajouté.

Selon les directions des entreprises concernées, la réduction de la taille du conseil d'administration a également pour but de renforcer son efficacité en lui permettant de prendre des décisions plus rapidement, élément très important en période de restructuration.

Cette justification dissimule souvent des motifs beaucoup moins légitimes, estiment toutefois certains experts en notant que la restructuration des conseils constitue une bonne occasion pour écarter des administrateurs jugés gênants par la direction.

Parmi les postes supprimés par Chrysler, figure ainsi celui occupé, depuis plus de dix ans, par le président du puissant syndicat des ouvriers de l'automobile (UAW). De son côté, Sears n'a pas caché qu'il souhaitait empêcher l'arrivée dans son conseil d'un petit actionnaire particulièrement remuant et contestataire.

En bref

89 EMPLOIS TOUCHÉS

■ Les Industries Niagara Lockport Québec Inc. a annoncé la fermeture progressive de son usine de Lachute au cours des prochains mois. La décision touche 89 employés. Niagara Lockport fabrique à Lachute des feutres sécheurs et des câbles passeurs pour le secteur des pâtes et papiers.

MOINS DE PASSAGERS

■ Air Canada a enregistré en février 1991 une baisse de 22,1 p. cent de ses passagers-milles payants (PMP) par rapport au même mois en 1990. Le trafic a atteint 925 millions de PMP, à comparer aux 1 187 millions de PMP de février 1990. Au Canada, le trafic s'établit à 394 millions de PMP en février 1991 contre 465 millions de PMP en 1990.

RENDEMENT DES OBLIGATIONS

■ John Braive, le gestionnaire d'obligations le plus réputé au Canada, qui administre 3,3 milliards des 6,1 milliards d'actifs gérés par Les Placements T.A.L. Ltée, de Montréal, prévoit le rendement des obligations canadiennes sera de 13 p. cent pour les douze prochains mois contre 10 p. cent pour les actions canadiennes et près de 9 p. cent pour les certificats de placement garanti d'un an.

Donner plus de pouvoirs aux banques inquiète des institutions financières

MURRAY OXBY
de la Presse Canadienne
TORONTO

■ La mise en place d'une nouvelle réglementation pour l'industrie des services financiers a soulevé la crainte de voir les grandes banques s'accaparer tout simplement de leurs rivales plus petites.

Et, affirment les critiques, elles feront peu de cas des consommateurs dans leur folle poursuite de victimes.

Ce qui inquiète tant, c'est le projet du gouvernement fédéral de permettre aux banques à charte d'être propriétaires de compagnies d'assurances et de fiducie. Cette démarche du gouvernement vise en fait à moderniser les règlements régissant les services financiers au Canada.

Si l'industrie souhaite cette réforme depuis nombre d'années, l'extension du droit de propriété des banques a cependant provoqué un vif affrontement entre les géants financiers du pays.

Pourquoi?

Pourquoi permettre aux institutions déjà colossales que sont les banques de grossir encore plus? demande l'Association canadienne de l'assurance-vie et de la santé.

En quoi les consommateurs bénéficieront-ils plus des banques, quand elles auront le droit d'avoir leurs propres compagnies d'assurances, demande l'Association des consommateurs du Canada, qui espérait une diminution des coûts des services avec les nouveaux règlements.

Le comité des finances des Communes tient actuellement des audiences sur le projet de réforme, qui modifiera les règles régissant les activités des banques, des sociétés de fiducie, des caisses populaires et des compagnies d'assurance.

Pour sa part, le gouvernement maintient que les consommateurs tireront avantage de la réforme car elle accroîtra la concurrence, plusieurs institutions ayant en effet la possibilité d'offrir les mêmes services.

«Le défi était d'élaborer un instrument moderne de réglementation qui protège la population, soit à l'avantage du consommateur, et encourage, plutôt que de paralyser, l'efficacité et l'innovation dans notre industrie financière», a expliqué le ministre des Finances, Michael Wilson, devant un groupe d'experts financiers.

Réduction de la concurrence

L'intention du gouvernement fédéral de permettre aux banques à charte de posséder leurs propres compagnies d'assurance et de fiducie fait craindre un accaparement par les grandes banques de leurs rivales plus petites.

Services financiers canadiens
Ampleur selon les actifs
Chiffres pour l'annee 1990

1. Huit banques canadiennes
477,4 milliards $

2. Societes de fiducie
415 milliards $
Y compris 270 milliards $ d'actifs administrés

3. Compagnies d'assurances
110 milliards $

4. Caisses d'economie
72 milliards $
Y compris les caisses populaires Desjardins du Québec

Sylvie Caron (PC)

Taxes et impôts

Combien ça coûte?

YVES SÉGUIN
collaboration spéciale

Depuis l'échec de l'Accord du lac Meech, nous sommes en plein débat politique. Il ne se passe pas une journée sans qu'on agite devant nos yeux ahuris les drapeaux du fédéralisme habituel, du fédéralisme renouvelé, du «confédéral», de la souveraineté, de la souveraineté-association ou de l'indépendance.

Les groupes d'études se multiplient, comme les commissions Bélanger-Campeau et Spicer, le groupe Allaire, etc.

Curieusement, alors que l'on remet en question les liens entre Ottawa et Québec, on ne parle pas, ou très peu, de chiffres.

Au fond, la vraie question c'est de savoir «combien ça coûte?» Mieux vaut le savoir avant qu'après. Qu'importe le projet politique, il est nécessaire de connaître tous les enjeux financiers et économiques afin que la décision soit responsable.

Un monstre

Alain Dubuc a raison : la part du Québec dans le déficit fédéral est un monstre. Mais un monstre que le Québec entretient lui-même depuis longtemps. Cette année, le Québec va verser 25 milliards à Ottawa en impôts et taxes, dont six milliards pour le service de la dette fédérale. C'est-à-dire que nous payons déjà notre part et qu'il n'y a pas de raison que le Québec ne puisse pas continuer à le faire, tout en percevant la totalité de ses impôts. Rien n'oblige le Québec à rembourser immédiatement sa quote-part du déficit fédéral. La dette du gouvernement fédéral, qui est présentement de 450 milliards, et non pas de 380 ou 400 milliards comme certains le disent, est une dette à long terme et le Québec peut bénéficier des mêmes délais.

En parlant de la dette fédérale, on pourrait même penser que Québec aurait intérêt à se détacher tout de suite, tellement elle augmente rapidement, au rythme de 70 milliards par année.

Soit dit en passant, quelle est la part du Québec dans la dette fédérale? Certains l'évaluent en proportion de la population, d'autres en proportion des impôts et taxes versés à Ottawa.

Et l'Ontario

A-t-on regardé du côté des dépenses du gouvernement fédéral dans chacune des provinces? On y apprend, à titre d'exemple, que l'Ontario reçoit beaucoup plus que le Québec en programmes et services et ce, proportionnellement aux populations respectives. C'est là un fait bouleversant qui donne envie, à lui seul, de conclure que le fédéralisme n'est pas rentable pour le Québec. À tout le moins, la part du Québec dans la dette fédérale devrait être diminuée d'autant.

Certains croient qu'il y a beaucoup d'argent à récupérer en faisant disparaître le dédoublement administratif entre Ottawa et Québec. Ah oui! Pensez-vous vraiment que des employés du gouvernement vont être congédiés parce que des services sont réorganisés? En fait, l'ensemble de la fonction publique ne diminuera pas, ni l'ensemble des locaux. Le contraire ne serait pas surprenant d'ailleurs, puisque le retrait des services fédéraux va obliger Québec à y suppléer.

Les Québécois paient chaque année 25 milliards en impôts et taxes à Québec et un autre 25 milliards à Ottawa, soit au total 50 milliards. Les 25 milliards payés à Ottawa servent-ils bien le Québec? Le Québec ne devrait-il pas percevoir lui-même tous les impôts et payer à Ottawa ce qu'il lui doit pour les services reçus?

Le manque à gagner du Québec à l'encontre du gouvernement fédéral atteindrait près de 2 milliards cette année. La péréquation, ce système qui permet au gouvernement fédéral de redistribuer des sommes d'argent à certaines provinces nécessiteuses, dont le Québec, défavorise le Québec depuis 1981 et encore plus depuis 1987.

Il est grand temps de faire les comptes!

MONTRÉAL

REVUE DE LA SEMAINE

A / B

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
ACDS	z13500	8	5	8		30	5
ACSi—Bio	z18500	8	8	8		10	2
ADS	z1000	40	40	40		65	20
iAME Ltd	z3000	155	155	155		190	115
iAur Res	z29435	410	405	405		$5⅛	285
Abti-Prce	z544	$14⅛	14⅛	14⅛		$16	11⅛
Actidev	14700	100	90	90	— 5	115	68
Agnico.wt	7000	142	125	125	— 23	185	100
Agnico E	37250	$6⅞	6	6	— 1	$10¼	5¼
fiAgromx	z3038	16	16	16		25	9
Air Canda	424912	$10	9⅝	9⅞	— ⅛	$10⅞	7¼
Alta.energ	20595	$15¾	15¼	15½	— ¼	$20	15¼
Alt.E.7.75	9540	$24½	24¼	24½		$28½	23⅞
Alta N Gs	z500	$15⅛	15⅛	15⅛		$18⅝	11½
Alcan Alu	571717	$27	25⅜	25⅝	—1⅜	$28¼	19⅝
Alex.F7.4	z200	$25	25	25		$25¼	24¼
Algo Sr.1	z3956	300	280	300		340	245
Algo.A	666	280	280	280		390	165
Alim.CT	2800	125	120	125		180	85
Am.Barric	65180	$24	23⅛	23½	— ⅜	$28¼	18⅝
Amisco	7900	160	150	150	— 10	180	75
iAmisk.A	z1000	15	15	15		18	7
iArden	z1720	99	90	99		100	50
Armbro	z100	$5¾	5¾	5¾		$8½	5¾
Artopex	z5450	200	175	185		400	140
Asa Min	z200	130	130	130		230	100
Asbestos	z2400	$9	8	9		$10	400
fAstral.A	z3000	$9½	9¼	9½		$11¼	8¼
fAtco I	16561	$13⅝	13	13½	— ¼	$14¼	9¾
Auberges	2800	230	225	230	+ 10	330	170
Audrey	234820	375	330	340	— 5	425	175
Audrey.w	36750	75	50	50	— 25	120	35
Autostock	z6150	360	345	345		395	265
Avcorp	75900	55	43	49	+ 4	100	23
BC Tel	128275	$20¼	19¼	19⅞	+ ⅝	$20½	14¼
BC.GAS	11425	$14⅜	14⅜	14¾	— ⅛	$15¾	13¼
BCED	140612	14	12½	14		50	9
BCE SrO	14500	$38¼	38	38¼	+ ¼	$38¾	36⅜
BCE wt	86850	415	380	415		470	170
BCE Inc.	668789	$42	41	41½	— ⅜	$43½	34¾
BCE 2.05p	z100	$41⅛	41⅛	41⅛		$42¼	35½
BCE Mbl	138398	$24¾	23¼	23½	— 1	$26	14¾
BCE.Cap1	z400	$23½	23½	23½		$24¼	21¾
Bgr.pm.A	700	$8⅛	8⅛	8⅛		$10½	7⅛
fBMTC.a	33200	320	315	315		360	200
BP Can	5263	$16¾	15¾	15¾	—1¾	$22	15¼
BRL Ent.	z708	275	275	275		$9¼	175
Bq.Laur.	13462	$16¾	16¼	16¾	+ ½	$17	13
Bque Nat	594690	$10¼	9⅞	10		$10⅞	6⅞
Bq.Nat.sr8	2200	$19¾	19½	19½		$22¼	16⅛
Bq.Nat.sr7	4525	$21¼	20⅞	21¼	— ¼	$22¾	18
Bq Royale	949244	$26⅛	25⅜	25½	— ⅛	$26⅛	19¾
BqRy 1.45	13150	$16½	16¼	16½		$17⅛	14¾
BqRy 1.88	z670	$22⅛	22⅛	22⅛		$22¾	20
Bq.Ry.srF	103900	$25¼	24⅞	25⅛		$25⅜	22¼
Bq.Ry.srG	33830	$25	24½	24½	— ⅛	$25	22¼
Bq. T—D	764999	$18½	17¾	17⅞	— ⅜	$19⅞	14⅝
B.TD.srD	z12400	$23½	23½	23½		$23½	22⅞
B.TD.srF	z8800	$25⅛	24⅞	25⅛		$25¼	22¼
B.Imp.sr8	18915	$24⅝	24⅛	24¼	— ¼	$24⅝	21¾
B.Imp.sr6	9475	$25	24½	24½	— ⅜	$25⅛	22
Bq.C.Imp	447847	$31⅝	30¾	30⅞	— ⅜	$31⅝	21⅝
Bque Mtl	435956	$35⅛	34⅛	34⅝	— ¼	$35⅛	24½
BMO Sr3	3700	$25	24¾	24⅞	+ ⅛	$25⅜	23⅞
BMO Sr4	40380	$25	24⅞	25		$25⅛	22½
Bq.N.Ecos	608590	$15¾	15	15⅛	— ½	$16⅜	10½
B NE sr1	z200	$22½	22½	22½		$23	19⅜
B NE sr3	z6800	$19⅛	18⅝	18⅞		$19¼	16½
B NE sr4	9400	$24¾	24	24¼	— ⅛	$24¾	21⅛
Bell.p.1,94	z50	$23¾	23¾	23⅞		$24⅜	21¾
Bell.d.7,5	4670	$23⅞	22½	23⅛	— ⅛	$23⅞	19⅞
iBelmoral	z15000	12	11½	11½		45	10
Bestar	z3500	40	35	40		122	35
Biochem	306095	$19⅛	17½	19⅛	+1⅜	$18¼	5
Bioch.wt	80000	$15⅛	13	15⅛	+1⅜	$14	5
Bionaire	15600	80	70	70	— 10	155	30
Bocener	7350	30	22	30	+ 5	120	20
BF Royal	z200			75		145	45
Bomb A	7625	$18¾	18	18½	+ ¼	$20⅛	14½
fBomb B	118859	$17⅛	17⅛	17⅜	+ ¼	$20⅛	12⅞
Bomb.Sr1	2900	$22¼	21⅞	21⅞	— ⅛	$24⅛	21½
Bow Val	205159	$13⅛	12⅞	13⅛	+ ⅜	$16¼	12⅝
BowV|2.05	z1070	$20	20	20		$20¼	17
fB.Brick.A	1518	465	455	465	+ 5	$6⅛	260
Brascan.A	58973	$20	18½	18½	—1¼	$24	14
Bruncor	3682	$17¼	17	17¼	+ ⅛	$18½	15¼

C / D

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
CAE Ind	182091	$6¼	5⅞	6⅛		$8¼	345
fCCL.In.B	37300	$9¾	9½	9½		$10¼	7⅛
fCFCF.Inc	6700	$8⅞	8¼	8¼	— ½	$13⅞	7½
CFS	z5200	130	130	130		130	83
CGC Inc.	14600	$11	10⅛	10⅛	— ⅛	$11⅛	7⅛
fCGI Gr.A	7469	145	130	140	— 5	198	90
ICS Res.	z24700	485	485	485		$6⅛	410
Cabano	17975	152	150	150	— 1	170	85
fCldwell A	5100	$5¼	5⅛	5⅛		$7⅛	480
Camblor	116400	$10⅛	9¾	10	— ¼	$16⅛	8¾
Cambrdg	z4600	$27	27	27		$29⅞	20¼
Camp Res	45733	43	37	40	— 3	88	35
Cmpbel.Sp	13097	$29½	28¼	29¼	+ ¼	$29½	19⅞
Campeau	9375	50	47	50	+ 3	285	36
Can Malt	27100	$16⅜	16¼	16⅜		$17½	13
Cda Pack	z154548	$14¼	13¾	14⅛		$14½	9¼
Cdn Oxy	21930	$15¾	15⅜	15¾	+ ⅛	$16	13½
CP Forest	z5000	$32	32	32		$33½	27⅛
CP Ltd	1493997	$21⅛	19⅞	19⅞	—1¾	$25⅜	17¼
Cdn Tire	z1300	$27½	27	27½		$27¾	21¼
fC Tire A	494406	$25¼	24⅛	24¾		$25¼	19¼
Cdn.Turbo	4917	375	375	375		$5½	295
fC Utilit.A	z850	$19½	19¼	19½		$21⅛	18¼
C Utilit B	z1650	$20½	20⅛	20⅛		$21¼	18⅜
C.Util.srN	16000	$23¾	23¾	23¾	+ ¼	$24½	22⅝
fCmnac.A	42600	405	350	360	— 40	$5¼	265
Canamax	z2031	39	37	39		200	30
Canstar	29945	340	325	335	+ 5	375	265
Cara Oper	z50	$16⅞	16⅞	17		$18	13⅜
fCaraOp.A	z57000	$16⅜	16⅜	16⅜		$17¼	13
Carena	4100	$13⅞	13⅜	13⅜	— ⅛	$22½	9
Cascades	50684	$5⅜	495	5⅜	+ ¼	$5½	305
Celanese	z600	$36½	36½	36½		$37	28
Celan Sr1	z1200	$30¾	30¼	30¾		$31	26
C.Capital	z4389	$7	6⅛	6⅛		$10½	5¾
fC.Cap A	51350	$5⅜	5⅜	5½	— ⅛	$8⅞	360
C.GTrstco	900	$8⅞	8	8	— ⅜	$8⅝	5¼
Charan	z200			4		24	3
fChateau	z700	$8	7½	8		$8⅝	205
Cheni	3200	130	125	130	— 5	480	92
fCimStL.a	7255	$17	15½	15¾	— ¾	$18¼	11
Cinram	16300	$8	7⅝	8	+ ⅛	$8⅝	5⅜
Circo Crft	3050	220	205	205	— 15	385	135
fCo—Steel	z2900	$20	20	20		$20½	14⅞
CocaCBev	z7750	$9¾	9⅝	9⅝		$12⅞	8⅛
fCogeco	22262	375	350	360	— 15	410	210
Cogec sr1	16100	$5½	5	5	— ½	$5½	280
CohoRs	11850	350	335	335	— 10	$5¾	290
fColortchA	z7000	100	90	90		175	90
Cominco	22570	$24½	24	24½	+ ¼	$27½	19¼
Comi.srB	z600	$24⅛	24⅛	24⅛		$24½	19¾
Comi.Sr.H	z500	$15¾	15¾	15¾		$15¾	13¼
iCancom	z35800	$13⅛	12⅞	12⅞		$14¾	11½
Comptime	z10800	42	35	42		85	15
Consoltex	4300	$35¾	35¾	35¾	— ¾	$37	20½
fCPCI.A	46150	180	155	170	+ 5	210	35
CPCI.B	8350	170	160	170		205	40
Corby A	z5755	$36½	34	36		$37½	28½
fCorby B	z2400	$36	35½	35½		$36½	28
fCorona A	126339	$5½	5¼	5¼	— ⅛	$9⅛	350
Corona B	z300	$6¼	6¼	6¼		$9⅞	450
Coron.srA	402	$6¾	6¾	6¾	— ¼	$8¾	6¼
Coron.92w	z500	35	35	35		175	28
Cott	z800	455	455	455		475	320
fCrownx	1400	$7½	7¼	7¼	— ⅛	$12¾	450
Crwn.Pr.1	4250	$15¾	14¾	14¾	— ½	$18⅛	10
fCrownx.A	27500	365	345	355	— 5	$6⅛	167
Crwn.wt.b	4750	$11½	11	11	— ⅛	$15⅛	6¾
fCurragh	1000	$7¾	7¾	7¾		$10⅜	6⅛
fDMR.grA	14538	400	385	395	+ 15	400	255
Datamark	z160	325	325	325		385	225
Denison.A	12700	94	75	90	+ 10	235	55
fDenisn.B	z9088	55	49	50		202	45
Denis 9.50	z3000	375	305	375		$16¼	290
fDevtek	5650	425	410	425	+ 5	$5½	305
Dofasco	63125	$20	17⅞	18	— 2	$23½	15⅜
Dofasc2.60	1900	$27	25¼	25¼	— 2	$29½	23
Domco.lte	350	$8½	8½	8½		$9	465
Domtex	29367	$7½	6⅞	7½	+ ½	$13⅞	490
Domtar	213253	$9⅞	9½	9⅝	— ¼	$13½	8⅜
Domt.2.25	575	$22¾	21½	21½	— ½	$24¾	20¾
Domtr.sB	3850	$13⅝	11½	12¼	—1¾	$20½	11½
Donohue.b	49395	$14	13½	13⅞	— ⅛	$15¼	9¾
Dorel	13200	370	350	355	+ 30	485	250
fDramx.a	z1450	55	55	55		90	30
DuPont A	20300	$28¾	28⅛	28½	— ¼	$29½	22
fDylex.Ltd	18900	475	430	430	— 40	$6⅞	205
iDynalta	18200	95	65	65	— 30	150	75

E / F

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Echo Bay	107750	$10⅜	9⅝	10⅛	— ⅛	$19⅛	8⅛
fEmpire.A	7600	$13½	12¾	12¾		$14	8½
Empir sr3	z50000	$24¾	24¾	24¾			
Encor Inc	165865	146	141	142	— 5	280	133
Encor.wt	126500	5½	4	5	— 1	65	5
Encr.wt.a	z700	5	5	7		10	5
EnerplusG	6735	440	420	430	+ 15	$6⅛	385
Espalau	z10000	131	125	130		255	100
FCA Inter	10600	$6¾	6¾	6¾	— ¼	$10⅞	6⅜
FPI Ltd	11167	$7½	7¼	7⅜	— ⅛	$8¼	400
Ficnbrd G	z2000	225	225	225		290	175
Fi.Desi.s1	z2100	$20	19½	19½		$21	15¾
Finan E.C	2678	140	131	131		200	95
Finning	z1150	$15⅛	15⅛	15⅛		$17	10½
Fiet.Can.a	308736	$17¾	16¼	17½	+ 1	$17¾	12⅛
Fiet.Inv2b	5100	$22¾	22⅜	22⅜	— ⅛	$22¾	18¾
Fiet.Inv1b	4600	$24¼	24	24⅛	— ⅛	$24⅜	21
Fletcher	z800	268	268	268		350	210
fFdCr.Que	15530	460	430	445	— 5	465	250
iForatek	z400	43	43	43		65	43
ForesbecA	z2700	16½	16½	16½		68	15½
iForex	10400	175	173	175		195	130
Fortis Inc	3592	$22	21⅜	21⅜	— ¼	$23¾	19½
Foster.srA	z900	$20⅛	20	20⅛		$20¾	12½
fFourSeas	18500	$16½	15¾	15⅞	— ⅜	$19	13½

G / H

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
GTC.tra.B	17992	400	390	400	+ 10	480	250
GW Util	763	$17⅛	17	17⅛	— ⅛	$38	16¼
Galactic	13300	112	95	95	— 13	420	76
fGaz SrD	12550	$23	22⅞	23	+ ⅜	$24½	16
fGidcrp.A	8075	370	355	355		$5⅛	340
Gidcrp.Wt	z200	7	7	7		28	5
G Knight	z500	$11	11	11		$15⅜	10⅜
Goodfellw	z1800	340	340	340		390	300
Goyette	46050	129	95	129	+ 37	115	50
GL Group	z100	$21¾	21¾	21¾		$22	16
G.W.lifeco	6069	$14½	14¼	14¼		$15¼	9¾
Grilli	2700	$6	5¾	5¾		$7½	5⅛
Gr.L.1.875	9775	$24	23⅞	24	+ ¼	$24	21¼
fGr.laur.b	18930	$7⅛	6½	7⅛	+ ½	$8⅛	5
Guardcor	2300	$8¾	8⅜	8¾	+ ½	$8⅞	7½
Guard. T.	8500	125	115	120	— 5	375	85
Guard.p.B	z400	200	200	200		$7	175
Guil.wt	z1000	6½	6½	6½		40	2½
GuilvA	z13400	415	395	400		$7	300
Gulf Res	174720	$10⅜	9⅞	10	+ ¼	$17	8⅛
Gulf.R.p.a	z37400	460	445	445		470	415
Harric.A	z6425	161	160	160		235	100
Hartco	750	$5½	5½	5½		$7¼	350
Hawker	z2050	$26¼	26¼	26¼		$26¼	20¾
Hees.Int	57705	$19⅞	17⅜	18	—1¾	$26⅜	13¼
Hees 91wt	150900	25	11	12	— 12	$6⅛	9
Hemlo	45975	$9	8⅛	8⅞	— ⅜	$15¼	7⅞
Heroux	8425	470	445	445	— 20	475	255
Hollin Inc	6500	$13½	12⅞	12⅞	— ⅝	$14⅜	9⅞
Honco	z1000	21	21	21		50	20
fHorsham	z10300	$10⅜	10¼	10¼		$11⅛	6¾
Hubbard	4490	200	190	190	— 10	250	120
H Bay Co	28176	$28½	27⅞	28½	+ ⅜	$33⅜	16
Hypocrat	z141100	52	31	39		50	11

I / J

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
IPL Inc	4200	380	380	380		425	335
Ideal Mtl	9550	146	137	142	— 4	190	100
IglooVs	1000	72	72	72		85	67
Imasco.ltd	193586	$28¾	28	28⅜	+ ¼	$37⅜	25⅛
Imasco7.3	z175000			24½		$24½	23
Imp Oil A	328499	$57¼	55⅛	55½	—1½	$67½	53¼
Inco Ltd	393568	$36⅝	35⅜	36	— 1	$38⅜	26⅞
IFX 2000	92177	290	275	277	— 17	310	160
Innopac	z6800	220	205	212		$6½	110
iInt.rk.oil	z2000	12	12	12		12½	11½
Interhome	2400	$48¾	48	48⅛	— ⅞	$50	43¼
IBM	2599	$147½	132⅜	133¼	— 17	$160½	109
iInt.Data	z140	60	60	60		100	55
Inverness	z1300	$6	6	6		$7⅜	475
iInv.Emb.	z1000	9	9	9		15	0½
Inv Grp	z600	$33	33	33		$33	20¾
Irwin Toy	z200	$5⅜	5⅜	5⅜		$6¼	460
fIrwin A	z16200	485	460	460		$5¼	405
fIvaco A	15417	$6⅞	6	6	— ⅜	$10¾	6
Ivaco.sr1	z1200	$13	11	11		$14⅝	10
Ivaco.sr2	z2200	$12⅜	12	12		$14⅞	9½
Ivaco.sr3	2950	$14¾	13¾	13¾	—1¼	$16½	12
Ivaco.sr4	z2000	$22	20¾	20¾		$26⅛	17¾
Ivaco E p	z2400	$19¼	19¼	19¼		$19¼	19¼
Jannock	20460	$16½	15⅞	16⅛	+ ⅛	$17½	11⅜
Jnock.1.20	z800	$12½	12¼	12¼		$12½	10
fJean.Ct.A	44112	$23¾	23	23⅛	+ ⅛	$23¾	12⅜
Jordan.A	z2504	305	300	300		355	255
fJord.wt.b	z124	2	2	10		25	10
fJrny End	z1000	$8	8	8		$12¼	480

K / L

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Kaufel.A	z1000	$7½	7¼	7½		$11	5
Kaufel.B	20850	$7¼	7	7¼	+ ¼	$10½	465
iKnowHse	z1000	69	69	69		95	27
fLGS Inc.	z9557	195	185	185		200	125
LSI Log	z1817	150	150	150		220	94
fLaVrdy a	z300	140	140	140		157	75
Labatt	39130	$24¼	23½	23¾	— ⅛	$26	18⅜
LacM.wt2	18800	30	28	28	— 2	330	25
Lac Min	380791	$9⅜	8⅞	9⅛	+ ⅛	$14	7½
LfrgCan.p	56721	$18⅜	17½	18⅜	+ ⅜	$23	13
LafargeCo	250	$16⅛	15⅞	15⅞	— ½	$22¼	10⅛
Laidlaw A	42300	$15⅛	14⅜	14¾	+ ⅜	$28⅛	14⅜
fLaidlw B	809630	$15⅜	14½	14¾	+ ½	$28⅛	13¾
LamSo.inc	4100	135	130	130	+ 5	135	100
Lap Ver	14310	450	440	440	— 10	475	300
LasmoCan	2000	450	440	440	— 5	$5¼	340
fLasond.a	5500	$5¾	5½	5½		$5¾	380
Lavalnind	10100	205	200	205		375	130
Lvitec	9900	80	75	80	+ 5	128	71
fLMGL.A	2114	$8¾	8½	8¾	— ⅛	$10⅜	7½
Leader M.	z12000	23	20	20		45	18
Leroux	z1200	185	185	185		186	110
LBL.inc	11250	144	126	126	— 14	180	100
Loblaw	z16600	$19¾	19⅜	19⅜		$19⅝	14¼
Loewen	z24800	340	310	325		475	200
iLog.G.Inf	z12000	35	35	35		40	10
Logistec.A	100	$10⅜	10⅜	10⅜	—1¼	$11⅛	10⅜
fLogis.Clb	500	$10	10	10		$10⅜	8⅛
Londn.Ins.	7128	$24¼	23¼	23¼	— ⅞	$24½	18
Londn.SrA	5847	$19	18¼	18½	— ¾	$22	17¾
iLouvem	193000	$6	5⅜	5¾		$6¾	340
Louvm.pr	3100	$5¾	5¼	5½		$5¾	310

M / N

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
M Corp	6960	$7⅜	7⅜	7½	— ¼	$12¾	6⅜
MICC Inv	z400	$15⅞	15⅞	15⅞		$15½	12
MPG Inv	z24300	$8	8	8			
MaBaie	1525	270	250	270		325	175
Maax	7800	65	60	60	— 6	82	50
McM Bidl	242936	$19⅞	19¼	19¾	+ ⅛	$20	14⅜
Maclean	192490	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛	$11¼	7⅞
Macyro	3615	99	99	99	+ 4	105	50
iMadleine	z1500	$5⅜	5⅛	5⅜		$9¾	385
fMalette	2042	$10	9½	9½	— ⅜	$11⅝	8½
M.Cap.Sra	370500	$24⅞	24½	24⅞	+ ⅛	$24⅞	23¼
Marconi C	7520	$12⅜	12⅜	12½	— ⅛	$13⅜	9⅝
fMarit Tel	45868	$19⅛	18½	18½	— ¾	$19¾	15½
Markbr.rt	22107	61	10	10	— 60	70	55
Markbrgh	9706	$9⅛	8¼	8¼	— ¾	$10¼	5⅞
fMarSteiA	z94			235		360	220
MarSteiB	z94			330		350	285
Matco	z1100	71	71	71		82	50
McNeil M	12125	178	165	165	— 15	210	70
Memotec	22169	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅜	$9⅜	7⅜
Metall	147500	$13	12¾	12⅞	+ ¼	$13⅛	11⅛
Metall wt	2550	230	215	230	+ 10	230	200
fMetroR.A	43813	420	400	405	— 10	425	250
M.Tempus	29250	13	11	11	— 2	25	10
Malnd.wal	6485	$6¾	6	6	— ⅞	$7¼	220
Minnova	1166	$15⅜	15¼	15¼	— ½	$20	13¾
Mitchell B	2500	$15	15	15		$16½	14
Mitel.Corp	13300	161	154	161	+ 7	284	100
Mitel 2.00	1800	$12½	11¾	11¾	— 1	$16	10¼
fMolson A	60715	$42⅞	41⅜	42⅞	+1¼	$42¾	28⅜
Molson B	z1800	$42¼	41⅞	42¼		$42¼	29½
Monenco	10204	480	440	450	— 30	490	270
Mgie SE	z1777	75	75	75		150	74
Moore	398788	$29	28	28⅛	— ½	$35½	24¼
Morgan F	z117	5	5	4		60	3½
Morg.$1.75	z400	75	75	65		$5¼	65
Morgn Hy	z7800	$6¼	6	6¼		$7⅞	5¼
Mbanc.p.a	z200	$17¼	17¼	17¼		$17⅞	16⅜
Mbnc.cap	z1300	$15⅜	15	15		$15⅜	9¾
Muscocho	z300			7		65	2
Nation.sea	1520	$6¾	6⅜	6¾	+ ¾	$7¼	460
fNatn.S.A	3065	$6⅛	5⅞	6	— ⅛	$7	360
NfldL 9.84	z400	$9¼	9¼	9¼		$10½	9¼
NfldL 9p	z5300	$9	8¾	8¾		$9⅜	8¾
iNoramco	z300	48	48	57		60	26
Nor.Forst	22587	$9⅞	8¾	8⅞	— ⅜	$12⅞	7⅛
Noranda	155238	$17⅝	17⅛	17⅜	— ¼	$22¼	14⅛
Noran.srB	1950	$27½	26	26	—1¼	$30	24½
Noran.7.75	6275	$22⅛	21½	21⅝	— ⅜	$26⅞	19⅞
NorcenMv	z379067	$25⅛	24⅞	24⅞		$29	22
fNorcenSv	13104	$24	23⅜	23⅜	— ⅜	$27	20
Nor.can.O	z4688	$16⅛	15⅞	15⅞		$19½	13⅜
Nor Tel	483187	$36⅜	34⅞	35⅛	—1¼	$37¼	25⅜
NWest Spl	z25000	$16¼	16¼	16¼		$18	11
Nova Albt	1093670	$9	8⅜	8½	— ⅜	$9½	7⅛
Nova9.125	2600	$22⅞	22¼	22¼	— ½	$24	20½
iNovatron	z46300	3½	2	2		50	2
iNoveder	z497	15	15	20		115	20
Numac	16100	$6⅝	6¼	6⅝	+ ⅛	$6⅝	6¼

O / P

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Ocelot A	z500	$8	8	8		$11½	6½
fOcelot B	4400	$8¾	8	8	— ⅜	$9½	5⅜
Ogivar	13700	62	56	50	— 2	99	46
Olco.A	34900	150	130	150	— 5	200	105
fOnexCorp	z4320	$8⅛	8	8⅛		$14	490
fOsha A	35000	$34½	33½	33½	— 1	$35⅜	27
Pancdn.Pt	9800	$32½	30¾	30¾	—1¼	$34	27¼
Pantoram	z1091	110	110	110		164	60
Peerless	1600	400	380	400	+ 10	$7	285
Perkins.P	z700	$7	7	7		$7½	5¾
iPetrostar	71600	145	130	144	+ 16	200	78
Pla.Dome	442564	$16⅝	16⅛	16⅞	— ⅜	$22⅛	14⅞
Plastibec	z800	80	80	80		195	75
Poco Petr	z351050	$8⅛	8	8		$8⅞	5¾
PCS Inc.	13300	$16¾	16½	16⅝	— ¼	$17⅜	13
fPowr Cr	330611	$17¼	16¾	16⅞	— ⅜	$18⅛	14
PowCpr E	100	$16	16	16	+ ½	$16	15½
Pow Sr86	z460	$41¼	41¼	41¼		$45¼	40
Power.Fin	17140	$22	20½	21	+ ½	$22	16¼
fPremdor	z3000	300	300	300		400	150
Premier.a	z5070	90	90	90		160	50
Pr.Choix.a	z1200	$6⅛	6⅛	6⅛		$6⅞	415
Promatek	4000	43	40	43	+ 3	60	30
Provigo	116360	$12½	11¾	12¼	+ ⅜	$12¼	8¼

Q / R

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Que Tel	17230	$15	14⅞	15		$15⅛	13¾
QueTel7.75	740	$16	15½	16	+ ½	$16	15
QuebecoA	7520	$18	17⅜	18	+ ⅜	$18½	10⅛
fQuebecoB	36265	$16½	16	16¼	+ ¼	$16⅞	9⅜
RPM Tec	30600	75	60	75	+ 15	75	20
fRadio.A	3900	320	320	320		$5	226
RangerOil	780800	$8	7½	8	+ ⅜	$9⅜	6⅞
Reed CI1	z200	$29½	29½	29½		$32¼	20⅜
fReitmn A	23200	$16	14⅜	16	+1¼	$16	11½
Renaisnce	57558	$16½	15⅜	16⅜	+ ⅜	$17¼	13⅜
fRepap	74462	$7¾	7¼	7⅜	— ½	$8⅞	490
Rio.Algom	z91950	$22½	22	22		$23	16½
Roctest	7000	135	135	135		140	90
RogersC.A	3300	$13½	13	13		$15	8
fRogerC.B	131220	$9⅝	8⅞	9⅛	— ⅜	$11½	5¼
fRollnd A	z4300	$10¾	10	10¾		$11½	6¾
Rothman	z400	$53½	53⅜	53½		$68½	43
Royal.Lpg	5048	$9⅛	8¾	8½	— ½	$11⅛	6
fRyTrstco	143158	$9⅜	8¾	8¾	— ¼	$15¾	7⅛
Rytrco.rt	1593440	25	18	18		25	22
RyTrc sr5	z300	$18⅛	18⅛	18⅛		$23¼	17¼
RTrst G.II	13280	$17¾	16⅞	17⅜	+ ½	$22½	16⅜
Rytrc srQ	250	$23¼	22¾	23¼	+ ½	$24	19

S / T

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
SHL Syst	15450	$6½	5⅞	6⅜	+ ¾	$9⅜	315
fSNC	257636	$18¼	17	17⅞	+ ¾	$18¼	9⅝
SR.telcom	32300	385	350	380	+ 25	380	240
fSt.Sauv.a	1425	101	101	101		165	80
San Fran	38165	$6⅜	6¼	6⅜	+ ¼	$6⅜	435
SanFraSr2	21295	$7¼	7	7¼		$7¼	5⅛
SaniGest	6500	165	160	161	+ 1	165	40
Sani Mo.a	46225	370	355	355	+ 5	370	180
fSask.sr.1	z800	$11⅜	11⅜	11⅜		$16¼	11¼
Saskoil	141749	$11¾	11⅜	11¾	+ ¼	$16⅛	10⅜
iSaturn.D	5300	42	35	42	+ 7	43	10
Sceptre.wt	24655	85	76	85	+ 15	150	57
Sceptre	34011	400	365	400	+ 35	465	325
Scot.paper	7412	$20½	20⅛	20¼		$20⅞	15
Scotts C	60200	$18⅛	18	18	— ½	$18½	13¼
fScott Hos	208855	$17⅜	16⅜	17⅛	+ ⅛	$17⅛	12¼
Seagram	83665	$110¾	107⅜	108⅛	—1⅞	$112⅜	84½
Sears Can	123700	$11⅞	11½	11½	— ⅛	$12¾	9¼
Sechura.A	3512	$12	11	11	— 1	$15	6
S.T.I.	z5000	45	45	45		50	10
Shasper	z2200	70	70	70		75	50
Shell Can	52700	$41	40¼	40½	— ⅜	$41½	34½
Shermag	20700	45	40	40	+ 2	66	25
Shirmax	200	115	115	115	— 5	215	65
Sico	27360	$8⅜	7⅞	8	— ¼	$12	6
Silcorp.B	z400	350	350	350		$7¼	200
S—Beaud.	37675	415	395	410		445	260
iS.Lmaire	z17000	11	10	10		55	5
fSocanavA	36785	$5⅜	5⅛	5½	+ ⅜	$7	290
fSodrcanA	8450	300	295	295		310	275
Southam	260321	$19⅛	18¾	18⅞	— ⅜	$26½	16
fSpar Aer	5307	$14	13¾	14	— ¼	$14⅞	7⅞
Sportcn.A	900	430	410	410	— 45	$6¼	400
Sportc.8	6181	151	150	151	— 8	178	106
Stelco A	106170	$9⅝	6¾	7⅜	—2¼	$20⅝	6¾
Stel 1.94	20300	$11⅛	7	8¼	—3⅜	$18¾	7
iStratm.A	z4500	60	60	60		200	45
SumnerSp	z200	90	90	90		160	72
Synergs.A	z25			390		400	310
TVX Gold	13800	410	370	410	+ 35	$7⅞	305
Taurus.A	7950	8	7	7	+ 1	22	1
Teck A	3780	$23	22¾	22¾		$27½	19½
fTeck B	162740	$21⅞	21½	21¾	+ ⅛	$28⅜	18⅝
fTel Mt B	z25200	$12	11⅛	11⅛		$15	8
fTelebc.s.4	z200	$24¼	24¼	24¼		$24¾	22½
fTmedia.A	2200	415	415	415	— 10	490	275
Telus	45200	$14	13½	13¾	— ⅛	$14¼	11⅞
Tembec.A	21063	$10⅜	10⅛	10⅜		$10½	8⅜
ThomCor	357983	$18	17⅛	17¼	— ⅜	$18¼	12½
TIE.teleco	z350	27	27	30		50	20
Timinco	z1010	85	85	85		200	70
Tolgeco	z13950	79	75	75		115	50
fTorstr B	z40400	$26⅜	26¼	26¼		$30⅛	20
Total Pete	z1200	$27¾	27½	27¾		$33¾	21⅜
Tot.pet2.88	z200	$42½	42½	42½		$48½	36
TrAlta	672764	$12⅜	11⅞	12⅛	— ¼	$13⅞	11¼
TrCan Pl	243251	$17⅞	17½	17⅝	— ¼	$18	9
TrCan 2.8	z260	$33⅛	33⅛	33⅛		$34	28½
TrCan.9	z100	$52¼	52¼	52¼		$52	50
TrCan.wt	191800	196	178	180	— 15	198	75
Transal	15400	100	85	86	— 9	155	40
Tran.finan	500	$6¼	6¼	6¼		$6¼	450
Tridel Ent	z600	$12⅜	12¼	12⅜		$15¾	8⅛
Trilogy.rs	z500	88	88	88		135	70
Trilon Fin	16500	$12½	11	11¼	—1¼	$19¼	10⅜
Trimac	127900	$8	7¾	7¾	+ ⅛	$8¼	6⅛
Triton	z1950	12	12	12		19	0½
fTrizec A	9030	$15⅞	14¼	14⅜	—1⅝	$21¼	10⅛
Trizec B	1801	$16½	16	16	— ¼	$23½	14
Trizec.sr4	z840	$17⅜	17⅛	17⅛		$22¼	15¾
Trizec.sr6	z3050	$17¼	16½	16¾		$20½	13
Trco Desi	17418	340	320	320	— 20	350	230
Trust Gen	1796	$5¾	5½	5¾	— ⅛	$7¼	475
TrGen.pA	800	$18	17½	18	+ ½	$21	16½
fUAP.In.A	z8848	$18¼	17¾	18		$18½	13¾

U / Z

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Ultrmar	z1553	$6⅞	6⅛	6¾		$8¼	6
Uni—Selct	5000	$6⅜	6⅝	6⅝	+ ⅛	$9¼	6¼
Uniges0.65	13660	$9⅜	9⅛	9¼		$9⅜	8
Uniges A	z78			350		470	240
fUniges B	29960	320	290	320	+ 30	380	190
Un.energy	104054	$13	12⅜	12⅞	+ ¼	$13⅜	11⅜
Un.Domin	27361	$12⅞	12⅛	12¾	+ ⅜	$19	7¾
U.dom.Sr2	z3350	$20⅜	19¾	20⅜		$21¾	15¼
Un.Wstbrn	14600	$9½	9	9⅛	+ ⅛	$9¾	5¼
Val Royal	16601	$6⅞	5⅞	6	— ¼	$6⅞	400
fV.Houtte	3750	$5¾	5⅜	5½	— ¼	$6	460
Varity Co.	464800	310	294	310	+ 13	395	195
Venmar	z2100	30	30	30		85	25
fViceroy.a	z500	425	425	425		425	260
fVideotron	19791	$14⅜	13⅜	14	— ¼	$15	9⅜
fVisionfr.a	6000	5	4	4	— 1	5	0½
Walax A	z900	$8⅜	8¼	8⅜		$9⅜	5¾
Westcoast	40906	$20⅞	20⅜	20¾	— ⅜	$22¼	19⅜
West8.25	650	$27½	27	27½		$29½	26¼
Westmin	z500	360	360	360		$8	150
Westm.sr1	z3050	$12¾	12⅛	12¾		$21⅜	7
Weston	z3000	$42½	40¾	40¾		$46½	36¾
fWise.A	z8450	60	50	60		80	28½
Woodwr.A	47820	260	195	260	+ 60	240	115
fXerox.B	z600	$20⅞	20½	20⅞		$22¼	12⅛
Total Sales :							29,399,859

Derivative Partially Paid Shares

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
B Corp r	20883	$11¾	11¼	11⅜	— ¼	$13	6⅜
B Corp.A	1735	$30½	30¼	30¼		$30⅞	28¼
Bcshare.r	1600	$16¼	16¼	16¼	+ ⅞	$17	8⅜
Bcshare.p	z500	$22½	22½	22½		$22¾	20½
First B.E	800	$26⅞	26	26⅞	— ⅛	$27	23½
Ry.Fin.Ir	4800	$25½	24⅜	24⅜	— ⅜	$25½	15½
Ry.nl.Fin	1700	$24¼	24¼	24¼	+ ¾	$24⅜	14¾
Telus	198122	$8	7⅜	7⅜	— ¼	$8¼	6⅛
TrCan.r	29500	$9⅞	9½	9½	— ⅜	$10	7⅜
Total Sales :							258,640

Trust Units

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Can.In.Un	z570	$9⅛	9⅛	9⅛		$9⅜	8⅛
EnpFnd.G	25915	435	410	430	+ 15	$6⅛	380
F.Europ.u	10400	$10⅜	9⅞	10⅛	— ⅜	$10¾	8
Ryl.Eil.u	z2850	$5⅜	5⅛	5¼		$8⅛	5⅛
Un Carb.u	10254	$24½	24⅛	24⅜	+ ¼	$25½	21⅞
Total Sales :							49,989

Special Warrants

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
BINikkel	2700	$5⅜	5	5⅜	+ ¼	$10¾	175
BINikkel.a	z1000	485	485	485		$9¾	285
BINikkel.c	6400	495	445	495	+ 25	$9¾	146
Bl.Treas.d	43300	195	165	180	— 40	284	102
CIBk Ny.c	z20100	240	225	230		320	75
H.Brook.w	13300	7	5	5	— 3	125	3½
Total Sales :							86,800

Partnership Units

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
CMP lp.u	z3000	380	380	380		$5½	5½
PGF.VIII	z5762	$7	7	7		$7	6
Saskoil eu	1100	$100	100	100		$100⅛	94
Total Sales :							9,862

Junior

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Abcourt.b	22000	10	6	6	+ 1	18½	5
Abco.prA	z3800	26	26	26		70	20
AbiorExp	z4800	20	15	15		59	15
Acabit	z4000	7	7	7		33	7
Achates	z62	2	2	2		14	1
Amer res	17500	42	35	35	— 6	80	35
Armeno	z173069	32	21	30		51	20
Armistc	230465	15	13	13	— 1	33½	10
Augvva	776	18	18	18	— 3	35	10
Aunore	z3400	5	4	4		17	3
Aurizon	115210	20	12	20	+ 8	25	5
Aurochs	103932	31½	26	31½	+ ½	42	9
Aurtec.A	99000	52	31	52	+ 21	139	30
Avlmer	20000	14	14	14	+ 2	25	2
Bachelor	z200	12	12	15		49	15
Barexor	z8397	2	2	2		6	0½
Bateman	16500	7	7	7		9	5
Boralx.A	z4000	6	6	6		30	2
Bresea	z25000	15	15	15		30	5
Brex	z15951	4	0½	4		24	0½
Cache Ex	z68000	30	25	30		65	18
Canaco	156500	41	33	33	— 6	65	5
Canchr	533500	85	70	81	+ 10	85	60
Canspr.A	z2300	35	35	35		45	10
Chabela	45000	3	2½	3	— ½	12	1
Chesbar	20000	5	5	5	+ 2	19	3
Clarinet	z10000	15	15	15		19	12
Coleraine	z63000	18	16	18		62	11
Concorde	z435	5	5	8		45	7
Con Abit.	z2384	31	31	31		135	25
Con Oas	z3576	10	10	10		82½	7
Cristobal	z1445	5	5	5		15	2
Dufrsnoy	25000	10	10	10		28	7
Duverny	8500	40	35	40		79	30
Essor	1000	2	2	2		7	0½
Explo.Qc	z6000	2	1	1½		8	1
Fairfld	z6500	6	6	6		11	3
Fairlady	z5000	4	4	4		10	2
Forbex	105300	18	13	13	— 6	26	5
Freewest	116490	400	360	375		495	155
Gaspesie	1000	3	3	3		6	3
G.Briar	z1000	13	13	13		26	5
Gdn Day	55753	3½	3	3	— ½	6	2
Gln.Grp	18000	16	13	16	+2½	30	6½
GldnStr	z4000	86	75	75		235	80
Goldex	2500	104	100	100	— 8	430	100
Granisk.a	21800	97	91	97	+ 7	98	15
Gtr.Lenor	z80	39	39	40		67	40
Intermon	54766	45	32	45	+ 10	48	5
JAG.Min	10000	10	10	10	+ 2	25	8
Kewa.Gld	10500	36	33	33	— 7	115	25
Kimex	57500	21	15	17	— 5	30	4
LaFoss	10000	18	16	18	+ 4	42	13
La Sarre	112000	12	10	11	+ ½	33	8
Lixor	z16000	24	15	22		40	15
Loubel	z57	20	20	20		49	14
LyonLake	62920	22	19	20	+ 2	30	10½
MSV cl.A	81154	50	45	47		50	20
Macamic	70000	14	9	14	+ 4	21	2
Maufort	96466	3	1½	3	+ 1	6	0½
Mazarin	96216	46	41	44		76	35
Messeg	83866	12	8	9	— 2	17	4
Mimka.M	127323	28	20	26	— 2	83	13
M.DuNd	34000	6	6	6		19	3
Mirandor	z1546	2	2	2		14	0½
Morono	z6427	5½	5½	5½		7	2
N.Gldcor	z1000	7	7	7		17	4
N.Pasclis	z1000	30	30	30		45	20
Nora exp	z96000	35	20	30		120	2
Normetal	z57500	8	7	7		67	6
NAR.met	z16047	15	13	14		40	10
Nva.Coco	z15707	21	20	20		59	16
Orex exp	187380	44	30	31	— 13	118	14
Orient	92532	22	17	17	— 3	35	7
Ormico	90573	45	40	40	— 8	180	31
Parquet	z23310	11	10	11		17	7
PetroGas	z15049	20	14	14		25	10
Radisson	83000	9	7	9	+ 1	50	7
Registry	z6800	70	60	70		239	50
Robex	z25067	35	30	35		65	5
Rouyn.Wt	z5000	15	15	15		50	10
Spctrm.A	z1556	2	0½	5		16	5
Spirit Lk	23500	75	65	75	+ 10	165	43
St.Genev	444500	120	104	120	+ 10	195	68
Tandem	20844	19	14	16	— 1	45	14
Temisca	z306	14	14	15		29	10
VSM	211450	133	126	130		150	65
Val D'Or	204500	2½	2½	2½	+ ½	21	1½
Vaug.A	z600			8		40	6
Veinor	z74	9	9	12		35	3
Vior	70000	52	46	52	+ 4	170	45
Wstrn.Qc	z1000	55	55	55		90	51
William	z859	7	7	12		30	10
Wrightbr	63538	14	14	14		39	11
Yorb.CIA	750	22	22	22		50	15
Total Sales :							4,842,308
Total Market :							34,447,458

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

(EN DOLLARS CANADIENS)

Valeur		Offre	Dem.		52 dern. sem. Haut	Bas
Casd s.a.	z200	$10	10	10	$11	5
Foster's	z2700	125	120	120	200	110
Maxwell	z1500	300	300	300	425	300

TORONTO

REVUE DE LA SEMAINE

A / B

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
ADT ads	100	$19	19	19	−5	39	17½
AGFM B f	69230	$8	7⅜	7⅜	−⅛	8⅛	415
ARC Int	4000	90	90	90	−10	215	70
Aber Res o	73600	75	70	72	−4	95	25
Abti Prce	16504	$14⅞	14⅜	14½		16	11¼
Acadia M o	167641	26	23	24	+1	36	11
Acugrph A o	2000	25	25	25	−6	40	2
Acklands	20200	$5½	5½	5½		7½	490
Adanac M o	1200	20	20	20		30	7
Adv Grvs o	12500	31	30	30	−1	160	25
Aetna 1p	12950	$22¾	22⅜	22½	+⅛	23	19¾
Agnico E	361350	$6⅞	6	6	−1	10⅜	5⅛
Agnico w	1000	122	122	122	−18	195	100
Agra Ind A	51600	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛	9⅜	6¼
Agra B f	94900	$9¼	8⅞	9	+⅛	9½	5⅞
Air Canada	241126	$10	9⅝	9⅞	−⅛	10⅞	7¼
Albany C	26000	13	10	13	+3	14	6
Alt Energy	304367	$15¾	15¼	15½	−⅛	19⅞	15¼
Al Enr 775	19940	$24¾	24	24¾	+⅜	28½	23⅜
Alta Nat	17992	$15⅞	15	15	−½	18¾	11½
Alcan	h29215	$27⅛	25¼	25⅜	−1⅜	28¼	19⅜
Alcan C p	3400	$21¼	21	21¼		24⅞	19⅜
Alcan E p	6450	$22⅝	21½	22⅛	+⅛	22⅝	18
Alcan F p	100	$24¾	24¾	24¾	−⅛	25¼	23
Algo Gr A f	3759	255	250	255	−45	385	170
Algo Cent	927	$9¼	9	9	−¼	15¼	7
Algma St A	1450	$5	475	5		23½	160
Algma St C	2350	250	165	165	−100	24⅛	165
Alliance o	15000	90	86	86	−19	167	75
Allied Lyns	95654	$11⅜	10½	10¾	−1⅛	12	7¾
Altex	62000	295	280	280	−5	450	235
A Barick	556525	$24	23⅛	23⅜	−½	28¼	18½
Am Eagle o	638580	24	22	23	+2	80	20
Am Leduc	6100	24	24	24		34	24
Amoco Sed see below							
Anderson	14492	$14⅞	14½	14⅞	−⅛	18¾	13½
Andrs WA f	6900	$9⅛	9⅛	9⅛	−⅜	11¼	8
Ang CdnM o	25000	8	8	8	−1	53	7
Ang CT 265	317	$28	27¾	27¾	−¼	29	26¼
Ang CT 290	340	$31	31	31	+½	31	28¾
Ang CT 315	320	$35	35	35		35½	31⅜
Anthes	41300	41	40	40		60	22
Arbor A	13000	$9½	9	9	−¼	10	7
Arbor B f	2600	$9⅜	9⅜	9⅜		9⅜	6½
Archer C o	160295	$14½	11⅜	13⅜	+1⅛	23½	6¾
Args 250 p	145	$39½	39½	39½		41	39½
Argus B pr	740	$27½	26½	27½		28¾	26
Arimetco o	322534	290	243	271	+21	290	106
Arimtco w	173100	133	100	123	+23	133	15
Armbro En	500	$5⅞	5¾	5⅞	+⅛	8⅜	5½
Arimatha o	14900	95	90	95	+15	95	40
Astral A f	226	$9¼	9¼	9¼	−¼	11¼	8¼
Atco I f	102550	$13⅛	13⅛	13⅛	−⅛	14¼	9⅛
Atcor A f	390229	310	261	295	+35	310	180
Atcor B	6075	290	260	285	+25	290	200
Athabska o	55500	15	10	15	+1	45	10
Atlanta G o	23800	75	60	60	−15	120	30
Atl Shop p	15858	$25½	25½	25½	+⅛	25¾	24½
Atlantis	7620	70	67	70	+1	85	55
Audrey R	9400	370	335	340	−10	410	170
Audrey w	15500	75	55	55	−11	120	40
Aur Res o	153861	420	400	410	−10	5⅛	290
Aurizon o	187033	20	12	20	+8	26	5
Avcorp Ind	6000	50	45	50	+8	100	30
BAA plc	21600	$8½	8½	8½	+¼	9⅞	7
BCE Inc	h14058	$42	40⅞	41⅝	−¼	43½	34¾
BCE 2.05 p	233	$41⅜	41⅜	41⅜	−¼	43⅝	35⅜
BCE I 195	100	$25½	25½	25½	+½	25½	23¾
BCE I O	6825	$38⅜	38	38⅜	+⅜	38¾	36¼
BCE w	136352	420	380	415	−5	470	170
BCED	169551	14	12	13	−1	50	7
BCED 9½	1000	30	30	30	−20	170	15
BCED 9¾	1000	30	30	30		165	15
BCED 1 p	1000	60	60	60	−5	320	30
BCE Mobi	51836	$24½	23½	23½	−⅞	26⅛	14¾
BCE Pl 1p	19400	$23	23	23	−1	24	21
BCE Pl 2p	112000					24½	20½
BCED C I	17350	$24⅛	23½	24	−⅛	24¼	21¾
B C Bancor	156321	206	203	205	+1	210	140
BC Banc A	3100	$26⅛	26	26		31⅜	22
BC Banc B	2500	$26⅛	25¾	26	+¼	31	21¾
BC Gas	365174	$14⅞	14⅜	14¾	−⅛	15¾	13¾
BC Gas p	300	$25⅛	25⅛	25⅛	−⅛	25¼	24¾
BC Rail p	4450	$26	25½	25¾	+⅛	26	24
BC Sugar A	42752	$15⅛	14½	14½	−¼	16⅜	13½
B Corp p	19930	$30⅛	30⅛	30¼		30⅞	28¼
B Corp r see below							
BGR A	16950	$8⅛	7⅞	7⅞	−¼	10⅝	7
BMO nt fin	9000	$11¾	11⅛	11⅜	+⅛	11⅞	5⅜
BMO II p	18600	$22¼	22	22¼		22⅝	18½
Bmr Gold o	76203	120	105	115	+5	130	85
BNT Ltd	87900	$14½	14	14	−⅜	15	9⅛
BNT Eqty	6735	$28⅛	28⅛	28¼		28⅜	25½
BP Canada	381973	$16¼	15⅞	16	−¾	22	15
BRL ent	19476	300	270	300	+20	300	180
BtBk Nk P see below							
BtBk Nk ii see below							
BtBk nk iii see below							
BtBk nk iv see below							
BtBk TB w see below							
BYG o	41100	22	21	21	+1	60	15
Baca A o	15000	125	120	120	−5	185	105
Bachelor	7000	16	16	16		65	11
Bancshr p	7500	$22⅞	22½	22½	−⅛	23	20⅜
Bancshr r see below							
Banister I	1300	$8½	8¼	8½	+¼	12	7⅛
Bank Mtl	853143	$35¼	34½	34⅝	−¼	35⅝	24½
Bk Mtl 3p	216240	$25	24¾	25	+⅛	25⅜	23⅞
Bk Mtl 4p	35600	$25¼	24¾	25¼	+¼	25¼	22¼
Bank N S	h18285	$15¾	15	15	−½	16⅜	10½
Bk NS 1p	5700	$22½	21¾	22	+⅛	23	19⅜
Bk NS 3p	37165	$19⅛	18¼	19		19¼	16½
Bk NS 4p	32050	$24¾	23¾	24¼	−¼	24⅞	21
Baringtn o	1400	155	150	150		225	130
Baton	5800	$6¼	6	6		10¼	5¼
Battle Crk	67000	130	120	120		161	92
Battle M	3150	$9¼	9	9¼		16⅜	6⅜
Beau CA o	25500	43	40	43	+13	70	30
Beaufield o	177951	10	8	9		40	4
Beaver R o	13300	6	4	5	+2	16	3
Bell 1.94 p	5700	$23¾	23¾	23¾		24½	21⅞
Bell 9 p	1600	$23½	22¾	23½	−½	24	19½
Belmoral	126650	12½	11	12		45	10½
Bema Gl o	115025	230	220	220		460	185
Bethlem R	8500	50	50	50		70	35
Biochem f	44850	$19¼	17⅝	19¼	+1⅜	19¼	5⅛
Biomira o	859322	$10½	6¾	9¼	+2⅛	10¼	130
Bionaire I	16500	75	70	70	−10	150	37
Bik Cliff o	10600	26	22	22	−4	47	13
Bl Hawk o	5000	60	50	50	−10	115	35
Bik Swan	134800	19	18	18½	+½	27	12
Blue rang A	2900	175	175	175		185	175
Bombdr A	7518	$18⅞	18¼	18½	−¼	20⅝	14½
Bombdr B f	230340	$17⅝	17⅛	17½	+⅜	20⅜	12⅞
Bmbdr 1 p	1000	$22¼	21¾	21¾	−½	24¼	21⅝
Bonanza O	36382	45	42	42	−11	80	42
Bovar Inc	250362	105	77	100	+23	105	20
Bow Valy	624102	$13⅝	12⅞	13⅝	+½	16¼	12⅝
Bow Valy 4	7650	$14¼	13¾	14	+⅛	16	12⅝
Bow Vly 1875	z50	$28	28	28		33	27
Bow Vly 205	1894	$20	19¾	20	+⅛	20½	17
Bowtex o	600	130	130	130	−30	355	75
Bracknel o	12300	194	175	180	−10	200	110
Bramalea	165020	$8¼	7½	8	+⅛	17½	5⅛
Brmlea B p	1426	$25	25	25		25¾	22½
Brml Pty p	125	$24¾	24¾	24¾	−⅜	25½	24
Brmptn A f	11755	480	450	460	+10	6¼	250
Brandvr o	30500	10	10	10		44	7
Brascad A	2810	$31	30	30	−1	40½	30
Brascad B	690	$30⅜	30¼	30⅜	+⅛	40½	19
Brascan A	294665	$20	18½	18⅝	−1⅛	24⅛	14
Brscn 8½	8300	$24½	24	24½	+½	24¾	23⅝
Brascan F p	5400	$23⅛	22⅞	22⅞	−⅜	24¼	21⅜
Brkwater o	452000	62	55	55	−9	250	44
Brik Brw o	43600	185	170	185	+15	185	85
Bright A	15700	$15	14⅜	15	+½	17	7¼
BC Phone	271261	$20⅜	19⅛	19⅞	+¾	20½	16¼
BCPh 4¾ p	z20	$50	50	50		53½	47
BCPh 1956	z20	$52	52	52		53½	47
BCPh 4.84	2240	$14¼	13¾	13¾	−⅛	14¾	11¾
BCPh 5.15	z14	$55	55	55		57	50
BCPh 5¾ p	605	$64	63¾	63¾	−¼	65	57
BCPh 6.80	625	$19½	19	19	−1⅜	21	17
BCP 7.04 p	1200	$21	20½	21	+⅜	21	17¾
Br Gas ads	257	$51½	51½	51½	−2¼	57	35½
Br Pet ads	300	$83⅞	83⅞	83⅞	−4⅛	96¾	72
Br Steel	1000	$27½	27½	27½	−2¾	31	25
BrTel ads	z32	$71¾	69¼	71¾		70	54¼
Bruncor	24633	$17⅜	17	17⅛	−⅛	18½	15¼
Brunswk	101545	$8½	8½	8½		10⅜	6¾
Brydon o	1000	18	18	18	−2	65	10
Budd Can	4390	$37	34⅛	37	+3	37	28
Bunker H o	48700	20	14	15	−5	175	14

C / D

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
CAE	385930	$6¼	5⅞	6⅛	+⅛	8⅛	390
CCL A	2000	$9½	9¼	9¼	−⅜	10⅛	7¼
CCL B f	27390	$9¾	9⅛	9½	−⅛	10¼	7
CFCF f	2900	$9	8½	8½	−⅜	14	8
CFS Grp	2800	135	130	135	+5	135	83
CGC Inc	12550	$11	10½	10½	−⅜	11⅛	7⅛
CHC Hlcpt	33154	$5½	475	5½	+½	5½	400
CM NT Equ	140410	$15¾	14⅞	15⅛	−¼	16	7¾
CM Pref p	3300	$14½	14⅛	14¼		14½	13¼
CML Ind o	12000	68	68	68	−2	90	55
CMP oIL G see below							
CS Res o	37428	495	485	485		6½	410
CSA A f	700	330	325	325	−15	495	320
CT Financl	2554	$17½	16¾	16¾	−1¼	22	14¼
Cableshr A	4700	50	43	48	+5	126	40
Cableshr B	2000	45	40	40	−10	120	40
Cabre	31997	$9	8⅜	8⅜	−½	9¼	6⅜
Caldwell A	850	$5⅛	5⅛	5⅛	−⅛	7¼	480
Calgary 1 p	45200	$25	24⅞	25		25½	24⅜
Cambior	114742	$10¼	9¾	9⅞	−⅜	16¼	8⅛
Cambridg	90188	$27⅜	26⅞	27	−⅜	29¾	20¼
Cambrdg 8 dsee below							
Cambr 7.5 d see below							
Camco Inc	4200	$7⅞	7⅛	7½	+⅜	8⅞	475
Camp Res	18202	40	39	40	−3	90	35
Camp Soup	25950	$29½	28⅛	29½	+⅛	29½	19
Campeau	55021	50	47	50		285	35
Campeau B	1750	50	50	50	−15	350	20
Campeau C	14100	50	50	50	+5	295	20
Campeau D	6600	45	25	35	+5	295	15
Camreco o	z202	10	10	10		26	7
C Income u see below							
Can Malt	7715	$16½	16¼	16⅜	+⅛	17½	13
C Nor West	120100	46	42	46	+4	220	26
CNor Wst C	63000	425	375	425	+25	8½	240
C Packrs	194462	$14⅛	13¾	14		14½	9
CS Pete f	1000	255	255	255		400	205
C Trust un see below							
C Trsco B	500	$19	19	19	−½	19½	15½
C Trsco C	4600	$17⅞	17¼	17½	−¼	20½	17¼
C Tung	842019	260	225	225		425	150
Canadex o	900	100	100	100		130	85
C Arrow o	10000	23	23	23		35	20
C88 En Ao	34000	15	13	15	+1	20	11
C Energy	4250	$8¾	8¼	8¼	−½	9¼	5
CForms A f	300	100	100	100		180	100
CG Invest	3500	$45	44	44	−1	47½	35⅛
C Home o	12300	145	135	140		240	30
CI Bk Com	945872	$31⅜	30¾	30⅞	−⅜	31⅜	21⅝
CIBC 3 p	107760	$100¾	100	100½	+¼	100⅜	95¼
CIBC 5 p	300	$22	21½	21½	−½	23⅞	20⅜
CIBC 4 p	110100	$85	84½	84½	+½	94¼	80¼
CIBC 6 p	22440	$25	24½	24⅝	−⅛	25	22
CIBC 8 p	51200	$24⅜	24⅛	24⅛	−⅜	24⅜	21¾
CIBC P w see below							
Cdn Jorex	21500	135	135	135	+14	195	105
C Manoir f	100	110	110	110	−5	240	80
C Marconi	6420	$12¾	12½	12¾	+⅛	13⅜	9
Cdn Nat Res	209000	435	385	435	+40	440	215
C Newscope	914	85	85	85	−15	160	65
C Nth Star	128270	425	425	425		6¼	425
C Ocdental	104418	$15⅞	15½	15¾	+¼	19⅞	13⅜
CP Forest	49700	$32⅜	31	31½	−1	36½	27
CP Ltd	h41819	$21⅜	19⅜	19⅜	−1⅞	25⅜	17¼
CPL Cdn p	10000	175	170	170	−5	250	100
CPL UK p	z8	150	150	150		230	105
Cdn Roxy	5298	$5⅞	5½	5⅞	+¼	7¾	5½
Cancom o	9950	$13⅛	12¾	12¾	−½	14⅜	11¼
C Spooner	1000	14	14	14		20	4
Cdn Tire	1252	$27	26	26¾	+½	27¾	21½
CTire A f	423238	$25¼	24½	24½	−¼	25¼	19¼
Cdn Turbo	63946	380	375	375		440	290
CUtil A f	67909	$19½	19⅛	19⅜	−⅛	21⅛	18¼
C Util B	61462	$20½	20	20⅜		21¼	18¼
CUtil 6 pr	200	$61½	61½	61½	−3½	66	60
CUtil 2nd I	7300	$25⅜	25¼	25¼		25½	24⅜
CUtil 2nd K	4900	$25	24⅞	24⅞	−⅛	25⅛	23¾
CUtil 2nd L	5800	$25⅛	25	25⅛	+⅛	25⅛	23¼
CUtil Ser M	72100	$25	24⅜	24¾	+⅜	25	23
CUtil 2nd N	15000	$23⅜	23⅜	23⅜		24¼	22¼
Cdn Wn Bk	5847	470	460	470	+5	475	370
CWN G 4 pr	z25	$8½	8½	8½		8⅞	8
CWN 5½ p	z25	$11¼	11¼	11¼		12	10½
Canamax	145827	39	37	39	+1	205	28½
Canam A f	3300	400	360	360	−55	5¼	265
Canbra	935	$5	475	480	−45	7½	350
CanCaptl	z327	60	60	60		450	30
Canfor	117450	$26⅛	25¾	26		29⅛	19⅜
Canfor pr	2656	$22⅝	21¼	22⅝	+⅞	23	18½
Canhorn o	7900	40	40	40	+14	59	20
Canlan Inv	6750	235	225	225	−25	340	125
Canstar S	10383	340	330	340	+5	375	260
Canutiliti p	3600	$24½	24⅜	24½	−⅛	25	22½
Capilano o	96591	340	315	335		345	260
Capilano w	72503	80	65	80		80	25
Cara	4000	$17	16⅝	17		18	13½
Cara A f	35900	$16⅞	16⅝	16⅞		17⅛	13
Carena	12098	$13¾	13½	13½	−⅜	23	9
Cartier o	63000	3	3	3		8½	3
Cascades	30300	$5⅜	5	5⅜	+⅜	5½	310
Cathedrl o	1370	90	90	90		155	85
Celanese	3228	$37	36¼	36½	−½	37½	28
Celanes 2 p	200	$19	19	19	−½	20	14¾
Celanes 1 p	871	$31	30¼	30¼	−¼	31	26
Cntra G 260	200	$32½	32½	32½	+1¼	34¾	29½
Cntrl Cap	22943	$7	6⅞	6⅞	−¼	10⅜	5⅜
Cnt Cap Af	129590	$5¾	5⅜	5½		9	360
Cnt Cap Ap	45140	$20	19¼	19¼	−⅜	23	14⅞
Cnt Cap Bp	4000	$19¾	19½	19⅜	+⅛	24⅛	14½
Cnt Cap Cp	100	$20	20	20	+1	22	15
Cnt Crude o	15800	200	150	168	−32	6	150
CFund A f	6625	480	465	465	−15	6⅜	435
Cnt GtTr 1	2650	$15	14	14½	−¼	18⅜	13
Cnt GtTr 2	7800	$16	14⅞	14⅞	−1⅜	21¼	12
Cnt GtTr 3	4900	$22¾	22⅜	22½		24½	18¼
Cntl G Trc	19456	$8¼	7¾	7¾	−½	9⅜	5⅛
CG Tr p	1000	$20	20	20	+½	24	12½
Chal nn ta	17450	315	255	300	+40	315	200
Chalengr f	z6	20	20	20		75	20
Chanclr E o	46815	45	43	45		71	27
Chanclr Gr	1800	390	370	370	−40	7⅞	230
Chanel R o	42000	37	35	37	+2	65	30
Charan	4580	4	4	4	−1	24	3
Chateau A f	45900	$8	7½	8		8⅛	240
Chauvco	8000	$19⅛	19	19⅛	−⅛	20⅛	10½
Cheni Gld o	6400	140	120	140		490	90
Chesbar o	61000	5	4	4	−1	20	2
Chief Int I	30200	$17	16½	16½	−¾	28¼	16
Chrysler	6989	$18	16¾	17	−¾	20⅛	10¾
CHUM	1714	$26	25¼	25½	+¼	26	17½
CHUM B f	43286	$27½	25¼	25¼	−1¾	27½	17
Cimaron o	39000	$12½	11⅜	12	−¼	13½	8½
Cineplex	85465	440	420	420	−15	7⅜	203
Cinram	136100	$8	7½	8		8¾	5⅜
Circo Crft	4600	220	195	195	−25	390	125
Citadel G o	41000	10	8	8	−2	32	1
Citibk NY C see below							
City Res o	65300	7½	7	7½	+1½	40	3
Clarus f	6375	45	15	25	−15	390	1
Clarus M	1000	20	20	20		470	1
Clarus Deb see below							
Claude R o	74360	240	215	225	+15	375	175
Claude p	2100	$5¼	5	5¼	+⅛	6½	490
Cliff o	12000	3½	3½	3½	+½	15	1
Co Steel f	6800	$20¼	19¾	19⅞	−⅜	20¾	14⅜
Cobi Food	7400	40	37	40		41	15
CocaCBev	26300	$9¾	9⅜	9½	+⅛	12⅞	8⅛
Cognos	65453	$18½	15½	17		21½	5¾
Coho Res	40910	350	330	340	−5	5⅞	280
Colony P o	9100	50	47	50	+5	55	25
Clrtech A of	900	90	90	90	−10	170	90
Cominco L	177620	$24½	24	24⅜		28	19⅛
Comnco A p	200	$23⅛	23⅛	23⅛	+⅛	23¾	20
Comnco B p	2150	$24	24	24		24¾	19⅝
Comnco H p	3000	$15¾	15⅝	15⅝		15¾	13
Comnco R	41600	185	170	180	+5	305	115
Compu H o	21700	170	145	160	−2	250	47
Computlog	333525	255	235	235	−10	465	215
Coniagas o	3000	40	36	36	−4	80	35
C Brinco o	37876	140	110	130	+5	180	110
C Express	15454	290	265	267	−23	375	120
C Carma A	17462	243	215	220	+10	260	155
C Enfield	14070	275	200	220	−55	12⅝	125
C Enfield 1	5600	$8	7½	7⅜	−⅛	22¼	470
C General	z180	50	50	50		70	6
C HCI Af	8286	$6	5	5	−1½	13½	5
C HCI B	200	$6	6	6	−½	13½	5⅜
C Mercntl o	147130	30	30	30	−1	95	30
C Mercntl p	z500	11	11	11		17	4
Cons NBS	2560	65	65	65	+2	250	49
C Norex	4825	$6	5½	5½	−1⅛	7¾	5½
C Nthland o	45142	15	14	15	−2	43	14
Con Prof o	2000	25	25	25	+3	34	10
C Talcorp	2260	25	20	20	−5	165	20
C Thomsn o	691	15	15	15	+5	35	10
Con Gas A	z75	$75	75	75		79½	77½
Con Gas B	z25	$74	74	74		81	74
C Gas 769	40000					25	24
Con Pkg	6800	460	435	435	−50	13	300
CTL Bank	10010	155	147	151	+11	170	103
CPhrma A f	11200	180	165	180	+5	200	40
Contour B o	h40990	15	8	15	+7	20	5
Contrns A f	z300	30	30	30		105	20
Contrns A p	1900	140	130	130	−10	8	60
Conwest A	400	$13½	13½	13½	−½	15¼	12⅛
Conwst B f	121185	$13¾	13½	13¾	+¼	15⅜	11½
Co enerco A	6981	$5¾	5½	5⅝	−⅛	6	450
Corby	4189	$36¼	35	35	−2	37½	28¾
Corby B f	2500	$36	36	36	−¼	36¼	27½
Corel Sys	158952	$26⅜	22½	25⅝	+2⅜	26⅜	395
Corncopa o	27450	72	64	64	−11	199	40
Corona A f	h10293	$5½	5¼	5¼	−⅛	9⅝	350
Corona B	18083	$6	5⅝	5⅞	+⅜	9⅞	375
Corona A p	500	$6¾	6⅜	6⅜	−⅞	8⅞	6¼
Corona B p	30000	$17¾	17¾	17¾	−¼	23½	16⅛
Corona C p	3400	$15⅞	15¾	15⅞	−⅛	25⅛	12¼
Corna 92 w	6500	40	34	34	−2	190	28
Corp Food	39100	$14¼	13	13½	−½	14¼	8¾
Coscan D	5700	$8¼	7⅞	8¼	+⅜	11¼	475
Cott Bev	300	440	440	440	+10	475	350
Counsel	31037	$6⅜	6⅛	6⅛	−⅛	12½	460
Counsel III	10508	$7	6⅜	6¾	−⅛	7¼	5
Craftech o	136500	80	70	72	−3	124	30
Crestbrk	7400	$21	20½	20½	−½	21	14¾
Crwn Bul o	15513	$10¾	10¼	10¼	−½	14½	6¾
Crwn Lfe I	100	$90⅛	90⅛	90⅛	+⅛	165	80
CLife I A	10200	$19¾	19	19		25	16
CRLife P I	4000	$22⅞	22½	22½		24½	22¼
Crownx	76800	$7½	7	7	−¼	13	370
Crownx A f	252335	365	345	355	−5	6⅜	165
Crownx 1 p	13800	$15¾	15	15⅛	−⅜	18⅜	10
Crownx 2 p	3200	$15½	15⅛	15½	+⅞	19⅝	10½
Crownx 3 p	900	$14	14	14	+¼	18½	10¼
Crownx 4 p	4000	$13¾	12¾	13¾	−¼	14	12½
Crownx B w	18060	$11½	11	11⅛		15¾	6⅜
Curagh Re	3500	$7⅜	7¾	7⅜	+⅛	10⅜	5⅜
Cusac Ind o	14300	50	40	50		110	30
Czar Res	57600	105	98	101	+1	125	90
DMR A f	14000	400	395	400	+30	400	255
Dalmy C f	800	$5	5	5	−⅛	8	300
Datatech o	39000	55	50	50	−5	60	19
Davidson o	3100	21	21	21		55	13
Davis B f	31300	195	165	165	−35	350	165
Dayton o	37498	225	200	210	+10	335	140
Deak Res o	601200	65	39	53	−12	105	19
Deiour o	5000	4	3½	3½	−½	14	3½
Delrina C o	530690	460	385	460	+80	460	90
Denison A p	13484	94	75	90	+15	240	52
Denison B f	30368	51	48	51	+1	210	45
Denison p	3400	300	250	300	+25	12⅝	250
Denison B p	16300	375	305	375	+60	16	300
Deprenyl	160547	$17½	15¾	17¼	+¾	18¼	9⅛
Derlan	27200	$7½	7¼	7⅜	+⅛	8½	5⅜
Develcon	1400	45	35	35	−10	75	20
Devio Ind o	10000	35	35	35	+3	65	30
Devnic E o	z100	50	50	50		129	60
Devran P o	45700	140	115	125	+5	155	100
Devtek f	1400	425	410	425	+50	5½	310
Dexleigh	18900	150	140	148	−12	235	100
Dicknsn A f	6574	285	275	275	−10	6⅛	275
Discov W	84583	165	150	160	+10	240	135
Dofasco	335146	$20	17¾	18	−2	23⅜	15⅜
Dofasco 4¾	200	$51	48¼	48¼	−4⅞	60	48¼
Dofasco 260	41380	$26¾	24¾	24¾	−2¼	29½	23
Dolphin o	700	11	11	11		40	5
Doman A	23804	$7⅛	6⅞	7⅛	+⅛	10¾	5
Doman B f	23482	$7⅛	6⅞	7⅛	+⅛	10⅛	495
Doman 2 p	3400	$24½	23¾	24⅜	+⅛	32¼	18
D Expl fo	62846	4½	4	4	−1	9½	3
D Textile	526443	$7⅜	6⅞	7¼	+⅛	13⅞	5
Domtar	21077	$9¾	9½	9⅝	−¼	13½	8⅜
Domtar 225	9850	$22¼	21⅝	21¾	−⅜	24½	21¼
Domtar B	13650	$13⅜	11½	12	−2	20⅜	11½
Domtar pr	1050	$19½	19¼	19¼		21	18
Donohue B	83700	$13⅞	13¼	13¾		14¾	9½
Dorel Ind	2000	355	350	355	+20	415	250
Dorset E o	12793	117	105	105	−10	125	55
Dover Ind	6000	$16	15¼	15¼	−¾	16⅞	13
Dover pr	z6	$6¼	6¼	6¼		7¼	6¼
Dreco A o	54118	$15	14½	15		16	340
Dundee C	11189	$6	5⅞	6		7	475
Dundee w	500	75	75	75		75	30
Du Pont A	19745	$28¾	28⅛	28¾		30	21¾
Durkin H o	4000	35	35	35		85	25
Dylex Ltd	500	$6	6	6		8¾	475
Dylex A f	259616	470	425	430	−40	6⅞	200
Dynalta E	11000	85	70	70	−25	150	70
Dynlta 10 p	1000	$6½	6½	6½	−⅜	8¾	6½

E / F

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
E-L Fin	26700	$50½	48½	48½	−1½	69	43
Eagle P	11800	230	180	230	+50	230	130
Estmain o	2500	15	15	15		18	4
Eastmag o	18150	61	50	50	−15	280	40
Echo Bay	253800	$10⅜	9⅜	10¼		19⅛	8⅛
Eclipse C	3000	15	15	15		40	10
Eco Corp	8800	360	330	330	−45	7	300
Econ Inv	500	$43	40	40	+1	48	38
Edper A f	4700	$13⅜	13	13		25¼	10
Ego Res o	202000	21	17	17	−3	46	12
Elcthom X	1500	$7	6⅜	6⅜	−⅜	11	5½
Elcthm Y f	1800	$6½	6¼	6¼	−½	11	5⅛
Emco	17700	$5½	5⅜	5½	+⅜	9⅛	360
Empire A f	34450	$13½	12¾	12¾	−¼	14	8¾
Empire 3 p	125	$25	25	25	+¼	25	23⅛
Empire 4 p	300	$24¼	24¼	24¼		25	23½
Encor Inc	226788	148	140	142	−6	280	132
Encor Deb see below							
Encor Wt	272800	6	4	5	−1	67	4
Encor A Wt	21100	5	4	4	−1	12	4
Energx o	3000	4	4	4		12	2
Enrpls C G	3558	430	415	430	+15	6⅛	380
Enrpls FG usee below							
Ennistel A f	5000	310	310	310		365	310
Enscor Inc	3000	70	70	70		200	35
Enserv C	7550	$5⅜	5½	5⅜	+⅛	5⅜	360
Env Saf o	3000	31	31	31	+1	190	15
Epic Data o	700	460	400	460	+35	475	220
Equinox o	26100	135	130	135	+2	170	95
Equty Res	5000	60	60	60	+10	100	50
Equty Svr A	212910	130	105	121	−12	335	63
Etac Sals	14527	$5¾	5¼	5½		7¾	280
Euro Nev o	76260	$11⅜	10⅞	11⅜	+½	17½	7¾
Exall o	z292	35	35	35		80	29
Excel o	1928	90	86	90	+2	125	80
FCA Intl	4300	$7⅛	6¾	6¾		10⅞	6½
FCMI A of	z3	90	90	90		165	80
FCMI B o	z1	130	130	130		200	110
FPI Ltd	17635	$7⅜	7⅜	7⅜	−¼	8⅜	400
FT Cap 1p	26700	30	30	30		45	7
Fahnstk A	356350	450	400	450	+30	475	140
Fairfax f	5532	$15	14	14	−1¼	16¼	8⅛
Fairfield o	24450	145	140	145	+5	231	110
Fcnbrd G	7648	230	220	220		290	170
Falvo Corp	4344	65	60	65		115	49
Far West	9000	70	60	70	+15	170	45
Farady R	z24	$5¼	5¼	5¼		5⅞	490
Farady A p	200	$17	17	17	+¼	17⅜	15⅛
Fed Ind A	238904	$9⅜	9	9¼		14¼	5¾
Fed Ind C	5875	$17	15½	15½	−1½	22½	10½
Finning L	56729	$15½	14¾	15¼	−⅜	17	10¼
Firan	18900	235	225	225		280	110
F Austria	121683	$11⅜	11¼	11½		11⅜	9½
F Austri w	715485	10½	6	10½	+½	12	1
F.b Sh Eq	2200	$27	27	27	+⅜	29½	24
FClgry A o	z400	5	5	5		15	4
F City Fin	3100	395	390	390	−10	9⅞	350
F Cty Tr A	400	$7¾	7⅜	7⅜		10	7⅜
F Cty Tr B	900	$5¾	5⅝	5¾	−¼	8¼	5½
F Cty Tr C	1525	$6⅛	5½	6⅛	+⅛	7½	5
F Cty Trco	700	345	340	345	−5	7⅛	225
F Marth A f	158100	$9	8⅞	9		9½	6
F Mar	200	255	255	255	−5	310	245
F Mrcntl u	14420	$9½	8¼	8½	−1	17¾	8¼
Flanagan o	3667	9	9	9	+2	75	2
Fleet Aero	2700	104	95	95	−5	200	75
Fleet Aro Af	500	80	80	80	−5	170	35
Fleet Aero 1	19500	110	95	110	+10	202	75
Flet CCan A	44535	$17¾	16¼	17½	+1	18	12¼
Flet Clnv 2	54025	$24⅜	23⅞	24¼		24⅜	20⅞
Flet Cl B	23150	$22⅞	22⅜	22⅜	−⅛	22⅞	18¾
Flet CFin 8	13000	$23	22	22¾		23⅜	20
Flet CFin B	84750	$24¼	23¼	23¾	−¼	24⅜	21
Flet C Ltd	800	270	270	270	+15	330	225
Focus nmc	10398	$15½	15	15⅜	+⅛	18⅞	11⅜
Ford Cnda	205	$132	131½	132	+1	180	110
Forsyth J	100	325	325	325	−15	460	280
F Knox o	4500	13	13	13	+1	25	11
Fortis Inc	20687	$21⅞	21⅜	21¾	−¼	23⅞	19⅜
Fortis Pr A	1500	$24¼	24¼	24¼	−½	24¾	23
Foster Brw	3650	135	125	125		200	110
Fostr BG A	21550	$20⅛	19¾	20	+⅛	21	13
Foundatn p	z6	$11	11	11		10¼	9
FSesn Hl f	85850	$16½	15¾	15⅞	−¼	19¼	13
Franco o	22650	$17	16	16⅞	+⅝	23	12
Freewest	236400	400	355	380	+10	490	260

G / H

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
GSW Cl A	100	$14	14	14	+1	17⅝	13
GTC Tr B	9450	400	390	400	+10	450	260
GW Util	6402	$17¼	17	17⅛	+⅛	39	16⅝
Galactic	102400	112	90	93	−17	430	75
Gandalf	1900	345	330	340		460	210
Gaz C p	24700	$23	22⅞	23	−1	24	17
Geac Comp	16657	150	132	132	−28	200	110
Geddes o	12600	135	125	125	−10	245	80
Geddes w	24000	35	35	35	+5	60	16
Gendis A	8932	$21¾	21⅜	21¾	+⅜	22⅝	18¼
GMC	3449	$45¾	42⅞	43¼	−2⅜	58⅜	35½
Gennum	1800	$7¼	6½	6⅝	+⅛	8½	430
G Trustco p	200	$18	18	18	+⅞	21	16½
Geomaque o	16000	9	6	9	+4	30	5
Germany u see below							
Gesco Ind	500	250	200	250	+70	280	180
Gesco A f	200	200	200	200		270	170
Giant Bay o	26000	30	29	30	−1	103	19
Giant Yk	600	$5½	5½	5½	−1	10	450
Gibraltar	1162	$7¾	7½	7½	−¼	11	6¼
Glamis	37300	300	286	293	+6	345	185
Glen Adn o	114337	9	6½	9	+½	20	5
Glenayre	3945	350	340	340	−15	11⅜	300
Global Gov	50172	$8⅜	8⅛	8⅛	−⅛	8½	6¾
Goldcorp f	30050	370	355	355		5⅜	340
Goldcorp w	65400	8	7	7		29	7
Gld Knight o	35070	$11⅛	10⅞	11	−⅛	15⅝	10½
Gldn Nth o	14500	90	85	90		165	45
Gl Queen o	5000	35	30	35	+3	200	17
Gldn Rul o	20467	70	66	66	−4	140	56
Gld Rule w see below							
G Star o	15090	90	74	74	−16	240	71
Goldex o	40068	115	100	100	−6	430	100
Goldfarb A	100	$6¼	6¼	6¼	+¼	6¼	425
Goldpost o	10781	10	8	8	−2	32	8
Goldqst o	44000	23	15	15	−8	53	15
Goldstak o	51645	85	80	80		165	60
Gldteck o	16500	23	17	20	+1	67	17
Goodyear	500	$27	25½	26	−1	36	20⅛
Graft G	100	350	350	350		5	300
Grafton A f	10600	350	340	350	+5	5	210
Grandma	500	16	16	16		24	8
Granduc	15617	75	70	70	−4	240	43
Granges	34000	145	140	140	+5	197	115
Granite o f	23664	32	30	30	−2	94	5
GL Group	900	$21¾	21¾	21¾	−¼	22½	16
Gt W Lifeco	44562	$14⅛	14⅛	14⅛		15¼	9¾
Gtr Lenor o	z180	39	39	39		66	35
Grn Forest	35100	195	160	185	+25	275	100
Grnstne o	198100	230	180	209	+24	5⅞	170
Greyhnd	5096	$35½	35	35¼		36¼	28¾
Greyvest F	4200	325	300	300	−25	425	295
Growth I	10234	$19⅛	18⅝	18⅝	−½	19½	12½
Growth p	2000	$25¼	25	25¼	+⅜	25¼	23¾
Guard Cap	z30	$5⅜	5⅜	5⅜		6	5
Guard CA f	120	400	400	400		450	390
Guilevn A f	100	375	375	375	−50	7	325
Gulf Res	763410	$10⅜	9⅝	9⅞	+⅛	17⅛	8
Gulf R 1p	20974	465	445	455	+5	475	405
Gulfstrm o	70200	20	18	20	+2	45	13
Haley	6327	300	285	290		400	200
Halifax D	2000	250	250	250		445	165
Hamond A f	21287	200	187	200	+25	225	150
Hardrock o	10000	7	7	7	+4	18	3
Harris A f	81200	$5	475	5	+¼	5⅜	380
Harris B	13600	485	475	485	+10	5½	390
Hartco	1340	$5½	5⅜	5⅜	−⅛	7¼	360
Hawker	4825	$26¼	26	26	+¾	27	20
Hawker pr	300	$62	60	62	−3	65	54
Hayes D	34289	$13⅜	13	13⅜	+⅛	13⅜	10⅜
HCare A of	67500	50	33	50	+18	135	16
Hees Intl	92275	$19⅞	17⅜	17⅞	−1⅞	26⅝	13¼
Hees E p	900	$19⅜	19⅛	19⅛	−½	23¾	17
Hees w	290500	24	10	11½	−12	6⅛	10
Helix	21120	7	5	6	−1	23	5
Hemlo Gld	485693	$9	8½	8⅞	−⅜	15¼	7⅞
High Rivr o	29083	45	41	45	+5	120	30
Highrdg A o	40600	230	205	225	+5	250	150
Highwod o	3100	115	95	95	−30	150	35
Hilcrest o	73650	216	185	211	+21	216	135
Hillsboro	4810	270	260	270	+10	270	175
Holingr I	61011	$13⅜	12	12¾	−¾	14½	9⅞
Holingr w	23200	370	340	340	−40	5	250
Home B f	21800	135	120	120	−16	225	95
Hope Brok	36820	108	106	108	+2	160	40
Hope B w see below							
Horsham f	171650	$10⅜	10⅛	10¼		11⅜	6¾
HBay Mn s	17042	$6⅛	5¾	6	−⅛	8	475
H Bay Co	196066	$28½	27¾	28½	+⅜	34	16
HBC A p	5270	$20½	20⅛	20⅛	−⅜	21	16
Hy Zels	3200	315	286	300	+15	7	190
Hyal Ph o	96750	205	195	200		330	169
Hydra Ex o	z290	40	40	40		115	36

I / J

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
ISG Tec o	103679	345	300	335	+25	345	115
ISG Tec w	35300	50	35	45		50	8
Ican o	158000	31	27	27		60	15
Imasco L	375117	$28⅝	28	28¼	+¼	37¾	25½
Imsco L Ap	700	315	315	315		325	285
Imsco L Cp	499700	$24¼	23⅞	23⅞		24¾	23
I Life III	261	$23	23	23		23⅜	21
Imp Metal	9500	120	115	120		175	100
Imp Oil A	466592	$57¼	55⅛	55¼	−1¾	67⅜	53¼
Inco	h14983	$36⅝	35⅝	35⅞	−⅞	38⅜	26⅞
Inco 7.85	52700	$21½	21¼	21½	+⅛	22½	19¼
Innopac	34640	220	200	210	+5	6⅜	105
Inspiratn	459	350	350	350	+25	7	310
Intensity	74429	93	91	93	+3	106	52
Intr Cty P	9217	425	415	425	−10	9⅞	245
IntCty P C	1000	$18½	18	18	−½	26	14
Intera A	27200	$18½	18	18¼	−¼	24	10¼
Interactn o	53600	22	19½	19½	−1	71	14
Interhome	11301	$48¾	48	48⅛	−⅞	50½	42¾
Intrmetco	200	450	450	450		5⅞	350
IBM	2262	$147½	129	130	−19	160	110
Intl Colin	17466	285	240	285	+55	365	150
I Dunrn Ao	16061	70	65	65	−5	225	60
I Dunrn Bo	8560	70	70	70	−5	280	50
IForest A f	38540	$7¾	7⅜	7½	−⅜	8⅞	5¼
I Geograp o	1000	80	80	80		155	80
Intl Lardr	6502	15	13	13		35	9
IMhgy B of	80588	65	50	55	+3	231	40
I Movie Gr	525696	375	315	340	+20	375	85
I Murex o	7573	450	410	450	+25	5¾	400
I Oiltex o	76174	25	21	24	+3	26	14
I Petro o	12000	235	220	225	−5	300	160
I Petrol w	18500	70	50	60		80	40
I Platinm o	182900	10	7	10	+1	95	5
Intl Pottr	47417	150	130	150	+5	200	70
I Pursuit	4800	46	46	46	−2	100	46
I Retail o	20450	45	40	45		179	40
I Semi Tch	155613	$8¼	6¾	7¾	+1¼	8¼	325
I Verifac o	36900	34	30	30	−4	51	26
I Verifac p	1853	310	300	300	−20	5	290
Intrqust o	51000	32	25	32	+4	47	15
Intrswst D	59700	$10¼	10	10	+¼	11½	6
Inventrnic	4000	225	225	225	−5	275	210
Inverness	51727	$6¼	6	6		7½	475
Inverns 875	7600	$12	11½	11½	−⅞	12½	9¼
Inv Grp	24335	$34¼	32½	33		34¼	21
Iona o f	1900	70	70	70	+10	120	30
Ipsco	149492	$22	20¾	20¾	−⅞	22½	13¼
Irwin Toy	650	$5½	5⅜	5⅜	−⅛	6¼	405
Island Tel	3372	$16½	16	16½	+¼	17¼	14
Ivaco A f	16827	$6½	6	6	−½	10⅝	6
Ivaco C p	600	$25¾	25⅜	25¾	+⅜	44	25
Ivaco D p	2200	$19¾	19⅜	19½	−½	24	14½
Ivaco E p	500	$19½	19½	19½	−½	20¾	12
Ivaco 2nd 1	z2100	$13	11½	11½	−2	14⅝	10
Ivaco 2nd 2	5100	$13¼	12	12¼	−1¼	15	10
Ivaco 2nd 4	12600	$23	20½	20½	−2¼	26	17¾
JDS Inv	3400	365	350	350	−15	11¼	220
JDS B p	3700	$7	5½	5½	−1½	22¼	300
Jannock	161645	$16½	15¾	16⅛	+¼	17½	11⅜
Janock 120	2985	$12½	12¼	12½		12⅝	10¼
Jascan o	72900	33	29	29	−3	60	28
Jean Cout f	4800	$23⅜	23	23⅛	+⅛	23⅜	12⅝
Jonpol o	695393	61	48	60	+10	80	23
Joss Enr o	5000	200	200	200		305	175
Journey f	21510	$8¼	7¾	7¾	−½	12⅜	480
Joutel o f	118000	13	12	12		32	11

K / L

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
KRG Mnag	22300	200	175	190	+15	240	100
Kaufel GB f	2250	$7¼	7	7	−¼	10⅝	470
Kerr Add	263231	$15½	14¾	15¼	−⅜	20¾	14⅜
LSI Logic	14300	155	150	150	−10	235	94
La Fosse o	53784	22	15	22	+8	43	11
Labatt	177936	$24⅛	23½	23¾	−⅛	26	18⅜
Lac Mnrls	585968	$9⅜	8⅞	9¼	+¼	14	7⅜
Lac M Ilw	215850	33	28	28	−2	330	25
Lafrg Can p	110612	$18¼	17½	18¼	+½	23	13¼
Lafrg Corp	3645	$16¼	16	16¼		22¼	10
Laidlaw A	396647	$15½	14⅜	14¾	+¼	28⅛	13¾
Laidlw B f	h64915	$15½	14½	14⅝	+⅜	28⅛	13¾
Laidlaw G	23700	$22	20¾	21½	+1½	37½	20
Landmrk f	23254	10	7½	10	+1	15	4
Laramid o	20000	19	18	19	+1	33	5
Lasmo Can	276020	450	440	440	−10	5¼	335
Laur Bk	121300	$16⅜	16¼	16⅜	+⅜	16¾	13¼
LaurGr B f	750	$6⅞	6½	6⅞	+⅛	8⅛	5⅛
Laur Gr 1	2400	$24	23¾	23¾	−⅛	24	21¼
Lawsn M Af	46805	$8¾	8⅜	8⅜	−⅜	10¾	7½
Lencourt o	11800	16	14	14	+2	48	12
Leons Frn	z5	$32	32	32		31½	25
Levon o	z87	7	7	7		34	7
Liberian	1500	$6	5¾	6	+¼	19⅝	5⅛
Lidco Ind o	1000	20	20	20		37	9
Linamar	100360	$7	6	7	+1	7	400
Lincoln C	408900	50	35	45	−5	75	30
Lincoln	217929	$12	11⅜	11½	−⅜	12	7¾
Loblaw Co	133100	$19⅞	19¼	19⅜	+⅛	19⅞	14¼
Lob Co pr	556	$28	27¾	27¾	−¼	28	24½
Lob 370 p	200	$42⅜	42⅜	42⅜	−⅜	46½	38
Lob Co 3	5900	$25	24½	24½	+¼	25	23¼
Loewn Gr	287085	$26¼	25½	25⅞	−⅛	27⅜	17⅞
Lwen Ondi	189100	340	295	325	+30	485	190
London Ins	68804	$24¼	23¼	23½	−⅜	24¾	18
London A p	3700	$19¼	18½	18½	−⅜	21⅞	17¼
Lytton M o	62330	25	19	20½	−4½	52	4

M / N

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
MDC A cf	20000	60	50	57	−1	60	12
MDS H A	784	$18¼	17¾	18¼	+½	18¼	11¾
MDS B f	22701	$17¾	17½	17⅜		18	11½
MICC	1100	$15½	15¼	15½	+⅜	15½	12
MICC 8⅜	400	$23½	21½	21½	−2⅜	23⅞	15½
MPG Inv	700	$8¼	8¼	8¼	+¼	8⅜	6½
MVP Cap o	76328	11	10	10	−1	27	7½
MVP C w	1500	4	4	4	+3	8	1
Mackenzie	376880	$8⅜	8	8⅛	−⅛	8⅝	5⅜
Maclean H	446188	$10¾	10¼	10½		11¼	7⅞
Macmilan	618454	$19⅞	19	19⅝	+⅛	20	14¼
Mcmin B 8p	18800	$20	19½	20	+½	23½	18
Mcmin B 10	3550	$23½	23⅜	23½	−⅛	24⅝	21⅛
Madelin o	34716	$5⅜	5	5½	−¼	9⅞	380
Magna A f	398891	$6⅜	6	6⅜	+¼	6¾	200
Maher Inc p	700	$5½	5½	5½	−¼	6¼	5½
Maistc Con	4200	460	450	450	−25	5⅜	415
Maistc El	1000	190	190	190	+25	255	130
Malette f	570	$9⅜	9⅜	9⅜	−½	11⅜	8½
Manitoba p	70750	$26	25½	25⅝	+¼	26	24
Manville	243500	235	235	235		310	225
Manridg o	28556	5	4	4	+1	18	3
Mfg Life A	305725	$24⅞	24⅜	24⅞	+⅛	24⅞	23⅜
M Lf Gard	471	$31	30	30		45	23½
Mrtme El	1100	$13¾	13⅛	13⅛	−⅜	14	12
Mrtme Lf p	11310	$18¼	17½	18¼	+¼	22	17
Maritime f	41323	$19¼	18½	18⅝	−¾	19¾	15½
Martim A p	10300	$8⅜	8	8⅛	−⅛	8½	7
Mar T 860	721	$9½	9½	9½	−½	10	7¾
Mar T 765	1500	$8¾	8½	8¾		9	7⅜
Mark Res	77044	$8	7½	7¾	−¼	12½	7½
Mark R db see below							
Mrkbor Pro	40584	$9⅛	8¼	8⅜	−⅝	10½	5¾
Mrkbor r	917078	60	9	9	−52	70	9
Mark Wrk f	6700	135	130	135	+10	265	90
Matchan o	z200	8	8	8		17	7½
Maxwell C	500	300	300	300		390	300
Maxx Pet	40000	45	43	43	−5	70	38
McFinley o	11750	20	20	20		26	7
McGraw H	500	$25¾	25¾	25¾		29¼	25½
MNeil Man	11600	175	165	165	−15	210	75
Melcor	300	$12	11½	11½	−¼	12	7⅞
Memotec	42083	$8⅜	8⅜	8⅜	+¼	9⅜	7⅜
Mentor	400	370	365	365	−10	8	355
Merfin H o	26500	85	68	72	+7	245	60
Meridian	8966	175	150	150	−5	270	145
Metal Mng	143025	$13	12¾	12¾		15½	10¾
Metal Deb see below							
Metal Wl	214100	255	220	240	+15	255	185
Metalore	1230	$7⅜	6⅞	7⅜	+½	22⅜	400
Mind Wlyn	40330	$6¾	6	6¼	−¼	7½	200
Minera o	72125	135	115	115	−20	250	75
Minerex o	3089	41	39	39		74	25
Minnova	64175	$15½	15	15	−¾	19¾	13⅞
Minven Gl	108732	103	90	102	+7	225	53
Mr Jax	25500	390	300	300		490	130
Mitel Corp	233490	170	154	161	+6	283	98
Mitel 200 p	5950	$12¾	11⅜	11¾	−¾	16½	10¼
Moffat	4800	$10¾	10½	10½		14¾	8¼
Molson A f	297168	$42⅞	41⅞	42¾	+1⅛	42⅞	28¼
Molson B	3110	$42⅜	41⅜	42⅜	+1¼	42⅜	29½
Monarch D	700	$29	29	29	+2½	48	25
Monenco	8800	475	440	440	−35	490	265
Moneta o	24825	31	30	31		86	25
M Trsco B	750	$20	20	20		21¼	18
Moore	944733	$29⅛	27⅞	28⅛	−⅜	35⅜	24⅜
Morden H f	500	$7	7	7		8⅛	5½
Morgn F C	900	70	70	70	+5	5⅜	55
Morgan	78505	$6¼	5¾	6⅛	+⅜	7⅞	400
Morisn M o	4590	47	47	47	+2	50	25
Morisn P	145900	$10½	10¼	10½		13	9½
Mitibn F p	1400	$17½	17½	17½	+⅛	18	16⅜
Mitibn Nt	23335	$15½	14⅞	15	+⅛	15½	8⅛
Muncpl Fin	700	$9⅜	9⅜	9⅜	−⅜	17⅛	7
Mun Fin Af	74680	$8¾	8⅛	8¼	−¼	14¼	490
Muscocho	97000	7	6	6		65	2
NHI Nels o	1700	175	160	175	+10	11½	130
Nii Norsat o	19243	170	155	170	+10	175	90
NIM Pete	14917	160	130	130	−30	340	130
NSR Res o	2000	3½	3½	3½	−½	8	2
Nat Bk Can	845409	$10¼	9⅞	10		10¾	7
Nat Bk 7	10200	$21¼	21	21¼		22¾	18
Nat Bk 8	11400	$19⅜	19½	19½	−¼	22¼	15¾
Nat Bk 9	16125	$24⅝	23⅝	23⅝	−⅞	25	19¼
Nat Pete o	4200	17	17	17		20	10
Nat Sea	7100	$6½	6⅜	6½	+¼	7¼	450
NSea Equ f	45749	$6⅜	6	6		7	360
Nat Trstco	9690	$24½	24	24½	−¼	26½	19
Nelson V o	12000	11	11	11	−4	30	½
Nevada o	58713	35	30	30	+2	110	15
NGld Scpt o	18251	17½	15	17		31	12½
Jordan P A	6117	305	295	305	+5	375	255
N Kelor o	7000	11	10	10	−1	15	10
N Provid o	2000	28	27	28	+1	58	20
Newalta	17700	55	45	45	−10	119	45
Newbridg	349663	$7¾	6	7	+⅞	11⅜	355
Nfl CapA f	4839	365	350	350	−20	5¾	325
Nfld Exp o	1000	7	7	7	+2	25	4
Nfld Tel 725	150	$17	17	17	−½	17½	13¾
Nfld Te 975	2988	$20⅜	19¾	19¾	−⅜	20½	19½
Nfld Te 885	z50	$18½	18½	18½		19¾	17¼
Newhak o	15307	79	75	78	−1	285	40
Newtel Ent	39015	$18⅜	17⅞	18⅜	+⅛	19½	14½
Newtel A p	1000	$25	25	25	+⅛	25⅛	24¼
Noma A f	25181	$7	6⅝	6⅞	−⅛	10⅛	405
Noma B	1950	$7¾	7½	7¾	−¼	10	410
Noramco o	38581	53	48	50	−6	60	25
Noranda F	116440	$9½	8⅞	8⅞	−⅝	13	7⅛
Noranda I	621561	$17¾	17	17½	−⅛	22⅜	14⅛
Nornda I B	3525	$27	26⅜	26½	−½	29	24½
Nornda I C	58497	$22¼	21½	21¾	−½	27¼	19
Norcen	188189	$25¼	24⅞	24⅞	−⅛	29¼	22
Norcn ord f	270021	$24⅛	23½	23½	−½	27¼	19¾
Norcn 8.12	58510	$25	24⅝	25	+¼	25⅛	22½
NC Oils	159337	$16⅛	15⅞	15⅞		19½	13¾
NCO 6 p	3400	$19	19	19	+¼	19¼	15½
Northair o	49940	16	15	15		29	8
NDynsty o	3400	10	10	10		24	5
Nor Tel	864603	$36⅜	34¾	35⅛	−1⅜	37⅜	25⅜
NTel 3 p	700	$25⅛	25	25	−⅜	25¾	25
Northgat	68450	184	158	158	−22	7¼	115
Northstr E	2600	460	450	450		6¾	410
Northway o	370091	30	17	24	+10	36	10
Nwst Dgtl o	12300	18	16	17	+3	80	12
N Beauc o	10800	2	2	2	+1	5	1
Nva Coges o	15000	20	20	20		59	13½
Nova Cor f	h19842	$9	8⅜	8½	−⅜	9½	7
Nova E p	300	$21⅜	21⅜	21⅜	−¼	22¼	18
Nova F p	548	$25½	25¼	25½	+½	25½	23½
Nova G p	2535	$25⅞	25	25½	+¼	25½	23½
Nova H p	450	$22⅞	22⅞	22⅞		22⅞	17
Nova O p	11400	$22¾	22¼	22¼		24	20¾
Novagld o	32104	70	68	68	+3	160	60
Nowsco W	170200	$15½	14½	14½	−¾	17⅞	13¼
Nu Gro o	5000	80	80	80		90	45
Nuforl R o	1000	13	13	13		25	13
Nuinsco o	41000	8	7	7	−1	38	5
Numac	23682	$6½	5½	6½		8⅜	5½

O / P

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
OGY Pete o	10700	50	50	50		60	45
Ocelot A	5782	$8½	8	8	−½	14	6⅜
Ocelot B f	59753	$8¾	7⅞	8¼	−¼	10	5¼
Omega Hyd	122659	330	300	320	+20	435	275
Onex C f	31750	$8¼	7¾	8⅛	+⅛	14⅛	475
Onitap o	39000	6	3½	3½	−2½	12	1½
Opawica o	2500	150	150	150		410	90
Orbit	34869	60	56	57	+1	85	55
Orbit 2 p	1200	$5¾	5½	5¾	+⅛	7	5½
Orbit 3 p	2600	$7¾	7¾	7¾		9	7½
Orenda F	62900	110	100	107	+2	135	70
Orofino o	12000	8	7½	8		20	4
Oshawa A f	192904	$34½	33½	33¾	−⅝	35⅝	26¾
Otooles G	8500	70	70	70		270	40
Oxf Prop	17700	86	81	81	−1	121	57
Oxf Prop d see below							
PCL Indust	6890	225	225	225	+35	8	130
PWA Corp	298560	$9¼	8⅞	9⅛		12¼	6¾
PWA A p	7300	$20¼	19½	20⅛	+⅛	23¾	15¾
Pac Aqua o	500	15	15	15	−4	60	15
Pac Gld o	30580	56	50	50	−13	64	15
Pac NthA f	2875	$23⅞	23½	23⅞	+⅜	25	21¼
Pgurin A f	84600	$6½	6	6⅛	−¼	8⅛	495
Paloma P	3100	410	400	400	−10	5¾	360
Pamorex o	9000	20	20	20		86	15
Pan Amr o	4800	32	29	29	−3	55	15
Pan Pacif o	61100	325	250	260	−65	8⅜	250
PanAtlas o	39097	30	20	30	+5	62	20
PanCan P	67556	$32½	30½	30½	−1¾	34	27¼
Panconti	650100	450	410	450		6	375
Pantorma	200	110	110	110		160	60
Paragon	15695	175	155	175	+5	310	150
Parmnt R	5325	$9½	9⅛	9⅛	−⅜	11	7½
Parkland	35550	$6½	6	6	−¾	8⅛	460
Parlake o	20500	60	56	58	+2	60	20
Parquet o	5000	10	10	10	−1	17	7
Pe Ben O	1300	55	45	45	−10	100	45
Peerless	40000	380	380	380	+5	7⅛	300
Pega Cap o	10000	9	9	9		14	5½
Pegasus	50842	$14⅞	14⅛	14⅝	+⅛	15⅝	10⅞
Pngrwth u see below							
Penn Wst o	15290	55	51	54	−1	62	40
Penningtn	500	$5½	5½	5½		7¼	350
PJewl A f	9000	$7¾	7⅜	7⅜	−¼	14	425
Petromet o	117000	42	38	42	+3	42	18
Phonix Can	3900	225	200	225	+10	495	190
Photo Eng	1500	$26	25½	26	+⅞	26	20
Pinacle R	119283	395	370	385	−5	5¼	265
Pioner Lif	z860	73	66	66		120	60
Pioner M o	8491	9	7	7	−3	28	3
Place Res A	27700	55	50	50	−10	81	45
Placer Dm	h17253	$16⅝	16⅛	16⅜	−⅜	22⅝	14⅞
Plsti Fab	500	100	100	100	−15	200	100
Platnova o	95700	138	115	135	+10	195	85
Plexus o	17900	135	125	135	+10	285	100
Poco Pete	78450	$8⅛	7⅞	8	+⅛	8⅞	5¾
Poco D p	6325	$11¾	11¼	11¼	−⅛	12½	9⅝
Polysteel o	922650	65	36	60	+15	65	2½
Ptash Cor	65700	$16⅞	16½	16¾	−⅛	17½	13
Powr Cor f	353127	$17¼	16¾	16⅞	−⅜	18⅛	14
Powr C 1p	7200	$42	41⅜	42	+½	45¼	39
Powr Fin	46312	$22⅛	20½	21⅛	+⅝	22⅛	16¼
Prairie Oil	1400	$10	10	10	+¾	11½	8¾
Precamb	3121	231	231	231		325	230
Precsn D A	140	220	220	220	−95	380	220
Premdor f	h18354	320	295	300	−10	400	150
Prenor Fin	1185	$5	480	480	−32	6⅞	480
Primex F	10500	455	440	440	−15	5⅜	350
Princeton	213284	250	215	220		490	210
Pronto E o	12400	23	20½	21	−6	43	15
Provigo	84950	$12½	11¾	12¼	+½	12½	8⅜
P Storage see below							
P Storag 3 see below							
P Storag 4 see below							
Pure Gld o	2000	4	3	4		10½	½

Q / R

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
QPX Mnrl o	14833	25	24	24	−1	36	20
Quadra L o	44460	$9⅜	8⅜	9¼	+⅛	14¼	6½
Quartex A f	37000	225	130	210	+80	370	56
Quartz M o	5000	17	17	17		55	10
Que Sturg o	1700	37	37	37	−3	115	32
Que Tel	201800	$15	14¾	14¾	−¼	15½	13¾
Quebecor A	1514	$18	17¾	18	+⅛	18½	11
Quebcor B f	1740	$16½	16	16¼	+½	17	9⅜
Queenstak	35850	15	13	15	+5	54	10
Quensin M	399541	132	115	129	+7	205	77
Qintra B o	8200	24	20	20	−2	25	10
RFC Res o	8600	76	70	75	+5	300	46
RPF Bnd u see below							
RY Fin p	6900	$26	25½	25¾	+½	26¼	23¾
RY Fin r see below							
RY NT Fin	3400	$24⅝	24⅛	24¼	+¼	24¾	15¼
RY II p	38000	$25	24¾	24¾		25½	23⅞
Ram Pet	60000	250	235	235	−15	300	210
Ranchmen	3221	$8¼	8	8		9¼	7⅛
Rnchmn p	100	$24½	24½	24½	+⅜	27¾	22¾
Ranger	562701	$8	7⅜	7⅞	+⅜	9⅜	6¾
Rayrock f	20750	$7⅞	7⅜	7⅜	−¼	11	7⅛
Rea Gld o	37169	115	100	105	−10	320	65
Redfern o	110350	475	395	450	+50	8⅞	251
Redstone o	195600	205	170	205	+25	300	135
ReedSt 1 Sp	74131	$30⅛	29½	29½		32¼	18⅜
Regional o	2300	125	116	125	+5	275	105
Reilman A f	1936	$15⅝	15½	15½		15⅝	11½
Rnb Gold U see below							
Renisanc	699237	$16½	15⅝	16½	+½	17⅛	12⅛
Repap f	121556	$8	7¼	7¼	−⅜	9	480
Rescan	3100	200	200	200		450	200
Revenue P	15057	445	435	435	−10	5¼	325
Rio Algom	498399	$22⅜	21⅞	21⅞	−⅛	22⅞	16
Rio 580 pr	200	$78	78	78		84	78
Rio Alg C	8500	$27	27	27	+¾	28¼	25½
Rio Alto o	13250	45	40	40	−6	60	12
Rockford o	15000	2	2	2		7	1
Roddy o	20500	20	17	17	+2	54	15
Rogers A	9525	$13½	12¾	13½		16¼	7½
Rogers B f	650352	$9½	8¾	9¼	−¼	11½	5¼
Rolland A f	200	$9⅜	9⅜	9⅜	−1⅜	11½	6¾
Roman	22900	175	125	160	+10	8	110
Rothman	30130	$55	53	54	−½	69½	42
Rothm A p	205	$91¾	91¾	91¾	−¼	92	90
Rothm 2p	2000	$14	14	14	+½	14½	12¾
Rouyn M o	15600	90	85	90		145	60
Roxmark o	56000	2	2	2	−1	10	1
Roy L Mrch	11000	325	325	325		450	250
Royal Bnk	h10274	$26	25½	25½		26	19¾
Ry Bk 1.88	2000	$22¼	22	22¼	+¼	22⅞	20
Ry Bk 1.45	92985	$16½	16¼	16½	+⅛	17¼	14¾
Ry Bk E	500	$88½	87½	88½	+½	100	82
Ry Bk F	28350	$25¼	24⅞	25¼	+¼	25⅜	22⅜
Ry Bk G	642050	$25¼	24½	24⅜	−⅛	25¼	22½
Ryl Gld o	15750	14	12	12	−3	26	6
Ry Lepg L	35806	$9⅛	8⅞	8⅞	−⅛	11⅛	6
Ry Oak o	7460	68	65	68	+8	112	35
RT En Iu see below							
RT En Ilu see below							
Ry Trco	h19206	$9⅜	8⅜	8¾	−⅜	15⅞	7
RyTrco G p	9650	$17¼	16¾	17		22½	16¾
RyTrco Q p	17340	$23⅜	22⅜	23⅜	+¼	24	19½
RyTrco J p	200	$17¼	17¼	17¼	−½	23⅜	17¼
RyTrco M p	2100	$17	16½	17	+½	22⅜	16½
RyTrco r	h51636	27½	18	19	−5	27½	18

S / T

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
SHL Systm	190079	$6½	5¾	6½	+¾	9½	305
SNC A f	15726	$18¼	17¼	18	+1	18¼	9⅜
SNT Ltd	131768	$5½	5	5¼	−¼	6¼	325
SNT Eqty	43000	$11	10⅞	10⅞	−⅛	11¼	9⅛
SR Telcom	8220	370	350	370	+20	370	245
St Andrw o	6720	41	38	38	−2	145	33
St Clair Af	2000	190	170	190	+25	305	120
St Geneve o	370516	115	103	108	−2	195	65
StL CemA f	70575	$17	15⅜	15⅜	−1½	18⅜	11
Samoth C o	1980	160	140	155	+5	260	110
Samuel M T	500	$13⅛	13⅛	13⅛	+⅛	13¾	9½
Saskoil	862806	$11¾	11¼	11⅜	+⅛	16⅛	10⅜
Saskoil I f	2600	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅛	16¼	11⅜
Saskoil E u see below							
Sce Inv Af	1350	$35	34½	35	+2	35	24
Sceptre R	962401	405	365	405	+40	470	320
Scpt R 8deb see below							
Scpt R 7deb see below							
Scptr R 7	8650	$15¼	15	15	+¼	15¼	12
Scptr R 8½	1700	$16½	16¼	16½	+1	17½	14⅝
Scpt R w	100117	86	75	86	+10	155	60
Schneider	1160	$18¼	17¼	18	−½	25½	16¼
Shnidr A f	68550	$18	18	18		22¾	15¼
Scintilor o	1500	40	35	40	+8	112	21
Scintrex	58125	270	230	265	+40	335	160
Scot Paper	38081	$20⅜	20	20¼	+⅛	20½	15¾
Scotts f	134970	$17½	16¾	17⅜	+⅜	17½	12
Scotts C	14575	$18⅜	18	18⅛	−⅛	18⅜	13
Scurry Rn	2245	$24¼	24¼	24¼	−¼	31	22¼
Sebrght E o	29000	8	8	8	+2½	17	5
Seagram	316762	$110⅞	107½	108	−2⅛	112⅜	84½
Sears Can	115517	$12	11⅜	11½	−½	12¾	9⅜
Securty H p	27850	450	385	385	−10	6⅞	250
Seel Mtg	5000	$6¾	6½	6⅝	−¼	9¾	5¼
Service C	4125	$14	13⅜	13⅜	−¼	14½	11
ShawC B f	54340	$12	11⅞	12	+⅛	12¼	8
Shaw I Af	1600	$35	34	35	+½	35	19¾
Shaw I B	650	$34½	34	34½	+1½	34½	18½
Shell Can	231476	$41	40⅛	40⅜	−⅜	41½	34⅜
Shltr OG o	10000	11	11	11	−2	18	5
Sherritt	106769	$7⅝	7⅛	7⅜	+½	9½	5¼
Signtech	3000	75	60	75	+25	285	43
Sikaman o	82437	35	30	30	−4	150	30
Silcorp A f	9000	410	380	400		10¼	225
Silversid o	12920	14	10	11	−4	18	3
Simco Eri	102500	$7	7	7	−½	12	7
Skyline o	95000	110	80	90	+10	340	25
Slater A	500	$6	6	6	−¼	6⅝	385
Slater B f	3725	$5	5	5	−½	5½	380
Slocan F	63400	$5¼	5	5¼	+¼	7⅝	440
Socnav A f	53550	$5⅜	5	5½	+⅜	7	290
S Louvem o	84120	$6	5⅜	5¾	+⅛	6⅞	340
Softkey S o	61162	335	310	315	−20	5¼	200
Sonora o	31660	25	22	22	−3	125	15
S Amercn o	18500	79	70	70	−5	98	20
Southam	102004	$19¼	18¾	18⅞	−⅛	26½	16⅛
Spar Aero f	41110	$14¼	13¾	14¼	+¼	14⅞	7⅛
Std Trstco	41900	285	230	235	−65	23	131
S Trstco C	1500	$8	8	8	−½	24¾	5
Starrex o	763	100	95	95	−10	265	90
Stelco A	684664	$9⅜	6¾	7⅜	−2¼	20¾	6¾
Stelco C p	219543	$11¼	7⅞	8½	−3⅛	18⅞	7⅜
Stewart Ik o	3166	55	50	50	+10	92	20
Stratford o	15500	110	100	100	−5	240	84
Strathfld o	8216	$6⅜	6⅛	6⅛		7½	5
Strathfld p	8100	$9⅜	9⅛	9⅛	+⅛	10½	7¾
Sirike En A	7500	175	170	175	+5	175	170
Stroud o	29118	12	11	11	−1	38	10
Sud Cont o	z100	26	26	26		49½	20
S Creek	7667	37	36	36	−1	49	30
Summit R	70750	$6⅝	6⅜	6⅝	+¼	12½	6¼
Sun Ice Ltd	29900	140	118	135	+17	230	75
Synrgst A	900	380	380	380	−25	410	300
Synex Intl o	5500	55	55	55	−5	116	45
TH Res o	151623	23	14	23	+8	50	10
TBM NT	802375	$9⅞	9⅛	9⅜	−¼	10¼	180
TBM NT p	42870	$27	26⅞	26⅞	−⅛	27½	24
TCG Int	10102	465	410	425	−15	9¼	300
TNT Fin	4400	285	275	275	−15	350	190
TNT Eqty	5000	$11⅛	11	11	+¼	11½	9¼
TVX Gold	358012	410	370	410	+35	7⅞	305
Tap Cap Ao	46468	8	8	8		24	5
Tarragon O	h10499	69	61	65	+3	90	50
Teck Cor A	2200	$23	22¾	23	+¼	27¾	19
Teck B f	378831	$21⅞	21½	21⅝	+¼	28½	18½
Tecsyn f	7530	50	50	50	+10	106	35
Tee Comm o	216900	89	80	86	+1	93	33
Tel Radio o	z350	9	9	9		24	9
Teledyne	1150	$12	12	12		15½	10¾
Tmedia A f	13200	415	415	415	−20	5	275
Telepanl o	20818	89	80	85		146	65
Telus Cor	204390	$14	13½	13¾	−⅛	14¼	11⅞
Telus Cor r see below							
Tembec A	4100	$10¼	10⅛	10¼	−¼	10½	8¾
Teratech o	z500	3½	3½	3½		10	½
Tex C Pet	42211	78	69	70		90	50
Thd CGInv	1301	$45	45	45	−1	49	36
ThomCor	722927	$17⅞	17⅛	17¼	−⅜	18¼	12½
ThomCor 3	41200	$25	24⅝	25	+¼	25	23⅝
ThomCor 4	100	$25	25	25	+½	25	24
Thorco o	3000	10	10	10	+3	24	7
Thudrwd o	465613	115	81	115	+33	175	60
Timmins o	143064	103	92	100	−3	115	35
Tintina o	1500	14	14	14	+1	25	10
Tiverton o	20000	14	14	14	−1	21	4½
Tombill A	2100	215	215	215		260	205
Tombil B f	3524	250	240	250		250	195
Toromont	200	$12⅝	12⅝	12⅝		12⅞	9
Tor Dm Bk	h15816	$18½	17¾	17¾	−½	19¾	14½
TD Bk 1.835	900	$22¾	22	22¾	+1	24	19¾
TD Bk D	4600	$24	23½	23¾	−¼	25	21
TD Bk 1p	400	$90	90	90	+3	94¼	81¼
TD Bk F	17225	$25⅛	24⅝	25	+¼	25⅛	22
TIPS	838475	$19⅝	19	19⅛	−⅜	20⅛	16⅞
Tor Sun	1900	$17¼	17	17⅛	+⅛	25½	15
Torstar B f	278474	$27⅛	26	26	−1	30⅛	20
T Enrgld	16290	150	135	135		230	100
Total Pet	231785	$28	27⅜	27¾	−⅛	33¾	21½
Total PA p	4500	$43	42⅛	42¾	+¾	48½	36
Trader R o	50000	13	12	12	−1	30	10
Trader A p	220	$24	24	24	−1½	28	24
Trader B p	100	$17	17	17	−1⅞	21¾	16½
Trade 10¼ p	3000	$9½	9	9	−1	10½	6⅞
Trade 7½ p	2000	$35	33½	35	+½	41½	32
Trans Dom	21000	68	60	68	+8	70	25
Trns Mt	1845	$13¾	13⅜	13¾		16⅜	12½
Tr Rmprt o	69156	50	50	50		165	30
TrnAlta U	h18219	$12⅜	11⅞	12⅛	−¼	13⅞	11⅛
TrAlta 4	z27	$50	50	50		47	38⅝
TrAlta 5	100	$50	50	50	+1	53	48
TrAlta 7	150	$80	80	80	+3¾	91½	76
TrAlt 9	2060	$25½	25	25¼	−⅛	25¾	24⅞
TrAlt 8.40	2700	$25	25	25		25⅜	24¼
TrAlta 7.20	11900	$24½	24¼	24½		24¾	23
TrAlta 7.08	50500	$24¼	24	24¼	+⅛	24¾	22⅝
TrAlta 7.10	500	$24	24	24		24¾	22¼
TrCan PL	637257	$17⅜	17½	17⅝	−¼	18	14⅜
TrP r see below							
TrP wt	589894	197	177	178	−17	199	75
Transit Fin	1000	$6¼	6¼	6¼		6¼	450
Trpac Res o	35000	3½	3	3		9	2
Treminco o	1000	28	28	28	−2	74	27
Tri Link a	17550	$5⅛	5	5	−⅛	6½	420
Tridel Ent	1916	$12⅜	12⅛	12¼	+⅛	15¾	8¼
Trilogy	h10203	90	80	85	−5	137	65
Trilon A	503781	$12½	11	11⅛	−1¼	19⅛	10⅜
Trilon Fin I	3900	$18¾	18½	18½	−¼	23½	17⅜
Trlon Fin II	18275	$17	16⅜	16⅜	−⅜	21¾	16⅛
TrlonF p w see below							
Trimac	h10681	$8	7⅜	7⅝	−⅛	8¼	6⅛
Trimac 9.12	1200	$22½	22½	22½		25½	21
Trimel C	15750	$5¾	5	5¾	+¼	11	5
Trimin o	14450	180	165	170	−10	335	165
Trinity Res	1000	28	22	22	−4	50	20
Trpl Crn E	11400	165	150	150		185	110
Triton Can	39681	100	90	97	+7	210	80
Triton C A	2406	$13	12⅞	12⅞	−⅛	14½	10½
Triton C I	950	$9¾	9¾	9¾	−¼	10	9⅛
Triton C B	505	$8½	8⅜	8½	+⅛	15¼	8¼
Triton I	z400	17	12	17		16	½
Trizec A f	425800	$16	14½	14½	−1½	21½	10
Trizec B	13000	$16½	15¾	15¾	−⅜	24	11¼
Trizec 3 p	z5	$8⅞	8⅞	8⅞		9⅞	7¾
Trizec 4 p	3500	$17¾	17¼	17¼	−¾	22¼	16
Trizec 6 p	6200	$17¾	16¾	16¾	−1¼	21¼	13
Tru-Wall	z20	$9	9	9		12½	9
Truscan p	5000	$24⅝	24⅛	24⅛		25¼	23⅛
Tuckahoe A	1000	425	425	425		5½	335
Tudor o	4800	33	33	33	+5	70	20
Tut Ent o	h16115	7	6	7		23	1
Tyler R o	1000	9	9	9	−1	20	5
Tymar R o	17414	54	49	54	+2	185	49

U / Z

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 dor. sem. Haut	52 dor. sem. Bas
UAP A f	400	$18¼	18	18	+¼	18¼	14⅛
ULS Cap p	1300	$24⅜	24½	24½	−½	25¼	24
Ulster P	51142	325	315	320		395	240
Ultmar plc	10197	$6⅞	6⅝	6¾	−⅛	8⅜	6
Unican B f	200	$8	8	8	+1½	10½	6¼
Unicorp A f	20068	90	80	85	−5	420	40
Unicorp B	1200	400	375	375	−50	5⅜	100
Unicorp 10	500	$11¼	10	10	−1	17½	6¾
Unicorp 117	7507	$10⅛	10	10		11⅞	8
Unigsco B f	5400	320	290	320	+25	380	190
Unigsco 2 p	500	$9¼	9¼	9¼		9¼	8⅛
Un Carbid	2641	$19	19	19	+¼	20	15⅛
UCarb Eq u see below							
U Energy	20494	$12⅞	12⅜	12⅞	+⅛	13½	11⅜
UGas 8 p	150	$22	22	22		22	19⅛
Un Coin o	45501	60	55	56	−4	240	50
Un Corp	6253	$33½	32	33½	+2	33½	25⅛
Un Domin	88658	$13	12⅛	12½	+⅜	18	7¾
Un Dom 2	5760	$20⅜	19⅜	20¼	+⅜	21½	15
U Keno	13406	140	110	110	−30	310	75
Un Reef o	2816	7	7	7	+1½	26	5½
US Prc Mo	1750	15½	15½	15½		95	15½
Un Tire	400	115	115	115	+10	115	19
Un Tri Star	15525	25	24	24	−1	55	20
U Wstburn	28179	$9⅜	8¾	9⅜	+½	9⅞	5½
Uranium	3475	$7	6⅞	7	+¼	9⅜	425
Urbana C o	z200	60	60	60		80	45
VGM Cap	200	250	250	250		380	225
VS Serv	1323	$8¾	8¾	8¾	−¾	9½	7
VSM Exp o	14500	133	130	133		133	87
Value Inv	18676	380	370	380		8⅞	300
Varity C	h58886	310	292	310	+10	395	190
Varity A p	51650	$22½	21⅞	22½	+½	27¼	16¼
Varity w	56000	1	1	1	−½	39	½
Ventech o	74840	116	100	110	−5	125	50
Ventra 1 p	1000	210	210	210	+5	225	170
Ventra 2 p	1100	$5¾	5½	5½	−¼	6	5½
V Horn Af	19200	440	415	440	+15	440	250
Vicery R o	20100	420	400	420		6	355
Videotrn f	7000	$14⅜	14	14	−¼	15	9½
Vitran A	21300	270	250	270		6¼	150
Voyager o	73450	$5¼	5	5¼	+¼	7¼	415
Voyager w	230184	6	5	5	−5	60	2
WCW wst o	997008	230	180	215	+35	230	150
WCW Wst D see below							
WIC B f	25412	$14	13¾	14	+⅛	14¼	10¼
Waddy o	24000	16	15	15		27	12
Wajax A	16220	$8¼	8¼	8¼		9¼	6
Wall Fin	8500	240	225	230	−10	290	130
Waste Mg	z20	$48¼	48¼	48¼		52½	37½
Weldwod	38607	$15½	15	15	−½	18	13¼
Wst Frasr	4876	$20½	19	19	−1½	21	16½
W Kotny 2p	20000						
Westar Gr	130835	70	62	64	−1	115	50
Westar M p	1100	$9½	9	9½	+½	13¾	8¾
Wstbrdg A	25480	420	375	380	−20	7	175
Wcoast E	136637	$20⅞	20½	20¾		22¼	19⅜
Wcoast A p	5850	$27¾	27¼	27⅜	−⅛	30	26⅛
Wcoast 1 p	1500	$24⅜	24	24	−⅜	24⅛	22
W Corp deb see below							
W Deldna o	1343	216	216	216	+1	285	170
Westfield	404000	105	95	95		150	70
Westfort o	205500	7	6	6½	−½	19	5
Westley o	1400	14	14	14		32	5
Westmin	5525	365	350	350	−20	8⅜	155
Westmin p	20850	$13	12¼	12½		21½	7
Weston	27945	$42½	40¼	41	−1¾	46½	36¾
Wstn 6pr	z5	$73	73	73		80	72
Wstn p	2100	$24½	24½	24½	+½	25	22½
Wharf	552550	$6	5½	5⅞	+⅜	7⅛	470
Wharf p	800	$17½	17½	17⅛	−⅜	22	17⅛
Wilanour o	13600	215	190	210	+10	320	170
Windarra o	16900	21	20	21	+1	109	15
Winpak	3400	$11	11	11	+½	11⅛	9¼
WisCan o	126412	55	45	50	+3	59	3
Woodwd A	991266	270	190	270	+70	270	115
Woodwd 10 see below							
Wolworth	z12	$35½	35½	35½		41½	28½
WW Mnrl o	2500	10	9	10	+4	22	6
XL Foods	5000	15	15	15	−2	70	15
Xerox B f	410579	$21	20½	20½	−½	22½	12
Debentures							
Cambrdg 8 d	1	$110½	108	110½	−½	115	85
Cambr 7.5 d	2	$93½	91	91	−2	98	72
Clarus Deb z		200	200	200		55	190
Encor Deb	7	$76½	74⅜	74⅜	−2⅝	96	72
Mark R db z		$81	81	81		112	80
Metal Deb	1	$107	105	106	+1	123½	96
Oxf Prop d	1	$54	53	53½	+1½	63	40
Scpt R 8deb	1	$85	82	85	+4	92	76
Scpt R 7deb	1	$102	96	102	+7	110	86
WCW Wst D	4	$125	102	125	+17	127	95
W Corp debz		$83	83	83	−3	86½	78
Woodwd 10	1	$135	115	135	+25	135	75
Debentures In US Funds							
Amoco Sed	2	$117⅛	115	116¼	+¾	126	105
Partially Paid Shares							
B Corp r	43525	$11¾	11⅛	11½	−⅛	13	6⅞
Bancshr r	18395	$16¼	15⅝	15¾	−⅛	17¼	8¼
RY Fin r	7680	$25½	24½	25		25½	15¼
Telus Cor r	517909	$8	7⅜	7⅜	−¼	8¼	6⅜
TrP r	217100	$9⅞	9½	9½	−⅜	10	7⅝
Non Equity Warrants							
BtBk Nk P	58900	$5½	480	5¼		11	165
BtBk Nk ii	61500	$5⅛	450	465		9¾	270
BtBk nk iii	1400	$9¾	9¾	9¾	+¼	15	480
BtBk nk iv	239550	495	430	475	+15	10⅜	140
BtBk TB w	233500	205	160	178	−22	284	100
CIBC P w	150000	25	15	18	−7	225	15
Ctibk NY C	23800	260	230	230	−45	325	60
Gld Rule w	z200	10	10	10		100	100
Hope B w	70500	5	5	5		130	3
TrlonF p w	346700	260	225	253	+23	450	175
Partnership Units							
CMP oIL G	3200	$6¼	6⅛	6⅛	−⅛	9	5¼
P Storage	650	$19	18	19	+1	25½	15¼
P Storag 3	1200	$8½	8⅛	8½	+½	11	6¾
P Storag 4	15500	$5½	495	495		5½	435
Saskoil E u	241	$100	100	100	+¾	100¼	94
Resale Restricted							
Trust Units							
C Income u	79057	$9¼	8⅞	9	−⅛	9⅜	8⅜
C Trust un	21911	$8½	8⅛	8¾		8⅞	7
Enrpls FG u	48365	440	410	435	+15	6¼	380
Germany u	66050	$10¼	9½	9½	−⅜	14⅝	8¾
Pngrwth u	11400	$5⅞	5⅜	5¾	−½	8¼	5⅜
RPF Bnd u	9120	$8¼	8	8	−½	8¾	6⅞
Rnb Gold U	82300	6	4	4	−1	28	3
RT En Iu	9270	$5⅜	5	5	−⅜	8⅜	5
RT En Ilu	37414	$6¼	6	6⅛	−⅛	9	5⅜
UCarb Eq u	9115	$24½	24	24	−⅛	25½	22¼
Traded In US Funds							
Alcan D p	2800	$25¼	24¾	25	−⅛	26	22
Bow Vly 200	3900	$23¼	22½	23¼	+¾	24¼	21
Caribean U	2800	$9¼	9¼	9¼		10	8¾
Nat Bk 6	1700	$29	27	29	+¾	31	25

Non à Socata

■ Le groupe Aérospatiale a annoncé que sa filiale Socata avait décidé de ne pas poursuivre les discussions avec Piper Aircraft Corp. sur le rachat éventuel de ce petit constructeur aéronautique américain. « Socata et Romeo Charlie Inc., société financière qui possède Piper, n'envisagent pas de reprendre ces négociations dans le futur », a déclaré l'Aérospatiale.

Ford et Mazda rappelées

■ Ford et Mazda ont annoncé le rappel de plus de 270000 voitures sorties de leur usine commune de Louisville (Kentucky) pour différents problèmes constatés notamment sur les réservoirs d'essence. Les constructeurs ont précisé que 24800 voitures Ford Explorer et 6424 Mazda Navajos, modèle 1991, étaient rappelées pour une vérification et si nécessaire un remplacement du réservoir d'essence qui aurait pu être fendu au moment de l'assemblage.

Peugeot en Turquie

■ La firme automobile française Peugeot, qui fabrique aussi les Citroën, envisage d'installer une nouvelle usine en Turquie. Des hommes d'affaires turcs négocient avec des dirigeants de Peugeot et du gouvernement français l'ouverture d'une usine dans l'ouest de la Turquie, a déclaré Ugur Yuce, président de la Chambre d'industrie de l'Égée.

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHEQUES

A A1 1ERE et 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

A ARGENT, 1e & 2e hyp. Résidentiel, commercial, industriel. D. Pontbriand 987-1993, C. Dupuis crtr

HYPOTHEQUES (1re, 2e, balance de vente). Notaire Rivet 389-8484

PREMIERE et 2e hypothèque, residentiel, commercial, industriel. Dencol Mortgage 342-1356.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

IMAGINEZ des revenus croissants et illimités. La liberté, de temps d'en jouir et ce entre 12 à 24 mois d'aujourd'hui. Cette opportunité existe en marketing à paliers multiples. 338-0176

INVESTISSEMENT GARANTI: rendement minimum 12%. Nombreux autres avantages.$20,000 et +. 672-5452

OPPORTUNITE UNIQUE

Besoin associés(es) achat faillite immobilière, 100 000 $. 983-3577.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIE(E) financier pour expandre ferme de truites arc-en-ciel. Entreprise bien etablie et rentable. Vendons aux grossistes et supermarches. 1-800-363-5171.

714 FRANCHISES

NOUVELLE franchise! Restaurant à vendre. Tour de bureaux. 5 jours. Projection de vente de: 1.3 million par année. On demande 525 000$. Local de premier choix. Opportunité unique! Personne sérieuse seulement. Appelez Georges: 273-6746 entre 20 h et 22 h.

718 ARGENT DEMANDÉ

AVONS demandes pour hypothèques-bal. vente, notaire, 525-2661

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334.

BESOIN d'argent, 65,000$. 1iere hyp. Taux: 12% 334-7613

NOTAIRE recherche prêteurs en 1e et 2e hyp. Excellente garantie. 381-9268.

725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPOT

EX-TRAVAILLANT Ministère Revenu, 20 ans d'expérience... commerce, vendeur, particulier. Va domicile. 352-9603

R. GALIPEAU & ASSOCIES 3370 Bélanger 722-1759, 722-5904

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013

ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

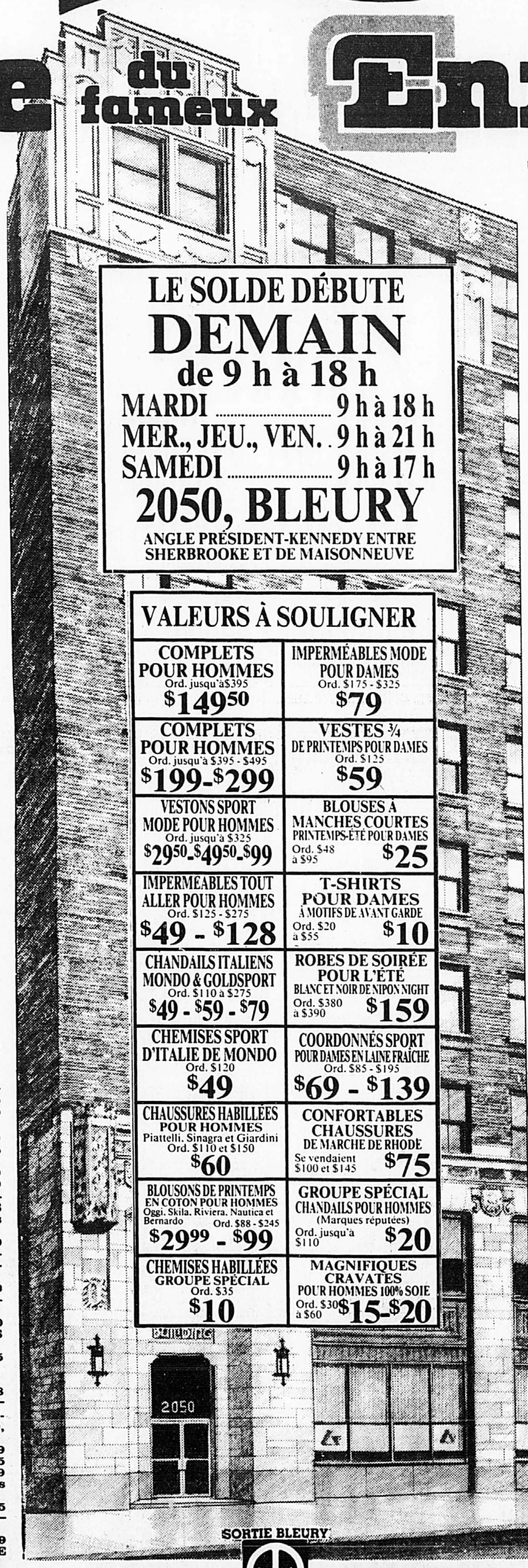
JOURS DE SOLDE EXTRA SPÉCIAUX ● SUPER ÉCONOMIES

VÊTEMENTS MODE POUR FEMMES ET HOMMES

A. Gold & Sons®
DEPUIS 1899

50–80% DE RABAIS

Solde du fameux Entrepôt



COMPLETS MODE POUR HOMMES SÉLECTION EXCELLENTE. Styles à boutonnage simple ou double courts, réguliers, longs. Choix exceptionnel de tissus, motifs et couleurs. Valeurs superbes.
COMPLETS POUR HOMMES: GROUPE EXTRA SPÉCIAL.
☐ Ord. jusqu'à $395 ..... SOLDE **$149.50**
GROUPE SPÉCIAL COMPLETS POUR HOMMES. MAGASINEZ TÔT.
☐ Ord. jusqu'à $395 ..... SOLDE **$199**
☐ Ord. jusqu'à $495 ..... SOLDE **$299**
COMPLETS POUR HOMMES. PRIX SPÉCIAL. Tailles 38 à 46 SEMI-FORTES.
☐ Ord. jusqu'à $295 ..... SOLDE **$99 à $149.50**
☐ Ord. jusqu'à $495 ..... SOLDE **$199 à $348**

VESTONS SPORT POUR HOMMES. À NE PAS MANQUER. Courts, réguliers, longs. Choix exceptionnel de tissus.
☐ Ord. jusqu'à $325 ..... SOLDE **$29.50, $49.50, $99**
BLAZERS POUR HOMMES, MARINE OU NOIR, COUPE DE QUALITÉ. Style classique.
☐ Ord. $225 ..... SOLDE **$149**

PANTALONS HABILLÉS EN FLANNELLE POUR HOMMES. Tailles 30 à 44.
☐ Ord. $95 ..... SOLDE **$52.50**
PANTALONS HABILLÉS EN LAINE (100% LAINE FRAÎCHE). Tailles 32 à 44.
☐ Ord. $95 ..... SOLDE **$49.75**
IMPERMÉABLES TOUT ALLER POUR HOMMES.
☐ Ord. $125 ..... SOLDE **$49**
☐ Ord. $275 ..... SOLDE **$128**
MANTEAUX POUR HOMMES TOUTES SAISONS.
☐ Ord. $245 ..... SOLDE **$99**
MANTEAUX D'HIVER POUR HOMMES 100% LAINE ET MÉLANGE DE LAINE ET CACHEMIRE.
☐ Ord. $425 ..... SOLDE **$218**

FOULARDS POUR HOMMES. MAGNIFIQUE SÉLECTION - VASTE CHOIX DE COULEURS.
☐ GRAND LUXE D'ITALIE. Ord. $32.50 ..... SOLDE **$10**
☐ PIERRE CARDIN À MOTIF. Ord. $32.50 SOLDE **$18**
GANTS DOUBLÉS POUR HOMMES.
☐ PEAU DE PORC SUÉDÉ. Ord. $32.50 SOLDE **$12.50**
☐ CUIR VÉRITABLE. Ord. $35.00 ..... SOLDE **$25**

CHAUSSURES SPORT ET DE MARCHE DE MARQUES RÉPUTÉES, CHAUSSURES ATHLÉTIQUES, CHAUSSURES HABILLÉES, BOTILLONS HABILLÉS, PANTOUFLES ET BOTTES D'HIVER.

SOULIERS DE TOILE DE «BOSS».
☐ Se vendaient $25 ..... SOLDE **$10**
CHAUSSURES HABILLÉES ET CHAUSSURES DE MARCHE.
☐ Se vendaient $90 à $125 ..... SOLDE **$30**
PANTOUFLES IMPORTÉES.
☐ Se vendaient $45 à $60 ..... SOLDE **$30**
CHAUSSURES ATHLÉTIQUES DE BLUE LANCER.
☐ Se vendaient $85 et $90 ..... SOLDE **$50**
CHAUSSURES HABILLÉES DE PIATTELLI, SINAGRA, NERO GIARDINI.
☐ Se vendaient $110 et $150 ..... SOLDE **$60**
CONFORTABLES CHAUSSURES DE MARCHE DE RHODE D'ALLEMAGNE.
☐ Se vendaient $100 et $145 ..... SOLDE **$75**
BOTTES D'HIVER IMPORTÉES DOUBLÉES DE PEAU DE MOUTON VÉRITABLE.
☐ Se vendaient $150 ..... SOLDE **$75**
CHAUSSURES HABILLÉES D'ITALIE DE ENRICO BRUNO.
☐ Se vendaient $165 et $195 ..... SOLDE **$100**
CHAUSSURES HABILLÉES DE LUIGINO CALLEGARI ET LUCIANO PEZZUOLO.
☐ Se vendaient $185 et $250 ..... SOLDE **$125**

CHANDAILS ITALIENS DE MONDO ET GOLDSPORT COTON ET MÉLANGE DE LAINE. COL RAS DU COU ET CARDIGANS.
☐ Ord. $110 à $275 ..... SOLDE **$49, $59, $79**
CHANDAILS D'IRLANDE EN TRICOT TORSADÉ. 100% laine.
☐ COL RAS DU COU. Ord. $110 ..... SOLDE **$49**
☐ CARDIGANS. Ord. $170 ..... SOLDE **$79**

CHEMISES SPORT D'ITALIE DE MONDO MANCHES LONGUES ET COURTES. Grand assortiment de styles et de couleurs.
☐ Ord. $120 ..... SOLDE **$49**
GROUPE SPÉCIAL: CHEMISES SPORT POUR HOMMES DE VICTOR EMMANUEL, BLUETSTAR, CHRISTIAN DIOR.
☐ Ord. jusqu'à $75 ..... SOLDE **$20**
GROUPE SPÉCIAL: CHANDAILS EN COTON ET MÉLANGE DE LAINE DE CROSSINGS, NAUTICA.
☐ Ord. jusqu'à $110 ..... SOLDE **$20**
CHEMISES SPORT POUR HOMMES À MANCHES COURTES DE YVES ST-LAURENT.
☐ Ord. $45 ..... SOLDE **$25**
PANTALONS POUR HOMMES EN COTON. Tailles 32 à 40.
☐ Ord. $60 à $125 ..... SOLDE **$29.98 à $39.98**

BLOUSONS DE PRINTEMPS POUR HOMMES EN COTON ET BLOUSONS ¾ DE OGGI, SKILA, BERNARDO, RIVIERA, NAUTICA.
☐ Ord. jusqu'à $160 ..... SOLDE **$29.99**
☐ Ord. $88 ..... SOLDE **$35**
☐ Ord. $120 à $245 ..... SOLDE **$65, $72.50, $99**
BLOUSONS POUR HOMMES. Styles aviateur, doublés de duvet.
☐ Ord. $170 ..... SOLDE **$95**

ENSEMBLES SAFARI 2 PIÈCES POUR HOMMES.
☐ Ord. $225 (Tailles 32 à 44) ..... SOLDE **$69**
T-SHIRTS À MANCHES COURTES, COLS POLO DE WOLSEY, LYLE & SCOTT ET A. GOLD & SONS.
☐ Ord. $36 à $45 ..... SOLDE **$26 et $28**

GROUPE SPÉCIAL: MAILLOTS DE BAIN POUR HOMMES DE JAMS. Petites grandeurs.
☐ Ord. jusqu'à $40 ..... SOLDE **$9.99**
SHORTS BERMUDA POUR HOMMES. Tailles 32 à 40.
☐ Ord. jusqu'à $45 ..... SOLDE **$24.99**
MAGNIFIQUES CRAVATES POUR HOMMES 100% SOIE.
☐ Ord. $30 à $60 ..... SOLDE **$15 et $20**
CHEMISES HABILLÉES MANCHES LONGUES. GROUPE SPÉCIAL. Ton sur ton, unies et rayées.
☐ Ord. $35 ..... SOLDE **$10**
CHEMISES HABILLÉES POUR HOMMES, D'UN MANUFACTURIER DE RENOMMÉE INTERNATIONALE. Manches longues. Rayées. Ton sur ton.
☐ Ord. $65 (100% coton).
☐ Ord. $55 (poly-coton) ..... SOLDE **$37.50**
CHEMISES HABILLÉES POUR HOMMES, D'UN COUTURIER DE RENOMMÉE MONDIALE. Manches longues. Grand choix de rayures.
☐ Ord. $55 à $65 ..... SOLDE **$37.50**
CHEMISES HABILLÉES À MANCHES LONGUES POUR HOMMES. Unies, rayées, ton sur ton.
☐ Ord. $32 à $40 (rayées, ton sur ton) ..... SOLDE **$22**
☐ Ord. $35 (blanc ou bleu unis) ..... SOLDE **$22**
CHEMISES HABILLÉES À MANCHES COURTES POUR HOMMES.
☐ Ord. $32 (blanc ou bleu unis) ..... SOLDE **$18**

PEIGNOIRS EN RATINE POUR HOMMES.
☐ Ord. $80 et $90 ..... SOLDE **$59**
PEIGNOIRS EN COTON, RATINE OU POLYCOTON POUR HOMMES.
☐ Ord. $65 à $80 ..... SOLDE **$39**
PYJAMAS POUR HOMMES. Fabrication canadienne.
☐ Ord. $35 ..... SOLDE **$20**
CEINTURES EN CUIR POUR HOMMES.
☐ Ord. $18.50 et $25 ..... SOLDE **$12.50 et $15**
☐ Ord. $28 (réversible) ..... SOLDE **$18.50**
CHAUSSETTES POUR HOMMES. 100% coton. Mélange de laine.
☐ Ord. jusqu'à $15 ..... SOLDE **$6**
☐ Ord. $4.95 ..... SOLDE **$3.49**
☐ Sport blanc uni, paquet de 3 ..... SOLDE **$7.49**

VÊTEMENTS POUR DAMES: SUPERBES ÉPARGNES POUR DAMES. COUTURIERS RENOMMÉS ET GRIFFES CONNUES.

RABAIS DE 30% À 80% SUR CES NOMS CONNUS:

• ALFRED SUNG	• COLLECTION	• FRANCO VALERI	• REGATTA
• JACQUES VERT	INTERNATIONAL	• ANNE KLEIN	• NANCEL
• SUNGSPORT	• MR. JAX	• EMILIO ROSSI	• JERRY «F»
• RINO ROSSI	• KAREN PERRY	• JONES NEW YORK	• BAGATELLE
• DELLA SPIGA	• BETTY BARCLAY	• HAUBER	• MAYON
• WHITE STAG	• NIPON NIGHT	• HIRSCH	• N + L
• PLAZA SPORT	• MARC ALLAN	• BRAMA	• JUNNIE LEIGH
• REGINA PORTER	• AVANT GARDE	• PINO	
• DINO VALIANO	• LEON LEVIN	• D'ULTIMA	
• BURBERRY	• AQUASCUTUM	• COMO	

LES RABAIS SUR CES NOMS CONNUS INCLUENT: Manteaux, tailleurs, imperméables, coordonnés sport, gilets, jupes, pantalons, ensembles jupes, chandails, blouses, t-shirts et accessoires.

RABAIS INCROYABLES, LIGNES PRINTEMPS-ÉTÉ POUR DAMES

IMPERMÉABLES MODE POUR DAMES. Tailles 4-16.
☐ Ord. $175 à $325 ..... SOLDE **$79**
VESTES ¾ DE PRINTEMPS POUR DAMES.
☐ Ord. $125 ..... SOLDE **$59**
ENSEMBLES DE SOIRÉE 2 PIÈCES POUR DAMES DE JUNNIE LEIGH. Assortiment de superbes motifs.
☐ Ord. $395 à $465 ..... SOLDE **$169**
ENSEMBLES D'ÉTÉ 2 PIÈCES POUR DAMES DE EDITH STRAUSS & STRAUSSPORT.
☐ Ord. $300 ..... SOLDE **$139**
ENSEMBLES-JUPES 2 PIÈCES, MÉLANGE DE COTON POUR DAMES DE LEON LEVIN.
☐ Ord. $125 ..... SOLDE **$59**
ENSEMBLES MODE 2 PIÈCES POUR DAMES DE MARC ALLAN.
☐ Ord. $265 à $285 ..... SOLDE **$139**

JUPES POUR DAMES PRINTEMPS-ÉTÉ.
☐ Ord. $80 à $260 ..... SOLDE **$42 à $92**
SÉLECTION SPÉCIALE: BLOUSES À MANCHES COURTES, PRINTEMPS-ÉTÉ POUR DAMES.
☐ Ord. $48 à $95 ..... SOLDE **$25**
T-SHIRTS POUR DAMES À MOTIFS DE AVANT GARDE.
☐ Ord. $20 à $55 ..... SOLDE **$10**
BLOUSES À MANCHES LONGUES POUR DAMES DE ANNE KLEIN «POUR UNE NOUVELLE ALLURE».
☐ Ord. $95 ..... SOLDE **$35**
ROBES DE SOIRÉE POUR L'ÉTÉ. BLANC ET NOIR DE NIPON NIGHT.
☐ Ord. $380 à $390 ..... SOLDE **$159**

COORDONNÉS SPORT POUR DAMES EN LAINE FRAÎCHE. UNE EXCLUSIVITÉ DE A. GOLD & SONS. 100% LAINE. Sable, vert olive, rouge, blanc cassé.
☐ BLAZERS. Ord. $195 ..... SOLDE **$139**
☐ JUPES. Ord. $85 ..... SOLDE **$69**
☐ PANTALONS. Ord. $85 ..... SOLDE **$69**

CUIR POUR DAMES.
☐ VESTONS. Ord. $425 à $450 ..... SOLDE **$199**
☐ PANTALONS. Ord. $295 ..... SOLDE **$99**

RABAIS SENSATIONNELS SUR DES VÊTEMENTS MODE D'AUTOMNE ET D'HIVER POUR DAMES.

JUPES ET PANTALONS DE SUÈDE POUR DAMES.
☐ Ord. $295 ..... SOLDE **$199**
MANTEAUX D'HIVER EN POPELINE DOUBLÉS DE LAINE POUR DAMES DE JERRY «F». DOUBLURE DÉTACHABLE.
☐ Ord. $235 à $295 ..... SOLDE **$138**
MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES AVEC BORDURE EN SIMILI FOURRURE.
☐ Ord. $225 ..... SOLDE **$109**
TAILLEURS POUR DAMES. 100% LAINE. TISSU EUROPÉEN.
☐ Ord. $350 à $400 ..... SOLDE **$149**
CHANDAILS ET CARDIGANS POUR DAMES. 100% LAINE ET MÉLANGE DE LAINE.
☐ Ord. $115 à $220 ..... SOLDE **$42 à $72**

D1558299-B

MAGASINEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX
DEMAIN, MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
LA MARCHANDISE ANNONCÉE ICI N'EST DISPONIBLE QU'À NOTRE ENTREPÔT

A. Gold & Sons Entrepôt

American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche

2050, BLEURY
1er ÉTAGE
CENTRE-VILLE
ANGLE PRÉSIDENT-KENNEDY ENTRE SHERBROOKE ET DE MAISONNEUVE

Annonces classées

La Presse

POUR COMMANDER, CORRIGER OU ANNULER
votre annonce, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi 285-7111
TÉLÉCOPIEUR 848-6287

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS:
du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 1 (800) 361-5013
ANNONCES ENCADRÉES:
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 285-7000

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER 100

RÉSIDENTIEL

Achat - Vente - Echange

Visites libres 100
Île de Montréal 101
Laval, Rive-Nord 103
Rive-Sud 105
Banlieue ouest 107
Banlieue est 109
Propriétés demandées 111
Condominiums, copropriétés 113
Laurentides 115
Estrie/Cantons de l'Est 117
Extérieur de Montréal 119
Fermettes 120
États-Unis - Hors frontières 121
Maisons de campagne 122
Maisons mobiles 123
Propriétés à échanger 124
Chalets 125
Terrains 127
Prêts hypothécaires 128
Transactions immobilières diverses 129
Gestion immobilière 130

Location

Centre-ville 131
Vieux-Montréal 132
Île de Montréal 133
Banlieue ouest 137
Banlieue est 138
Laurentides 140
Laval, Rive-Nord 141
Estrie/Cantons de l'Est 142
Rive-Sud 143
Propriétés à louer 144
Extérieur de Montréal 145
Maisons de campagne 146
États-Unis - Hors frontières 147
On demande à louer 148
On demande à partager 149
Condominiums 150
Chambres, pensions 151
Maisons de repos, centres d'accueil 152
Chalets 153
Garages 154
Sous location 156
Appartements et studios meublés, hôtels 157

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160
Propriétés à revenus demandées 161
Propriétés commerciales, industrielles 162
Copropriétés 164
Fermes, terres 168
Commerces 170
Commerces demandés 171
Espaces commerciaux, industriels 172
Terrains 173
Gestion immobilière 175

Location

Espaces commerciaux, industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer 184
Bureaux à louer 186,
Magasins à louer 188
Terrains à louer 189
On demande à louer 190
À louer, divers 192

MARCHANDISES ET SERVICES 200

Marchandises

Mobiliers, articles de ménage 202
Appareils et équipements téléphoniques 203
Appareils électroménagers 204
Encans 205
Vente de garage 206
Vente de charité 207
Audio-visuel, téléviseurs, photo, magnétoscopes, stéréos, radios 208
Imprimerie 209
Instruments de musique 210
Machines à coudre 211
Machinerie, outils 212
Effets de bureaux, magasins, restaurants 213
Équipements commerciaux 214
Vêtements 215
Fourrure 216
Le coin de l'ordinateur 217
Piscines, équipement, accessoires, entretien 218
Équipement à neige 219
Bois de foyer 220
Pépinières 221
Animaux 222
Matériaux de construction 223
Collections 224
Antiquités, oeuvres d'art, artisanat 225
Bijoux, métaux précieux 226
Livres 227
On demande à acheter 228
Alimentation 229
Perdu 237
Trouvé 238
Marchandises diverses 239
Marché aux puces 240

Services

Entretien de la maison 251
Maîtres-électriciens 253
Entrepreneurs 255
Planchers 257
Portes et fenêtres 259
Peinture 261
Paysagistes 265
Garderies 266
Traiteur 268
Entreposage 269
Transport, déménagement 270
Professionnels 272
Esthétique 274
Rédaction, traduction 276
Traitement de texte 277
Services divers 280

OFFRES D'EMPLOIS 300

Offres d'emplois (encadrées seulement) 300
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Éducation 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Clubs, restaurants, hôtellerie 322
Alimentation 323
Technique, métiers 325
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Services d'emplois à l'étranger 341
Emplois divers à temps partiel 342
Emplois demandés 343
Préparation de curriculum vitae 346
Services professionnels 347
Méthodes de recherche d'emplois 348

COURS

Éducation, instruction 350

SERVICES PERSONNELS 400

Compagnes, compagnons 403
Agences de rencontres 404
Clubs de rencontres 405
Lignes de rencontres 406
Astrologie, cartomancie, sciences occultes 410
Consultations 415
Activités sociales 420
Massothérapie 432
Escortes, massages, rencontres et autres 440
Divers 450

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

TRANSPORT

Tracteurs et machinerie agricole 501
Machinerie lourde 506
Remorques 510
Camions (achat, vente, location) 511
Autres véhicules 521

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location

Covoiturage 549
Autos à vendre 550
Autos antiques 555
Achat, vente, location, échange 575
Entretien et réparations 580
Pièces et accessoires 585
Ferraille 590

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

LOISIRS

Articles de sport 606
Articles de camping 608
Équipements de sports d'hiver 610
Bicyclettes 611
Chasse et pêche 612
Ski 618
Camping 624
Golf 627
Villégiature, voyages 633

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motocyclettes 655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers 658
Planches à voiles 659
Motoneiges 661
Véhicules tout terrain 664
Remorques 665
Roulottes, tentes-roulottes et motorisés 667
Avions 670
Entreposage de véhicules 675

AVIS 800

Avis légaux, appels d'offres 801
Avis divers 805
Communiqués 810
Souhaits 850
Naissances, fiançailles, mariages 855

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Remerciements 995
Prières 997
Décès 999

SECTION ECONOMIE

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 700

Hypothèques 705
Occasions d'affaires 710
Associés demandés 712
Franchises 714
Services financiers 715
Services spécialisés 717
Argent demandé 718
Tenue de livres, déclarations d'impôt 725
Informatique, bureautique 726
Assurances 728
Équipement spécialisé 730
L'immobilier 735

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

a P.A.T. Bungalow, 4 chambres à couche, bi-énergie, thermopompe, grand terrain, garage, taxes 1500$ par annee, s/sol fini. Par les proprios. 640-0773. Dim. 14h à 16h.

A AHUNTSIC, dim. 14h à 16h, 10627 Delorimier. Duplex 2X5 ½ + 3 ½, impeccable. Possibilité copropriété. D. Paris 629-6696. Malo Courtier 629-5611.

A DUVERNAY
ENTREZ! COMPAREZ!
Dim. de 13 à 17h.
1560 Port Neuf
Split renové 4 chambres, s/manger, cuisine melamine, garage. Presentez une offre!
FRANCINE KIROUAC 629-3043
IMM VISION 2000 INC CRTR

A MTL-NORD, triplex rénové, avec garage. Visites libres dim. 24 mars de 13h à 16h, 11 371 Georges-Pichet. 328-9174.

AUBAINE!
FAUT VENDRE!
DIM DE 13 A 17h.
Au 7940 Berri
QUARTIER VILLERAY. Près du metro Jarry. Triplex rénové, impeccable. Garage pour 2 voitures. Toute offre sera considérée.
FRANCINE KIROUAC 629-3043
IMM VISION 2000 INC CRTR

BOISBRIAND, sam. dim. 13h à 16h, cottage 88, 3 chambres, air ouverte, taxes basses. 20 de Boisbriand. 433-8766.

BROSSARD, bord de l'eau, terrasse du lac, condo deluxe, 1490 pi car. + terrasse de 9x28, air climatisé, plancher de marbre et céramique, coût en 1988: 240 000 $, aubaine à 199 000 $. Visite libre dim. 466-3973.

BROSSARD, bungalow 3+1 chambre, 2 garages. Visites libres sam. dim. 13h à 17h: 7430 Trinidad.

CARTIERVILLE, dim. de 14h à 16h, bungalow pierre brique, 2 s/bains, 4 chambres, foyer, garage, s/sol fini, nombreuses rénovations, impeccable, prix demandé 169 000$, 336-7227.

CARTIERVILLE, 3340 Beauséjour, beau secteur, cottage jumelé, entièrement rénové, taxes peu elevées. A voir. Visite libre, dim. 24 mars, 13h à 16h, 745-2338

CENTRE-VILLE, condo de vos rêves, vue sur parc, 1100 pi car., 2 chambres, garage, AUBAINE, dim. 24 mars, 14-16h, 1360 St-Jacques, app. #308, 989-9303.

CHATEAUGUAY, joli bung., 3 chambres, foyer, grand terrain. De 13h à 16h: 238 des Satellites.

CHOMEDEY PRES LABELLE/440
Cottage semi-dét., 3 chambres, s/sol fini, cuisine céramique, parquetterie. Pas d'agent. Dim. 14h à 16h, 2486 Letondal, Chomedey, Laval. 688-0658.

CHOMEDEY: dimanche 14h - 16h, 1527, Lepailleur, un lou de 3 chambres, salle à manger, s-sol fini, garage, piscine. En excellente condition. **$119,000**.Venez voir. Trans-Action Imm. CDM PLUS. S. BACHIR, 688-4581.

L.D.R. 609 de Briançon, dim. 14h à 16h, voir rub. 103. 667-2513.

LONGUEUIL, Domaine Bellerive, 1047 Viger, grand bungalow, 4 chambres, piscine creusée, foyer, veranda, beaucoup de cachet. 165 000 $. Visites libres: les 24-29-30-31 mars, de 14h à 16h, ou sur rendez-vous, 442-0527

METRO Fabre, près hôpital Jean-Talon, cottage jumelé, 4 chambres à coucher, plafond 9 pieds, boiseries chênes, intérieur très propre, grand patio et chambre froide, sous-sol fini avec cuisinette, vigne, jardin, potager, garage, stationnement, etc. Prix 229,000$. Dimanche 13h à 17h, 7022 Garnier, 272-8447

MONTREAL-NORD, nouveau projet de cottages extra de luxe, un sur bord de l'eau, vendus directement du contracteur. Hyp. 11 % - 1 an financé par propriétaire.
VISITES LIBRES
DIM. 24 MARS, 14H à 17H,
4620 ALBERT-BROSSEAU et
11 072 LONDON, MTL-NORD
324-7847

Avis

Les annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de corrections lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il suffit de composer le (514) 285-7111

100 VISITES LIBRES

MTL-NORD, dim. 24 mars, de 14h à 16h, 10 625 Bruxelles. Bung. dét. plus garage, rénové, beau terrain, 114 500 $. Marcel Jobin. Realty Executives crtr. 327-5733.

N.D.G, visites libres, dim. 14 à 16h, 4670 Beaconsfield, cottage semi-det., brique, rénové, 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol fini, garage, 179,000 $. 485-3165

PIERREFONDS, 11689 Pavillon, duplex + 3½. Dim. 14 à 16h. Mme Ouellet 326-4047. Chambord crtr.

PLATEAU Mont-Royal, 2291 De Bordeaux, dim. 13h-17h. Grand 5½, 1er plancher, 3 chambres, foyer, cave, cour clôturée avec stationnement, système d'alarme, 120,000$. 527-2939.

ROSEMONT, TOUR MERITAS
5400, JUMONVILLE + qc Condo, vue sur baie, 5 pièces, 1203 pi.car. luxueux, garage, piscine, ascenseur. $159,000. Dim. 13h à 16h. L. Gagnon, 385-3464. TRUST GENERAL, Maître Crtr

TERREBONNE (St-Louis), split, 84, 119 500$, dim. 13-16½h 492-1891.

VIEUX MONTREAL
COURS LE ROYER
Visites libres dimanche le 10 mars 1991 de 14h à 16h.
J'ai plusieurs beaux condos à vendre et ou à louer, du plus petit au plus grand. Venez me rencontrer au:
58 de Brésoles
J'attends votre appel et ou votre visite:
844-2123
Les Entreprises
JUDITH MASSE INC. CRTR

VISITE 24 MARS 2h à 4h pm, Ste-Dorothée, 115 De l'Anse Pleureuse, intersection Jolibourg, bungalow entrée split, avec garage, 11 pièces, 3 chambres, Ginette Piché Century 21 Chez soi inc. 682-4440

VISITES libres. Condo 1,500 pi car., dim. le 24, de 14h à 16h au 3336 Mistral no 8, à Brossard. Bill Whelan 646-2010 Permapro Inc. crtr.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

V.ST-LAURENT, maison, 6 chambres, 3 s/bains, 370,000 $. 738-5341

A AHUNTSIC, triplex + bachelor dét., bon revenu, parc, 381-8397

A AHUNTSIC, duplex près collège, centre Robillard, métro, Thomas Turp, Century 21, 385-0021

A AHUNTSIC
PROFESSIONNEL DESIRANT SON BUREAU A DOMICILE
Triplex neuf détaché, unique, luxueux, 10 pièces, piscine creusée, à 2 pas rivière, piste cyclable, parc Stanley et métro. Excellents revenus. 385-5056
HYPOTHEQUE 8½ % 1 AN.

A LAVAL, triplex, 5 min. de Mtl, secteur chic, face à la rivière, pas d'agent, 663-7817.

A VENTE RAPIDE
Métro Frontenac, duplex ou cottage, 84 500$. Métro Joliette, bungalow 77 500$; complètement rénovés, petit comptant, 745-4760.

AHUNSTIC, cottage, rénovation intérieur de qualité, grand terrain, 165 000 $. 385-5052

AHUNTSIC, duplex semi-dét. 1x7½, 1x5½, s/sol amenagé, garage, 218,000 $. 10840 Tanguay. Visite dim. 1h à 5h. 333-7396.

AHUNTSIC, triplex, 2 bachelors, 2 garages, revenus 27 000 $, prix demandé 250 000 $. 382-2645.

AHUNTSIC, 10 480 boul. Auteuil, 3x5½, foyer, séjour, r.-de-ch. libre, 280 000 $. 522-2233 ou 383-6320

AHUNTSIC, 2 X 6½, 1 X 4½, rénové, tous disponibles, 336-1614.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC
Domaine St-Sulpice, Pl. Montgolfier, bungalow 1963, 4 chambres, cuisine renovée, garage, thermopompe, piscine, toiture neuve et isolee, ventilation, haie de cèdre, près des services et commerces, école, Cegep, centre sportif Claude-Robillard et aréna, jardin et parc, quartier tranquille, 198,000$, négociable. Vente cause travail ext. Inf.: (418) 851-4255 (soir) ou à Montréal, Jacques: 384-3270.

ANJOU cottage condo, décor superbe, 3 chambre+vivoir, foyer, terrasse, 2 places de garage int., pas d'agents. 355-4736.

ANJOU cottage 86, garage 3 chambres, puit lumière, 1 s/bain, 2 s/d'eau, s/sol fini, prix 129,000$. Pourvente très rapide. Claire Boulanger 255-5202. Re/max Mtl Metro Crtr.

ANJOU, aubaine! cause mortalité, duplex renové, garage, possibilité bachelor. Pas d'agent. 493-1118

ANJOU, cottage 1986, luxueux, 3 chambres, foyer, paysager professionnel, + extra, secteur recherché. 209 000$. Privée. 354-2896.

ANJOU, luxueux triplex semi-dét. (rodrigue), près centre d'achats, métro. Bain romain. Garage. Excellent état. Special. 493-6027.

ANJOU, secteur recherché, près écoles, parc, rue croissant tranquille, 4 chambres, salon, s/diner, cuisine, s/sol fini, garage, 148 000$ negociable, 352-2880.

ANJOU, triplex 13 ans, 2x5½ + bachelor 2½, 7701 Rondeau, coin de rue, près services, revenu 16 440$. Prix: 230 000$. 354-6739

ANJOU, NOUVEAU SECTEUR
Bungalow, 38X28, construction 1984, (Prével), terrain 68X110, situation privilegiée, 4 chambres, 2 s/bains, bain tourbillon, remise, balayeuse centrale, système d'alarme, base pour foyer, s/sol fini, 178 000 $, pas d'agents. 354-3544.

ANJOU, 6631 Pierre Bernard, duplex + bachelor, 1980, site exceptionnel, grande cour, 265 000 $, 257-6402, 354-2515.

ANJOU: condo 2 chambres, bain tourbillon, nautilus, s/réception, bronzage, golf, etc. Prix seulement 129,000$ négociable. Très luxueux. Venez voir! N. Tremblay 354-6240 Re/Max Excellence crtr.

AUBAINE, duplex bien situé à St-Michel, après 17h 969-2285.

BALDWIN 5572, duplex 3 revenus, excellent état, privée 351-2662.

BELANGER cinqplex, semi commerciale, idéal professionnel, 280 000 $, 728-9373.

BORD de l'eau, Ahuntsic, duplex face Ile la Visitation, piscine, s/sol fini + bachelor, 249 000 $. 381-3567.

BORD de l'eau, Cartierville, grande popriété de 40,000 pi. car., possibilité divisé en deux, maison de briques, autoroute 13, forêt de Saraguay comme voisin, investisseur sérieux, 962-0586.

BYE! BYE! LE BAIL...
Mtl-Nord. Bung. rénové et libre, s/sol, 133,000$ ferme. 385-9942.

CARTIERVILLE, duplex 7½, 6½, bachelor, bien entretenu, paisible beau jardin. Sans agent, 279-9044.

CARTIERVILLE, cottage 9 pièces, garage, 179 000 $, impeccable. Imm. L. Mercier crtr 387-2112.

CENTRE EST, cottage 8½, 87, très clair, 3 chambres, garage, s/sol, cour, porte-patio. Près métro. 148,000 $ négociable. 288-9424.

CENTRE EST, 2x5½, dét. rénové, grand terrain, 524-2239.

CHRISTOPHE-C./St-Zotique, triplex, 3x6½. Libre juil. 91. Revenu potentiel 154 000$, 819-327-3278

COTTAGE adjacent Westmount, 4 chambres à coucher, stationnement privé, cuisine rénovée, veranda neuve avec porte patio, rue Claremont, 215 000 $, 484-8488.

COTTAGE St-Léonard, s/dét., 3 chambres, garage, près école et parc, $127,500 pour vente rapide. Claire Boulanger 255-5202, 585-0915. Re/Max Mtl Métro crt

DUPLEX rénové, grande cour, 2x5, secteur tranquille, St-Henri, prix 86 500 $, sans agent. 362-0605.

DUPLEX semi-dét. 2x5½, s/leux s/sol, possibilité bachelor, à 2 pas du métro, semi rénové, 154 500 $. Après 18h: C.Lambert 374-9509.

DUPLEX 622 Guybourg, 2x5½, s/sol fini, RENOVE. Entièrement libre! Prix réduit, 354-7614.

LACHINE près lac St-Louis, cottage isolé, 6½ pièces, 3 chambres. 142 000 $. Pas d'agents. 634-6454

LACHINE, duplex 2x5½, occupation double juil., 149 500$. 443-8021

LAJEUNESSE 7806, 5-plex, 7½ libre à l'acheteur, revenu 26 800$, 240 000 $. Pas d'agent. 387-8498.

MAISON de ville-condo, construction 3 ans, Côte St-Paul Montréal, 6 pièces, foyer, garage, aspirateur central, armoires ajoutées, rideaux, 106 000 $. Pas d'agent. Après 17h30: 765-8955.

METRO Beaugrand, triplex + bachelor, 35x48, briques, r.de ch. libre, 5050 Pierre Tétreault, (agent s'abstenir) 355-5712.

METRO Joliette, triplex pour propriétaire occupant, 3 % comptant. 495-8699

101 ÎLE DE MONTRÉAL

METRO Snowdon, duplex, bon revenu, aubaine 195 000$. 421-2123

MTL-NORD, duplex, 2x5½ + s/sol, tout libre si désiré. 324-6948.

N. ROSEMONT ST-LEONARD Luxueux triplex détaché, immense terrain. 376-2719.

N.-BORDEAUX spacieux split, ensoleillé, 4 chambres, s/sol fini, garage. Prix attirant. 334-9033.

N.-BORDEAUX, bung. det., 2+1 chambres, 2 s/bains complètes, garage électr., piscine creusée et plus. A voir! 179 900 $ 332-4903.

N.D.G. près metro, duplex jumelé, 6½, 7½, libre, Yolande Grenier, Le Permanent, 481-1741.

N.D.G. 5114 et 5116 Patricia, duplex 5½-6½, près université, garage double, veranda. Faut voir! 179 400$ Pas d'agent. 922-2375

N.D.G., cottage semi-détaché, 4 chambres, s/sol fini, boiseries chêne, solarium, parfait état. Pas d'agent. 265 000 $. 486-8493

NOUVEAU-ROSEMONT, 6460 De Repentigny, superbe duplex semi-dét., 2X5½, chauffage électr., garage, prix tres discutable. Claude Fettu 253-5000, 255-5985, Imm. Télé-Vidéo ctr.

OUTREMONT adj. bon triplex 3x8½, privé, 274-4128 soir.

OUTREMONT, face parc Joyce, cottage pierre dét., fenestration privilegiée, ensoleillé, 4 chambres, foyer, s/famille, jardin, 279-7001

P.A.T. AUBAINE, VENTE SANS AGENT. Duplex détaché, 2x5½, élect., s/sol fini, possibilité logement, haut loue 500 $, terrain 50x94, près école primaire, 155 000 $. 645-8487.

P.A.T., bout de l'île, accès au fleuve, luxueux cottage dét., garage, foyer, toit cathédrale, etc. 158 900 $. 498-3707, 498-2067.

P.A.T., cottage jumelé, ensoleillé, 4 chambres, garage, coin de rue, paysager, idéal premier achat, 89 500$. 642-6589.

P.A.T., maison de ville 5½ spacieux, s/sol demi-fini, à proximité de tout. Message 642-3174.

PLATEAU triplex 3X6½, 149,000$. à refinancer. Libre. 334-7613

PLATEAU MONT-ROYAL
4663 Delanaudière, 5 app., 1er étage 8½ de luxe libre. 324-8536

PLATEAU, triplex rénové. Revenu: 24 000 $, comptant: 25 000 $. Prix: 230 000 $. Bas libre. 584-3459

R.D.P. duplex détaché, construction 4 ans, fini deluxe, armoires chêne, planchers céréramique bain tourbillon, grand garage, bachelor, remise incluse. Pas d'agent, 648-1905

R.D.P., cottage 46 x irréguller, terrain 65x90, 13 pièces, garage, cuisine de rêve, 379 000 $. Après 18h: 648-9561.

R.D.P., cottage semi-dét., 3 chambres à coucher, s/manger, s/sol fini, bar, foyer, cuisinette, garage, pavé uni, 129,000 $. 648-6699

R.D.P., triplex 90, revenu 21 000 $, prix 239 000$, Joe: 648-0849

ROSEMONT beau cinq-plex, rénové, dét. élect. grand bureau, garage, ext. 6 autos, vente rapide, 329 000 $, Marie Foligno, Montec courtier 727-6896, 728-9143.

ROSEMONT duplex, rénové, charme rustique, boiserie, 149 000 $, jour 849-7800 soir 376-6956.

ROSEMONT, bung. rénové 25X25, 2 chambres, stationnement, 87 500 $ négociable, 729-2160.

ROSEMONT, bung. rénové, 6796 - 6e Av., 99 000 $. 722-7110.

ROSEMONT, luxueux duplex 5½, 7½ plus bachelor, s./sol fini, foyer, paysager, près parc, services, pas d'agent, 225 000 $, 255-7136

ROSEMONT, 17e avenue, bas duplex condo, patio, cour, 99 000$, 725-8392

ROSEMONT, 2X6 ½ victorien. Boiseries, garage, s/sol. F. Bomba, 274-9491. Royal Lepage crtr.

ROSEMONT, 25e av., 2 duplex mitoyens, 125 000 $ chacun, r.-de-ch. à rénover, revenus potentiels par année: 13 600 $ et 12 800 $. Pour inf. appelez : 270-7221 entre 9h et 17h du lundi au vendredi.

ROSEMONT, 6e avenue près boul. St-Joseph, duplex 2x5½, toit refait, chauffage élect., pas d'agent! demande 125 000 $, 684-2471.

ROSEMONT, 6352 des Erables, 3X3½, 1X5½, boiseries en chêne, garage double. Agent s'abstenir. 665-0773.

SHERBROOKE est, 2587, duplex, idéal pour professionnel, 2x5½, s/sol, garage double, 155 000 $. 642-5051, 526-9318

SNOWDON, duplex complètement rénové, tout près métro Snowdon, 200 000 $. Pierre 842-8400 jour, 341-7960 soir.

SNOWDON, duplex, métro, bon revenu, aubaine 195 000$. 421-2123

SNOWDON, 4940/42 Jean-Brillant, 5½, 6½, s/sol fini. Double garage. Bas libre maintenant, près métro, boutiques et autres services. Prix réduit 220,000 $. 484-2211

ST-LEONARD bungalow 4 chambres, terrain 5 400 pi car. Sans intermédiaire. 159 000 $. 321-0321.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LEONARD, Vrai aubaine! cottage semi dét. 4 chambres, salle à diner, s/sol fini foyer, garage. Faut voir! 145 000$. Imm. Colombe crtr. Albert: 722-4611 ou 494-0711

ST-LEONARD, 5plex, vente échange bung./condo, 323-7848, jour

ST-URBAIN, succession, 2 triplex, 160 000 $ chacun, 255-3779.

ST-VALLIER près St-Zotique, 3x5½, propre, 165 000$. 674-9726

TETREAULTVILLE, duplex 2X5½, chauffage électr., bon revenu, urgent. F. Chartier 983-8939, Télé-Vidéo ctr.

TRIPLEX entièrement loué (juillet 92), revenu 36 000 $, luxueux, privé, 332-6836.

V.M.R., beau duplex, 289,000 $. Propriétaire. 739-5831

V.M.R., cottage semi-dét. rénové, 3 chambres, 245 000 $, 345-8288

V.M.R., split semi détaché, 3 chambres, 2 s/bains, foyer, s/sol fini, faut vendre 219 000$. 737-4844

VILLE EMARD. Faut vendre! Duplex 2x5½, veranda avec puits de lumière, cuisine en chêne, terrain, haut loué à 420 $, prix 125 000 $. 761-1290

VILLERAY, beau 4plex, rez-de-ch. rénové, thermopompe, 2x5½, 1x4, 1x3, prix 186 000 $, libre au choix, M. Lavole 273-9113.

WESTMOUNT adj., 5077-75 Victoria, duplex pierre, 2x7, restaure, 2 foyers, garage double, jardin, bachelor. Visite dim. 14 à 16h. A. Trudeau, Noel Crtr, 733-8965

103 LAVAL, RIVE NORD

L.D.R./Chomedey, triplex, rénové, bons revenus, 688-6460.

A BLAINVILLE, unifamiliale 1988, 3 chambres, secteur paisible, au prix de l'évaluation, 433-9481.

A BOISBRIAND, luxueux cottage det. 88, foyer, garage, piscine Trevi, thermopompe, bain tourbillon. Entre autoroutes 13-15. Occupation rapide. 430-5338, 873-4932.

A DUVERNAY, duplex 2x5½ + 3½, garage, 199 500 $, 661-4469.

A ST-FRANCOIS, bungalow à 2 min. de l'autoroute 25. Sous-sol fini, 2+1, 18 200 pi car. terrain, prix réduit. L. Dagenais 666-3990.

ANCESTRALE de rêve, face fleuve, 20 min. de Mtl, 33 000 pi car, rés. ou commercial. 589-2876.

ATTENTION!
Occasion unique ai plusieurs reprises de finance à Montréal - Laval - Rive-Nord. Prix sous l'évaluation.
EXEMPLES
MTL-C.D.N., duplex 2 x 5½, garage, 175 000$.
AUTEUIL, bung., 3 chambres, garage double 140 000$.
LAVAL OUEST, cottage, 4 chambres + bachelor, 72 000$.
BLAINVILLE, 2 cottages, construction 88, 3 chambre, garage, 130 000$.
Faites une offre, faut vendre occupation immédiate
J.P. Gervais, Le Permanent crtr 681-6491

AUBAINE · LAVAL
PRESQU'ILE, Ferme Ste-Thérèse. Magnifique bung. de 72x36 + garage double, terrain paysager de 14 000 pi car., 5 chambres, 4 s/bains, immense foyer, s/sol, très beau secteur paisible, piscine, tennis et parc communautaire. Possibilité d'occupation immédiate. Seulement $ 198 000 ! ! Bureau: 629-3722 ou 227-2417 ou 387-1334.

AUBAINE, CITE DE LA SANTE Cottage de ville de luxe, 1982, financement 9½%, 103 999 $. 667-0218, 625-4131.

AUBAINE
A VIMONT. Luxueux split, 11 pièces. Sacrifierais 159 000 $. Cause transfert, 667-7698

AUTEUIL, cottage semi-dét., près services, 3 chambres, salon, s/manger, cuisine rénovée 90, ilot, l/vaisselle, parqueterie, foyer, piscine, paysager, clôture, privé, pas d'agent, 84,000 $, faite offre. soir: 662-6407, jour: 629-7777 Lynn.

AUTEUIL, spacieuse, confortable, secteur recherché; taxes: 1 500 $; prix: 105 000 $. 625-5543, agent s'abstenir.

AUTEUIL, split level, 4 chambres, s./sol fini, 2 s./bain, aspirateur central, piscine, 122 000 $, 622-8651

AVEC 5 000$ COMPTANT Pont-Viau, bung., '84, 2 chambres, piscine, 90 000$. 662-9539.

BLAINVILLE, triplex '89, 3 x 5½, près parc, 182 000$, 474-2519

BLAINVILLE, cottage ou triplex, doit vendre. Francine, Le Permanent crtr, 471-2328, 471-4001.

BLAINVILLE, petit bung. 4 pièces, terrain 7600 pi car. piscine hors-terre, atelier 20x24, 62 000 $. Sans agent. 435-6298.

BOISBRIAND, bung., aire ouverte, abri d'auto, 3 chambres, thermopompe, très propre, pas d'agent, aubaine 110 000 $, 435-6078.

103 LAVAL, RIVE NORD

BOISBRIAND, split 83, 8 pieces, très propre, 28X30', 3 chambres, 2 s/bains, foyer, patio 10X18, terrain 9250 pi car., taxes basses, pas d'agents, 112 500 $, 437-6527.

BORD de l'eau, ferme Ste-Thérèse, bung. site extra ordinaire. Marcelle Ouellet 326-4047. Chambord crtr.

BORD de l'eau, Candienne, bon prix. 1-563-1719

BORD de l'eau, Ste-Rose, 142 pi. terrain sur rivière, cottage deluxe, construction neuve. 668-6892

BORD eau, luxueux, foyer, garage, 155 000$, hyp. 8.5%, 385-0358.

BORD DE L'EAU, Ile isolés. Moderne, chaleureuse maison, très belle vue, solarium, studio. Plusieurs extra, 295,000 $. 689-0478

BORD DE L'EAU Laval. 19,000 pi car., cottage renové, 3 chambres, 164,900$. Faut voir. 689-2723

CHOMEDEY O. duplex, semi-dét., s/sol 3½, foyers(3), baie window, garages, impeccable, 259-9294.

CHOMEDEY, duplex s'autofinance, garage double, salle de bains neuve, 5 ½, 7 ½, 1 ½, résidentiel. revenu 185 000 $ vente ou echange. 744-2317.

CHOMEDEY, prix special, cottage semi-détaché pas d'agent, 687-2998

DUVERNAY, duplex, semi-detaché, 2x5½ + 2 bachelors, revenu 21 480 $. Prix: 195 000 $. 663-2599

DUVERNAY, près pont Papineau, coin Auriol, haie de cèdre, bung. 5½ haut + 3 pièces s/sol, fenêtres en cèdre à battant, s/bains et toit refaits, garage, 127,500$. Pas d'agent. 668-3339

DUVERNAY, 1 min. pont Pie IX, centre de la Nature, bung. det. 4 chambres, s/sol fini, 2 s/bains, pas d'agent, 105 000$. 661-1552.

FABREVILLE, bung. semi-det., 29X35', 3 + 1 chambre, s/sol, salle familiale, foyer, armoires melamine, 85 000 $. 627-4191.

FABREVILLE, semi-dét. 1983, 2 chambres, 89 000 $, 625-8113

FABREVILLE, 4-plex, 7 app., proprio-occupant, libre, 225 000 $. 627-6183

FABREVILLE, semi-det. 87, 3 chambres, s/sol fini, garage. Faut vendre cause transfert. 627-7007.

HATEZ-VOUS subvention 7000 $. Francine, 471-2328, Le Permanent crtr, 471-4001.

L.D.R. nouveau prix grand cottage 7½, avec logement de 3½ loué 425 $/mois. Au 609 de Briançon. 3 chambres à coucher. Foyers. Bain tourbillon. Garage. Piscine hors terre. Electroménagers inclus. Plus beaucoup d'extra. Pas d'agent. 210 500 $. 667-2513.

L.D.R. très beau bung. 86, 3 chambres 2 s/bains, secteur recherché, aspirateur, s/sol fini, foyer, cabanon, 154 700$. 662-9895.

L.D.R. triplex semi-dét., coin recherché, près de toutes commodités, grand terrain, construction 1969, 663-4878.

L.D.R. Bungalow 3 chambres, salon, salle à diner, bois franc, s/sol avec poele, renové, climatisé, vaste perron, patio arrière, garage. Peu de taxes 667-8139.

L.D.R., duplex 2 grands 5½, s/sol fini, chauffage élect., garage, 160,000$, 667-7867

L.D.R., duplex 22 ans, près Centre Laval et Collège Momontrency, demande 189,000$; 332 Des Prés. 669-9083.

LA PLAINE, maison 30x50, garage inclus, piscine hors-terre, asphalte, gazonné, entièrement finie, 110 000$. 478-6600.

LAPLAINE, 5 chambres à coucher, garage 18x28, terrain 80x235, taxes 1 250 $ an, financerais à 10% pour 5 ans, 98 500 $. 477-9739

LAVAL, aubaine, propriété de prestige, 473-0646, 665-3611.

LAVAL, cottage semi-det., Place Brazeau, dans Pont-Viau, à vendre par le propriétaire, 110 000 $, négociable, 669-8176

LAVAL, impeccable split détaché. Décoration chaleureuse 3 + 2 chambres, 2 grandes s/bains, superbe s/sol, construction unique. Près écoles, parc et métro. Achat exceptionnel. Pas d'agents. 669-3468.

LAVAL, Pont-Viau, impeccable, split rénové, 139 000$, 669-0965

LAVAL, 2 min. aut. 13, cottage 26x35, aspirateur central, alarme, lave-vaisselle, cuisine neuve, remise 12x24, 88 500$, 689-7901.

LEGARDEUR, bung. grandes pièces, plancher marqueterie, armoires mélamine, libre, 654-5115.

PONT-VIAU, bung., 5½+4½ au s/sol, 84 500 $, 488 $ C.I.T. 967-7342

ROSEMERE/cottage 1987, 45x36, secteur recherché, 3 chambres, 2 s/bains, toits cathédrale, foyer double; terrain boisé, 9 250 pi car. cour sud. 195 000 $. (514) 965-8490

ROSEMERE, cottage, foyer, s/diner, garage, patio, s/sol fini, clôturé, etc. 145 000$. 621-6741

ROSEMERE, magnifique cottage bâti en 1980, 8 pièces, garage, bureau s/sol pour professionnel, 195,000 $. M. Perreault 437-0712.

103 LAVAL, RIVE NORD

STE-DOROTHEE, bung., 5 chambres, grande salle de séjour + foyer, paysager. 115 000$. 689-2093.

STE-DOROTHEE, bung. 3 chambres, cuisine chêne, plancher bois franc, s/sol fini, climatisé, piscine, 117 900$. 458-3218 ou 689-6682.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, coquet bung. 89, brique/alu., 2 + 1 chambres, foyer, s/sol fini, terrain 6000 pi car. gazonné, paysager, clôturé, secteur boisé, 491-5169.

STE-ROSE, aubaine, semi-det. 90, taxes 1200 $, 79 900 $, 622-2050

STE-ROSE, bungalow, 4 chambres, 2 s/bains, armoires mélamine, planchers lattes de chêne, foyer, piscine, terrain 8400 pi car., 115,000$. 963-2266.

ST-EUSTACHE, split moderne 1987, 3 chambres, 2 s/bains, foyer, garage, piscine creusée, paysager, cabanon, 174 000 $, 491-5537 soir.

ST-EUSTACHE, bung. 87, moderne, 3 chambres, 2 s/bains, foyer, céramique, s/sol fini, piscine, clôture. 99,900 $. 623-4203.

ST-FRANCOIS, bung. 90x80 clôturé, 3 chambres, sous-sol fini, carport de 16x24, piscine creusée 16x32, 120 000$, 387-6086.

TERREBONNE, bung. semi-det. situe face parc, 3 chambres, s/sol fini, avec foyer en brique, 471-9207

VIMONT, cottage semi-dét. avec garage, 109 500 $. 668-7390.

VIMONT, Cité de la Santé, split-level 1985, 4 niveaux, 4 chambres, garage, foyer, piscine creusée, thermopompe, terrain 11 500 pi car., entièrement paysager, 265 000 $, 663-4545.

VIMONT, Cité de la Santé, split 46x33 tout brique, foyer, garage double, alarme, 3 grandes chambres à coucher, plusieurs options. Pas d'agents. 175 000 $. 667-5199.

VIMONT, Cité de la Santé, maison canadienne, pièce sur pièce, 162 000 $, 629-8976

105 RIVE SUD

AUBAINE, doit vendre! Greenfield Park, bung. propre 26x40, s/sol fini, garage, 100 000 $. 678-6285.

BELOEIL, bungalow secteur recherche, petit comptant requis. 653-6338, 653-3375.

BELOEIL, cottage semi-det., paysager, clôture, 3 chambres, s/sol fini, 1½ s/bains, 87,500 $ ferme. Pas d'agent. 446-0831 après 18h

BELOEIL, maison canadienne 74, pièce sur pièce, 30 000 pi car., campagne, 1 km de la ville, foyer, piscine creusée clôturée, libre immédiatement. Sans intermédiaire. Prix réduit! 467-0968, 464-1801.

BELOEIL, vente rapide, à qui la chance ? Maison 5 pièces, 3 chambres à coucher, s/sol moitié fini, piscine hors-terre, 446-3676 Claude ou Gisèle.

BORD DE L'EAU
Lac St-Louis, Lery, 20 min. Mtl, maison canadienne, piscine, 30,000 pi, taxes 1200$, 300 000$. 692-2147

BOUCHERVILLE
- Cottage 89, 3 chambres, foyer, garage, thermo-pompe.
- Bungalow, secteur de choix, salle familiale, foyer, thermo-pompe, terrain 8464 pi car.
- Cottage 88, idéal pou famille avec adolescent, foyer, garage, piscine.
- Triplex s/dét., près de tous les services, chauffage locataires.
Trans-Action Crtr, 449-4949, 655-2116, Nicole St-Laurent.

BOUCHERVILLE, luxueux cottage, 4 chambres, 2 ans, plusieurs extra. Pas d'agent. 290 000 $, 641-3444

BOUCHERVILLE bungalow, 5 chambres, salle familiale, garage, impeccable. 129 500$. 655-1061.

BOUCHERVILLE, aubaine, cottage jumelé, 3 chambres, 2 s/bains, planchers en lattes, foyer, ensoleillé, 117 500$. Soir 449-5494.

BOUCHERVILLE. Vente rapide. Bungalow 4 chambres, foyer, piscine creusée, 134,900$. 620 Jacques-Cartier. 641-4831.

BOUCHERVILLE Marie-Victorin, bung. split, 1985, s/sol fini, terrain 7 011 pi car. 149 900$. 655-0358.

BOUCHERVILLE, bung. 1972, thermopompe, 7 114 pi car, 2 foyers, piscine 16x30, 2 + 1 chambres, 129 900 $. 449-2012.

BOUCHERVILLE, cottage 1980, 9 pièces, cuisine moderne, s/manger, séjour, piscine creusée, réduit 155 000 $. 641-4412

BROSSARD (S) 8070 SALOMON Bungalow 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol et garage double finis, foyer. 159,500$. 465-5405

BROSSARD triplex, 87, bachelor, garage double, salle familiale, revenu 24 000$. 245 000$. 656-2192.

BROSSARD "R", spacieux split, toit cathédrale, 3 chambres, s/séjour, foyer, piscine creusée, arbres matures. VISITE LIBRE dim. 13h à 17h: 8485 Renard. 671-1207

BROSSARD, (T) bungalow 3+1 chambre, condition A-1, 2 s/bains, s/sol fini, 2 garages, 672-7598.

105 RIVE SUD

BROSSARD, semi det., 3 chambres, 1½ s/bains, salle de séjour, salon, s/sol fini, 99 000 $. 678-4075.

BROSSARD, B, split tout rénové, impeccable, 3 chambres, foyer, garage, 128 000 $, 445-8097.

BROSSARD, CONDO
2 chambres, r.-de-ch. face parc, Lapinière-boul. Taschereau. 653-6326, 441-1933

BROSSARD, "T", 3 chambres, salon, s/diner, s/familiale, r de ch.é, garage, foyer, terrain 7 000' car., 145 000 $. 514-672-2753 soir; 305-973-9355. (Agents s'abstenir).

COTTAGE, construction supérieure, 9 pièces, garage, 656-9195

DELSON 4 chambres, 2 s/bains, très propre, 88 000$. 632-3129.

GREENFIELDPARK(vieux), maison de ville 3 chambres, 1½ s/bain, s/sol fini, 85 000 $, pas d'agent. 672-8586

LONGUEUIL (Vieux) maison canadienne de style duplex, 1-6½, 1-5½, centenaire, restaurée, poêle combustion lente, s/séjour ou s/sol, grande cour ammenagée, 169 000$ negociable. 670-6043.

LONGUEUIL (Vieux), cottage spacieux et décloisonné, renové en 1991. 6 chambres à coucher, 2½ s/bains, solarium, etc. Grand terrain, très beau secteur, près tous les services. 215 000$. 674-0180.

LONGUEUIL vieux, cottage tout rénové, cuisine design, séjour solarium, 169 500 $, 923-3603.

LONGUEUIL, bungalow, 3 chambres à coucher, grand terrain, près tous les services, plusieurs extra, 114 500 $. Pas d'agent. 646-5899

LONGUEUIL, bung. 11 pièces, 5 chambres, thermopompe, 129 000 $ négociable, 677-5885.

LONGUEUIL, cottage rénové près métro, 88 500$ négociable. 463-1365

LONGUEUIL, jumelé, 3 chambres, piscine creusée, 105,000 $. Luc, Continental crtr, 385-6848.

LONGUEUIL, 4 chambres, s/sol semi fini, s/familiale, poêle combustion, taxes peu élevées, paysager, pas d'agent. 679-9047

MONT ST-GREGOIRE, cottage 1989, brique, thermopompe + extra, terrain 53 554 pi car., 160 000 $. (514) 358-9316

MONT ST-HILAIRE, 4 chambres, 2 s/bains, piscine creusée, foyer, thermopompe, grand terrain 13 260 pi car, garage double. Vente par propriétaire. Cause transfert. Sur rendez-vous: 464-1214.

SABREVOIS, 10 min. de St-Jean, bung. rénové 89-90, situé à 3 min. rivière Richelieu, valeur 79 000 $, prix vente rapide 68 500 $. Cause maladie. 447-7911.

ST-BASILE, bungalow 4 chambres, s/sol fini, 92,500 $. Pas d'agent. 441-0342 ou 653-4306.

ST-BRUNO cottage 1989, secteur de prestige, doit vendre, 255 000$. 441-2635

ST-BRUNO rue Montarville, superbe cottage neuf, semi-dét., foyer, garage, air, aspirateur, alarme, bain tourbillon. A proximité du centre-ville, 179 000$. 653-2431.

ST-BRUNO 18 Beaumont, site de choix, charme discret, impeccable, bung., toit cathédrale, tous les extra y sont, visites libres dim. 14h à 16h, Immo centre crtr, 461-0315.

ST-BRUNO, grande maison georgienne au pied de la montagne, grand terrain, arbres matures, piscine creusée, 460 000 $ ou meilleure offre, 441-4839 386-3756

STE-JULIE, bung. 3 chambres, thermopompe, piscine, cabanon, 89,000$. Robert Labelle 649-6446, Local crtr. 667-6766

ST-EDOUARD, Napierville, cottage det., 30 000', 97 500$. 725-7729.

STE-JULIE, bung. 90, foyer, 3 chambres, garage, tourbillon, plus extra. Vente rapide, sans agent, en bas du prix payé: 129 750 $. Faut voir, 922-4793.

STE-JULIE, cottage 79, 3 chambres, foyer. 136,500$. 649-4279.

ST-HUBERT, bung. 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, autobus, 445-3088.

ST-HUBERT, bungalow brique 1975, piscine, terrain 70x125 clôture, cuisine et s/bains refaites, 129 900 $. 445-2392 après 18h

ST-HUBERT, bung. 84, 3 chambres, frais peint, planchers revernis, 1½ s/bains refaites, inclus stores, fixtures, l/vaisselle, piscine hors terre et accessoires, terrain clôturé, s/sol semi fini, près de tous les services, impeccable, faut voir! 107 000 $. 443-5375.

ST-HUBERT, bungalow propre, près de toutes commodités, 3 chambres, s/sol fini. 678-7349.

ST-HUBERT, bung. rénové, brique rouge, 74 900$, 445-1978

ST-LAMBERT bung. 7 pièces, 3 chambres, 131 000$, privé 672-7553

VARENNES, bungalow 88, entrée split, garage, foyer, piscine hors-terre, chambre r.-de-ch. avec bain tourbillon, chambre au sous-sol, intérêt 8%, tout brique.
VARENNES, bungalow 78, avec garage, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus.
Syst M A Boucherville Ctr. 449-6200
Roger Quintal 652-3468

105 RIVE SUD

ST-LAMBERT Parc Logan, 7½, cottage dét., 189 000 $, 671-7929

VARENNES bas-prix d'evaluation, bung., 34 X 45, 3 chambres, s/sol fini, foyer, garage, 652-0524.

VIEUX LONGUEUIL duplex neuf, 1-4½, 1-7½, luxueux, bains tourbillons, foyer, garage, 670-3881.

107 BANLIEUE OUEST

BAIE D'URFE cottage canadien, 4 chambres, 2½ s/bains, terrain: 15 000 pi car., 194 000 $. 932-5839.

BORD DE L'EAU (à Ma Baie) maison très luxueuse, 795 000 $. Res.: 683-2097, bur.: 695-0422.

D.D.O. condo 3 chambres, commodités, 78 000$. 421-2123, 684-7006

D.D.O., maison de ville - condo, 3 chambres, 1½ s.bain, 5 electroménagers, secteur tranquille, 79 800 $, 8½%, 3 ans. 696-8804

DUPLEX à Pierrefonds Est, 4992 Ste-Suzanne, 2x5½, s/sol 2½, foyer, garage, réduit 167 000$. 332-0896, 684-6741.

ILE BIZARD, jolie propriété 1986, pour exécutif, 8 pièces, 4 chambres, 2½ s/bains, site idéal, près école, parc, 210 000$. Soir 620-7026

ILE PERROT: jolie maison, construction 89, 3 chambres, 1 s/bain, sans agent, soir: 453-7432.

ILE PERROT: jolie maison, construction 89, 3 chambres, 1 s/bain, sans agent, soir: 453-7432.

KIRKLAND SUD, grand cottage, excellent état, près tout, beaucoup d'extra. 189 900$, 426-3340.

PIERREFONDS O., rue Hélène, cottage, 3 chambres, 2 s/bains, garage, foyer, chauffage élect., climatisation, 143 000$. 626-2173

PIERREFONDS, cottage canadien, 2 foyers, 5 puits de lumière, 4 chambres, cuisine de rêve, garage, piscine, terrain paysager: 13 000 pi. irrigation. 696-8574

PIERREFONDS, bungalow 3 + 1 chambres, s.sol fini, garage, foyer, piscine hors-terre, deck, balcon, paisible, 122 900 $, 620-7000.

PIERREFONDS, maison de ville, 3 chambres, foyer, près services, s./sol fini, 91 000$, 683-7368

POINTE CLAIRE Sud, face golf, maison de ville, unité de bout, 3 chambres, 1½ s/bains, garage, construction. 83, cuisine, s/bains, patio refaits à neuf, réduit 119 500$, 694-6560.

109 BANLIEUE EST

AUBAINE 8 pièces sur terrain 17,000 pi. car., à 30 min. de Mtl., taxes 875 $. 1-586-3522

109 BANLIEUE EST

BORD DE L'EAU
Berthierville (138), bungalow en briques, comprenant 5 ½ pièces et foyer. Logement 3 ½ pièces au s/sol. Terrain de 15 000 pi car., 120' de façade. Vue extraordinaire sur le fleuve et très paysager. Prix: 95 000 $. 1-836-4192.

LE GARDEUR, bungalow 1985, 3 chambres même niveau, foyer, solarium, fenêtres aluminium à manivelle. Taxe basse. Paysagé, pavé, clôturé. 95 000$. 582-2157.

LEGARDEUR, split 1987, 3 chambres, 2 s/bains + extra. 654-9590

111 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

RECHERCHE propriétés à rénover de triplex à sixplex, secteur Centre-Est, Rosemont ou Plateau. Pour inf. Michel Jour: 522-9552. Après 21h: 322-7882.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

! A METRO CADILLAC !
Condos neufs, 4½, foyer, 597-1072.

! A METRO PIE IX !
2 condos neufs, subventions 3 ½ - 49 000 $, 597-1072.

!A AHUNTSIC, serre, foyer, dernier étage coin sud ouest, vue Mt-Royal, 2 chambres, 2 garages. Unique! Sacrifie: 127 500 $, 333-7933.

A DORION, condo 4 ½, construction mai 90, pavé 80 000 $, prix 78 000 $, doit vendre. 691-3492.

A QUI LA CHANCE
3 ½ à vendre ou louer, garage, libre, niveau terrasse, près métro, secteur securitaire dans Mercier. Prix réduit pour vente rapide 227-8775, 227-3602

A VOIR, Mtl, 1 380 pi car, 2 chambres plus mezzanine, foyer, toit terrasse, garage, coin sud est, rue paisible, 119 000 $. 322-5518.

A 7 000 $ de réduction, avec peu ou pas de comptant et bon crédit, condos 5½, 6½, rénové, 1 100 pi car. Libres. 67 000 $ à 85 000 $. 5530 St-Denis, C. Villiard ou G.-Cyr, 276-1502

ACHETEURS d'un condo, nous avons une gamme de choix et de prix, tous secteurs. Vendeurs faites aussi confiance à des spécialistes. Jacqueline et Louis, 596-1957, Immo Centre Courtier.

AHUNTSIC, condo de luxe, rue André-Grasset, 5 pièces, prix réduit à 100 000 $. 387-0146.

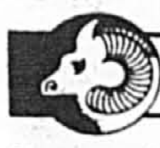
ETES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En realite, il y a entre eux HUIT petites différences.

VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSÉES

votre HOROSCOPE

Ce que la semaine vous réserve



BÉLIER
du 21 MARS au 20 AVRIL

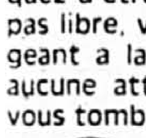
Vous montrerez une grande susceptibilité face a des remarques inoffensives. Cherchez a garder votre calme surtout en présence de vos superieurs. Vous serez particulièrement nerveux au milieu de la semaine et il y a un risque important de conflits. Il vous serait conseillé de prendre un congé plutôt que de provoquer des querelles inutiles qui peuvent vous nuire. Cote santé, il serait sage de prendre du repos et d'eviter les activités excitantes.

TAUREAU
du 21 AVRIL au 20 MAI

Faites attention a votre budget, car vous serez tenté de faire beaucoup d'achats vraiment superflus. Une depense necessaire et imprevisible pourrait vous causer certains petits désagréments. Il serait necessaire de planifier vos achats et d'aller a l'essentiel, sans vous laisser tenter par des choses qui ne vous plairont plus dans une semaine. Côté santé, vous pourrez ressentir une fatigue generale vers la fin de la semaine.

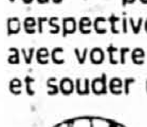
GÉMEAUX
du 21 MAI au 21 JUIN

Vous rencontrerez cette semaine une personne qui manifestera beaucoup d'interet pour vous et cherchera a mieux vous connaitre. Bien que vous soyez de milieux tres differents, vous risquez d'être charmé par celle-ci. Si vous n'êtes pas libre, vous jouez avec le feu en vous engageant a la revoir. Par contre, si vous n'avez aucune attache, il se pourrait fort bien que vous tombiez en amour.



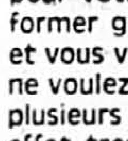
CANCER
du 22 JUIN au 22 JUILLET

Votre esprit novateur sera particulierement apprecie au travail. Vous saurez regler avec tact certains conflits qui pertubent l'ambiance de travail. Au niveau sentimental, vous saurez faire renaitre la passion en vous montrant charmeur et plein d'attentions délicates. Vous aurez beaucoup d'imagination cette semaine pour planifier des activites qui sortent de l'ordinaire. Au niveau santé, vous vous sentirez en grande forme, ce qui vous permettra d'apprecier les plaisirs de la vie.



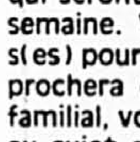
LION
du 23 JUILLET au 23 AOUT

N'hesitez pas a confier a l'être aime vos difficultes presentes au travail. Une discussion vous apportera le soutien qui vous est necessaire et vous permettra d'entrevoir d'autres perspectives de carrieres. Un projet commun avec votre conjoint pourrait naitre de dialogue et souder une alliance encore plus solidement.



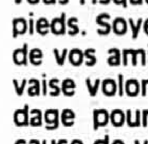
VIERGE
du 24 AOUT au 22 SEPTEMBRE

Un vent de renouveau souffle sur votre vie. Vous prendrez au milieu de la semaine de multiples decisions qui auront un impact important pour votre futur. Vous semblez vouloir transformer graduellement le courant de votre vie et vous vous prenez de la bonne maniere. Vous ne voulez pas changer le monde, mais modifier plusieurs de vos comportements. Cela aura un effet tres positif sur votre vie amoureuse et vous aurez beaucoup d'encouragements de l'être aime pour persister dans vos résolutions.



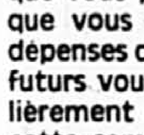
BALANCE
du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Ne vous laissez pas décourager par des difficultés qui vous apparaissent insurmontables, mais qui seront facilement éliminées au cours de la semaine. Vous obtiendrez l'aide de vos ami-s(es) pour régler un problème, ce qui vous rapprochera de nouveau de ceux-ci. Sur le plan familial, vous aurez une nouvelle encourageante au sujet de l'état de santé de quelqu'un qui vous tient à coeur.



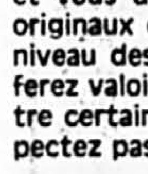
SCORPION
du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Vous devriez être méfiant et garder pour vous certaines informations si vous voulez qu'elles vous soient utiles. Vous pourriez être fort déçu si vous parlez trop. Au niveau professionnel, vous risquez qu'on vous coupe l'herbe sous les pieds. Soyez donc discret et cela même auprès de vos amis, car bien qu'il n'y ait aucune mauvaise volonté de la part de ceux-ci, leur bavardage pourrait bien involontairement être la cause de votre malheur.



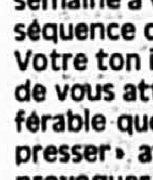
SAGITTAIRE
du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Ne laissez pas mille pensées vous préoccuper et vous inquiéter inutilement. Vous perdez ainsi beaucoup d'énergie et devenez moins efficace que vous pouvez l'être. Faites chaque jour ce que vous pouvez faire et épargnez-vous les dépenses d'énergie que l'inquiétude des projets futurs vous occasionnent. Il vous sera particulièrement difficile de suivre cette philosophie cette semaine, les astres vous plongent dans une phase d'inquiétude pour votre avenir.



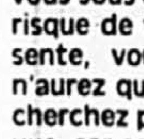
CAPRICORNE
du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Votre imagination vous permettra de cerner facilement les difficultés rencontrées au travail et vous découvrirez rapidement des moyens originaux de les contourner. C'est surtout au niveau des relations de travail que vous vous ferez valoir. En amour, vous risquez de connaitre certains désappointements si vous ne respectez pas vos engagements passés.



VERSEAU
du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Beaucoup de contretemps à prévoir cette semaine à votre travail, ce qui aura comme conséquence de vous mettre de mauvaise humeur. Votre ton intempestif ne réglera rien si ce n'est de vous attirer certaines critiques. Il serait préférable que vous preniez le temps de «décompresser» avant d'entrer au foyer pour ne pas provoquer des bisbilles inutiles.



POISSONS
du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Ne laissez pas filer la chance qui se présentera à vous sous des aspects inattendus. Bien que cela risque de transformer beaucoup votre vie présente, vous devriez tenter l'aventure. Vous n'aurez que très peu de temps pour réagir. Ne cherchez pas à analyser les différents points de vue, car cela ne créerait qu'une indécision générale.

IMMOBILIER

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, condo neuf 4½ avec foyer, 95 000$. Juillet 91. 382-2485

AHUNTSIC, face parc et rivière, condo 1987, 1300' car., mezzanine, plafond cathédrale, puits de lumière, toit terrasse 19X13, garage, pas d'agents, 150 000 $. 625-2317.

AHUNTSIC, projet A. Grasset, grand 3½ incluant 5 électroménagers, grand balcon, 86 500 $, sans agent, 385-4024, 871-3115.

AHUNTSIC, projet A. Grasset, spacieux 4½ sur 2 étages, 1 chambre, mezzanine, terrasse ensoleillée, garage, reduit 116 000$. Pas d'agent. 384-0480

AHUNTSIC, Projet Grasset, joli 4½ ensoleillé, mezzanine, toit terrasse, garage, 387-2115.

AHUNTSIC, 3½, r.-de-ch. près Claude Robillard, cegep, imm. impeccable, 1986, 727-4603

AHUNTSIC: projet Grasset, 3½ Face parc, grand balcon, lav. sec. 85 000$, pas d'agent, 384-3041.

ANJOU, condo maisonnette 1989, 912 pi car. 4½ pieces, unite de coin, foyer, bas, entrée et terrain privée, plusieurs extra, 96 500 $, 621-8885.

ANJOU, 6½, béton, ascenseur, face parc, 1280 pi car., grand balcon, 122 000 $. 354-5554.

ATTENTION handicapés, loft 600 pi car, face à la montagne, près de tout, entrée privée adaptable à vos besoins, 495-6235, 748-9708.

AUCUN COMPTANT

CENTRE OUEST, Charlevoix, Le Biet, canal Lachine, piste cyclable, marché Atwater, parc, metro, spacieux et luxueux 1 + 1 chambres à coucher, 1240 pi car., 5 électroménagers, air climatisé, stores verticaux, plafonniers, 2 stationnements int., balance hyp. de 108 000 $, balance de prix de vente de 20 000 $ sans intérêt sur 2 ans. 362-1313.

AUGUSTIN-CANTIN	75 000 $
CARTIER	60 000 $
PLATEAU	139 000 $
ROSEMONT	100 000 $
WOLFE	80 000 $

Par constructeur, sur rendez-vous. 444-1150

A-1 Rosemont, grand 1 075 pi car, 2 chambres, 5 électroménagers, niveau terrasse, près Jardin Botanique, 75 000$. 529-6754.

BERRI/UQAM 1987, 4½, 115,000$, hyp. 8.5%, faites offre. 385-0356.

BOIS-DE-BOULOGNE grand 4½, luxe, parc, reduit! 745-2561

BOUL LASALLE 4½, bord eau, pres du metro, grand salon, foyer, planchers marquetteries, 2 chambres, 2 s.bains, stationnement interieur, prix 129 000 $. Appelez soir 464-9754

BOUL. LASALLE, 3½, 3ieme, parking, beton, 89 500 $, 761-2977

BROSSARD, luxueux condo 5½, près du mail Champlain et de l'autoparc de la STRSM, garage et piscine interieur, salle d'exercices et autres avantages. 129 500 $. Apres 18h: 465-8539, de 10h a 17½ h: 659-2966 Monique.

BROSSARD, 1550 rue Panama. Voisin du Mail Champlain. Condo 4½, electromenagers, air climatise inclus, piscine interieure, autobus metro, aubaine, 82 000 $, 466-3973

C.D.N., copropriete indivise renovée, 850 pi car., accès jardin-terrasse, près hôpitaux et services, 74 000 $, financement, 931-6370 (message), 819-847-2169

CENTRE EST, luxueux grand 3½, insonorisé, pres metro, parking, plusieurs extra, 95 000 $. 762-0955

CENTRE-VILLE près de l'Université McGill, magnifique 7½ sur 2 niveaux, 3 chambres, 3 s.bains, un tres grand sejour, cuisine et salle de lavage, 239 000 $. 845-7379.

CENTRE-VILLE près UQAM, metro, 3 chambres, balcon et galerie, parking, prix reduit, faut voir, Erika Int. Inc. crtr 328-8877.

CENTRE-VILLE, neuf 2 chambres, 75,000 $ discutable. Près Sherbrooke St-Hubert. 525-9487.

CH.-COLOMB-Belanger, luxueux condo 4½, 270-2753 ou 467-6900

CHOMEDEY condo 4½, 1 300'car. stores inclus, 63 000$, 745-4892.

CHOMEDEY 5 pieces, 2 chambres, foyer, aspirateur central + extra. 71 000 $. 651-8324, 963-8078.

CHOMEDEY, condo 1987, 4½, 2e, 2 chambres, 870 pi car, stationnement, ascenseur, piscine, fontaines, balcon (120 pi car), très ensoleillé, climatiseur 9 500 BTU, libre d'ici juin, 81 900 $. 662-8386.

CHOMEDEY, condos 4½, piscine, air, 85 000$, 478-8337, 625-9812

COLONIALE entre Prince Arthur et av. des Pins, 3½, 5½. 849-0532.

CONDO luxueux sur Plateau, face au parc Baldwin, 4½ 1100pi car., comprend foyer, Jen-Air, frigo, lave-vaisselle, tapis, bain tourbillon double, bidet. Tél. entre 17h et 19h, 273-5575.

CONDO 5½, foyer, toit cathédrale, puit de lumière, garage seul. Village st-louis, Lachine, 32e avenue. 96,000 $. 634-1309

CONDO 5½, foyer, neuf, pres du marche Atwater, piste cyclabe, 125,000 $. Cause depart. 989-7634

DOMAINE du Parc Olympique, 12ième, luxe, béton, 2422 pi car., golf, piscine, metro, prive, 353-2252.

FABRE près Parc Lafontaine, 1000 pi car. renové. Occupation immédiate. 526-7524, 522-4395

FULLUM. Copropriété, 5½, 2e étage, tout renove, près Radio-Canada, 89 000 $, 524-7868

GREENFIELD PARK condo penthouse, 87, 1 200 pi.car., mezzanine, terrasse sur toit, air, 2 chambres, beton, tapis, prés de tout, impeccable. 441-6042

ILE DES SOEURS, Club Marin II, 2 chambres. Vente privee 465-6477.

ILE DES SOEURS. Faut voir! 1 500 pi car., grand salon, 2 s.bains, 5 appareils, stores, garage, piscine, securite, etc. 175 000 $ ou louer. Aussi un "bijou" 2 chambres, 2 s.bains, tapis, terrasse. Vue fleuve, ville. 2 garages, 160 000 $. 457-6908

ILE DES SOEURS, Verrieres V, vue splendide soleil levant, 3 chambres a coucher, 1 640 pi car. 767-6609

ILE DES SOEURS, 3½, vue fleuve, aubaine 117,000$, 765-7413.

ILE DES SOEURS, condo penthouse, 2 chambres, 2 s.bains, foyer, occupation immediate, 145 000 $. Pas d'agent. 769-3794.

ILE DES SOEURS, 2 chambres + mezzanine, foyer, toit cathedrale, s.bain de luxe, garage, 769-8627.

ILE DES SOEURS, Verrieres III, 1470 pi car. 3 chambres a coucher, vue sur ville, solarium. Imm. L. Mercier crtr. 387-2112

ILE DES SOEURS, app. 3½, vue ville et fleuve, foyer, 12e, 769-6186

ILE DES SOEURS, prix réduit, 2 chambres, mezzanine, foyer, garage, électroménagers, terrasse, 147 000$ négociable. 766-8068.

ILE PATON, Le Laurier, 1 chambre, vue superbe, plusieurs extra, condition exceptionnelle, 966-0560.

ILE PATON, 3 chambres, piscine, tennis, extra, 115 000 $, 687-0070.

LACHINE, 87, 4½, 2 chambres, près services, stationnement, climatisé, excellente insonorisation, stores inclus, 79,500 $. 637-9530.

LAPRAIRIE, Le Balmoral, 5½ au 1er plancher, face au lac, air climatisé central, vente rapide 99 500 $. 659-1835. Pas d'agents.

LASALLE, par propriétaire, petit 4½, foyer, tapis, espace de stationnement, salle de lavage. Aubaine 64,500 $. A voir! 595-1173.

LAURENTIDES, 35 000$ et plus. 669-9568 et 326-2668.

LAVAL DEMONSTRATEUR

Du contracteur, 5½ sur 2 planchers, foyer, bain tourbillon, garage, 8½% 3 ans, léger comptant, 963-6397, 661-2859, 669-0724

LAVAL, Cité de la Santé, 3½, niveau terrasse, foyer, stationnement, 63 500 $. 2040 de De Mogenta, 662-3034.

LAVAL, Duvernay, panorama sur rivière et Mtl, 1355 pi car., 5½, piscine, sauna. 198 000$. 661-7163.

LONGUEUIL, condos 4½, devenez propriétaire, à partir de 375$ par mois. 513 Cherbourg. 442-1996.

LONGUEUIL, A QUI LA CHANCE? 5½, 3 chambres, moderne, tapis, a 2 min. du golf, 77 900 $, sans agents. 324-0598 ou 442-2790.

LONGUEUIL, Estuaire II, relié au metro, 4½, piscine, garage, à vendre 155 000 $ ou louer, 623-8837.

LONGUEUIL, 4½, relié métro, 12ième étage, vue sur fleuve et ville, foyer, air climatisé, garage, piscine ext., 139 000 $, 952-6783.

LONGUEUIL
Seulement 69 900 $
4½, construction 87, 886 pi car, 3e étage, près de tout. 670-9180.

METRO Beaugrand, condo 3½ + garage, construction 87. Faut voir. 69 900$. 351-6281, message.

METRO CADILLAC
Condos neufs 4½, à partir de 66 000 $, juin 91, 256-3748, 597-1072.

METRO Longueuil, luxueux condo 4½, semi-meublé, relié au métro, garage, 143 000 $, juillet. 646-6366

METRO Papineau, neuf, 3e, vue sur parc, tranquille, 850 pi car, 2 chambres, foyer, bain tourbillon, stationnement, 92 000 $, 529-7840.

METRO PAPINEAU, superbe 7½ 1600pi car. rénové, 3e, plafond 10', boiseries, 119,000$, 442-5069

METROS Lionel-Groulx, Charlevoix. Spacieux 5½ pièces, moderne, foyer. Près marché Atwater, piste cyclable, centre-ville. Stationnement int. Libre. Nég. Appelez Lucie St-Pierre: 989-5856, (rép.).

MONT ROYAL près Pie IX, grand 3½ très ensoleillé, 3e étage, avec stationnement, 376-8078.

MONT St-Louis, condo de caractere, 189 000 $. 842-9961.

MONT STE ANNE 4½ meublé, foyer. Piscine. $69,000. 593-1737.

N. BORDEAUX, louer/vendre, 3½, 460$, 4½, 570$. 328-9667, 329-0620.

N.-BORDEAUX, construction neuve, très propre, bien insonorisé, tapis mur à mur 4½, 2 chambres, salon, s/manger, balcon 15X6, garage, espace de rangement, prix a discuter. 697-1199 après 18h.

N.D.G. Grand 5½ dans triplex, 2 balcons, salle de lavage. Planchers chêne. Cuisine neuve. 119 000 $. 486-3198.

N.D.G., condo, 3 chambres, 1987, tres eclaire, garage, près metro Villa Maria, 169 000$. 488-0972

NOUVEAU BORDEAUX condos neufs, 3½, 4½, subvention ville de Mtl, 333-0630 ou 334-8864,

OUTREMONT, haut duplex renové, rue Lajoie, terrasse sur toit, 260 000 $. Pas d'agent. 273-3013

OUTREMONT, 5½, 2e triplex, bois franc, 1er juil., 100 000 $. 270-9384

P.A.T., 4½, niveau jardin, très moderne, 69 000 $. 582-3143.

PARC Lafontaine et Sherbrooke, condo 4½, 1429 pi car, 5e étage, 2 chambres, 2 s/bains, foyer, piscine, sauna, bain tourbillon, garage int. balcon vitré. 185 000$. 523-5994, 598-1257.

PIERREFONDS, condo 7½ neuf, bain tourbillon, foyer, garage, salle familiale, 750 $ par mois, option d'achat, 6 mois de loyer appliqués sur prix d'achat. 620-8260, 739-3562

PIERREFONDS, sur la rivière, foyer, 2 chambres, 92 000 $ incluant 5 appareils ménagers et tous les verticaux, 683-4630.

PIERREFONDS, Sunnybrook, 3½ moderne, alarme, près train, autoroutes 40 et 13, 53 900$, 684-9939.

PLATEAU Delorimier, condos refaits a neuf 1990, foyer, puit de lumiere, stationnement, gazon, bois franc, ceramique, 589-4963

PLATEAU, adj. Outremont, condo 88, 4½, 1er étage, béton, aire ouverte, insonorisé, bain tourbillon, lave-vaisselle, stores, 112 500$. Visite libre dim. 14h à 16h. 279-8332 laissez message.

PLATEAU, condos renovés sur St-Joseph, 1er ou 3e étage, tres eclairé, stationnement, 482-5608.

PLATEAU, condo aire ouverte, renove, 1 chambre a coucher, 118 000 $. 525-5721, 524-4054.

PLATEAU, joli 5½, 2 min. métro, a voir. 65 000 $. 843-7274.

PLATEAU, rue Christophe Colomb, rez-de-chaussée renové insonorisé, 1093 pi car., terrain exceptionnel, 3550 pi car., stationnement, 103 000 $ non négociable, 526-9361, 524-3459.

PLATEAU, Esplanade-Bernard, 750 pi car. 5 pièces, 3 fermées, balcon avant, balcon-terrasse arriere, appareils, 85 000$. 274-7065.

PLATEAU, Marquette, près Parc Lafontaine, copropriété indivise, 5½, renové, chauffage élect., à partir de 72 000 $, visites libres dim. entre 13h et 16h. au 4405 Marquette, Marc Jutras, 527-7416 ou Lambert 338-1597.

PRES metro Honoré-Beaugrand, 4½ foyer garage, 119000$, 354-2014

R.D.P. boul. Gouin, condo de reve, 4½ plus mezzanine et terrasse, système d'alarme, aspirateur central, air climatise, foyer, meublé ou non, faut voir. 323-2180.

R.D.P., super condo 5½, avec stationnement, foyer, face parc, location avec option d'achat. Marcel Nantel 253-5000.

REPENTIGNY Emeraude des Rives, condo deluxe, neuf, 4½, 2 s.bains, sur bord fleuve, 6e étage, vue magnifique, air, garage int., piscine int ext., quelques min de Mtl. 582-1464. 581-5801.

REPENTIGNY, bord du fleuve, luxueux 4½, 2 stationnements int. plus extra, 142 500 $. 585-1760

ROSEMONT 29e av., 4½ neuf à partir de 70,000$, 721-6672, 727-8832

SIR ROBERT PEEL
Centre-ville, tres luxueux condo, 2 chambres a coucher, 2 s.bains, 2 garages. 737-5828

STADE Olympique, Jardin Botanique et métro, luxueux 4½, garage int., clair, secteur de choix. Pas d'agent. 656-9000, 676-7437.

ST-BRUNO condo de luxe à vendre ou a louer, 653-1073, 461-2532

ST-BRUNO, condo ensoleillé (3 côtés), 1200 pi. car., 2 s.bains, 2 places de garage, piscine, 127,000 $. 653-3407

ST-HUBERT
Beau condo à vendre par l'entrepreneur, Prix reduit. Tapis au choix de l'acheteur. 461-1984.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, condo haut de gamme 1450 pi car. 25 min. de Montreal. Elise 1-347-7232.

ST-LAMBERT, condo neuf, libre, 4½, piscine, garage int., valeur 163,000$ pour 120,000$. 672-0230.

ST-LAMBERT, 177 De Navarre, 1600 pi car, 2 chambres, foyer, mezzanine, 2 parking, 130 000 $ négociable, message 671-8023.

ST-LAURENT, 11e, 2 chambres, 2 s/bains, air, foyer, piscine, tourbillon, garage, 144 000 $. 744-3865

TROPIQUES NORD, suite 1437 pi car, belle vue, prix reduit, 739-3962.

V. ST-LAURENT, 4½, 1½ s/bains, doit vendre. 744-4334, 744-3275.

VIEUX LONGUEUIL, architecture unique, 5½, 115 000$, 679-6865

VIEUX-MONTREAL, luxueux et spacieux condo, 4½, 1 120 pi car, murs en pierre, foyer, jardin, etc., 159 000 $. Pas d'agents. 286-4077.

115 LAURENTIDES

A PREVOST, neuf, 3 chambres, foyer, garage, grand terrain, 9.9% 2 ans, 105 000 $, 227-5513.

A PREVOST, opportunite: 2 maisons semi-dét., int. non fini, coût a finir 57 000 $, valeur finie 215 000 $. Vue panoramique, 2 min. de la 15, services inclus. Prix 115 000 $ ch.. 386-7073.

A 6 KM de L'église ST-SAUVEUR, maison neuve sur terrain de 41,250 pi. car., vue exceptionnelle, plancher de chêne, bain tourbillon, évaluation professionnelle 121,000$, prix 119,000 $. 227-2897

AUBAINE AUBAINE
Faîtière Piedmont, 3½, ultra-moderne, tout meublé, lav./séc., foyer, vue, piscine, etc. 525-0405

AUBAINE! Val Morin, Belle Neige. Maison mobile, au bas des pentes, 2 chambres, foyer, très bien meublée. 581-3448, 946-1684

BORD du lac, 2 chambres, foyer, tout équipé (année). 445-5743 soir.

BORD du lac, splendide maison, 24 000 pi car., ½ acre, Rawdon Park Estates, à quelques minutes des pistes de ski. Pièces claires, spacieuses, 4 chambres, 3 salles de bains, cheminée, sous-sol terminé, puits artésien. Particulier. 149 000$. Susan: 944-0430.

CHALET suisse en montagne, St-Adolphe d'Howard, 87 500 $. Imm. Uni 674-1934.

ENTRELACS Lac des Iles, résidence rustique, bord de l'eau, terrain 71 000 pi, 425 000 $. (514) 464-5955.

ESTEREL Lac Masson, 240 pi bord du lac, maison magnifique et propre, 4 chambres, bien meublé, orientation sud. S.V.P. Appelez: 486-6116 soir et fin de sem..

INCROYABLE !!!
Ste-Adèle, pour vente rapide! Canadienne unique 1981, 2 foyers, toit cathédrale, boisé, ski et golf Chanteclerc, 82 000 $. 433-7089.

LAC ACHIGAN, vue imprenable, grande propriété très éclairée avec 140 pi de plage. Orientation sud. 675 000 $. Imm. J.M. Cayer crtr., Yves Lacoste, 1-563-3851.

LAC L'ACHIGAN, maison neuve sur 2 terrains, bord eau, 395 000$, Paul: 563-4381 ou 2176, 432-2344

LAC NOIR, bord de l'eau, 3 chambres, foyer, rénové, très luxueux, près de golf, ski, tennis, 387-6060.

LAC ST-PAUL, bord du lac, 4 chambres, 2 s./bain, 1 salle d'eau, 77 500 $, 525-8845

MT-TREMBLANT sud, condo meublé 1 chambre, 1 000' du monte-penteet piscine ext. 1/2 mille du golf, tennis, plage. Evaluation mun. 56 500$. (514) 449-1188.

MT-TREMBLANT, duplex luxueux style chalet suisse, près du ski, vue panoramique, 1-819-425-8030

ST-ADOLPHE D'HOWARD, lac St-Denis, semi-détaché, aire ouverte, renové, foyer, 3 chambres, 3 étages, comp musical, discutable. 842-1147 local 206, 1-226-8313

STE-ADELE, condo semi-dét., valeur 120,000 $, hyp. 110,000 $. Faites offre. 1-514-229-4536.

STE-ADELE, duplex rénové, foyer, centre-ville, bon revenu, 99 000 $ ferme, Sylvie 819-322-2686.

STE-ADELE, Chantecler, bord lac Rond, maison de pierre. 1-229-3013

STE-ADELE, Sommet Bleu, 4 chambres, 169 000 $, 1-229-4344.

STE-AGATHE, 2 condos, 4½, 5½, foyer, meublés, loués jusqu'en juil. 92, revenu 900 $/mois, les 2 pour 120 000 $; 4½ - 55 000 $, 5½ - 65 000 $. Particulier. 621-0615.

ST-LIN, maison campagne luxueuse, 24'x55', bonne construction 10 ans, 5 arpents (animaux permis), 2 étages plus s/sol presque fini, garage, balayeuse centrale, piscine 27', parc de jeux pour enfants, 149 000 $. Sans agent. 439-3391.

ST-ROCK L'ACHIGAN, maison historique pierre des champs, 80 000 pi gazonné avec 5 bâtiments. 591-6177.

ST-SAUVEUR Village, semi-dét. moderne, 119 500 $. 227-4820,

ST-SAUVEUR. Condo temps partage, 2e sem. de fév. 514-584-3508.

ST-SAUVEUR, belle propriété en flanc de montagne + lac artificiel sur domaine, 1 mi. du mont Habitant, construction 82, 4 chambres, s/leu avec table de billard, 2 s.bain, salon double, remise de jardin, tout meublé + literie et vaisselle, faut voir, 175 000 $. Installez-vous!! 743-7538

ST-SAUVEUR, condo meublé, 1 ou 2 chambres, piscine int., 337-3896.

ST-SAUVEUR, domaine Montvillar, terrain de 57 000 pi car., superbe orientation vers le sud et l'ouest, environnement protégé, accès au lac. 661-6222

ST-SAUVEUR, suisse, neuve, vue panoramique, 104 500 $, 227-3355

TERRAIN bord d'un grand lac, prêt à bâtir, 80 000pi car., 45,000$ (514) 562-5838 ou soir 562-8487

VAL DAVID, jolie maison 3 chambres, terrain double, très paysager, grande galerie à l'arrière face aux montagne, accès au lac Doré, fournaise neuve et poêle à bois au s/sol, atelier, ext. clôture avant et grande remise à l'arrière 12x15. Visite libre sam. soir après 18h, dim. toute la journée, 72 000 $. Paul et Sandra 1-819-322-2989.

117 CANTONS DE L'EST

A VENDRE: 15 min. au sud de MAGOG, belle vieille grosse maison de campagne située dans un charmant et minuscule village Way's Mill, 6 pièces, terrain 1 acre entièrement paysager. Idéal pour velo et randonnees pedestres. Golf, ski, plage à moins de 20 km. Prix abordable. 819-562-3238, 819-838-4485.

Bord lac Memphremagog
Superbe propriété
100' sur le lac avec plage dans site résidentiel, accès à tennis, voile, etc. Cuisine, s/bains, design Denis Couture, le tout fait en 89. 595 000$.
1-819-868-0864 de 10 à 22h

CANTON de Magog, maison 9 pièces, 4 chambres à coucher, meublée ou non, 2 foyers, terrain 8500 'car. paysager, remise, accès lac, sur terrain privé, 95 000$, 514-526-8939 ou 819-872-3812.

DOMAINE près de Bromont, 2 étages 55X28, piscine creusée et tourbillon ext., 3½ acres paysager, 205 000 $, 1-375-4795.

KINGSBURY, belle maison centenaire 37x46, renovee, 10 pièces, idéal pour bed & breakfast, terrain 21 600pi car., vue sur rivière, 110,000$, 351-5539

LAC Brome, condo neuf, bord du lac, complètement meublé, accessoires de vaisselle compris, cable tele, foyer, piscine, près centres ski, golf, tennis, marina. Demande 125 000 $. Faut voir. 466-3251.

LAC BROME, bord de l'eau, grand terrain, maison meublée, foyer, s/sol fini, garage, 395,000 $. 366-4473 ou 1-243-0624.

LAC BROME: condo au prix coûtant, 4 chambres, foyer, vue sur les montagnes, plage, tennis, piscine, 484-2163, 1-819-843-9779.

LAC MEMPHREMAGOG, plage Southiere sur le lac, 33 rue des Ormes, 2 terrains 50x200, peut construire 2 maisons, chemin pavé, eau et égout, puits artesien, 1 en pierre, cheminée ext. en pierre, grosse rocaille, beaux arbres, avec une part en copropriete des plages et parc en boise, terrain 3 $ le pi car. 819-566-7148.

LAC MEMPHREMAGOG, Baie de Fichbay, maison-chalet, construction 86, bord de l'eau, beaucoup d'extra, 300 000 $. 819-876-5678.

ROXTON FALLS, domaine boisé 11 acres avec cottage pièces sur pièces, 89,000$. Robert Labelle 649-6446, Local crtr. 667-6766

ST-PRAXEDE, bung., 30 min. Thetford Mines, serre 11x11 vitrée, 35 000 $ négociable, (418) 449-3206

SUTTON
condos de luxe à partir de: 65 000 $, 2 et 3 chambres, meublé ou non. 464-2100 ou 464-5127.

TERRAIN à vendre ou à louer avec maison mobile neuve à vendre au versant nord du Mont Shefford.
Secteur pour les 55 ans et plus.
1307 Dennison est
Granby 1-345-3253

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

MOFFET, (Témiscamingue), jolie maison située face au lac, 5 chambres a coucher, grand terrain, 88 acres de terrain boisés, le tout situé dans un village paisible, prix 41 000$. (819) 747-2051

MONT St-Grégoire, proximité des cabanes à sucre, à vendre cottage style canadien, 11 pièces, terrain 100X220', prix 105 000 $. 1-346-5732.

MONT STE-ANNE, condo-studio meublé avec foyer, prix régulier: 55 000 $ réduit: 46 000 $ ferme. Inf. sur condo #408, S. Hamel: 1-418-826-3006 ou 1-800-463-1861

ST-ALEXANDRE de Kamouraska, grand bungalow 35x65, avec garage à même, rénovations récentes. R.-de-ch.: 3 grandes chambres, salon, cuisine, 1 s/bain, 1 s/lavage. S/sol fini: salle de douche, grand salon, foyer pierre, poêle encastré. Terrain paysager 150x160 environ. 418-495-2336.

ST-CHARLES de Mandeville, bung. 5½, garage double, pres rivière, 150x150, 1-835-3260

VENISE en Québec, 5 pièces, grand terrain d'environ 29,000 pi car. A proximité club golf. 447-6961.

120 FERMETTES

A STE-CHRISTINE, 1h de Mtl, adorable maison centenaire, en brique, restaurée, sur superbe terrain de 5 âcres, avec arbres fruitiers, seulement 109 000 $. Aussi autres maisons et fermes. NICOLE GAUTIER ENR. Courtier 676-9647 ou 1-819-826-2862

A 50 MIN. de Mtl. près autoroute 40 et pente de ski Rigaud, 13 arpents, bâtiments, maison pièces sur pièces, 98 000 $. 1-764-3389.

FERMETTE à St-Alexis, avec beaux bâtiments, 1-839-6941.

OKA, verger 3 000 pommiers, avec vue panoramique, 479-8002

VERCHERES, 30 arpents de terre, maison ancestrale de pierre, gros bâtiments.
Syst M A Boucherville Ctr. 449-6200
Roger Quintal 652-3468

121 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

BRADENTON, Floride. Luxueux condo 2 chambres, 2 salles de bain, tout meublé, dans quartier francophone. Appeler Anita Lucia, (813) 792-9555, fax: 792-6497.

CALIFORNIE près de San Diego, jolie villa Lawrence Welk, 2 chambres, 2 s/bains, cuisine complète, piscine, golf, tennis et pêche. A louer ou à vendre. 714-534-0511.

DAYTNA BEACH, Floride condo meublé, 2 s/bains, piscine, bord de mer, garage, 114,000 U.S. 274-4313

FORT LAUDERDALE, condo 5 pièces, 2 s/bains, bien décoré, céramique, tapis, accès facile mer, près services, 2 piscines, 2 salles récréation, télé française, (305) 733-1816

FORT LAUDERDALE, condo 2 chambres, 2 salles de bains, 2e étage, face au golf, terrain paysager, 2 club houses, 2 piscines, t.v. française. 305-731-0351

PARK LAKE, maison mobile double, sur lac, meublé, 2 chambres, 2 s/bain, abri d'auto, arbres fruitiers, photos, 514-334-0146

HALLENDALE: condos 1-2 chambres, sur plage, 82 000$, 933-9337

PARK LAKES Hollywood, maison mobile 12'x56', Fleetwood, propre, 5 étoiles, cause achat 2e maison. 22 000$ U.S. 1-305-962-1757.

POMPANO condo, sécurité piscine golf, près mer, 29 900$. 681-7691

POMPANO, Cypress Bend, condo de prestige 5½, 2 bains, entièrement meublé et décoré à neuf, hyp. transférable à 9 %, propriétaire quebecois, 78 000 $ négociable. Urgent de vendre. (514) 692-0617.

POMPANO, Golf View Park, maison mobile double, 2 chambres, 2 s/bains, meublée à neuf, 65,000 $ U.S., 382-0397.

122 MAISONS DE CAMPAGNE

ST-AGATHE rénové, 2 chambres, atelier, 6 âcres boisés, accès aux sports. Doit partir! 1-819-326-0581.

ST-ANDRE EST
Bord le l'eau
Petit domaine champêtre, 10 arpents sur l'Outaouais, quai 80 pi, maison principale rénové selon plan d'architecte, 3 chambres à coucher, s/manger, vivoir avec foyer, 2½ s/bains, 15 min. Mirabel, 45 min. Mtl. Prix 310 000 $. Vente privée. Jour semaine 844-9160, soirée 733-1475, fin sem. 1-562-6714.

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, (village), québécoise centenaire, bord de l'eau, grand 4½, 5 min. de la 30, (514)-787-2048.

STE-ANNE-de-Sorel, 11 pièces, 300 pi. sur bord de l'eau, doit vendre, 674-0268, 819-394-3034, Jean.

STE-MELANIE, vieille maison, 29 500$, 35 000 pi car. 1-883-5796

123 MAISONS MOBILES

ATTENTION naturiste, à sacrifier maison mobile 58X16', luxueuse 1988, ou echange, qu'avez-vous à offrir? 328-2118, 328-2095.

LAVAL, maison mobile 83, 14x68, prix à discuter. 625-3905

STE.-GENEVIEVE 10x50, 1967 bord eau, 12 000$. 458-2719

VERDUN, métro, 4½ propre, haut, équipée, les entrées, 340$. 766-6724

124 PROPRIETES A ECHANGER

A échanger petit édifice à bureaux ou 18 logis banlieue ouest, equité 250 000$ pour restaurant immeuble seul, loué ou vacant, 633-9764.

A 5 min. de Morin Heights, 47 terrains cadastrés, boisés, avec lac privé, 2 200 000 pi car., 475 000 $. Echangerais contre terrain ou bâtisse commerciale sur rive-sud, 445-8808, 653-1066

BOISBRIAND, bung., 2 cottages 1 "Rough", 1 luxueux, echangerais immeuble à Mtl. Luc, 385-6848.

COMMERCIAL bar bowling bureau appartements, équité 200 000 $, faites offre. 723-0236.

CONDO a Laval à échanger contre maison mobile en Floride ou autre, 964-2820

COTTAGE de 3 500 pi car. total, 90 000$ d'equité, 434-1180

REPUBLIQUE DOMINICAINE; 1 à 6 unités, bord de mer dans projet hôtelier très prometteur. Echange pour propriete a revenu ou condo, Montreal, 624-5191

ST-SAUVEUR, condo 4½ sur pente, échangerais pour 3, 4, 6 logements, secteur Rosemont. 227-5821.

125 CHALETS

BORD de lac, 4 saisons, 2 étages, s.sol, 1 h Québec, 1h30 Montreal, 20 min. golf, ski, 1-418-426-9684

BORD lac St-Ferdinand, 28x40 1½ étage, près Thetford Mines, route 265, terrain boise 19 000 pi car. Proprio (1-819) 362-2177.

CHALET meublé à vendre, bord de lac, terrain de 34 000 pi car aménagé, lac Deligny. 259-3847.

CHERTSEY, rénové, hiverrisé, terrain 35,000 pi car, accès au lac, 30,000$. 625-8521; 1-882-9508.

FORESTVILLE, lac Macdonald, 16x22, chasse-pêche. 418-587-6133.

LAC Nominingue, chalet suisse hiver-été, 4 chambres, 2 foyers, vue et accès au lac, terrain 3 acres, prix 79 500 $. Imm. H. Connelly. Diane Pilon 819-275-3649 ou 514-951-6590

MAISONS mobiles neuves, au pied du Mont Habitant, St-Sauveur, à partir de 35 000$. 661-8671.

MT-TREMBLANT sud, condo meublé 1 chambre, 1 000' du monte-penteet piscine ext. 1/2 mille du golf, tennis, plage. Evaluation mun. 56 500$. (514) 449-1188.

ST-ADOLPHE D'Howard, chalets, bord de l'eau, 65 000 $, meublé, négociable, 645-5436, 819-327-3548

ST-DAMIEN, bord eau, 4 saisons, 2 chambres, 49 000$. 1-886-2396

ST-GABRIEL, été, 5 chambres, foyer, terrain 17,000 pi car., bord du lac, 55,000$. 418-652-3750 de 8h a 8h30 ou 418-523-7121 (message).

SUPERBE CHALET hiver/été 34x34, vaste terrain longeant Lac aux Sables (Portneuf), toit cathedrale, fenêtres panoramiques, 3 chambres, s/sol, galeries, quais, occasion. (418) 688-0062

127 TERRAINS

LAVAL
Terrains à vendre, résidentiel, commercial et industriel. Bienvenue aux constructeurs et particuliers. Louis Gagnon, 669-4910

MAGNIFIQUE vue panoramique Ste-Adèle, façade ouest, 681-0841.

MONTREAL, terrain 22 000 pi car. + bâtisse 7000 pi. 434-1511

PARTICULIER, vend terrain résidentiel de 100 000 pi car. Ile Perrot. A 100 pi du lac St-Louis; avec droit de passage au lac, descente de bateau. Valeur: 4,00 $ le pi car., laisserait pour 2,00 $ le pi car. L'offre est pour le lot en entier. Ecrire à M. Du Salon, C.P. 441, Station Youville, Mtl, H2P 2V6.

R.D.P. 18e près Gouin, pour maison luxueuse, droit d'accès à la rivière, 79x120, 256-6712.

RAWDON, site de choix, boisé, avec accès au lac Pontbriand, 32,250 pi car. et plus, valeur 0,50$ pi car. réduit à 0,30 $ pi car. plus escompte sur TPS. Téléphoner maintenant au 277-8122.

ROSEMERE GRANDE AUBAINE
15,800 pi car., 3$ pi car., services inclus. 324-2986

ST-BRUNO, sommet Trinité, adj. au parc, 4,50 $/pi car. 441-0918.

ST-DONAT, terrain 100x300, coté pentes de ski Garceau, accès au lac Blanc et Ouareau, prix 12 000$. (514) 589-2742 Michel

STE-ADELE paroisse, magnifique terrain boisé, belle vue, 50 cents + pi car. Aussi bord de riviere. Financement 10%. 681-0841.

STE-JULIE, (Hauts-Bois), superbe terrain boisé, secteur de choix, 85x124, rue été 91, 649-9668

STE-MARCELINE, 15 000 pi car., lac artificiel, 585-6049

SUPERBE terrain dans le domaine des patriotes à Prévost, plateau de montagne, 33 000 pi car., 0,90$ le pi. Communiquez au 944-4449

TERRAIN 180X200, situé à Mansonville, inf. 460-3246

VIMONT, dans Cité de la Santé, pas services, 6,50$ pi. car. 967-1825

.....ROSEMERE, de 7000 à 15 000 pi. residentiel ou duplex. 434-1511.

A CHATEAUGUAY nord, 2 beaux terrains, 58'x200', 29 000 $, 50x175 pi 23 000 $, clôture Frost, très bien situés, prêts à construire. 364-0464.

A PREVOST, lots de 15 000 pi car. et plus, vue panoramique, 2 min. de la 15, pres des centres de ski. 2.50 $ le pi car. services inclus, 1.50 $ le pi car. services exclus. Accès au lac. Termes possibles, comptant minimum. 386-7073.

A ST-ADELE paroisse boisés, vision, 0,17 $ et + pi car. 668-3434

ADJACENT au parc Orford, beau grand terrain boisé, 0,35$ le pi car, grandeur 53,342 pi car, accès au lac. (1-819) 822-1495 ou 847-2373

AHUNTSIC, terrain plan permis, 26x100, 32$ pi car. 384-7110.

ATTENTION!
Constructeurs, 340 terrains prêts à construire, $0.40 pi car, Mirabel, St-Colomban, Joseph 337-4900.

BELLEFEUILLE, lac Cloutier, boisé, cadastré, 30 094 pi car., rue asphaltée, 0.40 $/pi car. 472-1532

BORD de l'eau, prêts à construire a St-Zénon, a partir de 5000 $, très beau site. 589-4963, 583-5330.

BORD DE L'EAU, secteur rivière des Mille-Iles, 12 500 à 50 000 pi car., prêt à construire. Michel St-Jacques 472-0263.

BORD DU FLEUVE REPENTIGNY
Terrain 6 700 pi car. et plus. Sur rue de prestige, naviguable, 8,50$ et plus, le pi car. 654-1109

DOMAINE des Hauts-Bois, Ste-Julie, 10 000 pi car. Soir 641-1696

DUHAMEL, ½ mille du village, une belle place pour bâtir, boisé avec un petit lac environ 200x400, grandeur du terrain 11 acres. 320 pl, idéal pour la chasse, prix 25 000 $ ou à discuter. Pierre ou Lise 819-983-6307.

ERABLIERE un million pi car. panorama, site de choix, près Esterel, 0,30$ pi car. 629-9028.

LAC Nominingue, terrain de 67 495 pi car., 200 pi de plage Imm. H. Connelly. Diane Pilon: 1-819-275-3649 ou 514-951-6590.

LAPLAINE, terrain 10,706 pi car., 478-6600; 472-8286.

LAPRAIRIE, 7762 pi car., près golf, prêt à construire, 5,75 $ le pi car. service inclus. 725-4030, 374-1863

LAURENTIDES, bord de l'eau, majestueux lac Achigan, superbe terrain boisé, plage privée. A qui la chance ? 514-436-6393 soir.

LAVAL Vimont, 1 terrain prêt à bâtir. 669-0724, 594-6367

LAVAL, 2 min. aut. 13, 10 000 pi car. prêt à bâtir rés. taxes basses, 3,60$ pi car. négociable, 689-7901.

128 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

($$$) L'HOMME A CONNAITRE 1ère, 2e, achetons balance vente. Claude St-Onge Crtr 733-4214.

ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque. rapide jour, soir. Not: 729-4332

131 A LOUER CENTRE-VILLE

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆
DR PENFIELD 1550
Edifice residentiel, de luxe, portier, air, piscine, sauna, 3½-4½.
Rabais pour 55 ans et plus.
935-1973 lundi au vend. 9 à 16 h
☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

A LOUER rue de la Montagne, superbe 4½ et 5½, air climatisé, foyer, garage. Le confort abordable, 989-1563.

A METRO Sherbrooke, 2½ très tranquille, propre, securitaire, semi-meublé, 395 $, 522-3822

A 1880 Beaudry, métro, grands condos luxueux 3½ 4½, (abordable si bonnes références), 629-5847

A 800 PIEDS, métro Lionel Groulx, rénové, 5½, 781 Walker, stationnement, tapis mur à mur, horizontaux, 650$, 937-4802.

ACCES direct au centre-ville et autoroute, 4½ rénové, rue Bourgeoys près de Wellington, 550 $. Jour: 939-6432 soir: 694-3407.

ADJ. WESTMOUNT, 2½ à 6½ rénovés; aussi 4½, 2 mois gratuits. 3777 Cote-des-Neiges. 933-8530

ADJACENT Parc Lafontaine, grand 4½ rénove, cour, 615$ - 650$. 273-9102.

AMHERST et Robin, 3½ super rénove, 450 $ mois, 3 portes patio, 3e étage, libre, 528-3888, 523-3469.

ATWATER (métro), rue Tupper, 2½, 3½, renovés, très propres, 400$- 465$. 276-5905, 939-0578

ATWATER- Sherbrooke près métro, 4½, 2 chambres, boiseries, tout rénovés, chauffage élect., 700$ 989-2087, 735-0689

AU COEUR DE MONTREAL
2½ 3½ rénovés, tout inclus, securite, 939-3396 ou 731-6131

AV. DES PINS O. 1400, grands 4½, ensoleillés, équipés, piscine, sauna, panorama. 842-8041.

AYLMER, condo 4½, renové a neuf, lav. séc., foyer, grands placards, stationnement. 270-8637

BERRI-UQAM, metro, 3½, condo 1987, 1 mois gratuit, 570$, 287-9635

BERRI-UQAM grand 1½ tout compris, 285$, 300$, après 18h 526-4483.

BORD DE L'EAU, penthouse, 1500 pi. car., foyer, climatisé, 2 s/bains, garage. 937-8124, 861-3000

CARRE VIGER 3½, charmant, victorienne, boiserie, ensoleillé. avril ou après, 482-8232, 697-7237.

CARTIER, 3½, propre, chauffage élect., 3e, avril, 275$, 526-6807

CARTIER-Sherbrooke, 3½, 1er étage, poêle, refrigerateur, eau chaude, 405 $. 387-0836

CENTRE EST, près métro Préfontaine, grand 7½ + électr., rénove, lav. séch. disponibles, 662-6281.

CENTRE VILLE, TOUR TRYLON Ste-Famille 3463, 1½, 2½, 3½, piscine, sauna, sécurité, 843-3971.

CENTRE-EST, grand 8½ bas non chauffé, 661-2480 ou 661-6491.

CHATEAU LINCOLN, 1½, 2½, 3½, 4½, tout inclus, meublé ou non. 931-7271

CHERRIER. Grand 7½, rénové, 2 s/bains, stationnement, 950 $ non chauffé.737-1263.

CHERRIER, grand 6½ sur 2 étages, 950$, 525-2728 ou 523-0844

COLONIALE près Sherbrooke, 1 mois gratuit, 3½ libre 400 $, 2½, 1½ libres juil., 843-3574, 288-4571.

COURSOL, superbe grand logement victorien rénove, très ensoleillé, 2 grandes chambres, très grand salon, s/manger, cuisine moderne, porte patio, 2 étages, belle cour et stationnement, sur rue très calme, a 2 pas du métro, 900 $, 485-2521.

DE MAISONNEUVE/Panet, 3½, 4½, rénovés, 632-9479, 749-5655

DUROCHER, appartements style condo, 4½, 282-0880, 499-1950.

GRAND et nouveau 4½, rue Montcalm, 300 pi. métro Beaudry, toutes commodités. M. Rosati, 648-6389, 528-9537, Normand Brun

GUY- René-Lévesque, 3½, rénové, semi meublé. Chauffé électrique. Libre. 350 $. 597-0436

GUY/Notre-Dame, 4½, ensoleillé, garage, électro-ménagers, panorama, balcon, tranquille, 800 $, 486-3335 soir et fin de semaine.

GUY, très grand 4½ neuf, foyer, garage, 5 min. du centre-ville et métro, libre, 750 $ par mois. 931-4831 ou 1-563-2595

JOLI 4½ neuf, foyer, climatisé, grande terrasse, face parc. 937-8124 861-3000

LA CITADELLE
2125 St-Marc, 1½ à 3½, immédiatement. Tout compris; squash, piscine, s/d'exercise, balcon.
Métro Guy. 935-4673

LA CITE studio, 18e, poêle, frigo, vue piscine, 500 $ mois. 696-1492

★★★★★★★★★★
PLACE DU BOULEVARD
Où le service n'est pas chose du passé
1½ -2½-3½
Cuisinière, réfrigérateur. Complexe immobilier complètement à l'épreuve du feu.
Bureau de location:
315, boul. René Lévesque E.
(centre-ville)
844-4814
1547512-R 131
★★★★★★★★★★

Avis

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:
"Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

LOFT sur 3 niveaux, murs de brique, terrasse, foyer, vue sur l'eau, 383-5562, 861-3000.

METRO Atwater, rue Lambert Closse, 1½, 3½, 5½ non chauffé, 350$, 450$/, 600$. 933-8080.

METRO Berri, 1767 St-Christophe #2, 1½, 2½, 3½, 521-4317, 933-9337

METRO Berri, face UQAM, 2½, 1½, neufs, équipés, ascenseur, buanderie, 845-0041 ou 597-1656.

METRO BERRI, Wolfe/Maisonneuve, choix de beaux 4½ neufs, dernier étage, avril et juil. 598-7587

METRO Frontenac, 4 grands 6½, clairs, rénoves, cour, 550$ à 625$. 271-7502.

METRO Guy, 4½ à sous-louer pour 3 mois, réduit, 934-4452, 762-2456

OUTREMONT, 5½, 2e triplex, bois franc, 1er juil., 700 $. 270-9384

PEEL PLAZA grand 3½, poêle, frigo, lave-vaisselle inclus, air climatisé, portier 24h. Terrasse sur toit avec jardin et piscine. Salle d'exercices avec sauna. Sous location avril-mai 91, 600$. option renouvellement bail. 666-7136

PEEL 3460, 3½, avril-mai, cable gratuit, balcon, l/vaisselle, renouvellement possible, 690 $. 449-5037.

PEEL/SHERBROOKE
Peel Plaza, 4½, sous-location, 1165$ mois, négociable, 848-1055.

PLACE ELGIN
1100, Dr. Penfield, coin Peel et Stanley. 2½, 3½, 4½. Electricite payé, air climatisé central, saunas, jardin, piscine. 849-7061.

PLESSIS nouvellement refait, solarium, foyer, terrasse, design unique, poêle-frigo inclus, 800 $, 1er juin. 287-0990. soir 522-7180.

PRES CENTRE-VILLE
1 MOIS GRATUIT
Beaux logements 3½-400$, 4½-440$, stationnement extérieur gratuit, près métro, 939-3626, 938-0707

PRES RADIO-CANADA, style victorien, foyer, alarme, électroménagers, climatisé, 1 chambre à coucher, 700 $/mois. 728-9277.

RENE LEVESQUE/ Atwater, 4½ remis à neuf, 650$. 934-0528

SHERBROOKE voisin hôpital Notre-Dame, grand 5½ (1 500 pi car.), 5 appareils électroménagers, 825 $, libre. 286-0331

ST MATHIEU/DORCHESTER
1 mois gratuit, 1½, 2½, 3½, 4½, piscine, sauna, poêle, réfrigérateur, tout inclus. 933-6771

ST-ANDRE 2½ 3½ neufs, alarme, stationnement, balcon, 449-1418.

ST-DENIS/Ontario, 1½, 2½, 3½, entièrement renovés, buanderie, intercom, près commodités, métro Berri. 528-9190, 494-2583.

ST-DENIS/René Levesque, 1½ neuf, meublé, 289-9527, 849-5888

STE-CATHERINE est 3174, 7½, lav. séc., poêle, frigo, l.vaisselle. Propre, renové. 620 $. 523-7269.

ST-HUBERT/Cherrier 2½-3½-4½-5½ (6½ - parc Lafontaine) 849-7838.

ST-TIMOTHEE, 3½, UQAM, 335$, entrées lav. séc., avril, 598-9889.

SUPERBE 8½
Métro Beaubien, 2e, mai. 274-1251.

132 VIEUX MONTRÉAL

NOTRE-DAME ET ST-LAURENT: loft, 2000 pi.car. Chambre à coucher, foyer, $1,080. Libre imm. 861-4545

PRES METRO studios 1½ rénovés, mur briques, poêle, frigo, lav.-séch., 480 $-650 $; 861-1213.

STUDIO 700 pi car, confortable, equipe, 650 $, 879-1217. 598-5858.

SUPERBE app. en coin, ensoleillé, vue sur fleuve, 1700 pi. 2 chambres, murs pierre, poutres, 2 étages, 1040$ par mois, 284-1962.

133 A LOUER ILE DE MONTRÉAL

☆ ☆ ☆ ☆ ☆
ATTENTION
Vous avez une place à louer? Nous offrons un service complet, Infolocation par vidéo. Demandez Lydia 933-7222
☆ ☆ ☆ ☆ ☆

! A MTL, 4½, ÉCLAIRES !
2205 Sherbrooke est. 597-1072

! ANGUS ROSEMONT !
Condos 4½ et 5½ neufs, design exceptionnel, s/bains avec bain encastré et douche séparée. Stationnemnt extérieur. Encadrement résidentiel. A proximité de 2 stations de métro. Disponibles à compter de mars jusqu'à juillet 1991. 620 $ à 780 $. Inf.: 526-1147

A bienvenue semi-retraite, 4½ neuf, entrées lav./séc., 332-2348

A côté métro Jean-Talon, 1½, frais peint, 285$ tout inclus, 681-7314.

A métro Jean-Talon, grand 4½, 1er plancher, moderne, chauffé; 2 grands balcons, 600$; grand 5½ chauffé, moderne, 650$; grand 5½, 1er plancher, élect., 2 grands balcons 630$. 272-1256.

A Ahuntsic, 1595, 1605 H.-Bourassa o., 3½-4½, 956-1108, 337-2325.

A Ahuntsic 10 615 Francis, moderne, chauffé, poêle, frigo, jardin. 3½ a 425$. 4½ a 475$. Bas. 383-1959

A Ahuntsic, 1315 Henri-Bourassa est, 4½, 2e, 420$. 334-6048.

A AHUNTSIC, 10205 ST-LAURENT, 2½ FERMÉES, MEUBLEES, RECENT, FRAIS PEINT, PAISIBLE.

A AHUNTSIC, 3½, micro-onde gratuit, frigo poêle, métro, 620-7546

A AHUNTSIC, 3½ non chauffé, haut triplex, ensoleillé, 375 $. 389-4045.

A AHUNTSIC, 3½, s/sol duplex, les entrées, 395$ chauffé, 388-2500.

A AHUNTSIC, 1er juil., haut triplex, grand 4½ moderne, pour couple tranquille, bonnes références, chauffé électricité, 450$, 388-3410

A AHUNTSIC, 3½ s/sol, élect., entrées, très propre, 1er mai, 340$. Références. 385-0457.

A AHUNTSIC, 4½ fermé, chauffé, tranquille, clair, balcon, 381-1083

A AHUNTSIC, 2 MOIS GRATUITS Promotion. Luxueux 1½, 3½, 4½. Poêle, frigo, piscine intérieure, sauna, salle d'exercice, 335-3898

A ANJOU, 2½ meublé chauffé, air climatisé, tranquille. Près des Galeries. 744-0928 ou soir 351-2901.

A ASCENSEUR et piscine, 3½, 4½, V. St-Laurent, 435 $ +. 744-0092

A BON PRIX! avec beaucoup d'inclus, 1½ à 3½. Faut visiter pour apprécier! 687-9694, 668-9456.

A BORDEAUX, 6½, foyer, tourbillon, terrasse, aspirateur, garage, 850 $, , 334-7835

A CARTIERVILLE, 4½, près services, les entrées, parking. 336-1701

A CENTRE SUD 3½, 4½, 5½, rénové, entrée lav/séc., 629-6277

A COOP ST-DENIS, 5½, 6½ rénovés, libres, métro Rosemont. S. Cyr, 276-1502.

A FACE PARC OLYMPIQUE
Immeuble propre et tranquille, 4½: 540$, 2½: 350$, redecoré, chauffé, eau chaude. Références, 282-6424

A LOUER 3½, propre, libre, métro Jolliette, 527-6616 - 253-0776.

A LOUER Boul. St-Michel/Villeray 4½ rénové 2e libre 470$, 374-6963, 331-7054

A LOUER Boul Gouin/St-Michel 4½, 3e, 470$, juillet 322-7883, 374-6963

A LOUER 3½, très éclairé, rénové en '85, propre, métro Jolliette, 374-5871 de 12h à 14h, 322-4721 Joanne.

A LOUER 4½ non chauffé, rue Drolet. 277-8092

A LOUER. 3½, propre. Rachel-Hogan. Bas. Mois gratuit. Libre. Bus. Frais vires: 0-819-597-2934.

A LOUER, boul. Gouin et Salaberry, 4½, 2e- 3e, $470. juil. 337-5082

A Mtl-Nord, 3½-4½ libres, entrée lav/séc., 345 $. 324-6645, 471-9587

A MTL-NORD, 4½, près services, les entrées, parking, libre. 336-1701

A ST-HENRI 4½-5½ frais peint, 3½ meublés ou non, libres, 256-8941.

A ST-LEONARD, 7320 Viau, 2½ 3½ 4½, peints, libres, parking. 723-0243

A V. St-Laurent, 4½ chauffé, équipé, eau chaude, métro, 510$; 3½ 450$; 662-2726; 747-6892.

A VOIR ST-DENIS (métro Jarry)
4½ totalement rénové, vitraux, boiseries d'origine, entrée lav./séc., 381-6269, 387-9084.

A VOIR! 4½ ou 6½ très propre, rue Chambly. 521-9247.

A 10 MIN. du centre-ville, grand 4½, libre ou 1er juil.. 353-4152.

A 2 pas métro Longeuiler, 4½ libre immédiatement, entrée lav./séc., très propre, 385$/mois, 256-7060

A 2 rues métro Jean-Talon, 3½ ouvert, 1er, 2e étage, bonus si bail avant 1er avril, 345$ mois. 581-9817

A 4209 ISABELLA, 4½, haut duplex, tranquille, vue panoramique, 650 $, rénové, 731-6129.

A 5 MIN. métro Joliette, face cégep Maisonneuve, 1½ libre, 3½ mai. 251-1725

A 5337 ST-DOMINIQUE près Laurier, 5½ très très propre, plancher vernis, entrée lav./sec. 331-3723

A 6650 Boul. Pie IX/Beaubien, 3½ et 4½ chauffés, 376-5670 après 16h.

ABORD métro Rosemont, rue St-Hubert, grands 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, ascenseur. 495-3128.

ACCESSIBLE AUX FAUTEUILS ROULANTS
Bâtisse insonorisée à Montréal-Nord, rampe, ouvre-portes électriques, ascenseur. Logements modernes de une ou deux chambres à coucher à partir de 475$ tout compris. 329-0130 ou 322-9609.

ADAM/Morgan, 3½, rénové, élect., entrées lav./sec., 360$, 254-2387.

ADAM, grand 7½ ultra propre, boiseries naturelles, tapis passage et salon, plancher bois franc, cave, cour fermée. Idéal pour professionnel. 700 $. 254-8545, 1-228-4429.

AHUNTSIC, 4½ avec cour, patio, stationnement privé, près parcs et hôpital Fleury. Pistes cyclables. Libre immédiatement, 385-4132

AHUNTSIC domaine St-Sulpice, 4½, aire ouverte, avril ou mai, très propre, 387-9170, 655-9615.

AHUNTSIC grand 3½, face parc, entrées lav.-séch., 355$, 381-9879

AHUNTSIC près métro, 3½ chauffé, libre ou juillet, 669-8366.

AHUNTSIC Bachelor, 2½, près services et métro, libre 1er mai, 350$ tout incl. Pierre 339-1180.

AHUNTSIC E., triplex, 4½, moderne, 550 $, juillet, 387-6199

AHUNTSIC Fleury est, 4½ chauffé, 475$. Juil. 662-2726; 747-6892.

AHUNTSIC Henri-Bourassa/André Jobin 5½, 3e, 460$, juillet 337-5082, 374-6963.

AHUNTSIC O., 3½, impeccable, chauffé, eau chaude, service de concierge, libre, 435 $. 384-8448, 338-1818.

AHUNTSIC OUEST, 3-3½, beton, 375 $ et plus, porte patio. 387-0242.

AHUNTSIC 3½ chauffé, haut triplex, entrée lav., libre, 388-5204

AHUNTSIC 3½ 2e, 6½ 1er étage avec garage, 1er juil. Demandez Val 273-3224, 594-1579, 965-0769

AHUNTSIC, bas duplex 5½ chauffé, garage, cour, 740$. 381-1615.

AHUNTSIC, beau 4½ peinturé, élect. libre, 375$, 381-2004

AHUNTSIC, beau 4½, dans triplex, entrees lav./sec. 430 $. 389-4893.

AHUNTSIC, cottage, métro, 1 000 $/mois, mi-avril, sept, 384-7109.

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, 3½, foyer, toit cathédrale, 590 $, 2½, poêle, frigo, 415 $ et 3½, demi s.sol, très éclairé, 470 $. Libres en juillet. 277-7486.

AHUNTSIC, grand 3½, chauffé, boul. d'Auteuil près métro Sauvé, libre mai ou juil., 590 $, 388-5341.

AHUNTSIC, insonorisé, 3, 3½, 4½, chauffé, poêle et frigo, propres, tranquille, 405$ à 580$, 336-7949.

AHUNTSIC, près hôpital fleury, bas de duplex, moderne. 591-3739

AHUNTSIC, s/sol 3½ chauffé, 340$, possibilité libre immédiatement. 381-1615.

AHUNTSIC, Chambord Sauvé, haut duplex 4½ non chauffé, 465 $/mois, 668-4216 ou 628-6699 Yvon Mayer.

AHUNTSIC, Francis, 5½, élec., entrée lav./séc. 475 $. 622-4126.

AHUNTSIC, Grande-Allée, 4½ de luxe, entrées lav./séc., chauffage élect., 675 $. 387-2170, 389-2517

AHUNTSIC, Sacré-Coeur, 3½, 1er, entrées lav./séc., 430 $, 353-2361

AHUNTSIC, St-Sulpice, superbe 6½, foyer, garage, 945 $. 4½ style condo, garage, 595 $. Juill. 648-1731.

AHUNTSIC, 10730-32 Séguin, grand 5½ fermées, insonorisé béton armé, très propre, 331-0592.

AHUNTSIC, 10 280 Iberville, 5½ électrique, propre, 485 $, près services, références, 387-7800

AHUNTSIC, 10286 Terrasse Fleury 4½ chauffé, métro. 663-5519.

AHUNTSIC, 1615 Dudemaine, 4½, 545 $, équipé, 337-4919, 956-0242

AHUNTSIC, 1661 Prieur est, r.-de-ch., 3 chambres, grand salon, garage, cour, 700 $. 382-6836.

AHUNTSIC, 1659 Sauriol est, haut duplex 4½, 450 $ non chauffé, 1er juillet. 389-3952

AHUNTSIC, 2½, 3½, 4½, venez négocier votre loyer, 387-3836.

AHUNTSIC, 2½, 3½, 4½, chauffés, 300 $ à 470 $. Juillet. 389-5333

AHUNTSIC, 3½ moderne, élect., 1er juillet, 420 $, 387-2301.

AHUNTSIC, 3½, 4½, 7½, neufs, foyer, garage, tapis, 858-0143.

AHUNTSIC, 3½, secteur de choix, semi-s.sol, tapis, poêle frigo inclus, 385 $ non chauffé. 383-3437

AHUNTSIC, 3½, 375 $; 2½, 330 $. Libres, chauffés, tout compris sauf élect., 1787 Henri-Bourassa E. app 31, coin Papineau.

AHUNTSIC, 4½ s/sol, très propre, entrées lav./séc., 425 $, 353-2361

AHUNTSIC, 4 pièces, chauffé, haut triplex, ensoleillé, 388-2331.

AHUNTSIC, 4½, non chauffé, gens tranquilles, après 17h: 385-3264

AHUNTSIC, 4½, bas duplex, s/sol fini, garage, cour privee, 388-0750

AHUNTSIC, 4½, chauffé, poêle-frigo, métro Bourassa, libre juillet, 485 $, 332-5462.

AHUNTSIC, 6½, bas de triplex, 750 $/mois. 387-7433.

AHUNTSIC, 6½, entrée lav./séc. tapis, 560$, 1er mai. 388-3113

AHUNTSIC, 710 Legendre coin Millen, 3½, 4½, près cégep Ahuntsic, métro, 626-5374.

AHUNTSIC, 9542 St-Hubert, 2e, 7½ chauffé, eau chaude, foyer, garage, boiseries, 900 $, 670-9054.

AI 4 grands 4½, à Mtl-Nord, 450$, + un 6½ a Rosemont 550$ 661-8671.

ALEXANDRE DE SEVE/Maisonneuve, 3½, 5½, immédiat/juil. Très propre. 325 à 475 $. 523-2867.

ANDRE GRASSET haut duplex, 4½, entrée lav/séc, élect., tapis, croissant, libre, 550 $, 385-9431.

ANJOU al 4½ chauffé, 525$, eau chaude fournie, lav./séc. 353-1309.

ANJOU grand 4½, 2e, chauffé, entrées lav.-séch., eau chaude fournie, juillet, 351-5322.

ANJOU 6½ haut duplex, très grand coin de rue. Juil. 585$. 493-1118

ANJOU/ Beaubien, 4½ 3½ chauffés, équipé, eau chaude, entrées, références, 355-8543, 729-9737.

ANJOU, bas duplex 5½, garage double, alarme, 650$, 353-1208

ANJOU, beau 3½, moderne, stationnement privé, près d'autobus, 351-7704.

ANJOU, métro Beaugrand, 4½, élect., lav./sec. Roi René. 354-6361

ANJOU, près place Versailles, 4½, entrées lav/séc, demi-s/sol, 255-3049.

ANJOU, près des Galeries, grand 4½ chauffé, eau chaude, refait à neuf, 1er juill., 550 $/mois. 332-4222.

ANJOU, rue Beaubien, 3½, 5½ (avec lave-vaisselle), chauffés, poêle, frigo, eau chaude, entrées lav./séc. 493-4597 ou 729-9737.

ANJOU, triplex '87, 4½ moderne, comme neuf, haut. 353-1456

ANJOU, Al 3½, poêle, frigo, 4½, bloc paisible, près tout. 355-0094

ANJOU, Beaubien 7090, 3½, 4½, béton, ascenseur, juil. 353-4684.

ANJOU, Des Angevins, grand 5½, 515$, libre juil., 354-3997.

ANJOU, Galeries, 5½ haut duplex, grand, très propre, juill. 353-4769.

ANJOU, GRAND beau 4½, clair, calme, 3e, 465 $. 769-6611

ANJOU, Jarry/Neuville, 5½ chauffé, eau chaude, entrées lav./séch. libre, références, 354-8702

ANJOU, 2 grands 4½, 1 semi s/sol, disponibles, eau chaude, chauffés, 490$, 510$. 351-6049, 342-6799

ANJOU, 2½, grand, ensoleillé, meublé, élect.-chauffage inclus, 352-7897, 876-7552

ANJOU, 3½ et 5½, duplex semi-dét., après 18 h: 353-7969.

ANJOU, 3½ spacieux, foyer, entrée lav./séc., l.-vaisselle, 460$, élec., 686-1015, après 17h 326-8217.

ANJOU, 3½, 4½, bien situé. 355-4079, 681-7332

MONTRÉAL
Près Outremont et Ville Mont-Royal
1½, 2½, 3½, 4½, 5½
275$ à 560$
A cinq minutes du métro par autobus 160, 165. Hôpitaux, centre d'achats, parc, Université de Montréal. Poêle, réfrigérateur, idéal pour étudiants.
6675, Darlington
737-2268
1547489-R 133

ANJOU, 4½ élect., renove, tapis, 1er mai, 410 $, 352-4594, 461-3154

ANJOU, 4½, près transport, ent. lav./sec, 360 $, 425 $, 493-1061.

ANJOU, 4½ chauffé, eau chaude, près Galeries d'Anjou, 253-8965.

ANJOU, 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav. séc. Face parc. Juillet. Inf.: 356-0285, 659-9565

ANJOU, 4½, 3½, 1½, chauffés, frais peint. 352-4922, 352-6540

ANJOU, 5½ haut duplex, tranquille, 1er juillet, apres 16h 352-2380

ANJOU, 5½ haut duplex, tranquille, 530 $. 744-0928 ou soir 351-2901.

ANJOU, 6631 Pierre Bernard, grand bas duplex, site exceptionnel, foyer, garage, cour, repeint, libre, 850 $, 257-6402, 354-2515

APP. Place Meilleur, 1½, 3½, chauffé, poêle frigo. 335-3793

APP. 5½ chauffé, 2e, calme, libre, sous-location. Marquette 274-9514

APPLETON C.D.N. bas duplex, 5½, garage, libre, 570 $, 637-4432.

AU MOIS
Metro Sauvé, tout compris, 1½, 2½, meublés, redecores, stationnement. 10 231 St-Laurent, 387-1629.

AU PLATEAU, 4370 Brebeuf, 2½, 3½, meublés ou non, chauffés, eclaires, 598-7750.

AUBAINE grand 4½ $357, bien éclairé, poêle et frigo inclus, près autobus et centre d'achats, 737-7560

AUBAINE 1½: $275. Poele, frigo inclus. Près de tous les services. 737-7557.

AUBAINE, près du Sanctuaire Mt-Royal. 1½, 2½, 3½, 4½, électrique, spacieux et ensoleillé. Pres autobus et centre d'achats. Poêle et frigidaire inclus.305$, Goyer, app: 7

AUBAINE: 3½, $313. Grandes pieces. Poêle et frigo inclus. Pres de tous les services. 737-7554.

AV. DU PARC près Bernard, 4½, élect., frais peint, 336-6539.

AV. DU PARC, pres Laurier, 7½ renove, électr., 975 $, 334-8926.

AV. OSCAR, près bd St-Michel-Fleury, beau grand 4½ chauffé, terrasse, 876-3600, 388-7500.

AVE BEAUBIEN pres Viau, 4½ renové, 3e, 470$, libre ou juillet, 252-7050

AVENUE DECELLES, et Cote Ste-Catherine, 4½ chauffé, poêle frigo, bois franc, 595 $, 843-6188.

AVENUE Garnier/Tillemont 4½, 1er, 475$, juillet 728-8463

AVRIL gratuit, PIE IX, magnifique 4½ refait, libre, 721-7763, 681-1356.

AYLWIN près Jardin Botanique, 4½, elec., propre. 375 $. 733-3997

AYLWIN, grand 5½, 1er et 2e, propre, libre juillet, 464-0432.

BARCLAY, secteur C.D.N., 3½ chauffé, près du metro Plamondon, 323-4038.

BAS 6½, luxueux, moderne, residentiel, foyer, garage, 336-0951

BAS 7½, libre, 750$, métro Jarry, references, 387-8498, 227-4291

BEAU 4½, entrée lav.sec., porte patio, près metro St-Michel. 420$ par mois. 661-6494.

BEAU 6½ moderne, semi meublé, ménage frais fait, 800 $/mois, faut voir. 725-4211 ou 525-4917.

BEAUX grands 4½ et 5½, Ste-Catherine et Viau, renovés, bien eclaires, balcon. 495-2921.

BELANGER/Viau, 4½, pas d'entrees lav. sech., 405 $, 654-4511.

BELANGER: beaux grands 3½, plancher bois, portes françaises, face hopitaux, juil. 667-1395, 276-0785, 687-8473

BELLECHASSE et Boyer, beau 5½ renové, 2e, bois franc, armoires melamine, 565 $, 843-6188.

BELLECHASSE: 1½, 2½, 3½, 4½ moderne, poele, frigo, ascenseur, buanderie, garage, 725-8327.

BERCY Sherbrooke, 3½ mai: 385$, juillet 1½: 275$, 3½: 385$, chauffe, equipe, metro, balcon, buanderie, ensoleillé. 526-1358.

BERRI 10769-H. Bourassa, 6½, 2e, 590 $, pas chauffé, juil. 733-1444

BERRI métro Jarry, beau 4½, moderne, boiserie. 272-9047.

BL. L'ACADIE, metro, grands 3½ 4½ equipes, 345$, 380$. 729-5924.

BON PROPRIETAIRE cherche bon locataire, 4½-435$ renove juil. 484-4044, 522-9427

BORDEAUX/JEAN-TALON, 3½, bas, electr., juil., 365 $, 727-0754.

BORDEAUX Sherbrooke, 5½ 430$, grand 6½, bas avec cave et cour, renove, alarme, 600$. 967-3818.

BOUL ST-MICHEL Laurier 3½, 1er 365$, juin ou juillet 523-8052

BOUL ST-JOSEPH, 3½ chauffé, poêle, frigo, boiseries, propres. libre. jour 521-3388; soir 521-0333

BOUL. Lapointe, (Tétreaultville) très grand 4½, s/sol, entree lav./sec. 1er juil. 390$, 354-1294.

BOUL. St-Joseph, 397 O. 3½ 475 $, 4½ 550 $, tout inclus, 273-1857.

BOUL. St-Joseph est 3010, 1½, 3½ bien eclaire, frais peint 529-0527

BOUL. St-Joseph-4e, 3½, élec. salle lavage s/sol, poele, frigo, eau chaude inclus, propre, paisible, libre 1er juil. 360$, 270-4411.

BOUL. ST-MICHEL & Laurier, 4½, 3e, 470$, libre ou juillet, 523-8052

BOUL. ST-MICHEL & Fleury, 4½, 2e, 465$, juillet, 374-6963, 331-7054

BOUL. ST-JOSEPH, 4½ chauffé, boiseries, mai, 575 $. 274-2813.

BOUL. ST-JOSEPH EST, grand 3½ chauffé, eau chaude, poêle et frigo, tranquille. Juill. 475 $. 521-4498.

BOUL. ST-JOSEPH 3778, bloc de 8 app., style condo, neuf, moderne, insonorisé, 4½ s-sol 490$ - 565$ - 580 $, 727-6609, 259-1641.

BOUL. ST-JOSEPH, joli 7½, 2e, belles boiseries, 840 $, 522-7966

BOUL. ST-JOSEPH de Bullion, 6½-590 $, 2e étage, libre, 849-6745

BOUL. ST-LAURENT, 3½, pres rue Bernard, 310 $, poêle et réfrigérateur inclus. 843-4950.

BOUL.L'ACADIE, 8415, centre Rockland. D'anvers 4½. Voir concierge ou 849-7061.

BOURBIONNIERE 2775, 4½, renove, 2 chambres fermées. 495-3558

BOURBONNIERE 4750, Parc Angus style condo, bloc 8 app., neuf, moderne, insonorise, 4½- 515 $ - 565 $ - 575 $, 727-6609, 259-1641.

BOURRET 4950, 3½, 4½ chauffés, poêle/frigo fournis. 737-2232.

BOYER coin Beaubien, 3½ rénové, libre, 365$, personne tranquille. Aussi 3½ pour juil. 433-5070.

BOYER 6530, 2½ renove, chauffe, éclairé. 271-3395

BREBEUF 4220 COIN RACHEL, 2½, 3½ FERMES, RECENT, FRAIS PEINT, PAISIBLE. REFERENCES.

BRIGHTON, haut duplex, près U. de M., et l'hopital Ste-Justine, 4 chambres, 2 s./bain, salle à diner séparée, salle de lavage, lave-vaisselle, four, micro-onde. Libre, juin ou 1er juil. Chauffage elect., 995$/mois, 342-4351 après 17h, ou week-end.

BROSSARD, 635 $, cottage 7 pieces, juillet. 672-1839.

C.-COLOMB/Villeray, 3½ libre, chauffe, équipé, propre. 273-8687

C.D.N haut duplex, 5½, chauffe, très tranquille, 595 $. 731-2444

Loyer gratuit
JUSQU'À 3 MOIS
Bon choix de logements offert aux nouveaux locataires pour un temps limité.
Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville a Montréal; des prix de location très abordables; vivre dans la nature a 5 minutes seulement du centre-ville.
On vous attend!
Suivre les indications jusqu'au Bureau de location, 100 de Gaspé.
Semaine: midi à 20h
Week-end: 10h à 18h.
769-8511
1549665-R 133
Vous aimerez L'Ile des Soeurs

STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
à 5 minutes du centre-ville

IMMOBILIER

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.-COLOMB, près métro Rosemont, 7½ rénové, 2ième étage, très ensoleillé, balcon avant/arrière, plancher bois franc, entrées lav./séc., libre juillet, 695 $, références exigées, 273-2368.

C.D.N près hôpitaux, université, 3½, 4½, chauffé, 341-3162.

C.D.N. 4½ rénové, élect., libre 5760 Darlington, 575 $, 522-6331.

C.D.N. face parc Kent, 3½, tranquille, 3221 Appleton app.6

C.D.N. près U de M, grands 3½, 4½, chauffé, équipé, 739-2064.

C.D.N. près U de M, très grand 3½, 4½, équipé, personne tranquille, non fumeur, libre 1er juillet, prix à discuter. 739-9850

C.D.N. spacieux 1½, 2½, 3½, 4½, libres, semi-meublés, toutes commodités, près métro. 738-4397

C.D.N. Dupuis 3780, 4½ chauffé, poêle,réfrigérateur,libre.739-1361.

C.D.N. Ed-Monpetit, grands 4½ 5½ chauffés, U. de M., métro, 484-6459.

C.D.N. Lacombe, bas duplex, 5½, chauffé, 1½ s/bains, juil. 731-2830.

C.D.N. Linton près C.D.N./U de M, 4½ 375$ libre, avril, juillet; 5½ 425$ juillet; r.-de-ch. 4½ 325$ juillet, 5½ 350$ juillet; non chauffés, poêle/frigo. 526-8278

C.D.N. Linton, grand 4½, chauffé, équipé, lavoir, 520$, 735-5055

C.D.N. Queen Mary, près métro, propres et tranquilles, chauffés, poêle/frigo, grands 4½ 545 $ disponible 1er mai, 5½ sous-louer 705 $, immédiat. 738-9575, 697-9078

C.D.N. Queen Mary près Oratoire, 5½ (3 chambres), 660$, rénové, chauffé, équipé, 341-0290, 276-5905

C.D.N. St-Kevin 4½, rénové, près U de M, métro, 488-2229.

C.D.N. 2½, 3½, 4½, équipés. 2745 Gover, concierge app.7 2735 Gover, concierge app.4

C.D.N. 2985 Goyer, 4½ rénové, mois gratuit, 340-9780, 937-1972

C.D.N. 3020 Edouard-Montpetit, 3½ équipé, chauffé, eau chaude. Près U de M,immédiat ou 1er mai. bur. 481-0368, concierge 735-4758.

C.D.N. 4½, s/manger, grand salon et cuisine, 2 balcons, près toutes commodités 735-5287 ou 737-7740.

C.D.N., grand 5½ ensoleillé, chauffé, équipé, 585 $. 739-9794

C.D.N., grands 2½, 4½, ensoleillés, rénovés, en face université, (Montpetit), 370 $ et 625 $ / mois.739-8569, 341-5810.

C.D.N., près U de M, grands 2½-3½-4½-5½, 737-9073, 739-3893

C.D.N., près Decelles, 4½ chauffé, équipé, 550 $. 591-3739

C.D.N., Barclay, près Outremont, 4, 220, poêle-frigo, 415 $, 481-5766

C.D.N., Cote Ste-Catherine, coin hôpital Juif, 4½, 3½, chauffés, 1er juil., 382-6362, 482-9032

C.D.N., Dupuis/Lavoie, juillet 3½: 425$, 4½: 435$ semi s/sol, 4½: 2e - 525$, 5½: 635$, chauffé, balcon, rénové, U. de M, métro, 733-1371.

C.D.N., Dupuis / Lavoie, libre, 3½: 425$, 5½: 635$, chauffé, peinture, ensoleillé, métro, U de M. 733-1371.

C.D.N., Gatineau 5625 - 3½; 3820 St-Keven 4½; chauffés, eau chaude, propre, soir: 688-0335, 681-9869

C.D.N., Lavoie-Edouard Montpetit. 3½, ensoleillé, terrasse, poêle frigo, 575 $; 7½, grand haut duplex, 2 s/bains, terrasse, poêle frigo lave-vaisselle, 1225 $. 737-7991.

C.D.N., Lennox/Van Horne, juil. 3½ r.de-ch.: 390$, 2e: 450$, 4½: 550$, 5½: 675$, chauffé, rénové, ensoleillé, balcon, plancher bois franc, U. de M., buanderie, 526-1358.

C.D.N., LINTON 4½, 5½ Poêle/frigo, rénovés et peintures. 4030 Linton #2. 340-9405, 735-3813.

C.D.N., Mac'Kenzie, 5½, 2e, chauffage élect., entrées lav.-séch., rénové, éclairé, 1er juil., 621-3265.

C.D.N., Ridgewood à côté de l'Oratoire St-Joseph au sommet de la montagne, vue panoramique, chauffé, insonorisé, ascenseur, meublé ou non, 4½, 3½, 341-2687.

C.D.N., Ridgewood, grand 3½ chauffé, meublé ou non, s/location pour avril-mai-juin, garage int., 271-2613, (819)322-3405 après 18h.

C.D.N., 1½-2½-3½, luxueux, sécurité, possibilité lavages, ménage, équipé, 739-3199.

C.D.N., 2½-3½-4½ juillet 4½ libre. Près U de M. Endroit propre, calme, rénové, piscine ext., terrasse. 345-9690

C.D.N., 2½, 3½,4½,chauffé, équipé, libre, près UM, bon prix, 331-6594.

C.D.N., 3½ chauffé, tranquille, 3505 Linton, concierge app.2

C.D.N., 3 pièces, duplex tranquille, 360 $ tout inclus, mai. 731-6129.

C.D.N., 3½ rénové. 5830 Place Decelles # 12. Tél. 334-4662.

C.D.N., 3½, chauffé, poêle frigo, U. de M., métro. 405$ +, 684-3636

C.D.N., 4½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, près métro, avril gratuit, 510$, 341-3854.

C.D.N., 4½, 5½, rénovés, poêle, frigo, métro Villa-Maria, 481-0879.

C.D.N., 4835 Côte Ste-Catherine, 5½ équipé, chauffé, eau chaude fournie, balcon, ménage frais fait, près métro, 731-1289.

C.D.N., 4975 Edouard Montpetit, 4½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, balcon, près YMCA, métro Snowdon, 1-530 $ avril, 2-545 $ juillet. 388-5030.

C.D.N., 6½, haut duplex chauffé, métro, 850$ par mois,731-6011.

CARTIER près Beaubien, grand 5½ fermé, calme, chauffé, 256-1269

CARTIERVILLE, 3½ demi sous-sol 88, services, 335-2757

CARTIERVILLE, 5½ condo, béton, élect., moderne, 580$. 335-3425.

CARTIERVILLE, meublé ou non, 2½, 3½, 4½ chauffés, 331-3282.

CARTIERVILLE, 3½, balcon, poêle, réfrigérateur, 335 $, 387-1313.

CARTIERVILLE 4½, rénové, entrée lav./sec, 410$. 388-4078.

CASGRAIN, 3½, 2e étage, 1er juil. 3½, s/sol, libre, repeint. 325-6323

CENTRE Est, 5½, 1er étage, av. de Lasalle près Ontario, 430 $, 1er juil.. 721-0384.

CENTRE EST. Joliette, 1er: 8½ cour 680$, 3e: 5½-430$, 270-9384

CENTRE EST, rue de Lasalle, 4½, libre 1er avril, rénové, entrées lav.-séch., 350$. 382-4667.

CENTRE EST, près Radio-Canada, 869 Viger, 4½, air, stationnement ext., terrasse/toit, 5 appareils, libre, 800$/mois, 287-1494

CENTRE EST, 4½ rénovés, propres, ensoleillés, entrée lav./séc., libre ou juil. 350 $. 524-1822

CENTRE-SUD, 1½ meublé, propre, tranquille et éclairé. 526-9036

CENTRE-VILLE; cottage 6½ avec garage. $935. 363-7165.

CH.-COLOMB St-Zotique, luxueux 4½, rénové, climatisation centrale, boiseries chêne, inclus 4 appareils, 1 mois gratuit. 585-695, 861-1213.

CH.-COLOMB, (6334), 4½, 425$, 594-0216

CH.-COLOMB, 5½, triplex, 525$ mois, rénové, 727-2853, 965-0965.

CHABOT Rosemont, 3½, non chauffé, libre, 350 $, 332-0016.

CHABOT 5440, grand 4½, plancher de bois, chauffage élect., 515 $. 632-0679, 678-4625.

CHABOT 5625, 3½, 4½, chauffés, très propres, tranquilles, 668-5293

CHABOT, grands 4½ entièrement rénovés, 460$, 745-4302, soir 339-9988, 332-5497.

CHABOT-Rosemont, 6½, 3e, propre, bois franc, entrée lav./séc., libre, références, 450 $, 276-0939.

CHAMBORD- Bellechasse 4½ fermé, bas, élect., juil., 460 $. 384-6756.

CHAMBORD Laurier 4½, 2 double, 2e ou 3e, mai 370$, 354-2794

CHAMPLAIN Sherbrooke, 4½, non chauffé, 365 $, 481-8242.

CHAPLEAU, (métro Frontenac) 2x3½ rénovés 320 $-335 $. 251-2082.

CHARLEROI-Lacordaire, grands 3½, 4½, ménage fait, prix spécial. Libre av.-mai-juin ou juil. 326-4432

CHATEAUBRIAND et Jean-Talon, 5½ chauffé, 376-4986

CHATEAUBRIAND, Bélanger-St-Zotique, 3½, rénové, éclairé, tranquille, libre 1er mai, 276-3173

CHEMIN COTE ST-LUC, 3½, 5½, près métro Villa Maria, immeuble prestigieux. 738-3434

CHEMIN COTE STE-CATHERINE, très grand 5½ rénové, poêle, frigo, chauffé, 630 $, jour 766-5041, après 16 h 739-5128.

CHRISTOPHE COLOMB, Villeray, 6 pièces fermées, 3e, 550 $, références exigées, 663-2870.

CHRISTOPHE-COLOMB 6520, 4½, clair, balcon, non chauffé, 295 $. immédiatement, 270-1012.

CHRISTOPHE COLOMB, libre, 5½ rénové, chauffé, 2e, 3 pièces fermées, entrée lav./séc., métro Beaubien. Après 17h 274-1688.

CHRISTOPHE-COLOMB, 7½, 2e étage, moderne, 600$, libre mai. Soir 274-1660

CLARK entre Liège et Crémazie, 4½, propre, fermé, 274-6809

CLARK /Jean-Talon, 3½- 400$ chauffé. 4½ - 565$. 272-7159.

CLARK et Jean-Talon, grands 5½-4½, près métro, chauffés, 675$, 575$. 328-7497.

CLARK 4534 Parc Jeanne Mance 5½, 560 $. 4½, 375 $, 843-8159.

CLARK 6895, 4½ fermé, très propre. Libre. 350 $. 681-5714

CLARK, près métro, grands 4½ 5½, fermé, clair, chauffés, 727-4347

CLARK, 2½, 3½, 4½, chauffé, meublé, 225 $ à 335 $. 932-7837

COLONIALE
4½, juillet, poêle frigo, 575$, 848-0516
7½, juillet, rénové, 780$, 286-2497
4½, juillet, foyer, poêle-frigo, 575$, 848-9869
3½, juillet, poêle-frigo, lav./séch., 470$, 281-5146
4½, poêle-frigo, 285-2282

CONSTRUCTION neuve, quartier Villeray, 4½, élect., insonorisé, au 7861 St-Hubert, 520 $/mois, références. 387-7800

COOPERATIVE d'habitation cherche membres: Logements 3½, 345$ et 390$. 597-2945.

COTE Ste-Catherine, grands 4½ 5½ chauffés, U de M, 484-6459

COTE STE-CATHERINE, 3½ - 4½, rénovés, chassis aluminium, grands, poêle-frigo, prêts à emménager, chauffage élect., ensoleillés, face parc, 737-2827, 383-0017

COTE STE-CATHERINE, 3½, 4½, chauffés, équipés, 733-0933.

COTE STE-CATHERINE, 3½-4½ rénovés, 450 $ - 500 $. 341-2936

COTE ST-LUC, 4879 av. Montclair, 6½ chauffé, 486-9458.

COTE ST-LUC, 5½, clair, haut duplex, chauffé, non équipé, préférence adultes. 481-4723, 733-0718

CUVILLIER, 4½, libre, 7½, 1er, 4½ 2e, juil., rénové, cour, 677-7575.

DAVIDSON près métro, 3½, 4½, chauffage élect.655-1969, 729-9737.

DAVIDSON-Ste-Catherine, 4½ rénové, entrée lav./séc. 1 mois gratuit. 522-7619.

DE BULLION/Duluth 4½, 2e, rénové,les entrées.632-9479,749-5655

DE GASPE, 3½ chauffé, s./sol, à louer juillet, 388-2584

DE L'ESPLANADE 5½, près de tout, libre, 2e, 500 $, 663-9270.

DE LAROCHE 3, libre juil. 2½ libre pour avril, 256-6045, 849-7521

DE LORIMIER/Villeray, 3½, balcons, parking, 355 $. 374-4360

DE MARSEILLE et Lapointe, 4½-370 $ mois non chauffé, demi-s/sol. 684-5726.

DECARIE 6440
2½, frais peint, meublés, chauffés, éclairés, 345$. 733-7959.

DELORIMIER Mt-Royal, 2ième, 8½, libre, avril/mai. 690$. 334-7613

DELORIMIER 7010, grand 1½ moderne, balcon, porte patio, tapis, meublé ou pas. 729-5711.

DELORIMIER/ROSEMONT, 7½, très propre, 650 $, 646-3396.

DELORIMIER, coin Bélanger, 3½, 1er, mai ou juin, 400 $, 353-2361

DES ERABLES - LAURIER
Beaux 3½, refaits à neuf, 1er étage, 435 $. 374-4367

DES ERABLES / Rouen, 5½, 1er avril, 480 $, 488-7158, 643-1118

DES ERABLES 6680, 1½-3½-4½ (6½ près parc Lafontaine) 849-7838.

DES ERABLES NORD 3½ peint, bois franc. $295. 376-4170.

DES ERABLES Jarry, 3½ luxueux, 390 $. Répondeur: 729-3708.

DES ERABLES/Sherbrooke, 3½, 5½, les entrées, 632-9479, 749-5655.

DES ERABLES, 1½ à sous-louer tout compris 250 $, 527-8776 soir

DES ERABLES, 3½ ouvert, propre, éclairé, près métro, bus, libre, 365$, 739-7375 après 18 h.

DESMARTEAUX, 5½ haut duplex, pas d'animaux, jardin, 352-4054

DES ERABLES, 4½, super beau, r.-de-ch. 535$ et 3½ - 450$, 2 chambres fermées, mur brique. 525-7740 ou 522-7966

DEZERY, près métro, 5 pièces, chauffage élect. neuf, 254-3139.

DORION/Ontario, 5½ rénové, entrées lav./séc., 632-9479, 749-5655

DORION/Sherbrooke, 4½ rénové, 440 $, 382-0465 et 353-1133.

DUFRESNE grand 12½, sur 2 étages, 2e et 3e, chauffé, idéal organisme, 1 200$. 728-7354.

DULUTH O. 64, 6½, libre, propre comme neuf, 600$. 254-2972.

DUVERNAY, à côté du centre d'achats, 2½, 4½, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, entrée lav/-séc., références. 661-5081 729-9737

DUVERNAY, bord de l'eau, 3½, occupation juin, 669-8103.

ED.-MONTPETIT, grands 5½, 6½, chauffés, métro, U de M. 484-6459

EVERETT Christophe-Colomb, 3½ eau chaude fournie. 331-8516.

FACE Rockland, 4½ non chauffé, 2e, 400$ mois, libre. 676-3426.

FLEURY/ Pie IX, 4½ chauffé, entrées lav./séch. 495$. 353-2765

FRAND 4½, fermé, entrée lav./séc. 8150 Fabre. 728-2480

FULLUM et Mont-Royal, 4½, demi s/sol poêle, frigo, lav./séc. 425$, libre juil. 843-6188

FULLUM près Sherbrooke, 3½ chauffé, frais peint, 325 $, 525-3114.

FULLUM 1687, bas, 5½, cachet d'autrefois, mur de brique, 575 $. 387-1463.

GOUIN VILLA 4½, soleil, frais peint, rénovés, poêle-frigo, chauffage élect., tranquille, salle séjour, 2e-3e âge. 322-2743, 383-0017

GOUIN, 5½, haut duplex, chauffé, 715$, près métro, piste cyclable, piscine, parc, 383-3409, 381-8411.

GUYBOURG, 5½, salon double, haut d'un duplex, rénové, 575$ mois non chauffé, libre, 354-7614.

H.-BOURASSA Papineau, 3½ meublé, chauffé, 375$, 497-6059.

HENRI-BOURASSA O. 1585, béton, 3½ - 4½ insonorisés, élévateur.

HOCHELAGA 4½: 400 $, 5½: 450$. St-Hubert 7½: 500 $. 4½: 375 $. Monk 4½: 450 $. 934-1348.

HOCHELAGA 7005, 4½ près métro Radisson375$ juillet, 259-4276, 374-5744.

HOCHELAGA-Cadillac, 4½ chauffé, rénové, tous appareils ménagers inclus, 460 $, 725-2443.

HOGAN- Sherbrooke, 1½, 2½, 3½, étudiant, 528-9090.

HOGAN Hochelaga, 3½-4½, modernes, propres, élect. 626-1941

HOGAN, 3½, poêle frigo, métro Frontenac, 524-0964, 641-2987

IBERVILLE près Sherbrooke, 4½ chauffé, 475$. 649-5358

IBERVILLE Tillemont, 4½, porte-patio, très propre, 390 $. 965-0156.

IBERVILLE Dandurand, grand 4½, lav./séch., porte patio, très propre, bas prix, juil. 522-2234 - 965-0156

IBERVILLE, 4½ non-chauffé, très propre, 2ième, libre, 400 $, 722-1625

IBERVILLE, 6½, chauffage élect., 1er, libre, 600 $. 323-7375

ILE DES SOEURS, 3½ libre, poêle frigo, l/vaisselle, garage compris, 669 $, 762-2604, 382-0187

ILE DES SOEURS, 4½, vue forêt, tout incl., 723 $, juil. 18h 768-1608.

ILE DES SOEURS, 3½ vue sur fleuve, balcon 6X20', poêle, frigo, lave-vaisselle, chauffé, 614 $ mois, libre. Jour: 875-7650, soir: 523-5255.

ILE DES SOEURS, à sous-louer 6½ pièces, luxueux, foyer, mezzanine, 2 chambres, garage int., rabais de 150 $ mois jusqu'au 1er juillet, libre immédiatement. 761-6124, 364-4282.

ILE DES SOEURS, 3½ 11e, vue fleuve, situé sur côté nord-ouest, 744$, juin, 768-1563 (message)

ILE DES SOEURS, 1½, piscine, sauna, sous-location, 423$/mois chauffé. Demander Daniel: jour 879-1345; soir 766-5008.

ILE DES SOEURS, beau 3½, ensoleillé et insonorisé, balcon, piscine intérieure, poêle, frigo, 565 $. Libre 1er mai. 767-4848.

JARDIN BOTANIQUE, près métro, grand 4½ fermées, rénové, paisible, ensoleillé, entrées lav./séc, 395-490, libres, à voir. 254-8254.

JARRY, 3½, propre, moderne. Après 17h 727-6510.

JEANNE D'ARC 1636, 3½, cour, 334-7986, 227-3329

JEAN-TALON 50, 5½, rénové, élect., 2e, libre et juil., 276-2557.

JOIE DE VIVRE
VILLE-ST-LAURENT
2½, 3½, 4½
chauffage eau chaude, poêle et réfrigérateur, piscines int. et ext, sauna, dépanneur, salon de coiffure, autobus privé.
336-5450

KING EDWARD, grand 3½, chauffé, eau chaude, 486-1544, 737-2581.

L.D.R. grand 5½, 2e de duplex, bien situé. 355-5196

LACHINE, 4½ 355 $, juillet, propre, références. 683-0129, 634-2945

LACHINE, 4½, libre, propre, références, 335 $. 634-2945, 683-0129

LACORDAIRE nord, duplex 3½-4½, personnes tranquilles, 955-8717

LAFONTAINE/Pie IX, 4½, 3e, les entrées, 632-9479, 749-5655.

LAJEUNESSE 7470, 3½, près métro Jean-Talon, 274-1020.

LASALLE (ville), 4½, bas, avril; 4½, haut, 3½ bachelor, juil.. 956-8895, 364-4884.

LASALLE, condo neuf, 4½, entrée et terrasse privées. 363-5738.

LASALLE, libre 4½, frais peint, 1163, 90e av. 365-9458, 367-5342.

LASALLE, 1½-3-3½-4½ chauffé. Libre. 8500 Jean-Brillon. 363-4953

LASALLE, 3½-4½, poêle-réfrigérateur, garage, piscine, vue-fleuve, frais peint, 595-3520, 365-9778.

LASALLE, 4½, libre 1er mai, face parc Angrignon, près métro, 595-7650 après 19 h.

LASALLE, 5½ haut duplex, adultes/couple préféré, 363-3257.

LASALLE: condos neufs, 4½, 5½, foyer, garage. $725.-$875. 363-7165

LASALLE: haut duplex 5½ non chauffé, 530$, 595-1198, 659-7876

LAURIER est, 3415, 3½, tranquille, poêle, réfrigérateur. 376-9277

LETOURNEUX, Ontario, 3½, bas, lav./séc. libre, 350$. 384-2343.

LETOURNEUX, r. de ch. 5½ rénové, 510$/mois, calme, 259-1318.

LIEBERT près H.-Beaugrand, 5½ chauffé, eau chaude, stationnement, 1er juil., 500 $, 323-0576

LOGEMENTS neufs moderne, 3½ propres. Métro Fabre. 620-6947

LOUIS-HEBERT/Bélanger, métro, 4½, 2e, balcons, 450$, 593-9660

MARQUETTE près Jarry-Tillemont, 5½ 1er étage, avec cour et sous-sol, non chauffé, 326-2459.

MERCIER, haut duplex 4½, 425$, peut se libérer avant juillet. 257-6126 (soir).

MERCIER, 5½ non-chauffé, entrée lav./séc., 500 $. 353-7692

METRO l'Acadie, 3½, propre, 325$. 345-1450, 276-9935.

METRO Beaubien, beaux grands 3½, 5½, 274-4795.

METRO Beaubien De Normanville, 4½, 2 double, 360 $, 622-4126.

METRO Beaubien, 5½, 3 chambres, 575 $, libre. 271-7502.

METRO Beaubien/Jean-Talon, 3½, semi-meublé, très propre, central, tranquille, idéal pour personne seule, 1er juil., 385 $. Serge 876-8563, 527-1566.

METRO Beaubien, grand 3½, 2e, 430$, libre, 728-5580, 270-5904.

METRO C.D.N., 3½, semi meublé, chauffé eau chaude, 440 $/mois, 1er avril, 731-6674.

METRO Cadillac, 4½, libre, après 19h: 676-7774.

METRO Cadillac, 3½, propre, poêle, frigo, juil., 257-9596. 389-7478.

METRO Charlevoix, très grand 4½-560$, 2 chambres fermées, parc, rénové, bois franc, 845-1642.

METRO Charlevoix, 4½, 5½ rénoves, 400-495$, 670-7128, 270-5877.

METRO Crémazie, 6, 3½, propres, 254-0283 ou 655-6080.

METRO CHARLEVOIX, grand 3½, construction 2 ans, libre. 678-4872

METRO Fabre, Rousellat, 3½, 420 $, 353-2361.

METRO Fabre, 4½, 2ième, entrées lav./séc., 470 $, 353-2361

METRO J.-TALON non chauffé 4½ 2 chambres doubles, 370$, mai 4½ 3 chambres, 390$, juillet 7½ + garage, 650$, juillet 276-7252

METRO Frontenac, 5½, r.-de-ch., 495 $ mois, libre 1er avril, 524-7234.

METRO Jarry. 4½ - 3½ - 1½ peints, chauffés. 729-4890, 725-2149

METRO Jarry, 5½, 2e, 8374 Reims, couple tranquille, 550$, 381-7345.

METRO Jarry, 4½, grand demi s/sol, 425$. 7777 Casgrain. 733-3753.

METRO Jarry, St-Denis, 2½, poêle frigo, 365 $, 1er juil., 668-5755.

METRO Jarry, 4½, frais peint, pas chauffé, 385 $, références, 385-5608.

METRO Jean Talon 605 Faillon, 4½, condos neufs 580$, 727-8127.

METRO Jean-Talon, magnifique 5½, neuf, 2 chambres à coucher, libre 1er mai, 615$. 278-4512

METRO Jolicoeur, 3½, parc, poêle, frigo, tranquille, 370 $. 766-6980

METRO Joliette, 3½, entrées lav.-séch., 340$ et 375$, 654-1112

METRO Joliette, 3405 Hochelaga, 2½ meublé, chauffé, 527-9473.

METRO Joliette, bourbonnière, grand 4½, 2e, neuf, très tranquille, 5 électroménagers, système d'alarme, stationnement, 2 balcons, vue sur parc, 1er avril, 650$. Après 6hpm 363-2938.

METRO Langelier, grands 5½, 4½, commodités, écoles. 389-5816

METRO Laurier, grand 7½ bas, chauffé; 4½ libre. 389-5816

METRO Laurier sortie-Sud 3½, poêle-frigo, chauffé, 843-7811.

METRO Laurier, 2½, meublé, chambre fermée, 360 $, 849-6671.

METRO Laurier, 6½, entrées lav.-séch. Juil. 670$, 678-4872

METRO Lionel-Groulx (2 pas), construction neuve 4½, 500$ à 550$. Juil. 2500 Quesnel

METRO LAURIER, grand 2½ meublé, chauffé, eau chaude, ascenseur. 842-7746, 366-7129.

METRO LAURIER 1½ MEUBLES
399 GILFORD 320$ 843-5544
700 GILFORD 320$ 523-1814

METRO Outremont, 4½, 460$, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 495-2961.

METRO Papineau, 4½, rénové, libre, 425 $, 598-7038.

METRO Pie IX, 4½, 3½, 1½, chauffés, poêle, frigo. 322-8494

METRO Pie IX, Bourbonnière, face Collège Maisonneuve, 3½, 4½, 6½, 257-9485 ou 620-2761.

METRO Pie IX, 5½ électr., entrées lav./séch., après 16 h 254-7096.

METRO Pie-IX, face Jardin Botanique, triplex, 3½ chauffé, semi-meublé, 400$. 251-2389.

METRO Préfontaine, s/sol 1½ 225$; 4½ 2e juil. 395$, rénovés. 522-2230

METRO Préfontaine à 2 rues, élec., grand 6½ r.-de-ch. plus s/sol, parking, entrées lav./séc., planchers bois franc, immédiatement. Autre 6½ pour juill. 364-9871.

METRO Préfontaine, 4½ très propre, ensoleillé, s/bain moderne, plancher bois franc, chauffage électrique, 350 $, 524-1822.

METRO Préfontaine, 3½, 4½, 335-400 $ non-chauffé. 351-6128

METRO Préfontaine, 3½ et 4½, rénovés, poêle/frigo, laveuse, sécheuse, libre. 629-8179

METRO Préfontaine, rue Wurtele, grand 3½, entrée lav/séc. ensoleillé, paisible, libre 1er mai et pour juil., 360 $, 270-4411.

METRO Préfontaine, grand 6½ triplex, 3e, 555 $, 1 mois gratuit. 331-5463.

METRO Préfontaine, 8½, cour, 4 chambres fermées, très très propre, 675$, 1er avril, 433-5070.

METRO Préfontaine, 3½, très propre, poêle/frigo, 330$. Références. 277-9077 après 17h

METRO PREFONTAINE, 3½ électrique, libre, 320 $, 525-2641.

METRO PREFONTAINE 7½ s-sol fini $725. 7½ 2e $645. 376-4170.

METRO PREFONTAINE 3½ bois franc, juin-juillet. 376-4170.

METRO Radisson, Place Versailles, app. 2½ à 4½, chauffés, eau chaude fournie. 256-1837

METRO Radisson, 4½, 2e, balcon, les entrées, libre, propre, 641-4446.

METRO Rosemont, 5655 St-Hubert, 4½ libre, tranquille, 360$. 253-6762.

METRO Sauvé, 3½, 320 $ mois. 622-6228, 389-4739

METRO Snowdon, 3½ tout meublé, sans bail, après 18 h 489-9403.

METRO St-Michel, 3½ fermées, semi s/sol, poêle, frigo, 285 $. 389-1781 ou 385-5409.

METRO St-Michel, 2 x 5½, 1 x 4½, duplex, bois franc, parc, piscine, 575 $, 500 $, 450 $, 351-6998

METRO St-Michel, 5½ duplex, porte patio, parking, jardin, 3 chambres fermées, 615$, 351-6998

METRO ST-HENRI, 1985, très grands 3½ et 4½, cour, bain tourbillon, intercom, puits de lumière. 324-5752, 655-2923.

METRO Viau 3½: 360 $, chauffé, poêle, réfrigérateur. 255-7836.

METRO Viau, 3½, 2e, 350 $, 1 mois gratuit. 253-5841, 845-4221.

METRO Viau, 5½, 3e, entrées lav./sec, 395 $, avril. 255-7048

METRO Viau, 4½, rénovés, frais peints, très grande cuisine 14x15, tapis mur à mur grande qualité. Prix à discuter. Libres juin ou juillet. Gens sérieux, paisibles seulement. 254-2990, 253-4072

METRO 406 Crémazie est, 3½, 325 $. 4½-5½, 475 $, propre, poêle, frigo, eau chaude, chauffé, Juil. ou avant, 388-0025, 381-8769.

METROS Pie IX et Préfontaine, r.-de-ch 4½, 5½, neufs, stationnement, à partir de 440$, 433-5070.

MONTREAL NORD, 4½ boul. Pie IX, stationnement, 648-9978.

MONTREAL NORD, 5½-3½ chauffés eau chaude, 510-380, intercom, 325-1255.

MONTREAL NORD, 4½ chauffé, centre d'achats Forest, 325-9934.

MONTREAL NORD, 4½ chauffé, libre juil., 327-7063

MONTREAL NORD, 3½, triplex, très propre, tapis, peinture neuve, juil; 327-3499

MONTREAL-NORD, 2½ meublé, chauffé, 5½ 4½ chauffés, 722-5048

MONTREAL-NORD, haut duplex 4½ avec patio 16x24, très propre, 460$, juillet, 386-5869

MONTREAL-NORD, grand 4½, non chauffé, entrée lav./séc., marquetterie, repeint, libre immédiatement, 385 $. 335-6032, 227-4377

MONTREAL-NORD,bloc de 8 logements, demi s/ol, 5½, 4½, 328-3476, 327-0054.

MONTREAL-NORD, 3½, 4½, chauffés, électricité payée, tranquille, très propre, tapis mur à mur, laverie au sous-sol, libres. 6151 Villeneuve. 327-1223

MONTREAL-NORD, 3½ libre, 4½ juil., chauffés. Après 16h 326-8467

MONTREAL-NORD, 6½ avec s./sol, double garage, juil. 5½, avec stationnement 2e, juil, 387-2130.

MONTREAL-NORD, rue Allard, 5½ haut duplex, élect., 327-3821.

MONTREAL-NORD, 4½, chauffé, libre ou juillet, 445$. 324-2491.

MONTREAL-NORD, boul. Leger, 4½, 2e, 470$ chauffé, AVANTAGES GRATUITS. 1er juil. 327-4539

MONTREAL-NORD, rue London, très beau 3½: 350 $. 621-3079.

MONTREAL-NORD, bas duplex libre, 9 pièces, garage. 588-4956.

MONTREAL-NORD, 4½, insonorisé, entrée lav./séc., 325-2394

MONTREAL-NORD, 4½, propre, pas chauffé, 2e, 321-0708.

MONT-ROYAL et Papineau, 4½ rénové, très propre, 470 $. 271-9368.

MONT-ROYAL 3588, superbe condo très éclairé avec s/sol, garage, air climatisé, juil., 875 $, 521-5812.

MONT-ROYAL/ Des Erables, 3½, 4½, 5½, revovés, meublés ou non, 400 $ par mois et plus. 521-9362

MORGAN, près stade, grand 3½, stationnement, 330 $, 276-4841.

MTL-NORD "Près Ahuntsic". Style condo 87, grands 4½, non chauffés, tapis, sundeck, entrées lav./séc., face autobus, 328-1234.

MTL-NORD 4½ extra propre, tranquille. 326-0477, 324-6792

MTL-NORD 4½, grand, moderne, élect., stationnement, juil. 322-3991

MTL-NORD 6130, boul Léger, 4½ chauffés, 524-1474, 324-8741.

MTL-NORD, chauffé, eau chaude fourni, intercom, 5½, 3½, 510 $, 380 $. 325-7067.

MTL-NORD, duplex 4½, élect. très propre, tranquille, 350$. 336-2061

MTL-NORD, grand 4½ chauffé moderne, eau chaude, stationnement, propre, 322-3174.

MTL-NORD, grand 4½ chauffé, cuisine 20x11, 3e, 11 370 Hôtel de Ville, 326-1497 ou 324-0628.

MTL-NORD, près Langelier, 4½, 1er, chauffé, peint, libre, 326-1563.

MTL-NORD, près collège Marie-Victorin, triplex insonorisé, 4½ - 475 $, 6½, s/sol fini, 950$ 384-9236

MTL-NORD, très grand 2½, chauffé, entrées lav./séc., près commodités, paisible, frais peint, 326-2119.

MTL-NORD, Allard, s/sol grand 5½, parking, 325-0310, 337-7729.

MTL-NORD, Desy, bas, 5½ + 2½ s/sol, garage, superbe, 715$; haut duplex, 5½, 510 $. Juil. 493-4188.

MTL-NORD, Henri-Bourassa près St-Michel, grand 4½, terrasse, moderne, stationnement, 420 $. Juillet. Casullo 738-3434.

MTL-NORD, 3½, 4½ frais peint, chauffé, stationnement , 648-9346.

MTL-NORD, 4½ béton, entrée semi privé, élect. 322-2632

MTL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude fournie, très propre, entrée lav./séc. stationnement, 375$, libre. 323-1845 après 15h

MTL-NORD, 4½ chauffé, entrées lav./séc., 323-5998.

MTL-NORD, 4½ 5½ béton, style condo, moderne, 435 $, 328-3238.

MTL-NORD, 5½ haut duplex, 5821 Forty, très propre, 323-3558.

N. BORDEAUX, 2½, 3½, 4½, semi-meublés, eau chaude incluse, 336-9603, 332-5062.

N. ROSEMONT, 3½, haut triplex, chauffé, 460 $, juil., 259-5167.

N.D.G. à s/ouer 2½, pour mai et juin, (2 mois)avec possibilité renouv, bail, 455 $, 482-5062.

N.D.G. haut duplex, 100% rénové, cuisine neuve, bain tourbillon, alarme, 825 $ chauffé, juillet. 629-6757, 694-6761

N.D.G. Coin Décarie Duquette, près métro, 4½, 5½, chauffés. Suzie 596-0299 ou Nicole 434-9418 ou Pedro 482-5589.

N.D.G. Grand 5½ juillet ou avant. 2 balcons. Planchers chêne. Salle de lavage. Cuisine rénovée. Chauffé. 750 $. 486-3198.

N.D.G. Harvard, 6½, bas duplex, boiseries, foyer, rénové, 750 $ non chauffé. Après 18h: 733-0306.

N.D.G. Randall 5175, 3½ chauffé, poêle et frigo, 380$ 331-6684 ou 484-5.84

N.D.G. Rosedale Sherbrooke, face parc, 1 mois gratuit, 3½ chauffé, équipé, 445 $. 482-4537 ou 875-6839.

N.D.G. Sherbrooke 6885, face au parc, très beaux 3½, 438$, 489-6349, 437-4455.

N.D.G. Walkley et Somerled, grands 4½, 3½, 2½, 1½, propres, 1 mois gratuit, 488-1623.

N.D.G. 3797 Décarie, grand 4½, vacant, 3½ juillet, 489-9445.

N.D.G., 2-7½. Planchers, armoires, boiseries chêne. Fenêtres battants thermos. Foyer. Garage. Propre. 950 $, 995 $, 598-5754, 768-2812.

N.D.G., éclairé 7½, Duquette, équipé, chauffé, planchers et portes en chêne, foyer, juillet, 1 100 $. 288-2314, 485-7305.

N.D.G., demi s./sol neuf, équipé, 3½, duplex, tout inclus, Kensington & Somerled, 460 $, mai, 482-7778

N.D.G., grand 4½, clair, chauffé/équipé, central, 540 $, 630-7534.

N.D.G., haut de duplex 6½, foyer, rénové, 750$ chauffé, 481-5189.

N.D.G., juillet, intercom, thermostat, 3½ équipés, 395 $. 739-0144.

N.D.G., Coolbrook, métro, grands hauts duplex, non chauffés, 4½ 665$ juil. 6½ 865 $ avr. 481-1413

N.D.G., Côte St-Antoine et Royal, rénovés, équipés, chauffés, immédiatement 4½. Références requises. 486-2004 ou 486-8557.

N.D.G., Girouard, 5½, chauffé, eau chaude, équipé, métro, 334-9741.

N.D.G., Grand Boul. 4½-550$, 5½-625 $, chauffé, poêle frigo, 331-5463

N.D.G., Walkley 3½, libre immédiatement ou juil., 663-7341.

N.D.G., 2440 Madison, 3½, 1er avril, 4½, 1er mai, équipé, chauffé, eau chaude fournie, près autobus, balcon, mme Samson: 486-1034.

N.D.G., 3½ 4½ juillet. libres, eau chaude poêle et frigo fournis, entrée laveuse-secheuse, près métro. 487-9347

N.D.G., 5½, duplex, très clair, face parc, près Loyola, 488-2006

N.D.G., 6½ dans duplex dét., jardin. A louer ou vendre. 484-7529.

N.D.G., 6½, haut duplex, foyer, boiserie, frais peint, 730$. 488-7805

N.-ROSEMONT près des Galeries d'Anjou, dans triplex, 2½ chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, frigidaire inclus. 335 $. AUSSI 4½ non chauffé, très propre, entrées lav./séc., 490 $. 259-6557.

N.-ROSEMONT, Beaubien, l'est Lacordaire, 4½, haut triplex, frais peint, 535 $, 253-8191, 254-6388.

N.-ROSEMONT, 5624 E. Longpré, grands luxueux 8½ et 3½, s/leu, foyer, 2 garages, 335-0964.

N.-ROSEMONT, 8½ luxueux, 3 chambres, 2½ s/bains, foyer, air, garage double, 1 050 $. 324-3699

NDG SHERBROOKE & GIROUARD
MOIS OU TELE
GRATUIT
3415 GIROUARD
1½ 2½ 3½ RENOVES
Sécurité, garage 489-1255

NOUVEAU BORDEAUX grand 5½, haut duplex, juillet, 331-9519,

NOUVEAU NORDEAUX, duplex grands 5½-3½ chauffés, 331-9894.

NOUVEAU Rosemont, grand 8½, poêle/frigo, l./vaisselle, idéal professionnel, bas, s/sol fini, foyer, garage double, piscine hord-terre, juillet, 1 200 $ mois, 255-1552.

NOUVEAU Rosemont, Angus, 3½ semi s/sol, élect., 470 $. 721-3093.

NOUVEAU ROSEMONT grand 3½, demi s/sol chauffé. 254-6351.

NOUVEAU ROSEMONT, beau 5½, grande terrasse, mai. 257-7687, 987-7902

NOUVEAU ROSEMONT, 5½, haut de duplex, 590$ non chauffé. Juillet. 255-7730

NOUVEAU ROSEMONT, haut duplex 5½ 555$; aussi 3½, lav.-séch., réfrigérateur-cuisinière, 370$. Garage 65$. Juil. 354-0902.

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½, moderne, propre, 334-7986, 335-7149.

NOUVEAU-Rosemont, 3½ s/sol, très grand, non chauffé, près métro et centre d'achats. 256-1976.

OUTREMONT (près), 210 Bernard, 4½ rénové, 485 $, 272-3333.

OUTREMONT adj. 4½, 550 $, libre, chauffé, équipé, 345-9297.

OUTREMONT adj. Jean Brillant, 6½ rénové chauffé, jardin, patio, appareils élect., 1 400 $. 340-1426

OUTREMONT adj. Côte Ste-Catherine et Decelles, 5½ - 775 $, 4½ - 620 $, 3½ - 475 $, chauffé, eau chaude, cuisinière, réfrigérateur. Inf.: 270-8518.

OUTREMONT central, 5½, chauffé, 2 chambres, près métro Outremont, redécoré, sur rendez-vous, 677 $. Libre. 495-7781.

OUTREMONT Adj. Av. Du Parc/Laurier, comm.-résidentiel 7½ loft 1 700 pi car. 1200 $. Inf. 270-8518

OUTREMONT ADJ., grand 9½, 2 s/bains, près U de M, garage, 1er juillet, 1 600 $. 739-1050

OUTREMONT Central, 3½, chauffé, 1 chambre, grand salon double, près métro Outremont, redecore, rendez-vous. 504 $. Libre, 495-7781.

OUTREMONT- Laurier, 4½ chauffé, 1 chambre à coucher, 486-2420.

OUTREMONT Querbes. 8 pièces, prêt pour l'emménagement, chauffage non compris. 270-6373, entre 10h et midi et 18h et 20h.

OUTREMONT/adj., 6½ chauffé, 2 chambres, boiseries, près U de M, 925 $. Libre juil. 733-4440

OUTREMONT/Adj., haut de duplex, 8½, garage, 990$. 762-1722.

OUTREMONT/BERNARD juillet, 2½ $350, 3½ $475, 4½ $610, 5½ $715, chauffé, ascenseur, 526-1358

OUTREMONT/CREMAZIE, 4½, entrées lav./séch., 350 $, 277-3722.

OUTREMONT, boul. Mont-Royal, app. luxueux 6½, 277-4606.

OUTREMONT, condo neuf, luxueux, 6½, face parc Kennedey, stationnement, 272-8277, 951-6235.

OUTREMONT, de luxe, 7½ haut de duplex, 2 s/bains, garage, 1425$/mois, libre juil. 739-3535.

OUTREMONT, luxueux 3½, 4½ neufs, lav./séc., parking, 1 mois gratuit, 739-4118, 288-1754

OUTREMONT, rue Bernard, près métro et de tout, 5½ (575 $) et 4 (525 $). Chauffés, poêle/frigo, balcon, édifice tranquille. Taxe payée. Non-fumeur(se). 272-9884

OUTREMONT, rue Bernard, beau 3½, rénové, boiseries, poêle/frigo, très clair, vue sur la montagne, 1er juin, 585 $. 276-5956

OUTREMONT, Côte Ste-Catherine, luxueux 4½ style loft, clair, bain tourbillon, 2 mois de loyer gratuits, 694-1531 Serge Mainville.

OUTREMONT, Laurier, 5½ rénové, 2 chambres, salon, s/manger, boiserie, chauffage électrique, 750$, libre, avril ou mai, 276-5905.

OUTREMONT, 1000 Pratt, spacieux, chauffé, béton, calme, ascenseur, concierge, garage, libre, 4½: 775$, 3½: 625$, 731-2610.

OUTREMONT, 3½: 465$, avril, chauffé, rénové, équipé, plancher bois franc, peinture, 484-8093.

OUTREMONT, 4½ pas chauffé, 1 chambre, 550 $, libre, 279-7485.

OUTREMONT, 4½, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, cuisinière, buanderie, balcon, concierge, près métro, occupation 1er juil., références, 625 $, 277-0350 après 18h.

OUTREMONT: 50, Willowdale, ascenseur, chauffé, 3½. 849-7061

OUTREMONT-De l'Epee, modernes 5½, 4½, 3½: 279-8872, 271-4583

P.A.T. LOGEMENTS NEUFS
4½, PRETS IMMEDIATEMENT, AU 785, 7E AV. 468-4759, 640-7820.

P.A.T., grand 3½, triplex neuf, entrées lav./séch., 400 $, 255-0902.

P.A.T., tricentenaire, 4½ libre, 1er étage, 415$, 332-0119

P.A.T., 2½, 3½, 4½, 5½, style condo, stationnement, 323-7572

P.A.T.: 4½ juil., 3e étage, 405 $, parking, élect., 353-3081.

P.A.T.grand 4½, entrées lav./séc., stationnement, 582-6882.T

PAPINEAU coin Rosemont, condo 1½ neuf, meublé, 350 $ mois, libre immédiatement, 625-7959.

PAPINEAU 4814, 5½, élect., entrées, libre., 495 $. 729-5115.

PARC ANGUS, 4640, 18e ave grand 5½, garage, 695 $, 5½ 600$, 4½ 550$, 725-6965 ou 253-5947.

PARC AV. Van Horne, beau 7½, 4½ poêle et frigo, propre, 272-3946.

PARC Lafontaine,2009 Sherbrooke E. Batisse de style, grands 3½, 4½, eau chaude, 445$ à 565$, 467-9965.

PARC Lafontaine, grand 5½, beau, haut duplex, juillet, 650 $, 271-4752

PARC LAFONTAINE 3½, 6½, libres, 861-8787

PARC LAFONTAINE (rue), 7½-750$, 1er mai, 321-2432 527-1071

PARC LAFONTAINE, 3½ électr., portes-patio, propre, libre 1er avril, 325 $, 351-6998, 598-5935.

PARC LAFONTAINE, 1½, très ensoleillé, 10e, 349 $, avril, 524-7443.

PARTHENAIS 3½, rénové, non chauffé, 390$ libre 1er juil. 747-4970

PARTHENAIS/Sherbrooke, 3½, 4½, $320-$420, mai. 354-2794

PENTHOUSE
Mtl.-Nord, 4½, 5½, chauffés, béton ascenseur. De 9h à 20 h: 329-1985.

PETIT 4½ à louer, 2e étage, 355$. 5178 Bourbonnière. 725-4364

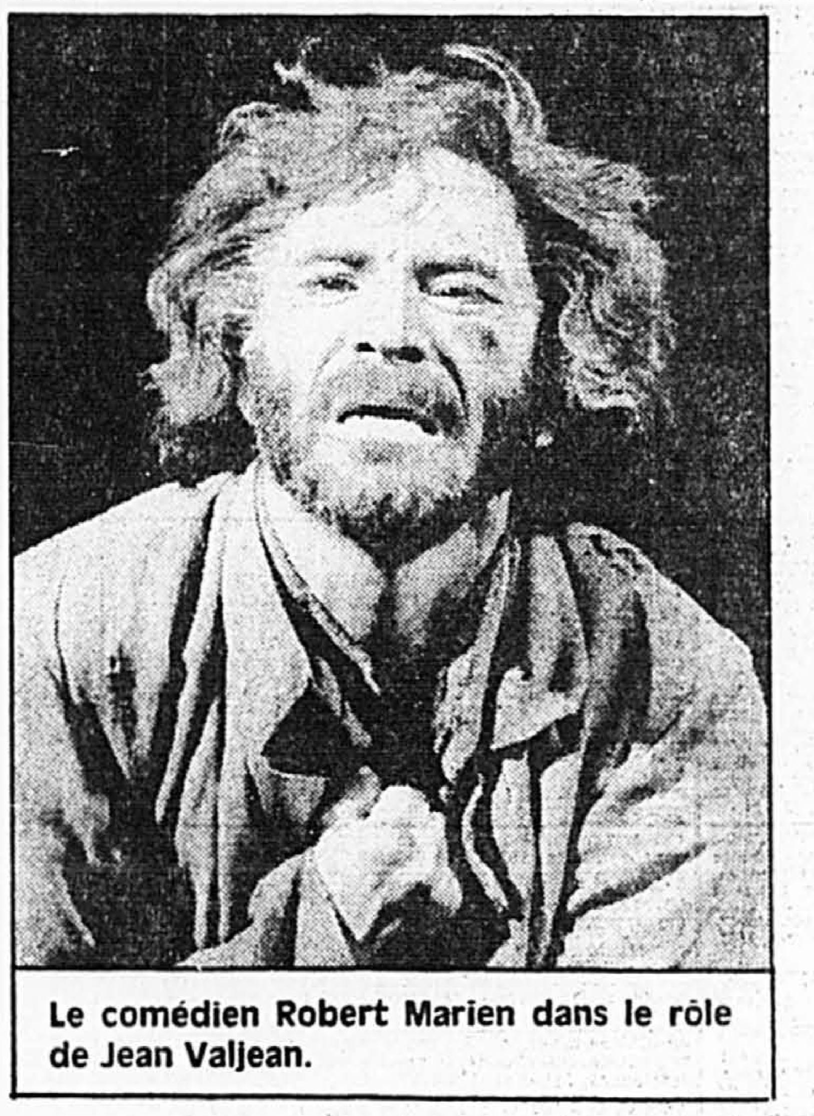
PIE IX et Hochelaga, 6½, 2e, bois franc, armoires mélamine, 595 $, libre juil. 843-6188.

PIE-IX près Rosemont, 2½ bachelor, sous-sol duplex, entrée privée, chauffé, éclairé, 315$, 374-1987

PLACE FORTIER
Venez nous voir, 740 Place Fortier, Ville St-Laurent, très beaux 3½ à louer, chauffés, éclairés, climatisés, poêle et frigo fournis, piscine int., sauna, stationnement ext. et int. disponibles, près des centres commerciaux et des moyens de transport. Visite libre de 9h à 20h. tél.: 333-?222 NE LAISSEZ PAS PASSER LA CHANCE, ça se termine bientôt.

SUITE des annonces classées à la page C12

Les misérables (1)



Le comédien Robert Marien dans le rôle de Jean Valjean.

—8—

IX

Le frère raconté par la soeur

Pour donner une idée du ménage intérieur de M. l'évêque de D. — et de la façon dont ces deux saintes filles subordonnaient leurs actions, leurs pensées, même leurs instincts de femmes aisément effrayées, aux habitudes et aux intentions de l'évêque, sans qu'il eût même à prendre la peine de parler pour les exprimer, nous ne pouvons mieux faire que de transcrire ici une lettre de mademoiselle Baptistine à madame la vicomtesse de Boischevron, son amie d'enfance. Cette lettre est entre nos mains.

D. — 16 décembre 18...

«Ma bonne madame, pas un jour ne se passe où nous ne parlions de vous. C'est assez notre habitude, mais il y a une raison de plus. Figurez-vous qu'en lavant et époussetant les plafonds et les murs, madame Magloire a fait des découvertes; maintenant nos deux chambres tapissées de vieux papier blanchi à la chaux ne dépareraient pas un château dans le genre du vôtre. Madame Magloire a déchiré tout le papier. Il y avait des choses dessous. Mon salon, où il n'y a pas de meubles et dont nous nous servons pour étendre le linge après les lessives, a quinze pieds de haut, dix-huit de large carrés, un plafond peint anciennement avec dorure, des solives comme chez vous. C'était recouvert d'une toile du temps que c'était l'hôpital. Enfin des boiseries du temps de nos grand-mères. Mais c'est ma chambre qu'il faut voir. Madame Magloire a découvert, sous au moins dix papiers collés dessus, des peintures, sans être bonnes, qui peuvent se supporter. C'est Télémaque reçu chevalier par Minerve, c'est lui encore dans les jardins, le nom m'échappe. Enfin où les dames romaines se rendaient une seule nuit. Que vous dirai-je? j'ai des romains, des romaines *(ici un mot illisible)*, et toute la suite. Madame Magloire a débarbouillé tout cela, cet été elle va réparer quelques petites avaries, revernir le tout et ma chambre sera un vrai musée. Elle a aussi trouvé dans un coin du grenier deux consoles en bois genre ancien. On demandait deux écus de six livres pour les redorer, mais il vaut bien mieux donner cela aux pauvres; d'ailleurs c'est fort laid et j'aimerais mieux une table ronde en acajou.

«Je suis toujours bien heureuse. Mon frère est si bon. Il donne tout ce qu'il a aux indigents et aux malades. Nous sommes très gênés. Le pays est dur l'hiver, et il faut bien faire quelque chose pour ceux qui manquent. Nous, nous sommes à peu près chauffés et éclairés. Vous voyez que ce sont de grandes douceurs.

«Mon frère a ses habitudes à lui. Quand il cause, il dit qu'un évêque doit être ainsi. Figurez-vous que la porte de la maison n'est jamais fermée. Entre qui veut, et l'on est tout de suite chez mon frère. Il ne craint rien, même la nuit. C'est sa bravoure à lui, comme il dit.

«Il ne veut pas que je craigne pour lui, ni que madame Magloire craigne. Il s'expose à tous les dangers, et il ne veut même pas que nous ayons l'air de nous en apercevoir. Il faut savoir le comprendre.

«Il sort par la pluie, il marche dans l'eau, il voyage en hiver. Il n'a pas peur de la nuit, des routes suspectes, ni des rencontres.

«L'an dernier il est allé tout seul dans un pays de voleurs. Il n'a pas voulu nous emmener. Il est resté quinze jours absent. À son retour, il n'avait rien eu, on le croyait mort, et il se portait bien, et il a dit: Voilà comme on m'a volé! Et il a ouvert une malle pleine de tous les bijoux de la cathédrale d'Embrun que les voleurs lui avaient donnés.

«Cette fois-là, en revenant, je n'ai pu m'empêcher de le gronder un peu, en ayant soin de ne parler que pendant que la voiture faisait du bruit, afin que personne ne pût entendre.

«Dans les premiers temps je me disais: il n'y a pas de dangers qui l'arrêtent, il est terrible. À présent j'ai fini par m'y accoutumer. Je fais signe à madame Magloire pour qu'elle ne le contrarie pas. Il se risque comme il veut. Moi j'emmène madame Magloire, je rentre dans ma chambre, je prie pour lui, et je m'endors. Je suis tranquille, parce que je sais bien que s'il lui arrivait malheur, ce serait ma fin. Je m'en irais au bon Dieu avec mon frère et mon évêque. Madame Magloire a eu plus de peine que moi à s'habituer à ce qu'elle appelait ses imprudences. Mais à présent, le pli est pris. Nous prions toutes les deux, nous avons peur ensemble et nous nous endormons. Le diable entrerait dans la maison qu'on le laisserait faire. Après tout, que craignons-nous dans cette maison? Il y a toujours quelqu'un avec nous qui est le plus fort. Le diable peut y passer, mais le bon Dieu l'habite.

«Voilà qui me suffit. Mon frère n'a plus même besoin de me dire un mot maintenant. Je le comprends sans qu'il parle, et nous nous abandonnons à la Providence.

«Voilà comme il faut être avec un homme qui a du grand dans l'esprit.

«J'ai questionné mon frère pour le renseignement que vous me demandez sur la famille de Faux. Vous savez comme il sait tout et comme il a des souvenirs, car il est toujours très bon royaliste. C'est de vrai une très ancienne famille normande de la généralité de Caen. Il y a cinq cents ans d'un Raoul de Faux, d'un Jean de Faux et d'un Thomas de Faux, qui étaient des gentilshommes, dont un seigneur de Rochefort. Le dernier était Guy Etienne Alexandre et était mestre-de-camp, et quelque chose dans les chevau-légers de Bretagne. Sa fille Marie-Louise a épousé Adrien Charles de Gramont, fils du duc Louis de Gramont, pair de France, et colonel des gardes-françaises et lieutenant général des armées. On écrit Faux, Fauq et Faouq.

«Bonne madame, recommandez-nous aux prières de votre saint parent monsieur le cardinal. Quant à votre chère Sylvanie, elle a bien fait de ne pas perdre les courts instants qu'elle passe près de vous pour m'écrire. Elle se porte bien, travaille selon vos désirs, m'aime toujours. C'est tout ce que je veux. Son souvenir par vous m'est arrivé, je m'en trouve heureuse. Ma santé n'est pas trop mauvaise, et cependant je maigris tous les jours davantage. Adieu, le papier me manque et me force à vous quittter. Mille bonnes choses.

«Baptistine.

«*P.S.* Votre petit neveu est charmant. Savez-vous qu'il a cinq ans bientôt? Hier il a vu passer un cheval auquel on avait mis des genouillères, et il disait: qu'est-ce qu'il a donc aux genoux? — Il est si gentil cet enfant. Son petit frère traine un vieux balai dans l'appartement comme une voiture et dit: hu!»

Comme on le voit par cette lettre, ces deux femmes savaient se plier aux façons d'être de l'évêque avec ce génie particulier de la femme qui comprend l'homme mieux que l'homme ne se comprend. L'évêque de D—, sous cet air doux et candide qui ne se démentait jamais, faisait parfois des choses grandes, hardies et magnifiques, sans paraitre même s'en douter. Elles tremblaient, mais elles le laissaient faire. Quelquefois madame Magloire essayait une remontrance avant; jamais pendant ni après. Jamais on ne le troublait, ne fût-ce que par un signe, dans une action commencée. À de certains moments, sans qu'il eût besoin de le dire, lorsqu'il n'en avait peut-être pas lui-même conscience, tant sa simplicité était parfaite, elles sentaient vaguement qu'il agissait comme évêque; alors elles n'étaient plus que deux ombres dans la maison. Elles le servaient passivement, et si c'était obéir que de disparaître, elles disparaissaient. Elles savaient, avec une admirable délicatesse d'instinct, que de certaines sollicitudes peuvent gêner. Aussi, même le croyant en péril, elles comprenaient, je ne dis pas sa pensée, mais sa nature, jusqu'au point de ne plus veiller sur lui. Elles le confiaient à Dieu.

D'ailleurs Baptistine disait, comme on vient de le lire, que la fin de son frère serait la sienne. Madame Magloire ne le disait pas, mais elle le savait.

X

L'ÉVÊQUE EN PRÉSENCE D'UNE LUMIÈRE INCONNUE

À une époque un peu postérieure à la date de la lettre citée dans les pages précédentes, il fit une chose, à en croire toute la ville, plus risquée encore que sa promenade à travers les montagnes des bandits.

Il y avait près de D.— dans la campagne un homme qui vivait solitaire. Cet homme, disons tout de suite le gros mot, était un ancien conventionnel. Il se nommait G.

On parlait du conventionnel G. dans le petit monde de D.— avec une sorte d'horreur. Un conventionnel, vous figurez-vous cela? Cela existait du temps qu'on se tutoyait et qu'on disait: citoyen. Cet homme était à peu près un monstre. Il n'avait pas voté la mort du roi, mais presque. C'était un quasi-régicide. Il avait été terrible. Comment, au retour des princes légitimes, n'avait-on pas traduit cet homme-là devant une cour prévôtale? On ne lui eût pas coupé la tête, si vous voulez; il faut de la clémence, soit; mais un bon bannissement à vie. Une exemple enfin! etc., etc. C'était un athée d'ailleurs, comme tous ces gens-là. Commérages des oies sur le vautour.

Etait-ce du reste un vautour que G.? Oui, si l'on en jugeait par ce qu'il y avait de farouche dans sa solitude. N'ayant pas voté la mort du roi, il n'avait pas été compris dans les décrets d'exil, et avait pu rester en France.

Il habitait, à trois quarts d'heure de la ville, loin de tout hameau, loin de tout chemin, on ne sait quel repli perdu d'un vallon très sauvage. Il avait là, disait-on, une espèce de champ, un trou, un repaire. Pas de voisins; pas même de passants. Depuis qu'il demeurait dans ce vallon, le sentier qui y conduisait avait disparu sous l'herbe. On parlait de cet endroit-là comme de la maison du bourreau.

Pourtant l'évêque songeait, et de temps en temps regardait l'horizon à l'endroit où un bouquet d'arbres marquait le vallon du vieux conventionnel, et il disait: Il y a là une âme qui est seule.

Et au fond de sa pensée, il ajoutait: je lui dois ma visite.

Mais, avouons-le, cette idée, au premier abord naturelle, lui apparaissait, après un moment de réflexion, comme étrange et impossible, et presque repoussante. Car au fond, il partageait l'impression générale, et le conventionnel lui inspirait, sans qu'il s'en rendît clairement compte, ce sentiment qui est comme la frontière de la haine et qu'exprime si bien le mot éloignement.

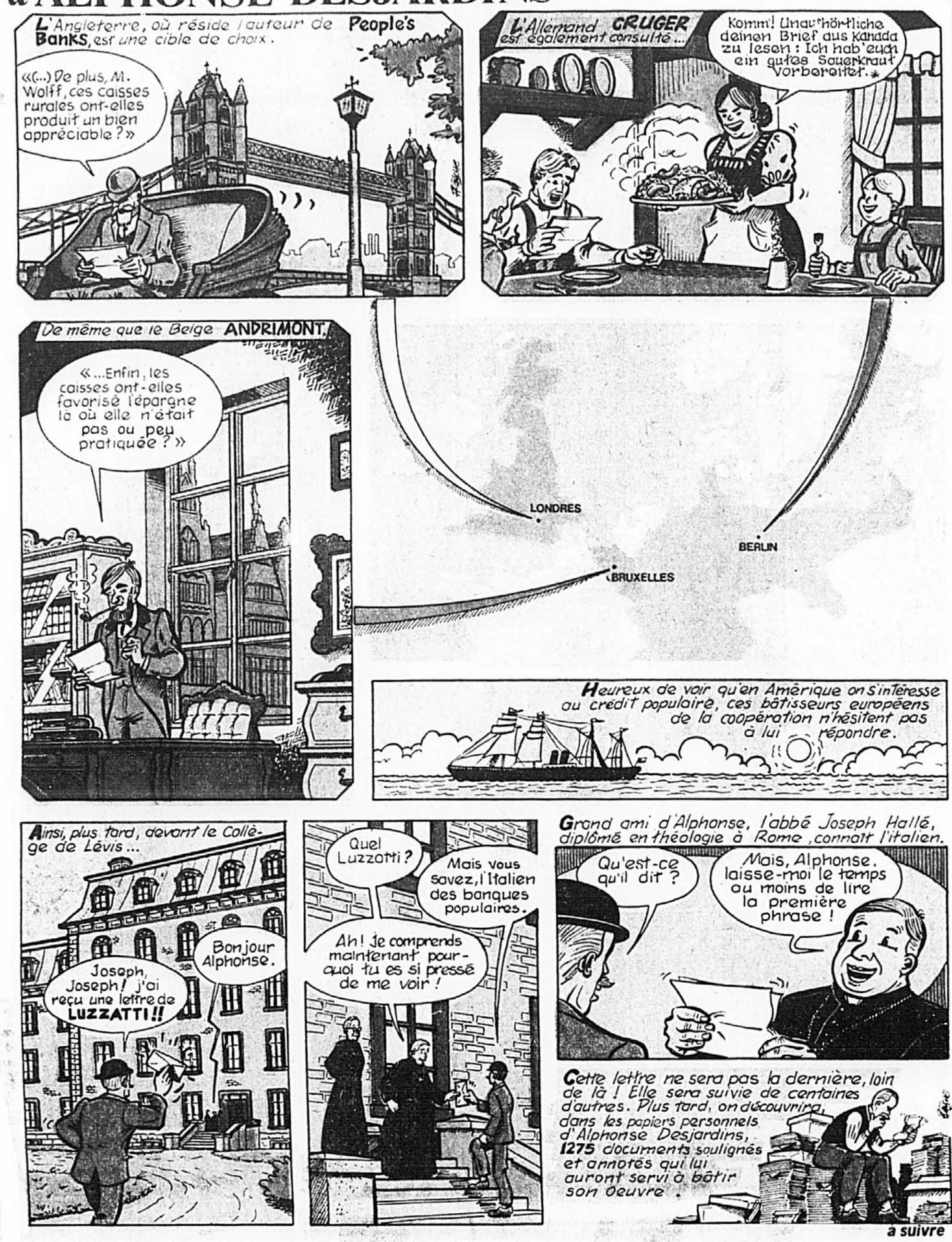
Toutefois, la gale de la brebis doit-elle faire reculer le pasteur? non. Mais quelle brebis!

Le bon évêque était perplexe. Quelquefois il allait de ce côté-là, puis il revenait.

à suivre

*la grande aventure d'*ALPHONSE DESJARDINS

Texte et dessins de Prouche

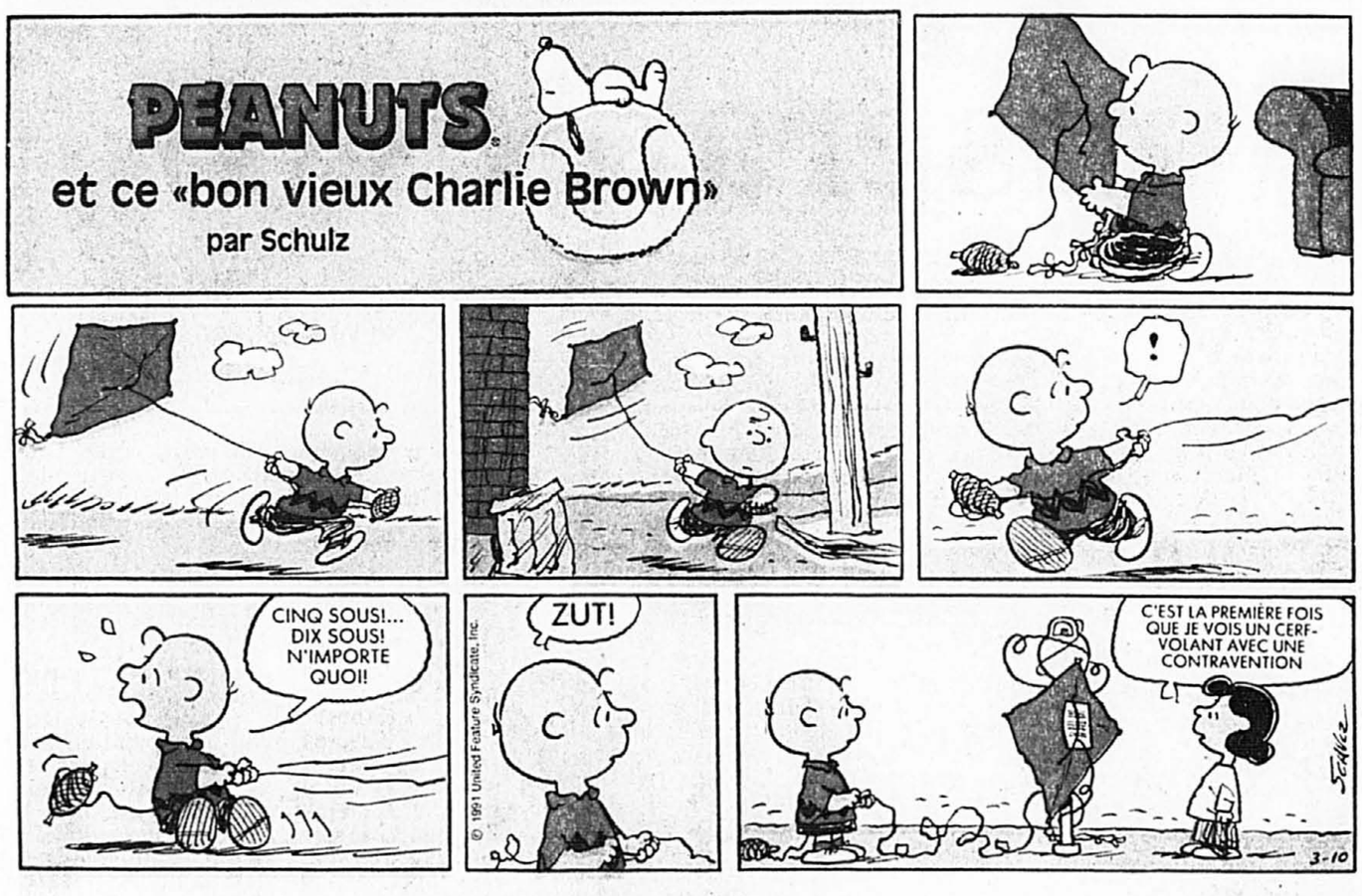


a suivre

PEANUTS

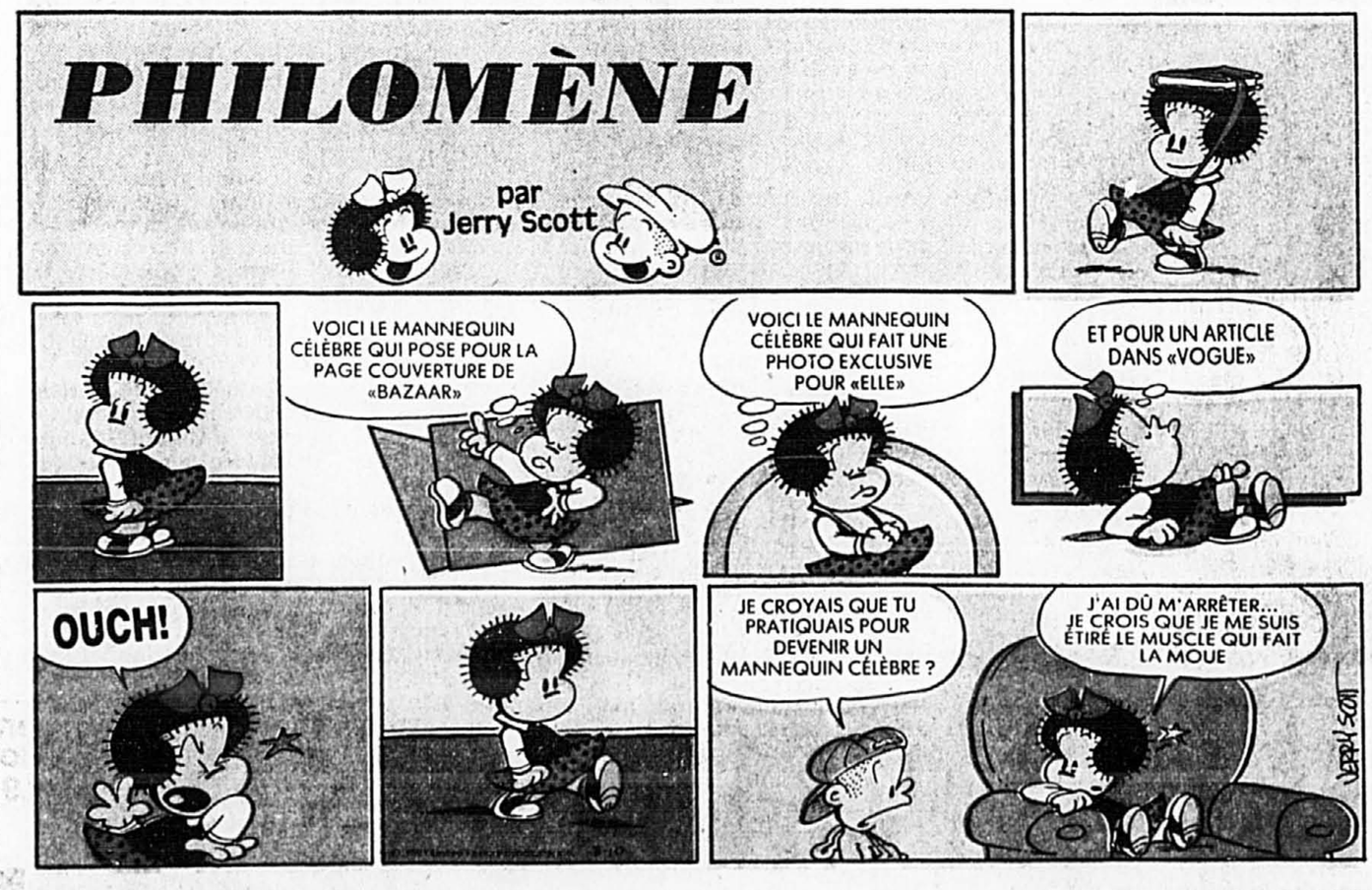
et ce «bon vieux Charlie Brown»

par Schulz



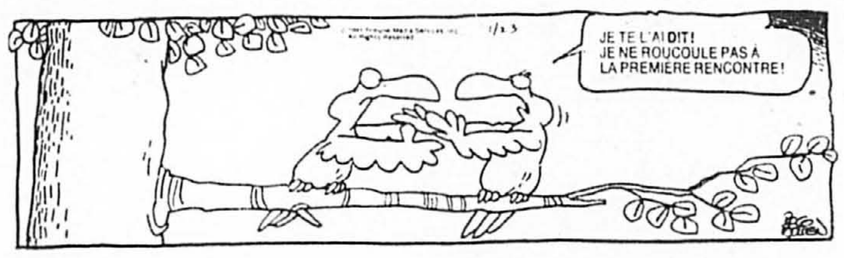
PHILOMÈNE

par Jerry Scott



NAGAR DUNOR LE VIKING

LE PENSE-BÊTE



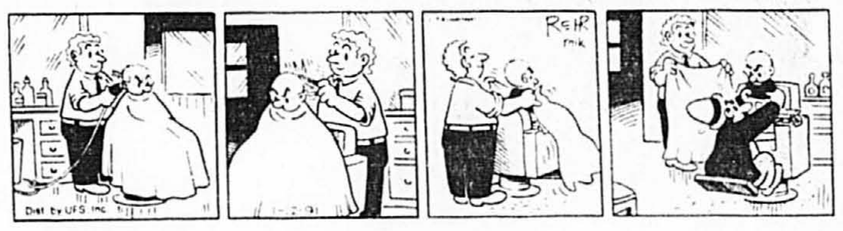
PIT ET PAT

FRANK et ERNEST

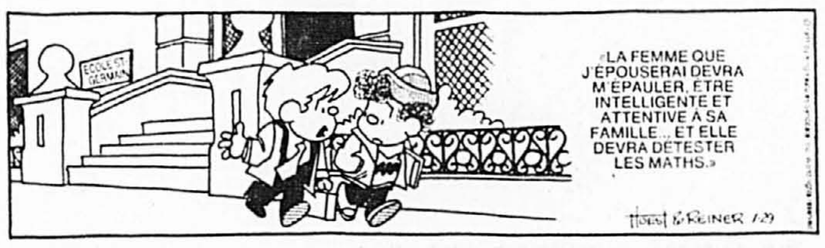
LA DEVEINE

GARFIELD

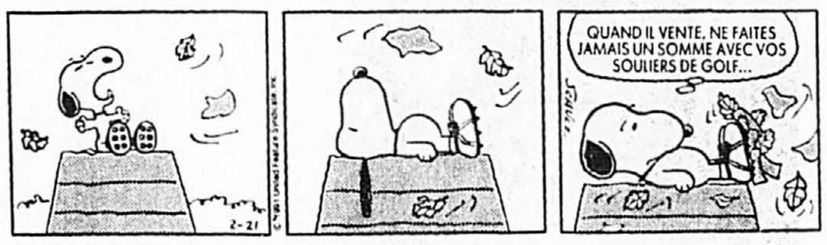
FERDINAND



CE CHER GUY !



PEANUTS



FRED BASSET

PHILOMÈNE

CANDIDE